

# BUTLLETÍ OFICIAL



C O R T S   V A L E N C I A N E S

IX Legislatura

Número 326

València, 3 de desembre de 2018

## SUMARI

### II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

#### A. PROJECTES DE LLEI

Projecte de Llei, de la Generalitat, del joc de la Comunitat Valenciana (RE número 114.945)..... 54846

Projecte de Llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254) ..... 54906

Projecte de Llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254). Tramesa a la comissió i obertura del termini perquè les persones interessades puguen presentar propostes de compareixença i esmenes en compliment de la Resolució de caràcter general 5/IX ..... 54937

#### H. PREGUNTES TRAMITADES PER LA MESA DE LES CORTS

##### 1. Preguntes a respondre oralment en el Ple

###### a) Preguntes que s'anuncien

Preguntes números 1.642 a 1.644 ..... 54939

## SUMARIO

### II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

#### A. PROYECTOS DE LEY

Proyecto de ley, de la Generalitat, del juego de la Comunitat Valenciana (RE número 114.945)..... 54846

Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254) ..... 54906

Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254). Remisión a la comisión y apertura del plazo para que las personas interesadas puedan presentar propuestas de comparecencia y enmiendas en cumplimiento de la Resolución de carácter general 5/IX ..... 54937

#### H. PREGUNTAS TRAMITADAS POR LA MESA DE LES CORTS

##### 1. Preguntas a responder oralmente en el Pleno

###### a) Preguntas que se anuncian

Preguntas números 1.642 a 1.644 ..... 54939

**2. Preguntes a respondre oralment  
en la comissió corresponent****a) Preguntes que s'anuncien**

Preguntes números 401 i 402 ..... 54940

**3. Preguntes a respondre per escrit****e) Sol·licitud de pròrroga de respostes**

Sol·licitud de pròrroga del termini de resposta a  
diverses preguntes escrites ..... 54940

**4. Preguntes d'interès general  
formulades pels grups parlamentaris  
al president del Consell**

Preguntes d'interès general formulades pels grups  
parlamentaris al Molt Honorable Senyor President  
del Consell (RE número 116.476, 116.477, 116.478  
i 116.479) ..... 54941

**III. INFORMACIÓ****A. Acords, resolucions i comunicacions  
dels òrgans de la cambra**

Acord 2.947/IX, de 25 d'octubre de 2018, de la  
Mesa de les Corts, sobre l'aprovació del pressupost  
de les Corts Valencianes per a l'exercici 2019, així  
com les bases d'execució i gestió d'aquest. Correcció  
d'errades ..... 54943

**D. Règim interior**

Resolució de la Presidència de les Corts sobre  
nomenament com a personal eventual de  
Fernando Navarro Cueva ..... 54944

**2. Preguntas a responder oralmente  
en la comisión correspondiente****a) Preguntas que se anuncian**

Preguntas números 401 i 402 ..... 54940

**3. Preguntas a responder por escrito****e) Solicitud de prórroga de respuestas**

Solicitud de prórroga del plazo de respuesta a  
diversas preguntas escritas ..... 54940

**4. Preguntas de interés general  
formuladas por los grupos parlamentarios  
al presidente del Consell**

Preguntas de interés general formuladas por los  
grupos parlamentarios al Molt Honorable Senyor  
President del Consell (RE número 116.476,  
116.477, 116.478 y 116.479) ..... 54941

**III. INFORMACIÓN****A. Acuerdos, resoluciones y comunicaciones  
de los órganos de la cámara**

Acuerdo 2.947/IX, de 25 de octubre de 2018,  
de la Mesa de Les Corts, sobre la aprobación del  
presupuesto de las Corts Valencianes para el  
ejercicio 2019, así como sus bases de ejecución y  
gestión. Corrección de errores ..... 54943

**D. Régimen interior**

Resolución de la Presidencia de Les Corts  
sobre nombramiento como personal eventual de  
Fernando Navarro Cueva ..... 54944

## II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

### A. PROJECTES DE LLEI

Projecte de llei, de la Generalitat, del joc de la Comunitat Valenciana (RE número 114.945)

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del 13 de novembre de 2018, ha acordat la tramitació del Projecte de llei, de la Generalitat, del joc de la Comunitat Valenciana (RE número 114.954).

D'acord amb el que disposen els articles 112 i 113 del Reglament de les Corts, s'ordena la tramesa a la Comissió d'Economia, Pressupostos i Hisenda, i la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Els diputats i les diputades i els grups parlamentaris disposen d'un termini de 15 dies hàbils, comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts*, per a la presentació d'esmenes.

Finalment, d'acord amb l'article 116.1 del Reglament de les Corts, durant aquest termini, els grups parlamentaris podran presentar propostes de nomenament de ponents, segons el nombre que amb caràcter general haja estat determinat per la Mesa de les Corts.

Palau de les Corts  
València, 13 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

### PROJECTE DE LLEI, DE LA GENERALITAT, DEL JOC DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Exposició de motius

#### TÍTOL I. DISPOSICIONS GENERALS

Article 1. *Objecte de la llei*  
Article 2. *Àmbit d'aplicació de la llei*  
Article 3. *Principis rectors de l'activitat*  
Article 4. *Polítiques de joc responsable*  
Article 5. *Publicitat, promoció, patrocini i informació comercial*

Article 6. *Jocs autoritzables*  
Article 7. *Jocs prohibits*

#### TÍTOL II. ORGANITZACIÓ I ORDENACIÓ DE L'ACTIVITAT DEL JOC

##### CAPÍTOL I. Òrgans de control del joc i competències

Article 8. *Atribucions del consell*  
Article 9. *Atribucions de la conselleria competent en matèria de joc*

## II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

### A. PROYECTOS DE LEY

Proyecto de ley, de la Generalitat, del juego de la Comunitat Valenciana (RE número 114.945)

PRESIDENCIA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del 13 de noviembre de 2018, ha acordado la tramitación del Proyecto de ley, de la Generalitat, del juego de la Comunitat Valenciana (RE número 114.954).

De acuerdo con lo que disponen los artículos 112 y 113 del Reglamento de Les Corts, se ordena su remisión a la Comisión de Economía, Presupuestos y Hacienda, y su publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Los diputados y las diputadas y los grupos parlamentarios disponen de un plazo de 15 días hábiles, a contar a partir del día siguiente al de su publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts*, para la presentación de enmiendas.

Finalmente, de acuerdo con el artículo 116.1 del Reglamento de Les Corts, durante este plazo, los grupos parlamentarios podrán presentar propuestas de nombramiento de ponentes, según el número que con carácter general haya sido determinado por la Mesa de Les Corts.

Palau de les Corts  
València, 13 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

### PROYECTO DE LEY, DE LA GENERALITAT, DEL JUEGO DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Exposición de motivos

#### TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. *Objeto de la Ley*  
Artículo 2. *Ámbito de aplicación de la Ley*  
Artículo 3. *Principios rectores de la actividad*  
Artículo 4. *Políticas de juego responsable*  
Artículo 5. *Publicidad, promoción, patrocinio e información comercial*  
Artículo 6. *Juegos autorizables*  
Artículo 7. *Juegos prohibidos*

#### TÍTULO II. ORGANIZACIÓN Y ORDENACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL JUEGO

##### CAPÍTULO I. Órganos de control del juego y competencias

Artículo 8. *Atribuciones del Consell*  
Artículo 9. *Atribuciones de la Conselleria competente en materia de juego*

Article 10. Atribucions de l'òrgan directiu competent en matèria de joc

Article 11. La Comissió de Joc de la Comunitat Valenciana

CAPÍTOL II. Dels jugadors i del personal de les empreses de joc

*Secció Primera. Persones participants en els jocs*

Article 12. Drets de les persones participants en els jocs

Article 13. Obligacions de les persones participants en els jocs

Article 14. Prohibicions de participació

Article 15. Prohibicions d'accés a locals i portals web de joc

*Secció Segona. Personal de les empreses de joc*

Article 16. Del personal que realitza la seua activitat en empreses de joc

*Secció Tercera. Registre d'Exclusos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana i Control d'Admissió*

Article 17. Registre d'Exclusos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana

Article 18. Control d'admissió en locals de joc i en el joc realitzat per mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius

CAPÍTOL III Empreses de joc

*Secció Primera. Autoritzacions*

Article 19. Autoritzacions

Article 20. Requisits generals de les autoritzacions de les empreses de joc

Article 21. Extinció i revocació de les autoritzacions

*Secció Segona. Requisits de les empreses de joc*

Article 22. Requisits de constitució de les empreses de joc

Article 23. Requisits generals dels titulars de les autoritzacions per a l'organització del joc

Article 24. Fiances

CAPÍTOL IV Tipus de joc en l'àmbit de la comunitat valenciana

*Secció Primera. Modalitats de jocs presencials*

Article 25. Jocs de loteries i bitllets

Article 26. Els jocs de casinos

Article 27. Jocs de bingo

Article 28. Jocs de màquines recreatives o d'atzar

Article 29. Classificació de les màquines de joc

Article 30. Requisits i ubicació de les màquines de joc

Article 31. Joc de les apostes

Article 32. Les rifes, tómbols i combinacions aleatòries

*Secció Segona. Joc practicat a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius*

Article 33. Definició

Article 34. Autorització

Article 35. Requisits de les empreses

Article 36. Obligacions de les empreses de joc

Article 37. Lloc empleats sota la denominació «es»

Article 38. Drets i obligacions de les persones participants en els jocs

Article 39. Sistemes tècnics de joc

Article 40. Unitat Central de Joc

Artículo 10. Atribuciones del órgano directivo competente en materia de juego

Artículo 11. La Comisión de Juego de la Comunitat Valenciana

CAPÍTULO II. De los jugadores y del personal de las empresas de juego

*Sección Primera. Personas participantes en los juegos*

Artículo 12. Derechos de las personas participantes en los juegos

Artículo 13. Obligaciones de las personas participantes en los juegos

Artículo 14. Prohibiciones de participación

Artículo 15. Prohibiciones de acceso a locales y portales web de juego

*Sección Segunda. Personal de las empresas de juego*

Artículo 16. Del personal que realiza su actividad en empresas de juego

*Sección Tercera. Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana y Control de Admisión*

Artículo 17. Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana

Artículo 18. Control de admisión en locales de juego y en el juego realizado por medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos

CAPÍTULO III. Empresas de juego

*Sección Primera. Autorizaciones*

Artículo 19. Autorizaciones

Artículo 20. Requisitos generales de las autorizaciones de las empresas de juego

Artículo 21. Extinción y revocación de las autorizaciones

*Sección Segunda. Requisitos de las empresas de juego*

Artículo 22. Requisitos de constitución de las empresas de juego

Artículo 23. Requisitos generales de los titulares de las autorizaciones para la organización del juego

Artículo 24. Fianzas

CAPÍTULO IV. Tipos de juego en el ámbito de la Comunitat Valenciana

*Sección Primera. Modalidades de juegos presenciales*

Artículo 25. Juegos de loterías y boletos

Artículo 26. Los juegos de Casinos

Artículo 27. Juegos de Bingo

Artículo 28. Juegos de máquinas recreativas o de azar

Artículo 29. Clasificación de las máquinas de juego

Artículo 30. Requisitos y ubicación de las máquinas de juego

Artículo 31. Juego de las apuestas

Artículo 32. Las rifas, tómbolas y combinaciones aleatorias

*Sección Segunda. Juego practicado a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos*

Artículo 33. Definición

Artículo 34. Autorización

Artículo 35. Requisitos de las empresas

Artículo 36. Obligaciones de las empresas de juego

Artículo 37. Sitio empleados bajo la denominación «es»

Artículo 38. Derechos y obligaciones de las personas participantes en los juegos

Artículo 39. Sistemas técnicos de juego

Artículo 40. Unidad Central de Juego

## CAPÍTOL V. Locals de jocs

*Secció Primera. Establiments de joc*

Article 41. *Establiments de joc*

Article 42. *Casinos de joc*

Article 43. *Salas de bingo*

Article 44. *Salons recreatius*

Article 45. *Salons de joc*

Article 46. *Locals específics d'apostes*

Article 47. *Zones d'apostes en recintes esportius*

Article 48. *Altres Locals habilitats per a la instal·lació de màquines de joc*

## CAPÍTOL VI Homologació del material de joc i laboratoris d'assaig

Article 49. *Homologació de material de joc*

Article 50. *Laboratoris o entitats d'assaig*

## CAPÍTOL VII Registre general de joc de la comunitat valenciana

Article 51. *Registre General de Joc de la Comunitat Valenciana*

## TÍTOL III INSPECCIÓ I CONTROL DE L'ACTIVITAT DEL JOC

Article 52. *La Inspecció*

Article 53. *Funcions i facultats de la Inspecció*

Article 54. *Actes d'inspecció*

## TÍTOL IV. RÈGIM SANCIONADOR

Article 55. *Infraccions administratives*

Article 56. *Infraccions molt greus*

Article 57. *Infraccions greus*

Article 58. *Infraccions lleus*

Article 59. *Responsables de les infraccions*

Article 60. *Sancions administratives*

Article 61. *Competència per a l'exercici de la potestat sancionadora*

Article 62. *Sancions accessòries*

Article 63. *Graduació de les sancions*

Article 64. *Pagament de les sancions*

Article 65. *Procediment sancionador*

Article 66. *Prescripció i caducitat*

Article 67. *Mesures provisionals*

## TÍTOL V. TRIBUTACIÓ SOBRE EL JOC

## CAPÍTOL I. Tribut relatiu a les rifes, tómbols o combinacions aleatòries

Article 68. *Fet imposable*

Article 69. *Exempcions*

Article 70. *Meritació i exigibilitat*

Article 71. *Contribuents*

Article 72. *Base imposable*

Article 73. *Quota íntegra*

## CAPÍTOL II Tribut relatiu a les apostes

Article 74. *Fet imposable*

## CAPÍTULO V. Locales de juegos

*Sección Primera. Establecimientos de juego*

Artículo 41. *Establecimientos de juego*

Artículo 42. *Casinos de Juego*

Artículo 43. *Salas de bingo*

Artículo 44. *Salones recreativos*

Artículo 45. *Salones de Juego*

Artículo 46. *Locales Específicos de Apuestas*

Artículo 47. *Zonas de apuestas en recintos deportivos*

Artículo 48. *Otros Locales habilitados para la instalación de máquinas de juego*

## CAPÍTULO VI. Homologación del material de juego y laboratorios de ensayo

Artículo 49. *Homologación de material de juego*

Artículo 50. *Laboratorios o entidades de ensayo*

## CAPÍTULO VII. Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana

Artículo 51. *Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana*

## TÍTULO III. INSPECCIÓN Y CONTROL DE LA ACTIVIDAD DEL JUEGO

Artículo 52. *La Inspección*

Artículo 53. *Funciones y facultades de la Inspección*

Artículo 54. *Actas de inspección*

## TÍTULO IV. RÉGIMEN SANCIONADOR

Artículo 55. *Infracciones administrativas*

Artículo 56. *Infracciones muy graves*

Artículo 57. *Infracciones graves*

Artículo 58. *Infracciones leves*

Artículo 59. *Responsables de las infracciones*

Artículo 60. *Sanciones administrativas*

Artículo 61. *Competencia para el ejercicio de la potestad sancionadora*

Artículo 62. *Sanciones accesorias*

Artículo 63. *Graduación de las sanciones*

Artículo 64. *Pago de las sanciones*

Artículo 65. *Procedimiento sancionador*

Artículo 66. *Prescripción y caducidad*

Artículo 67. *Medidas provisionales*

## TÍTULO V. TRIBUTACIÓN SOBRE EL JUEGO

## CAPÍTULO I. Tributo relativo a las rifas, tómbolas o combinaciones aleatorias

Artículo 68. *Hecho imponible*

Artículo 69. *Exenciones*

Artículo 70. *Devengo y exigibilidad*

Artículo 71. *Contribuyentes*

Artículo 72. *Base imponible*

Artículo 73. *Cuota íntegra*

## CAPÍTULO II. Tributo relativo a las apuestas

Artículo 74. *Hecho imponible*

Article 75. *Meritació i exigibilitat*  
 Article 76. *Contribuents*  
 Article 77. *Responsables*  
 Article 78. *Base imposable*  
 Article 79. *Quota íntegra*

CAPÍTOL III Tribut relatiu als jocs de sort, envit o atzar

*Secció Primera. Disposicions generals*  
 Article 80. *Fet imposable*  
 Article 81. *Meritació i exigibilitat*  
 Article 82. *Contribuents*  
 Article 83. *Responsables*  
 Article 84. *Base imposable*  
 Article 85. *Quota íntegra*

*Secció Segona. Especialitats relatives al joc del bingo electrònic*  
 Article 86. *Base imposable*

*Secció Tercera. Especialitats relatives al joc del bingo diferent de l'electrònic*  
 Article 87. *Meritació i exigibilitat*  
 Article 88. *Base imposable*  
 Article 89. *Quota íntegra*

*Secció Quarta. Especialitats relatives als casinos de joc*  
 Article 90. *Període impositiu, meritació i exigibilitat*  
 Article 91. *Base imposable*  
 Article 92. *Quota íntegra*  
 Article 93. *Quota líquida*  
 Article 94. *Especialitats de cada pagament trimestral*

*Secció Quinta. Especialitats relatives a l'explotació de màquines recreatives i d'atzar*  
 Article 95. *Període impositiu, meritació i exigibilitat*  
 Article 96. *Quota íntegra*

CAPÍTOL IV. Tribut relatiu als jocs quan es desenvolupen a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics, interactius o de comunicació a distància l'àmbit dels quals siga el de la Comunitat Valenciana.

Article 97. *Fet imposable*  
 Article 98. *Meritació i exigibilitat*  
 Article 99. *Contribuents*  
 Article 100. *Base imposable*  
 Article 101. *Quota íntegra*

Disposició transitòria primera. *Normativa dels Reglaments de Joc*  
 Disposició transitòria segona. *Règim transitori de les autoritzacions concedides d'acord amb la normativa anterior*  
 Disposició transitòria tercera. *Règim sancionador*  
 Disposició transitòria quarta. *Fiances*  
 Disposició transitòria quinta. *Apotes en el joc de pilota valenciana*  
 Disposició transitòria sexta. *Suspensió de les autoritzacions d'explotació*  
 Disposició transitòria setíma. *Període transitori d'adaptació dels salons de Joc*

Disposició addicional única. *Instal·lació en règim d'assaig*

Artículo 75. *Devengo y exigibilidad*  
 Artículo 76. *Contribuyentes*  
 Artículo 77. *Responsables*  
 Artículo 78. *Base imponible*  
 Artículo 79. *Cuota íntegra*

CAPÍTULO III. Tributo relativo a los juegos de suerte, envite o azar

*Sección Primera. Disposiciones generales*  
 Artículo 80. *Hecho imponible*  
 Artículo 81. *Devengo y exigibilidad*  
 Artículo 82. *Contribuyentes*  
 Artículo 83. *Responsables*  
 Artículo 84. *Base imponible*  
 Artículo 85. *Cuota íntegra*

*Sección Segunda. Especialidades relativas al juego del bingo electrónico*  
 Artículo 86. *Base imponible*

*Sección Tercera. Especialidades relativas al juego del bingo distinto al electrónico*  
 Artículo 87. *Devengo y exigibilidad*  
 Artículo 88. *Base imponible*  
 Artículo 89. *Cuota íntegra*

*Sección Cuarta. Especialidades relativas a los casinos de juego*  
 Artículo 90. *Período impositivo, devengo y exigibilidad*  
 Artículo 91. *Base imponible*  
 Artículo 92. *Cuota íntegra*  
 Artículo 93. *Cuota líquida*  
 Artículo 94. *Especialidades de cada pago trimestral*

*Sección Quinta. Especialidades relativas a la explotación de máquinas recreativas y de azar*  
 Artículo 95. *Período impositivo, devengo y exigibilidad*  
 Artículo 96. *Cuota íntegra*

CAPÍTULO IV. Tributo relativo a los juegos cuando se desarrollen a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos, interactivos o de comunicación a distancia cuyo ámbito sea el de la Comunitat Valenciana

Artículo 97. *Hecho imponible*  
 Artículo 98. *Devengo y exigibilidad*  
 Artículo 99. *Contribuyentes*  
 Artículo 100. *Base imponible*  
 Artículo 101. *Cuota íntegra*

Disposición transitoria primera. *Normativa de los reglamentos de juego*  
 Disposición transitoria segunda. *Régimen transitorio de las autorizaciones concedidas de acuerdo con la normativa anterior*  
 Disposición transitoria tercera. *Régimen sancionador*  
 Disposición transitoria cuarta. *Fianzas*  
 Disposición transitoria quinta. *Apuestas en el juego de Pilota Valenciana*  
 Disposición transitoria sexta. *Suspensión de las autorizaciones de explotación*  
 Disposición transitoria séptima. *Período transitorio de adaptación de los salones de Juego*

Disposición adicional única. *Instalación en régimen de ensayo*

Disposició derogatòria única. *Derogacions normatives*  
 Disposició final primera. *Desplegament normatiu*  
 Disposició final segona. *Entrada en vigor*

## PROJECTE DE LLEI, DE LA GENERALITAT, DEL JOC DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Exposició de motius

I

La Comunitat Valenciana, d'acord amb l'article 49.1.31a, de l'Estatut d'Autonomia, va assumir les competències exclusives en matèria de casinos, jocs i apostes, però amb exclusió de les apostes mútues esportives benèfiques.

En l'exercici d'aquesta competència, es va promulgar la Llei 4/1988, de 3 de juny, de la Generalitat, del joc de la Comunitat Valenciana, amb els objectius de racionalitzar un sector cada vegada mes consolidat des del punt de vista empresarial i d'ocupació; garantir el desenvolupament pacífic de les activitats en què es manifesta el joc, i aconseguir la seguretat jurídica en les relacions entre els participants en els jocs i els organitzadors d'aquests.

Durant aquests anys, i amb la finalitat de donar resposta als canvis substancials en la concepció tradicional del joc, s'han anat abordant les modificacions legals oportunes i s'han anat aprovant reglaments nous, que regulen cada sector del joc.

En aquest moment, tenint en compte l'antiguitat de la vigent Llei del joc, no es considera prou de fer unes meres modificacions de la vigent Llei reguladora del joc; ans al contrari, és necessari elaborar un marc jurídic nou, inclòs en el Pla Normatiu de la Generalitat, adaptat als usos socials actuals, que s'adeqüe a l'entorn normatiu sobre el joc, tant en l'àmbit estatal, en particular la Llei 13/2011, de 27 de maig, de regulació del joc, com en les diferents normes autonòmiques que per ser més recents afronten problemes comuns, a més de tenir en compte la implantació dels canvis tecnològics i l'aparició de formes de joc noves.

En definitiva, aquesta norma pretén donar resposta a una nova situació del mercat del joc, d'acord amb els principis de necessitat, eficàcia, proporcionalitat, seguretat jurídica, transparència i eficiència, que han de presidir l'actuació de les Administracions públiques.

La present Llei arreplega la tasca reguladora que exerceix l'Administració en aquesta activitat, preferentment en les relacions entre jugadors i operadors, en la protecció dels menors, de les persones amb ludopatia, en polítiques de joc responsable, en la protecció de l'ordre públic i en els fenòmens del blanqueig dels diners, però també l'Administració exerceix la comesa de garantir un entorn en què els agents

Disposición derogatoria única. *Derogaciones normativas*  
 Disposición final primera. *Desarrollo normativo*  
 Disposición final segunda. *Entrada en vigor*

## PROYECTO DE LEY, DE LA GENERALITAT, DEL JUEGO DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Exposición de motivos

I

La Comunitat Valenciana, de acuerdo con el artículo 49.1.31ª, del Estatut d'Autonomia, asumió las competencias exclusivas en materia de casinos, juegos y apuestas, con exclusión de las apuestas mutuas deportivas-benéficas.

En el ejercicio de esta competencia, se promulgó la Ley 4/1988, de 3 de junio, de la Generalitat, del Juego de la Comunitat Valenciana, con los objetivos de racionalizar un sector, cada vez mas consolidado desde el punto de vista empresarial y de empleo, garantizar el pacífico desarrollo de las actividades en que se manifiesta el juego y lograr la seguridad jurídica en las relaciones entre las personas participantes en los juegos y las organizadoras de los mismos.

Durante estos años y con la finalidad de dar respuesta a los cambios sustanciales en la concepción tradicional del juego se han ido abordando las modificaciones legales oportunas y se han ido aprobando nuevos reglamentos reguladores de cada sector del juego.

En este momento y teniendo en cuenta la antigüedad de la vigente Ley de juego, no se considera suficiente proceder a meras modificaciones de la vigente ley reguladora del juego, es necesario elaborar un nuevo marco jurídico, incluido en el Plan Normativo de la Generalitat, adaptado a los actuales usos sociales que se adecúa al entorno normativo sobre el juego, tanto a nivel estatal, en particular a la Ley 13/2011, de 27 de mayo, de Regulación del Juego, como a las diferentes normas autonómicas que por ser más recientes afrontan problemas comunes, además de tener en cuenta la implantación de los cambios tecnológicos y la aparición de nuevas formas de juego.

En definitiva, esta norma pretende dar respuesta a una nueva situación del mercado del juego, acorde con los principios de necesidad, eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia y eficiencia que deben presidir la actuación de las administraciones públicas.

Esta ley recoge la labor reguladora que desempeña la Administración en esta actividad, preferentemente en las relaciones entre personas jugadoras y operadoras, protección de las personas menores de edad, personas con ludopatía, políticas de juego responsable, protección del orden público y los fenómenos del blanqueo del dinero Pero también la Administración ejerce el cometido de garantizar

econòmics que compleixen els requisits establits per l'Administració puguen intervindre amb seguretat jurídica.

La Llei 20/2013, de 9 de desembre, de garantia de la unitat de mercat, en l'article 5, preceptua que les autoritats competents que, en l'exercici de les competències pròpies establisquen límits a l'accés a una activitat econòmica o a l'exercici d'aquesta de conformitat amb el que estableix l'article 17 d'aquesta llei o exigisquen el compliment de requisits per al desenvolupament d'una activitat, han de motivar la necessitat en la salvaguarda d'alguna raó imperiosa d'interés general, tenint en compte sempre que els límits o requisits que s'imposen han de ser proporcionats a la raó imperiosa d'interés general que s'invoca.

Entre els conceptes definits com a raons d'interés general en l'article 3.11 mencionat hi són compresos l'ordre públic, la salut pública, la protecció dels drets, la seguretat dels consumidors i dels destinataris de serveis, i per descomptat la lluita contra el frau. Alguns d'aquests conceptes estan també arrellegats en l'article 17 de la Llei 20/2013, per a considerar que es justificaria l'exigència d'una autorització administrativa perquè hi concorren els principis de necessitat i proporcionalitat.

L'activitat de joc té unes característiques intrínseques que fan necessària una regulació, per part de l'Administració, que establisca mecanismes que donen seguretat als participants en els jocs, garantisquen la protecció als menors d'edat i a aquelles que ho necessiten per motius de salut i que permeten vetlar per l'ordre públic en el desenvolupament dels jocs a fi d'evitar el frau.

La protecció especial a la salut i la seguretat dels consumidors dels jocs, la garantia de l'ordre públic i impedir el frau en l'activitat del joc, tot això són raons imperioses d'interés general que justifiquen el règim d'autorització prèvia per a l'accés i l'exercici d'activitats econòmiques que es preveu en aquesta llei, ja que el control a posteriori no podria garantir el compliment d'aquests objectius, que es consideren obligatoris per a l'Administració.

Aquestes mateixes raons justifiquen els efectes desestimadors del silenci administratiu i l'exigència de la resta de requisits establerts, com ara acreditar que determinades empreses hagen d'estar en possessió d'un capital mínim esmerçat.

D'altra banda, i amb la finalitat d'unificar els aspectes administratius i fiscals que recauen sobre el sector de joc, s'ha integrat en un sol text el règim jurídic dels jocs i els aspectes tributaris d'aquesta activitat.

II

L'aparició de les noves tecnologies de la comunicació està transformant el món en què vivim, amb la introducció de canvis radicals en la forma de viure i, com no podia ser de cap altra manera, en la pràctica de l'oci. En aquest context, ha sorgit un nou oci en línia que afecta directament l'oferta de joc.

És prioritari en l'àmbit autonòmic, a l'empara de la competència exclusiva que té la Comunitat Valenciana, en matèria de

un entorno en el que los agentes económicos que cumplen con los requisitos establecidos por la Administración puedan intervenir con seguridad jurídica.

La Ley 20/2013, de 9 de diciembre, de Garantía de la Unidad de Mercado, en su artículo 5, preceptúa que, las autoridades competentes que en el ejercicio de sus respectivas competencias establezcan límites al acceso a una actividad económica o su ejercicio de conformidad con lo previsto en el artículo 17 de esta Ley o exijan el cumplimiento de requisitos para el desarrollo de una actividad, motivarán su necesidad en la salvaguarda de alguna razón imperiosa de interés general, debiendo ser los límites o requisitos que se impongan proporcionados a la razón imperiosa de interés general invocada.

Entre los conceptos definidos como razones de interés general en el artículo 3.11 mencionado, están comprendidos el orden público, la salud pública, la protección de los derechos, la seguridad de las personas consumidoras y de las destinatarias de servicios así como la lucha contra el fraude, conceptos algunos, que están también recogidos en el artículo 17 de la Ley 20/2013, para considerar que se justificaría la exigencia de una autorización administrativa porque concurren los principios de necesidad y proporcionalidad.

La actividad de juego tiene unas características intrínsecas que hacen necesaria una regulación, por parte de la Administración, que establezca mecanismos que den seguridad a las personas participantes en los juegos, garanticen la protección a las personas menores de edad y a aquellas que lo necesitan por motivos de salud y que permitan velar por el orden público en el desarrollo de los juegos evitando el fraude.

La especial protección a la salud y seguridad de las personas consumidoras de los juegos, la garantía del orden público e impedir el fraude en la actividad del juego, son razones imperiosas de interés general que justifican el régimen de autorización previa para el acceso y el ejercicio de actividades económicas que se prevé en esta Ley, puesto que el control a posteriori no garantizarían el cumplimiento de estos objetivos que se entienden obligatorios para la Administración.

Estas mismas razones justifican los efectos desestimatorios del silencio administrativo y la exigencia del resto de requisitos previstos, como acreditar que determinadas empresas deban estar en posesión de un capital mínimo desembolsado.

Por otra parte y con la finalidad de unificar los aspectos administrativos y fiscales que recaen sobre el sector de juego se ha integrado en un solo texto el régimen jurídico de los juegos y los aspectos tributarios de esta actividad.

II

La aparición de las nuevas tecnologías de la comunicación, está transformando el mundo en que vivimos, introduciendo cambios radicales en la forma de vivir y en la práctica del ocio. En este contexto, ha surgido un nuevo ocio on line que afecta directamente a la oferta de juego.

Es prioritario en el ámbito autonómico y al amparo de la competencia exclusiva que tiene la Comunitat Valenciana, en



joc, aprovar un nou marc normatiu capaç de donar resposta a aquesta nova realitat d'oci com és la pràctica i el funcionament d'aquells jocs efectuats a través de mitjans electrònics, telemàtics o de comunicació a distància, en l'àmbit del territori de la Comunitat Valenciana.

Tenint en compte les competències exclusives que aquesta comunitat autònoma exerceix, la Llei 13/2011, de 27 de maig, de regulació del joc, en l'article 2.1, exclou del seu àmbit d'aplicació les activitats de joc realitzades a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius que no siguen d'àmbit estatal.

En conseqüència, dins de la competència exclusiva de la Comunitat Valenciana en matèria de jocs, la present llei del joc regula l'organització d'aquest nou tipus de joc i n'habilita, per via reglamentària, el desplegament posterior.

### III

Amb un ànim codificador, la llei integra en un sol text els aspectes jurídicoadministratius de l'ordenació del joc i l'àmbit tributari de l'esmentada activitat. No obstant això, aquesta tendència codificadora no s'esgota pas amb la integració dels aspectes fiscals en el present text, sinó que els articles dedicats al règim fiscal comprenen tots els elements configuradors del tribut: elements subjectius (obligats tributaris), elements objectius (fet imposable, bases, tipus de gravamen, beneficis fiscals), temporals i formals.

Atenent a l'article 50 de la Llei 22/2009, de 18 de desembre, per la qual es regula el sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i les ciutats amb estatut d'autonomia, i es modifiquen determinades normes tributàries, les competències normatives de la Generalitat en matèria de tributs sobre el joc només abasten els elements següents: exempcions, base imposable, tipus de gravamen i quotes fixes, bonificacions, meritació i els aspectes d'aplicació dels tributs.

Evidentment, tenen un efecte directe i regulador de les competències normatives de la Generalitat aquells preceptes que regulen els elements adés esmentats, mentre que la resta de l'articulat en matèria fiscal té un efecte merament informador d'aquells elements del tribut als quals no arriba la competència normativa.

### IV

La present llei està dividida en cinc títols, una disposició addicional, set disposicions transitòries, una disposició derogatòria i dos disposicions finals. Amb aquest contingut es busca dotar amb suport normatiu els jocs, amb independència del mitjà utilitzat per a la seua pràctica, i servir així mateix de marc de referència per al desenvolupament posterior de cada una de les modalitats de joc que s'hi especifiquen.

El títol I inclou les disposicions generals que regulen aspectes com són ara l'objecte, l'àmbit d'aplicació i les exclusions.

Com a novetat cal destacar que, encara que els jocs de competència estatal estan exclosos de l'àmbit d'aplicació

materia de juego, aprovar un nuevo marco normativo capaz de dar respuesta, a esta nueva realidad de ocio como es la práctica y funcionamiento de aquellos juegos efectuados a través de medios electrónicos, telemáticos o de comunicación a distancia cuyo ámbito sea el territorio de la Comunitat Valenciana.

Teniendo en cuenta las competencias exclusivas que esta Comunitat Autònoma ostenta, la Ley 13/2011, de 27 de mayo, de Regulación del Juego, en el artículo 2.1, excluye de su ámbito de aplicación las actividades de juego realizadas a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos cuyo ámbito no sea estatal.

En consecuencia, dentro de la competencia exclusiva de la Comunitat Valenciana en materia de juegos, esta ley de Juego regula la organización de este nuevo tipo de juego y habilita vía reglamentaria el desarrollo posterior.

### III

Con un ánimo codificador, la Ley integra en un solo texto los aspectos jurídico-administrativos de la ordenación del juego y el ámbito tributario de la citada actividad. No obstante, esta tendencia codificadora no se agota con la integración de los aspectos fiscales en este texto, sino que los artículos dedicados al régimen fiscal comprenden todos los elementos configuradores del tributo: elementos subjetivos (obligados tributarios), elementos objetivos (hecho imponible, bases, tipos de gravamen, beneficios fiscales), temporales y formales.

Atendiendo al artículo 50 de la Ley 22/2009, de 18 de diciembre, por la que se regula el sistema de financiación de las Comunidades Autónomas de régimen común y Ciudades con Estatuto de Autonomía y se modifican determinadas normas tributarias, las competencias normativas de la Generalitat en materia de tributos sobre el juego solo alcanzan a los siguientes elementos: exenciones, base imponible, tipos de gravamen y cuotas fijas, bonificaciones, devengo y los aspectos de aplicación de los tributos.

Evidentemente, tienen un efecto directo y regulador de las competencias normativas de la Generalitat aquellos preceptos que regulan los elementos antes citados, mientras que el resto del articulado en materia fiscal tiene un efecto meramente informador de aquellos elementos del tributo a los que no alcanza la competencia normativa.

### IV

Esta ley está dividida en cinco títulos, una disposición adicional, siete disposiciones transitorias, cuatro disposiciones derogatorias y dos disposiciones finales. Con este contenido se busca dotar de soporte normativo a los juegos cualquiera que sea el medio utilizado para su práctica y servir asimismo como marco de referencia para el posterior desarrollo de cada una de las modalidades de juego en ella previstas.

El título I incluye las disposiciones generales que regulan aspectos como el objeto, ámbito de aplicación y exclusiones.

Como novedad hay que destacar que, aunque los juegos de competencia estatal están excluidos del ámbito de aplicación

d'aquesta llei, cal autorització de la Comunitat per a la seua instal·lació en els locals en els supòsits que la mateixa llei estableix.

En aquest títol s'incorporen, per primera vegada, els principis rectoros de l'activitat, amb el mandat legal a l'Administració i a les empreses de joc de vetlar per l'aplicació d'aquests principis.

Especialment rellevant és la regulació de l'article 4 sobre la política de joc responsable, sense rellevància jurídica en la legislació anterior. Aquesta política es tradueix en la llei en dos vessants, que vinculen, d'una banda, l'Administració i, d'una altra, les empreses autoritzades amb el compromís de promoure accions preventives, de sensibilització i de control, i també de reparació dels efectes negatius produïts i les actituds de joc moderat i responsable, amb particular atenció als col·lectius de risc i als menors d'edat.

En aquest mateix títol es regula la publicitat, la promoció, el patrocini i la informació comercial de les activitats del joc.

Finalment, es configuren els jocs inclosos en el Catàleg de jocs de la Comunitat Valenciana i els jocs prohibits.

El títol II es refereix a l'organització i ordenació de l'activitat del joc. Es troba dividit en set capítols.

El capítol I estableix les competències dels diferents òrgans de control del joc amb menció especial a la Comissió de Joc, òrgan de caràcter consultiu, on estan representades l'Administració i les organitzacions sindicals i empresarials més representatives del sector.

En el capítol II es defineixen els drets i les obligacions de les persones que intervien en el joc, i també, les prohibicions per a la pràctica dels jocs i l'accés als locals, regulant el Registre d'exclusos d'accés al joc a la Comunitat Valenciana i el control d'admissió amb la novetat d'establir l'obligatorietat d'aquest control en tots els locals de joc.

En el capítol III s'estableix el règim d'autoritzacions de les empreses de joc i els requisits de constitució de les empreses de joc i les fiances.

És important assenyalar l'eficàcia que, amb caràcter general, s'atorga per a accedir a l'activitat del joc a una autorització concedida per l'Estat o bé per una altra Comunitat Autònoma, sempre que s'acredite el compliment dels requisits establits en aquesta llei.

S'exceptua d'aquesta regla general l'autorització als casinos de joc que, per la transcendència economicosocial d'aquestes empreses s'atorga a través d'un concurs públic convocat per l'Administració valenciana.

En el capítol IV es defineixen les modalitats de jocs, i també, la seua pràctica per mitjans presencials o a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius.

Menció especial requereix, dins de la pràctica per aquest últim mitjà, que la Unitat Central de Joc, definida en els

de esta ley, se requiere autorización de la Comunitat para su instalación en los locales y supuestos que la propia ley establece.

En este título se incorporan, por primera vez, los principios rectoros de la actividad, con el mandato legal a la Administración y a las empresas de juego de velar por la aplicación de tales principios.

Especialmente relevante es la regulación del artículo 4 sobre la política de juego responsable, sin relevancia jurídica en la legislación anterior. Esta política se traduce en la ley en dos vertientes vinculando, por una parte, a la Administración y, por otra, a las propias empresas autorizadas con el compromiso de promover acciones preventivas, de sensibilización y de control así como de reparación de los efectos negativos producidos y actitudes de juego moderado y responsable, con particular atención a los colectivos de riesgo y a las personas menores de edad.

En este mismo título se regula la publicidad, promoción, patrocinio e información comercial de las actividades del juego.

Por último, se configuran los juegos incluidos en el Catálogo de Juegos de la Comunitat Valenciana y los juegos prohibidos.

El título II viene referido a la organización y ordenación de la actividad del juego. Se encuentra dividido en siete capítulos.

El capítulo I establece las competencias de los distintos órganos de control del juego con mención especial a la Comisión de Juego, órgano de carácter consultivo, donde están representados la Administración, las organizaciones sindicales y empresariales más representativas del sector.

En el capítulo II se definen los derechos y obligaciones de las personas que intervienen en el juego, así como, las prohibiciones para la práctica de los juegos y acceso a los locales, regulando el Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego en la Comunitat Valenciana y el control de admisión con la novedad de establecer la obligatoriedad de dicho control en todos los locales de juego.

En el capítulo III se establece el régimen de autorizaciones de las empresas de juego y los requisitos de constitución de las empresas de juego y las fianzas.

Es importante señalar la eficacia que, con carácter general, se otorga para acceder a la actividad del juego a una autorización concedida por el Estado o bien por otra Comunidad Autónoma, siempre que acredite el cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley.

Se exceptúa de esta regla general, la autorización a los casinos de juego que, por la transcendencia económico-social de estas empresas se otorga a través de un concurso público convocado por la Administración valenciana.

El capítulo IV se definen las modalidades de juegos, así como, su práctica por medios presenciales o a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos.

Mención especial requiere, dentro de la práctica por este último medio, que la Unidad Central de Juego, definida en

termes en què s'estableix en la llei, estiga ubicada en el territori de la Comunitat Valenciana.

En el capítol V es defineixen i regulen els locals de joc. En aquest capítol és destacable que respecte dels casinos de joc, s'han suprimit les limitacions del nombre de les autoritzacions que una mateixa empresa pot tenir en l'àmbit de la Comunitat Valenciana. També s'ha establert que el nombre màxim de sales apèndix que pot tenir cada casino és de dues, en l'àmbit provincial.

Pel que fa als locals habilitats per a la instal·lació de màquines, s'estableix, com a novetat, que respecte del joc de les apostes en els locals d'hostaleria i semblants, no es pot fer efectiu el pagament dels premis obtinguts en el mateix local.

En el capítol VI es regula l'homologació del material de joc i els laboratoris d'assaig, qüestions ambdues, amb escàs tractament legal o sense, en l'anterior norma. Un aspecte important és el règim que s'estableix en la llei i que permet la convalidació d'homologacions realitzades en altres comunitats autònomes, i també els assajos realitzats per laboratoris autoritzats per altres Administracions, sempre que garantisquen el nivell de compliment tècnic disposat en la present llei.

Finalment, en el capítol VII, com a instrument d'ordenació i control de l'exercici empresarial de les activitats del joc, es dona tractament legal al Registre General de Joc de la Comunitat Valenciana, en el qual s'han d'anotar totes les circumstàncies referides a la inscripció, modificació i cancel·lació de les dades corresponents a les empreses, als establiments, al material i a qualsevol altre element que tinga relació amb l'activitat del joc.

En el títol III corresponent a la inspecció i control de l'activitat i on s'arreglen les funcions i les facultats del personal encarregat de la inspecció, les actes d'inspecció com a documents que gaudeixen de presumpció de veracitat i que reflecteixen els fets constatats en les actuacions inspectores i les denúncies.

En el títol IV, que al·ludeix al règim sancionador, respecte de la llei anterior, s'ha pretès homogeneïtzar els tipus infractors. Amb això es milloren els principis de tipicitat i proporcionalitat en la imposició de les sancions corresponents. Pel que fa al procediment sancionador, la llei atribueix les competències sancionadores al Consell, al titular de la conselleria competent en matèria de joc i al titular de la direcció general competent en matèria de joc. Es requalifiquen els distints tipus d'infraccions i es revisen les quanties de les sancions que passen a establir-se per trams.

Finalment, en el títol V, Tributació sobre el joc, es regulen els aspectes fiscals del joc competència de la Generalitat. Respecte de la regulació precedent, els canvis més significatius són els següents:

a) En l'àmbit de les rifes, tómbols o combinacions aleatòries s'aclareix el règim de les exempcions, amb la introducció d'una exempció nova, que afecta aquelles que es realitzen en ocasió d'esdeveniments d'arrelament popular o que corresponen amb usos socials de caràcter tradicional, com són les rifes de cistelles de Nadal organitzades per comerços o establiments d'hostaleria.

los términos en que se establece en la ley, esté ubicada en el territorio de la Comunitat Valenciana.

En el capítulo V se definen y regulan los locales de juego. En este capítulo es destacable que con respecto a los casinos de juego, se han suprimido las limitaciones del número de las autorizaciones que una misma empresa puede tener en el ámbito de la Comunitat Valenciana. También se ha establecido que el número máximo de salas apéndice que puede tener cada casino es de dos salas, en el ámbito provincial.

En lo que se refiere a los locales habilitados para la instalación de máquinas se establece, como novedad, que respecto al juego de las apuestas en los locales de hostelería y similares, no se podrá hacer efectivo el pago de los premios obtenidos en el propio local.

En el capítulo VI se regula la homologación del material de juego y los laboratorios de ensayo, cuestiones ambas, carentes o con escaso tratamiento legal en la anterior norma. Un aspecto importante es el régimen que se establece en la ley y que permite la convalidación de homologaciones realizadas en otras comunidades autónomas, así como, los ensayos realizados por laboratorios autorizados por otras Administraciones, siempre que garanticen el nivel de cumplimiento técnico dispuesto en esta Ley.

Finalmente el capítulo VII y como instrumento de ordenación y control del ejercicio empresarial de las actividades del juego se le da tratamiento legal al Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana, en el que se anotarán cuantas circunstancias se refieran a la inscripción, modificación y cancelación de los datos correspondientes a las empresas, establecimientos, material y cualquier otro elemento que tenga relación con la actividad del juego.

En el título III correspondiente a la inspección y control de la actividad y donde se recogen las funciones y facultades del personal encargado de la inspección, las actas de inspección como documentos que gozan de presunción de veracidad y que reflejan los hechos constatados en las actuaciones inspectoras y las denuncias.

En el título IV, que alude al régimen sancionador, con respecto a la ley anterior, se ha pretendido homogeneizar los tipos infractores. Con ello se mejoran los principios de tipicidad y proporcionalidad en la imposición de las sanciones correspondientes. Por lo que respecta al procedimiento sancionador, la ley atribuye las competencias sancionadoras al Consell, al titular de la conselleria competente en materia de juego y al titular de la dirección competente en materia de juego. Se recalifican los distintos tipos de infracciones y se revisan las cuantías de las sanciones que pasan a establecerse por tramos.

Finalmente, en el título V, Tributación sobre el Juego, se regulan los aspectos fiscales del juego competencia de la Generalitat. Con respecto a la regulación precedente, los cambios más significativos son los siguientes:

a) En el ámbito de las rifas, tómbols o combinaciones aleatorias se clarifica el régimen de las exenciones, introduciéndose una nueva exención que afecta a aquéllas que se realicen con ocasión de acontecimientos de arraigo popular o que correspondan con usos sociales de carácter tradicional, tales como las rifas de cestas de navidad organizadas por comercios o establecimientos de hostelería.

b) En el cas de les apostes, es generalitza la definició de la base imposable en atenció als ingressos nets procedents del joc.

c) En els supòsits de jocs realitzats per mitjà de màquines recreatives i d'atzar, s'estableix que la meritació de l'impost és per trimestres naturals.

d) Per la seua banda, també s'ha adequat els tipus de gravamen a la realitat socioeconòmica actual en el cas de les rifes, tómbols, combinacions aleatòries, apostes, casinos de joc i en el cas d'explotació de màquines recreatives i d'atzar.

Una altra de les novetats dignes de ressaltar són la generalització de la presentació de l'autoliquidació per mitjans telemàtics i l'ampliació del termini de declaració i ingrés del tribut, que, amb caràcter general, és d'un mes.

Les disposicions transitòries permeten mantenir la vigència de la normativa existent fins a la seua adaptació, sempre que no s'opose a la present llei, i s'estableix un règim transitori tant per a les autoritzacions concedides per la normativa anterior com per al règim sancionador i les fiances.

Com a novetat, en la llei es legalitza la situació de les apostes en el joc de la pilota valenciana, per mitjà d'un sistema provisional, mentre que no s'aprove una reglamentació específica que, sense sotmetre l'activitat als mateixos requisits que per a les apostes ordinàries, permeta un cert control administratiu sobre la seua pràctica i sobre qui hi intervé.

Es preveu la possibilitat de suspendre temporalment les autoritzacions d'explotació de les màquines de tipus B i C, fins que s'adeqüe el Reglament de màquines recreatives i d'atzar.

Finalment, es concedeix un termini de tres mesos, des de l'entrada en vigor d'aquesta llei, perquè els salons de joc realitzen les obres d'adaptació necessàries amb l'objectiu de complir els requisits establits en l'article 18 d'aquesta llei, referits al control d'admissió en els locals de joc.

Per mitjà de la disposició adicional única es dona tractament legal a la possibilitat de comprovar la viabilitat comercial de les modalitats i del material del joc, que permeta la pràctica i instal·lació durant un temps determinat i amb caràcter previ a l'autorització o homologació.

La disposició derogatòria deroga amb caràcter general la Llei 4/1988, de 3 de juny, del joc de la Comunitat Valenciana, l'article 15 de la Llei 13/1997, de 23 de desembre, per la qual es regula el tram autonòmic de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques i la resta de tributs cedits i totes les disposicions que del mateix rang o d'un rang inferior s'oposen al que estableix la present llei, i també la disposició adicional quarta del Decret 56/2015, de 30 d'abril, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de casinos de joc de la Comunitat Valenciana, que impedia a la Generalitat la convocatòria d'un concurs públic per a la instal·lació d'un casino, fins que no estigueren autoritzades set sales apèndixs, per cada un dels casinos.

Igualment, queda derogat l'apartat 8, de l'article 26, del Decret 115/2006, de 28 de juliol, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de màquines recreatives i d'atzar, en

b) En el caso de las apuestas, se generaliza la definición de la base imponible en atención a los ingresos netos procedentes del juego.

c) En los supuestos de juegos realizados mediante máquinas recreativas y de azar, se establece que el devengo del impuesto es por trimestres naturales.

d) Por su parte, también se ha adecuado los tipos de gravamen a la realidad socio-económica actual en el caso de las rifas, tómbolas, combinaciones aleatorias, apuestas, casinos de juego y en el caso de explotación de máquinas recreativas y de azar.

Otra de las novedades dignas de resaltar son la generalización de la presentación de la autoliquidación por medios telemáticos y la ampliación del plazo de declaración e ingreso del tributo, siendo con carácter general de un mes.

Las disposiciones transitorias permiten mantener la vigencia de la normativa existente hasta su adaptación, en tanto, no se oponga a esta ley y se establece un régimen transitorio, tanto, para las autorizaciones concedidas por la normativa anterior, como, para el régimen sancionador y las fianzas.

Como novedad de la Ley se legaliza la situación de las apuestas en el juego de la pilota valenciana, mediante un sistema provisional, hasta en tanto, no se apruebe una reglamentación específica, que sin someter la actividad a los mismos requisitos que para las apuestas ordinarias, permita un cierto control administrativo sobre su práctica y sobre quién interviene en ella.

Se contempla la posibilidad de suspender temporalmente las autorizaciones de explotación de las máquinas de tipo B y C, hasta tanto se adecúe el Reglamento de Máquinas Recreativas y de Azar.

Por último, se concede un plazo de tres meses, desde la entrada en vigor de esta Ley, para que los salones de juego realicen las obras de adaptación necesarias con el objetivo de cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 18 de esta Ley referido al control de admisión en locales de juego.

Mediante la disposición adicional única se da tratamiento legal a la posibilidad de comprobar la viabilidad comercial de las modalidades y material de juego, permitiendo su práctica e instalación, durante un tiempo determinado y con carácter previo a su autorización u homologación.

La disposición derogatoria, deroga con carácter general la Ley 4/1988, de 3 de junio, del Juego de la Comunitat Valenciana, el artículo 15 de la Ley 13/1997, de 23 de diciembre, por la que se regula el tramo autonómico del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y restantes tributos cedidos y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en la presente Ley, así como la Disposición Adicional Cuarta del Decreto 56/2015, de 30 de abril, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Casinos de Juego de la Comunitat Valenciana, que impedia a la Generalitat la convocatoria de un concurso público para la instalación de un casino, hasta tanto, no estuvieran autorizadas siete salas apéndice, por cada uno de los casinos.

Igualmente, queda derogado el apartado 8, del artículo 26, del Decreto 115/2006, de 28 de julio, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Máquinas Recreativas y de

allò que afecta la suspensió de les autoritzacions d'explotació tenint en compte el nou règim de suspensions establert en la disposició transitòria sisena.

També es deroga el Decret 144/2002, de 10 de setembre, del Consell, pel qual s'acorda la suspensió de noves autoritzacions d'explotació de màquines de tipus B o recreatives amb premi, destinades a ser instal·lades en bars, cafeteries, restaurants, clubs, càmpings i establiments anàlegs, perquè es considera que és una mesura restrictiva en una economia de mercat.

Les disposicions finals, contenen l'habilitació al Consell i l'entrada en vigor de la llei.

V

La present norma ha sigut sotmesa al procediment d'informació en matèria de normes i reglamentacions tècniques i de reglaments relatius als serveis de la societat de la informació, previst en la Directiva 2015/1535 del Parlament Europeu i del Consell, de 9 de setembre de 2015

## TÍTOL I DISPOSICIONS GENERALS

### Article 1

#### *Objecte de la llei*

La present llei té per objecte la regulació, en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, del joc en les seues distintes modalitats i denominacions i en general de qualsevol activitat per la qual s'arrisquen quantitats de diners o objectes susceptibles d'avaluació econòmica, en funció del resultat d'un esdeveniment futur o incert, independentment de la incidència que en hi tinga l'habilitat dels participants o el mer atzar.

La pràctica del joc, objecte d'aquesta llei, pot realitzar-se de forma presencial o a través de mitjans electrònics, telemàtics o de comunicació a distància, en les condicions i amb els requisits que es determinen en aquesta llei i en els reglaments que la desenvolupen.

### Article 2

#### *Àmbit d'aplicació de la llei*

1. La present llei s'ha d'aplicar a les persones físiques i jurídiques que intervinguen en la gestió, l'explotació i la pràctica dels jocs, i també a les dedicades a la fabricació, comercialització, distribució, instal·lació i el manteniment del material relacionat amb el joc i altres activitats connexes.

2. Queden exclosos de l'àmbit d'aquesta llei:

a) El joc i les competicions de pur passatemps o recreació constitutiva d'usos socials de caràcter tradicional, familiar o amistós, sempre que no siguen objecte d'explotació lucrativa pels jugadors o per part d'altres persones i sense que en cap

Azar, en lo que afecta a la suspensió de les autoritzacions de explotació habida cuenta del nuevo régimen de suspensiones establecido en la Disposición Transitoria Sexta.

También se deroga el Decreto 144/2002, de 10 de septiembre, del Consell, por el que se acuerda la suspensión de nuevas autorizaciones de explotación de máquinas de tipo B o recreativas con premio, destinadas a ser instaladas en bares, cafeterías, restaurantes, clubes, cámpings y análogos, por entender que es una medida restrictiva en una economía de mercado.

Las disposiciones finales, contienen la habilitación al Consell para el desarrollo normativo y la entrada en vigor de la ley.

V

Esta norma ha sido sometida al procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas y de reglamentos relativos a los servicios de la sociedad de la información, previsto en la Directiva 2015/1535 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de septiembre de 2015.

## TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

### Artículo 1

#### *Objeto de la ley*

1. Esta Ley tiene por objeto la regulación, en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, del juego en sus distintas modalidades y denominación y en general de cualquier actividad por la que se arriesguen cantidades de dinero u objetos susceptibles de evaluación económica, en función del resultado de un acontecimiento futuro o incierto, independientemente de la incidencia que en él tenga la habilidad de las personas participantes o el mero azar.

La práctica del juego, objeto de esta ley, podrá realizarse de forma presencial o a través de medios electrónicos, telemáticos o de comunicación a distancia, en las condiciones y con los requisitos que se determinen en esta ley y en los reglamentos que la desarrollen.

### Artículo 2

#### *Ámbito de aplicación de la ley*

1. Esta ley será de aplicación a las personas físicas y jurídicas que intervengan en la gestión, explotación y práctica de los juegos, así como a las dedicadas a la fabricación, comercialización, distribución, instalación y mantenimiento del material relacionado con el juego y otras actividades conexas.

2. Quedan excluidos del ámbito de esta ley:

a) El juego y las competiciones de puro pasatiempo o recreo constitutivos de usos sociales de carácter tradicional, familiar o amistoso, siempre que no sean objeto de explotación lucrativa por las personas jugadoras u otras personas y sin que en ningún

cas hi intervinguen diners o premis susceptibles de valoració econòmica, excepte en el supòsit previst en el paràgraf següent.

En qualsevol cas, es considera de caràcter social o amistós el joc del bingo en les associacions o centres d'atenció per a persones majors de 65 anys i en centres de persones amb discapacitat, per als majors d'edat, amb els requisits que es determinen reglamentàriament.

b) Les màquines expenedores que es limiten a efectuar mecànicament la venda dels productes o mercaderies, sempre que el valor dels diners depositats en les màquines corresponga al valor de mercat dels productes que lliuren en els termes que es determinen reglamentàriament.

c) Les màquines, els aparells, instruments o dispositius que facen servir xarxes informàtiques, telemàtiques, o qualsevol altre mitjà de comunicació o connexió a distància l'objecte dels quals siga la reproducció d'imatges, música, comunicació, informació, sense possibilitat d'accés a algun tipus de joc amb aposta. Per la utilització d'aquests serveis no es poden concedir premis en metàl·lic o en espècie.

d) Les màquines de mer passatemps o recreació que no ofereixen al jugador o usuari cap premi en metàl·lic o en espècie, ni directament ni indirectament, sinó que es limiten a concedir a l'usuari un temps d'ús o de joc a canvi del preu de la partida, que poden oferir com a únic al·licient addicional, per causa de l'habilitat del jugador, la possibilitat de continuar jugant pel mateix import inicial en forma de prolongació del temps de joc. Aquestes màquines no poden utilitzar imatges o efectuar activitats pròpies de locals no autoritzats per a menors.

e) Les màquines o els aparells de naturalesa estrictament manual o mecànica, o amb incorporació d'elements electrònics que no tinguen influència decisiva per al desenvolupament del joc, sempre que no donen cap premi ni directe ni indirecte, i expressament es determine reglamentàriament.

f) Les Apostes Mútues Esportives Benèfiques i els jocs reservats a la competència de l'Administració de l'Estat.

No obstant això, en els termes, condicions i requisits establits en aquesta llei i en les seues disposicions reglamentàries de desplegament, l'obertura de locals presencials oberts al públic i la instal·lació d'equips en tots els locals de pública concurrència, que permeten la participació en jocs a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics i interactius autoritzats per l'Administració de l'Estat, exigeix, en tot cas, l'autorització administrativa prèvia de l'òrgan competent en matèria de joc a la Comunitat Valenciana.

No resulta exigible l'autorització mencionada, en els supòsits establerts en l'apartat cinqué de la disposició adicional primera de la Llei 13/2011, de 27 de maig, de regulació del joc.

### Article 3

#### Principis rectors de l'activitat

1. Les actuacions en matèria de joc s'han d'atendre als principis de:

caso intervenga dinero o premios susceptibles de valoración económica, salvo en el supuesto previsto en el párrafo siguiente.

En cualquier caso, se considera de carácter social o amistoso el juego del bingo en las asociaciones o centros de atención para personas mayores de 65 años y en centros de personas con discapacidad, para los mayores de edad, con los requisitos que reglamentariamente se determinen.

b) Las máquinas expendedoras que se limiten a efectuar mecánicamente la venta de los productos o mercancías, siempre que el valor del dinero depositado en las máquinas corresponda al valor de mercado de los productos que entreguen en los términos que reglamentariamente se determinen.

c) Las máquinas, aparatos, instrumentos o dispositivos que utilicen redes informáticas, telemáticas, o cualquier otro medio de comunicación o conexión a distancia cuyo objeto sea la reproducción de imágenes, música, comunicación, información, sin posibilidad de acceso a algún tipo de juego con apuesta. Por la utilización de estos servicios no se podrán conceder premios en metálico o en especie.

d) Las máquinas de mero pasatiempo o recreo que no ofrecen a la persona jugadora o usuaria premio en metálico o en especie, ni directa ni indirectamente, limitándose a conceder a la usuaria un tiempo de uso o de juego a cambio del precio de la partida, pudiendo ofrecer como único aliciente adicional, por causa de la habilidad de la persona jugadora la posibilidad de seguir jugando por el mismo importe inicial en forma de prolongación del tiempo de juego. Estas máquinas no podrán utilizar imágenes o efectuar actividades propias de locales no autorizados para personas menores de edad.

e) Las máquinas o aparatos de naturaleza estrictamente manual o mecánica, o con incorporación de elementos electrónicos que no tengan influencia decisiva para el desarrollo del juego, siempre que no den premio directo o indirecto alguno, y expresamente se determine reglamentariamente.

f) Las Apostas Mutuas Deportivo Benéficas y los juegos reservados a la competencia de la Administración del Estado.

No obstante, en los términos, condiciones y requisitos establecidos en esta Ley y en sus disposiciones reglamentarias de desarrollo, la apertura de locales presenciales abiertos al público y la instalación de equipos en todos los locales de pública concurrència, que permitan la participación en juegos a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos e interactivos autorizados por la Administración del Estado, exigirá, en todo caso, autorización administrativa, previa, del órgano competente en materia de juego en la Comunitat Valenciana.

No resulta exigible la autorización mencionada, en los supuestos previstos en el apartado quinto de la disposición adicional primera de la Ley 13/2011, de 27 de mayo, de Regulación del Juego.

### Artículo 3

#### Principios rectores de la actividad

1. Las actuaciones en materia de juego atenderán a los principios de:

- a) Protecció dels menors d'edat i dels que tinguen reduïdes les capacitats intel·lectuals i volitives, o es troben incapacitats legalment o judicialment, impeding el seu accés a la pràctica i als establiments de joc en qualssevol de les modalitats.
- b) Transparència en el desenvolupament dels jocs en les distintes modalitats.
- c) Garantia del pagament dels premis i que no es produïsquen frau en el desenvolupament dels jocs.
- d) Prevenió dels perjudicis a les persones usuàries i en especial als col·lectius necessitats de major protecció.
- e) Possibilitat d'intervenció i control per part de l'Administració.
- f) Respects a les regles bàsiques d'una política de joc responsable.
- g) Col·laboració en el compliment de la legislació de prevenció de blanqueig de capitals.
- h) Seguretat jurídica de les empreses operadores i dels que participen en jocs.
- i) Foment d'ocupació estable i de qualitat en el sector.

2. En tot cas, en l'ordenació del joc, s'ha de tindre en compte la realitat i la incidència social d'aquest; les repercussions econòmiques, la diversificació empresarial del joc, en les distintes modalitats. S'ha d'afavorir la concurrència en condicions d'igualtat, no s'han fomentar l'hàbit del joc i s'han de reduir els seus efectes negatius. Per a això l'Administració ha de vetlar per l'aplicació dels principis rectoris i les empreses han de col·laborar en aquest objectiu.

3. Les empreses o els agents que exercisquen l'activitat del joc, no poden concedir préstecs ni qualsevol altra modalitat de crèdit o assistència financera als participants ni concedir bonificacions, partides gratuïtes, o elements bescanviables per diners als usuaris del joc.

#### Article 4

##### *Polítiques de joc responsable*

1. Les polítiques de joc responsable suposen que l'exercici de les activitats de joc s'abordarà des d'una política integral de responsabilitat social corporativa que contemple el joc com un fenomen complex on s'han de combinar accions preventives, de sensibilització, d'intervenció i de control, i també de reparació dels efectes negatius produïts.
2. Les accions preventives s'han d'enfocar a la sensibilització, la informació i la difusió de les bones pràctiques del joc, i també als possibles efectes que una pràctica no adequada del joc pot produir.
3. Correspon a la conselleria competent en matèria de joc i a les empreses autoritzades vetlar per l'efectivitat de les polítiques del joc responsable.

- a) Protección de las personas menores de edad y de quienes tengan reducidas sus capacidades intelectuales y volitivas, o se encuentren incapacitados legal o judicialmente, impidiendo su acceso a la práctica y a los establecimientos de juego en cualquiera de sus modalidades.
- b) Transparencia en el desarrollo de los juegos en sus distintas modalidades.
- c) Garantía del pago de los premios y de que no se produzcan fraudes en el desarrollo de los juegos.
- d) Prevención de los perjuicios a las personas usuarias y en especial a los colectivos necesitados de mayor protección.
- e) Posibilidad de intervención y control por parte de la Administración.
- f) Respeto a las reglas básicas de una política de juego responsable.
- g) Colaboración en el cumplimiento de la legislación de prevención de blanqueo de capitales.
- h) Seguridad jurídica de las empresas operadoras y de quienes participen en juegos.
- i) Fomento de empleo estable y de calidad en el sector.

2. En todo caso, en la ordenación del juego, se tendrá en cuenta su realidad e incidencia social, sus repercusiones económicas, la diversificación empresarial del juego, en sus distintas modalidades, favoreciendo la concurrencia en condiciones de igualdad, no fomentando el hábito del juego y reduciendo sus efectos negativos. Para ello la Administración deberá velar por la aplicación de los principios rectores y las empresas deberán colaborar en este objetivo.

3. Las empresas o agentes que desarrollen la actividad del juego, no podrán conceder préstamos ni cualquier otra modalidad de crédito o asistencia financiera a las personas participantes ni conceder bonificaciones, partidas gratuitas, o elementos canjeables por dinero a las usuarias del juego.

#### Artículo 4

##### *Políticas de juego responsable*

1. Las políticas de juego responsable suponen que el ejercicio de las actividades de juego se abordará desde una política integral de responsabilidad social corporativa que contemple el juego como un fenómeno complejo donde se han de combinar acciones preventivas, de sensibilización, de intervención y de control, así como de reparación de los efectos negativos producidos.
2. Las acciones preventivas se dirigirán a la sensibilización, educación, información y difusión de las buenas prácticas del juego, así como a los posibles efectos que una práctica no adecuada del juego puede producir.
3. Corresponde a la Conselleria competente en materia de juego y a las propias empresas autorizadas, velar por la efectividad de las políticas del juego responsable.

En tot cas, i pel que fa a la protecció dels consumidors, les mesures han d'incloure les accions següents:

- a) Prestar l'atenció que cal als grups en risc.
- b) Proporcionar al públic la informació necessària perquè pugua fer una selecció conscient de les activitats de joc i perquè la seua actitud davant del joc siga moderada, no compulsiva i responsable.
- c) Informar, d'acord amb la naturalesa i mitjans utilitzats en cada joc, de la prohibició de participar als menors d'edat o a les persones incloses en el Registre d'Exclosos d'Accés al Joc.

#### Article 5

*Publicitat, promoció, patrocini i informació comercial*

1. La publicitat, promoció, el patrocini i qualsevol forma de comunicació comercial de les activitats de joc s'ha de fer en els termes i amb les condicions que es determinen reglamentàriament.
2. La publicitat, de qualsevol modalitat de joc regulat en aquesta llei, ha d'ajustar-se a la normativa específica sobre la publicitat i no pot contenir, en cap cas, gràfics, textos o imatges xenòfobes, sexistes, que fomenten comportaments compulsius o qualsevol tracte discriminatori o contrari a la Constitució o a l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana.
3. La publicitat i la promoció han de respectar, en tot cas, la normativa sobre protecció de menors.
4. Les disposicions sobre la publicitat il·lícita, contingudes en la legislació general sobre publicitat, s'apliquen a la publicitat de les activitats de jocs i també de les empreses i dels establiments autoritzats.
5. La publicitat i la promoció han de ser respectuoses amb la normativa que regule la informació, el comerç electrònic i la comunicació audiovisual.
6. La publicitat i la promoció han de respectar els principis bàsics sobre joc responsable i han de contenir l'advertència que la pràctica dels jocs pot produir ludopatia i que està prohibida als menors d'edat.
7. Les disposicions d'aquesta llei són aplicables a qualsevol persona física o jurídica que a través de qualsevol mitjà físic o on line realitzara accions de publicitat.

#### Article 6

*Jocs autoritzables*

1. Els jocs permesos, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, només poden practicar-se amb els requisits, amb les condicions i en els establiments, llocs i espais assenyalats en aquesta llei i en les seues disposicions reglamentàries.

En todo caso, y por lo que se refiere a la protección de las personas consumidoras, esas medidas incluirán las siguientes acciones:

- a) Prestar la debida atención a los grupos en riesgo.
- a) Proporcionar al público la información necesaria para que pueda hacer una selección consciente de las actividades de juego y su actitud ante el juego sea moderada, no compulsiva y responsable.
- c) Informar, de acuerdo con la naturaleza y medios utilizados en cada juego, de la prohibición de participar a las personas menores de edad o a las personas incluidas en el Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego.

#### Artículo 5

*Publicidad, promoción, patrocinio e información comercial*

1. La publicidad, promoción, patrocinio y cualquier forma de comunicación comercial de las actividades de juego se efectuará, en los términos y condiciones que reglamentariamente se determinen.
2. La publicidad, de cualquier modalidad de juego regulado en esta ley, deberá ajustarse a la normativa específica sobre la publicidad y no contendrá, en ningún caso, gráficos, textos o imágenes xenófobos, sexistas, que fomenten comportamientos compulsivos o cualquier trato discriminatorio o contrario a la Constitución o al Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana.
3. La publicidad y promoción deberán respetar, en todo caso, la normativa sobre protección de las personas menores de edad.
4. Las disposiciones acerca de la publicidad ilícita, contenidas en la legislación general sobre publicidad, serán aplicables a la publicidad de las actividades de juegos así como de las empresas y establecimientos autorizados.
5. La publicidad y la promoción deberán ser acordes a lo establecido en la normativa que regule la información, comercio electrónico y comunicación audiovisual.
6. La publicidad y promoción respetarán los principios básicos sobre juego responsable y deberán contener la advertencia de que la práctica de los juegos puede producir ludopatía y de que dicha práctica está prohibida a las personas menores de edad.
7. Las disposiciones de esta Ley son aplicables a cualquier persona física o jurídica que a través de cualquier medio físico u on line realizara acciones de publicidad.

#### Artículo 6

*Juegos autorizables*

1. Los juegos permitidos, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, sólo podrán practicarse con los requisitos, condiciones y en los establecimientos, lugares y espacios señalados en esta Ley y sus disposiciones reglamentarias.



2. Perquè un joc puga ser autoritzat és requisit indispensable la inclusió prèvia d'aquest en el Catàleg de jocs de la Generalitat.

3. El Catàleg de jocs és l'instrument bàsic d'ordenació del joc en què s'especifiquen les distintes denominacions amb què siguen conegudes les seues possibles modalitats, i també els elements personals i materials que, com a mínim, siguen necessaris per a la seua pràctica.

Reglamentàriament s'han d'establir les regles essencials per al desenvolupament de cada modalitat de joc i les condicions, restriccions i prohibicions que, si és el cas, es considere necessari establir per a la pràctica d'aquests jocs.

4. En el Catàleg de jocs seran inclosos, com a mínim, els següents:

- a) Les loteries i el joc de bitllets.
- b) Els exclusius dels casinos de joc.
- c) El joc del bingo, en les distintes modalitats.
- d) Els que es desenvolupen per mitjà de l'ocupació de màquines recreatives i d'azar.
- e) Les rifes, tómbols i combinacions aleatòries.
- f) Les apostes sobre esdeveniments esportius, o d'un altre caràcter, prèviament determinats.

5. Per decret del Consell, a proposta de la conselleria competent en matèria de joc, amb un informe previ de la Comissió de Joc de la Comunitat Valenciana, es poden incloure en el catàleg uns altres jocs no especificats en l'apartat anterior.

#### Article 7

##### *Jocs prohibits*

Són jocs prohibits tots els no van inclosos en el Catàleg de jocs de la Comunitat Valenciana, i aquells que, tot i ser-hi, es realitzen sense la preceptiva autorització o en la forma, llocs o per persones diferents de les que s'especifiquen en els corresponents reglaments.

Particularment està prohibida l'organització de:

- a) Modalitats de jocs propis de casino, amb el mateix o distint nom, inclús en la seua modalitat de tornejos, quan es realitzen fora dels casinos o realitzades al marge de les autoritzacions, dels requisits i de les condicions establides en aquesta llei i en els reglaments que la despleguen.
- b) Modalitats del joc del bingo, amb el mateix o distint nom, realitzades al marge de les autoritzacions i requisits establits en aquesta llei i en els reglaments que la despleguen.
- c) Apostes sobre esdeveniments que atempten contra la dignitat de les persones, el dret a la intimitat, l'honor i la pròpia imatge, o el benestar dels animals; que es basen en la comissió de delictes o faltes o en esdeveniments polítics

2. Para que un juego pueda ser autorizado es requisito indispensable su inclusión previa en el Catálogo de Juegos de la Generalitat.

3. El Catálogo de Juegos es el instrumento básico de ordenación del juego en el que se especificarán las distintas denominaciones con que sean conocidas sus posibles modalidades, así como los elementos personales y materiales que como mínimo sean necesarios para su práctica.

Reglamentariamente se establecerán las reglas esenciales para el desarrollo de cada modalidad de juego y las condiciones, restricciones y prohibiciones que, en su caso, se considere necesario establecer para su práctica.

4. En el Catálogo de Juegos serán incluidos, como mínimo, los siguientes:

- a) Las loterías y el juego de boletos.
- b) Los exclusivos de los Casinos de Juego.
- c) El juego del Bingo, en sus distintas modalidades.
- d) Los que se desarrollen mediante el empleo de máquinas recreativas y de azar.
- e) Las rifas, tómbolas y combinaciones aleatorias.
- f) Las apuestas sobre acontecimientos deportivos o de otro carácter previamente determinado.

5. Por Decreto del Consell, a propuesta de la Conselleria competente en materia de juego, previo informe de la Comisión de Juego de la Comunitat Valenciana, se podrá incluir en el Catálogo, otros juegos no contemplados en el apartado anterior.

#### Artículo 7

##### *Juegos prohibidos*

Son juegos prohibidos todos los no incluidos en el Catálogo de Juegos de la Comunitat Valenciana, y aquellos que estándolo se realicen sin la preceptiva autorización o en la forma, lugares o por personas distintas de las que se especifiquen en los correspondientes reglamentos.

Particularmente está prohibida la organización de:

- a) Modalidades de juegos propios de casino, con el mismo o distinto nombre, incluso en su modalidad de torneos, cuando se realicen fuera de los casinos o realizadas al margen de las autorizaciones, requisitos y condiciones establecidos en esta Ley y en los reglamentos que los desarrollen.
- b) Modalidades del juego del bingo, con el mismo o distinto nombre, realizadas al margen de las autorizaciones y requisitos establecidos en esta Ley y en los reglamentos que los desarrollen.
- c) Apuestas sobre acontecimientos que atenten contra la dignidad de las personas, el derecho a la intimidad, el honor y la propia imagen, o el bienestar de los animales, se basen en la comisión de delitos o faltas o en acontecimientos

o religiosos o en esdeveniments prohibits per la legislació vigent, i també les realitzades al marge de les autoritzacions i requisits establits en aquesta llei i en els reglaments que la despleguen.

## **TÍTOL II** ORGANITZACIÓ I ORDENACIÓ DE L'ACTIVITAT DEL JOC

### **CAPÍTOL I**

Òrgans de control del joc i competències

#### **Article 8**

*Atribucions del Consell*

Corresponen al Consell les següents atribucions en matèria de joc:

- a) L'aprovació del Catàleg de jocs i també la inclusió o exclusió de qualsevol modalitat de joc no prevista en l'article 6 d'aquesta llei.
- b) Aprovar les directrius i criteris que han regir el desenvolupament del sector del joc a la Comunitat Valenciana.
- c) L'aprovació dels reglaments específics de cada joc inclosos en el Catàleg de jocs.
- d) La regulació del règim de publicitat, patrocini i promoció.
- e) L'aprovació del reglament regulador del Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana.
- f) Qualsevol altra competència que li siga atribuïda per la llei i les disposicions que la despleguen.

#### **Article 9**

*Atribucions de la conselleria competent en matèria de joc*

Correspon a la conselleria que exercisca les funcions en matèria de joc les atribucions següents:

- a) La incoació i instrucció dels projectes dels reglaments que aprobe el Consell i la seua execució.
- b) La incoació i instrucció per a l'elaboració i aprovació de les ordres de la conselleria per al control i la direcció dels jocs.
- c) L'elevació al Consell de les propostes de la seua competència.
- d) Autoritzar la instal·lació dels casinos de joc.
- e) La vigilància i el control de les activitats relacionades amb el joc per al compliment de la seua normativa reguladora, i també per a l'efectivitat de les polítiques de joc responsable.
- f) Qualsevol altra competència que expressament li siga atribuïda per aquesta llei i les disposicions que la despleguen.

políticos o religiosos, o en eventos prohibidos por la legislación vigente así como las realizadas al margen de las autorizaciones y requisitos establecidos en esta Ley y en los reglamentos que las desarrollen.

## **TÍTULO II** ORGANIZACIÓN Y ORDENACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL JUEGO

### **CAPÍTULO I**

Órganos de control del juego y competencias

#### **Artículo 8**

*Atribuciones del Consell*

Corresponden al Consell las siguientes atribuciones en materia de juego:

- a) La aprobación del Catálogo de Juegos así como la inclusión o exclusión de cualquier modalidad de juego no contemplada en el artículo 6 de esta Ley.
- b) Aprobar las directrices y criterios que han regir el desarrollo del sector del juego en la Comunitat Valenciana.
- c) La aprobación de los reglamentos específicos de cada juego incluidos en el Catálogo de Juegos
- d) La regulación del régimen de publicidad, patrocinio y promoción.
- e) La aprobación del reglamento regulador del Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana.
- f) Cualquier otra competencia que le sea atribuida por la Ley y las disposiciones que la desarrollen.

#### **Artículo 9**

*Atribuciones de la Conselleria competente en materia de juego*

Corresponde a la Conselleria que detente las funciones en materia de juego, las siguientes atribuciones:

- a) La incoación e instrucció de los proyectos de reglamentos de desarrollo de esta ley que apruebe el Consell y su ejecución.
- b) La incoación e instrucció para la elaboración y aprobación de las órdenes de la Conselleria para el control y dirección de los juegos.
- c) La elevación al Consell de las propuestas de su competencia.
- d) Autorizar la instalación de los casinos de juego.
- e) La vigilancia y control de las actividades relacionadas con el juego para el cumplimiento de su normativa reguladora, así como para la efectividad de las políticas de juego responsable.
- f) Cualquier otra competencia que expresamente le sea atribuida por esta Ley y las disposiciones que la desarrollen.

**Article 10***Atribucions de l'òrgan directiu competent en matèria de joc*

Correspon a l'òrgan directiu competent en matèria de joc les atribucions següents:

- a) L'atorgament i la revocació de les autoritzacions per a organitzar, gestionar i explotar els jocs i les apostes i les activitats relacionades.
- b) Homologar el material de joc.
- c) La inspecció i el control de les activitats relacionades amb el joc, i també de les empreses que participen i dels establiments en què es practique.
- d) L'administració dels registres de joc corresponents.
- e) Qualsevol altra competència que li siga atribuïda expressament per les disposicions que despleguen aquesta llei i també pel reglament d'organització i funcionament de la conselleria competent en matèria de joc.

**Article 11***La Comissió de Joc de la Comunitat Valenciana*

1. La Comissió de Joc de la Comunitat Valenciana, és l'òrgan consultiu d'estudi i assessorament en matèria de joc, i la presideix el conseller competent en matèria de joc.

Per reglament s'ha de determinar la seua composició, organització i funcionament, i en ella estaran representades, entre altres, l'Administració de la Generalitat, les organitzacions sindicals i empresarials més representatives del sector, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

2. Correspon a la Comissió del Joc:

- a) Informar sobre els projectes de llei i disposicions de caràcter general que en matèria de joc haja d'aprovar el Consell.
- b) Portar a la consideració de la conselleria competent en matèria de joc totes les iniciatives i estudis considere oportuns en matèria de jocs.
- c) Les restants competències que se li atribuïsquen reglamentàriament.

**CAPÍTOL II***Dels jugadors i del personal de les empreses de joc**Secció primera**Persones participants en els jocs***Article 12***Drets de les persones participants en els jocs*

Els participants en els jocs tenen els següents drets:

**Artículo 10***Atribuciones del órgano directivo competente en materia de juego*

Corresponde al órgano directivo competente en materia de juego las siguientes atribuciones:

- a) El otorgamiento y revocación de las autorizaciones para organizar, gestionar y explotar los juegos y las apuestas y las actividades relacionadas.
- b) Homologar el material de juego.
- c) La inspección y control de las actividades relacionadas con el juego, así como de las empresas que participen y de los establecimientos en que se practique.
- d) La llevanza de los correspondientes Registros de Juego.
- e) Cualquier otra competencia que expresamente le sea atribuida por las disposiciones que desarrollen la presente Ley así como por el reglamento de organización y funcionamiento de la Conselleria competente en materia de juego.

**Artículo 11***La Comisión de Juego de la Comunitat Valenciana*

1. La Comisión de Juego de la Comunitat Valenciana, es el órgano consultivo de estudio y asesoramiento en materia de juego y estará presidido por la persona titular de la Conselleria competente en materia de juego.

Reglamentariamente se determinará su composición, organización y funcionamiento, y en ella estarán representadas, entre otras, la Administración de la Generalitat, las organizaciones sindicales y empresariales más representativas del sector, en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

2. Corresponde a la Comisión del Juego

- a) Informar sobre los proyectos de ley y disposiciones de carácter general que en materia de juego deba aprobar el Consell.
- b) Llevar a la consideración de la Conselleria competente en materia de juego cuantas iniciativas y estudios considere oportunos en materia de juegos.
- c) Las restantes competencias que reglamentariamente se le atribuyan.

**CAPÍTULO II***De los jugadores y del personal de las empresas de juego**Sección Primera**Personas participantes en los juegos***Artículo 12***Derechos de las personas participantes en los juegos*

Las personas participantes en los juegos tienen los siguientes derechos:

a) A ser tractat respectuosament i d'acord amb les regles de cortesia.

b) A obtenir informació sobre les regles que han de regir el joc.

c) Al temps d'ús corresponent al preu de la partida de què es tracte.

d) Al cobrament dels premis que els puga correspondre de conformitat amb la normativa específica de cada joc.

e) A jugar lliurement, sense coaccions o amenaces, i també el dret que el joc es desenvolupe de manera neta i amb subjecció a la normativa legal.

f) A rebre informació en els establiments de joc sobre la pràctica de joc responsable.

g) A formular les queixes i les reclamacions que estimen oportunes a través dels fulls de reclamacions regulats en el Decret 77/1994, de 12 d'abril, del Govern Valencià, pel qual es regulen els fulls de reclamacions dels consumidors i usuaris de la Comunitat Valenciana, i a acudir al Sistema Arbitral de Consum de la Comunitat Valenciana, com a sistema de Resolució de conflictes extrajudicials.

h) Que la identificació de l'usuari es realitze de manera segura, per mitjà de l'exhibició del document nacional d'identitat, passaport o document equivalent o sistema de firma electrònica reconeguda, amb subjecció a la normativa vigent en matèria de protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals.

i) A conèixer la identitat de l'empresa de gestió i d'explotació de jocs, especialment els desenvolupats per mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius.

j) A rebre informació de l'Adhesió a la Junta Arbitral de Consum, quan l'empresari es trobe adherit

### Article 13

#### *Obligacions de les persones participants en els jocs*

Els usuaris o participants en els jocs tenen les obligacions següents:

a) Identificar-se davant de les empreses de gestió i explotació de jocs als efectes d'accés i participació en aquests.

b) Complir les normes i regles dels jocs en què participen.

c) No alterar el desenvolupament normal dels jocs.

d) Respectar el dret d'admissió de locals i sales de joc.

e) Fer ús adequat dels aparells i màquines i mantenir una actitud respectuosa cap al personal dels locals i cap a la resta de jugadors.

a) A ser tratado respetuosamente y conforme a las reglas de cortesia.

b) A obtener información clara, veraz y suficiente, sobre las reglas que han de regir el juego.

c) Al tiempo de uso correspondiente al precio de la partida de que se trate.

d) Al cobro de los premios que les pudiera corresponder de conformidad con la normativa específica de cada juego.

e) A jugar libremente, sin coacciones o amenazas, así como el derecho a que el juego se desarrolle de manera limpia y con sujeción a la normativa legal.

f) A recibir información en los establecimientos de juego sobre la práctica de juego responsable.

g) A formular las quejas y reclamaciones que estimen oportunas a través de las Hojas de Reclamaciones reguladas en el Decreto 77/1994, de 12 de abril, del Gobierno Valenciano, por el que se regulan las hojas de reclamaciones de los consumidores y usuarios de la Comunitat Valenciana y poder acudir al Sistema Arbitral de Consumo de la Comunitat Valenciana, como sistema de resolución de conflictos extrajudiciales.

h) A que la identificación de la persona usuaria se realice de manera segura, mediante la exhibición del documento nacional de identidad, pasaporte o documento equivalente o sistema de firma electrónica reconocida, con sujeción a las disposiciones relativas a la protección de datos de carácter personal previstas en la normativa vigente en materia de protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales.

i) A conocer la identidad de la empresa de gestión y explotación de juegos, especialmente, los desarrollados por medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos.

j) A recibir información de la adhesión a la Junta Arbitral de Consumo, cuando el empresario se encuentre adherido a la misma.

### Artículo 13

#### *Obligaciones de las personas participantes en los juegos*

Las personas usuarias o participantes en los juegos tienen las siguientes obligaciones:

a) Identificarse ante las empresas de gestión y explotación de juegos a efectos de acceso y participación en los mismos.

b) Cumplir las normas y reglas de los juegos en los que participen.

c) No alterar el normal desarrollo de los juegos.

d) Respetar el derecho de admisión de locales y salas de juego.

e) Hacer uso adecuado de los aparatos y máquinas y mantener una actitud respetuosa hacia el personal de los locales y el resto de jugadores.

**Article 14***Prohibicions de participació*

No poden participar en els jocs:

- a) Els menors d'edat. S'exceptua l'ús de les màquines de tipus A.
- b) Els que figuren en el Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana o, en altres registres equivalents d'àmbit nacional.
- c) Els directius, accionistes i partícips en les seues pròpies empreses de joc.
- d) Els directius de les entitats esportives, participants o organitzadors, àrbitres, i també altres col·lectius de persones que puguen determinar-se reglamentàriament, respecte d'esdeveniments o activitats esportives sobre les quals es fan apostes.
- e) Els directius, titulars o empleats dels establiments on es troben instal·lades màquines de tipus B i C i màquines auxiliars d'apostes en qualitat de jugador o apostador.

**Article 15***Prohibicions d'accés a locals i portals web de joc*

1. Els organitzadors de jocs i responsables d'establiments de jocs han d'impedir l'entrada als locals o sales de joc o, si és el cas, l'estada en aquests:

- a) Als menors d'edat.
- b) Als que pretenguen entrar-hi portant armes o objectes que puguen utilitzar-se com a tals, o als que, una vegada dins dels establiments de joc i apostes, alteren de tota manera l'ordre públic.
- c) A qualsevol persona que presente símptomes d'embriaguesa, intoxicació per drogues o alienació mental.
- d) A les persones que figuren en el Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana o en altres equivalents d'àmbit nacional. No es permet l'obertura i el registre d'un compte de jugador en pàgines web a les persones que figuren en aquests registres d'exclusió.

2. La prohibició d'accés als menors d'edat ha de constar de forma clara i visible en l'entrada del local i en el portal de la pàgina web, en les dues llengües oficials de la Comunitat Valenciana.

3. Els menors poden tenir accés als salons recreatius i a la zona A dels salons de joc sempre que disposen d'accés diferenciat, en les condicions establides reglamentàriament.

**Artículo 14***Prohibiciones de participación*

No podrán participar en los juegos:

- a) Las personas menores de edad. Se exceptiona el uso de las máquinas de tipo A.
- b) Quienes figuren en el Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana o, en otros Registros equivalentes de ámbito nacional.
- c) Las personas directivas, accionistas y partícipes en sus propias empresas de juego.
- d) Las personas directivas de las entidades deportivas, participantes u organizadores, árbitros, así como otros colectivos de personas que pudieran determinarse reglamentariamente, respecto de acontecimientos o actividades deportivas sobre las que se realicen apuestas.
- e) Las personas directivas, titulares o empleadas de los establecimientos donde se encuentren instaladas máquinas de tipo B y C y máquinas auxiliares de apuestas en calidad de persona jugadora o apostante.

**Artículo 15***Prohibiciones de acceso a locales y portales web de juego*

1. Las personas organizadoras de juegos y responsables de establecimientos de juegos, deberán impedir la entrada a los locales o salas de juego o en su caso la estancia en el mismo:

- a) A las personas menores de edad.
- b) A quienes pretendan entrar en los mismos portando armas u objetos que puedan utilizarse como tales, o a quienes, una vez dentro de los establecimientos de juego y apuestas, alteren de cualquier forma el orden público.
- c) A cualquier persona que presente síntomas de embriaguez, intoxicación por drogas o enajenación mental.
- d) A las personas que figuren en el Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana o en otros equivalentes de ámbito nacional. No se permitirá la apertura y registro de una cuenta de persona jugadora en páginas web, a las personas que figuren en tales registros de exclusión.

2. La prohibición de acceso a las personas menores de edad, deberá constar de forma clara y visible en la entrada del local y en el portal de la página web, en las dos lenguas oficiales de la Comunitat Valenciana.

3. Las personas menores de edad podrán tener acceso a los salones recreativos y a la zona A de los salones de juego siempre que dispongan de acceso diferenciado, en las condiciones establecidas reglamentariamente.

*Secció Segona*

Personal de les empreses de joc

**Article 16***Del personal que realitza la seua activitat en empreses de joc*

1. Les persones que ocupen els càrrecs d'administradors, gerents i apoderats o siguen accionistes o partícips d'empreses de joc no han de trobar-se incursos en cap de les circumstàncies establides en l'apartat 1, de l'article 23 d'aquesta llei.

3. Els empleats que participen directament en el desenvolupament dels jocs de casinos, i també els seus cònjuges, ascendents, descendents i col·laterals, fins al segon grau de consanguinitat o afinitat, no poden tenir cap participació en la societat titular de l'empresa de joc.

*Secció tercera*

Registre d'Exclosos d'Accés al Joc

de la Comunitat Valenciana i Control d'Admissió

**Article 17***Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana*

1. El Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana té l'objectiu d'impedir la participació en les activitats de joc a les persones que voluntàriament sol·liciten la seua inscripció en aquest i les que hagen de ser inscrites en virtut de resolució judicial o administrativa.

2. Reglamentàriament s'ha d'establir el contingut, l'organització i el funcionament de l'esmentat registre, que no pot pas incloure més dades que les estrictament necessàries per al compliment de les finalitats determinades en aquesta llei. La difusió de les dades incloses en aquests he de servir, únicament, per al compliment de les finalitats establertes legalment.

**Article 18***Control d'admissió en locals de joc i en el joc realitzat per mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius*

1. Els establiments de joc a què es refereix l'article 41.3, lletres a, b, c i e ha de disposar d'un servei d'admissió que controle l'accés al local de tots els jugadors o visitants.

Aquest sistema ha de permetre la connexió directa amb l'òrgan competent en matèria de joc per a l'actualització de les persones incloses en el Registre d'Exclosos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana o en altres registres equivalents d'àmbit nacional.

En el joc practicat a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics o interactius, la comprovació s'ha de fer cada vegada que el jugador s'identifique en el sistema de joc.

*Sección Segunda*

Personal de las empresas de juego

**Artículo 16***Del personal que realiza su actividad en empresas de juego*

1. Las personas que ostenten los cargos de administradoras, gerentes y apoderadas o sean accionistas o partícipes de empresas de juego no deberán hallarse incursas en ninguna de las circunstancias previstas en el apartado 1, del artículo 23 de esta Ley.

2. Las personas empleadas que participen directamente en el desarrollo de los juegos de Casinos, así como sus cónyuges, ascendientes, descendientes y colaterales, hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad, no podrán tener participación alguna en la sociedad titular de la empresa de juego.

*Sección Tercera*

Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego

de la Comunitat Valenciana y Control de Admisión

**Artículo 17***Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana*

1. El Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana tiene el objetivo de impedir la participación en las actividades de juego a las personas que voluntariamente soliciten su inscripción en el mismo y las que deban serlo en virtud de resolución judicial o administrativa.

2. Reglamentariamente se establecerá el contenido, organización y funcionamiento del citado registro, que no incluirá más datos que los estrictamente necesarios para el cumplimiento de las finalidades previstas en esta ley. La difusión de los datos incluidos en éstos servirá, únicamente, al cumplimiento de las finalidades legalmente previstas.

**Artículo 18***Control de admisión en locales de juego y en el juego realizado por medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos*

1. Los establecimientos de juego a que se refiere el artículo 41.3, letras a, b, c y e dispondrán de un servicio de admisión que controlará el acceso al local de todos los jugadores o visitantes.

Dicho sistema deberá permitir la conexión directa con el órgano competente en materia de juego, para la actualización de las personas incluidas en el Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana o en otros Registros equivalentes de ámbito nacional.

En el juego practicado a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos la comprobación se realizará cada vez que el jugador se identifique en el sistema de juego.

2. La utilització del sistema d'identificació s'ha de subjectar a les prescripcions de la normativa de protecció de dades de caràcter personal.

3. S'ha d'establir reglamentàriament el contingut, l'organització i el funcionament del control d'admissió.

4. Les empreses que exploten modalitats de joc per mitjà de canals telemàtics han de disposar d'un sistema que permeta identificar la persona jugadora i comprovar que no està incursa en les prohibicions per a jugar.

### CAPÍTOL III Empreses de joc

#### Secció Primera Autoritzacions

#### Article 19 Autoritzacions

L'organització i l'explotació de les distintes modalitats de jocs, que determina aquesta llei, i també la fabricació, comercialització i distribució del material de joc, l'han de dur a terme exclusivament aquelles persones físiques, majors d'edat, o jurídiques, autoritzades com cal i inscrites en el Registre General del Joc de la Comunitat Valenciana.

La Generalitat Valenciana, bé directament, bé a través de societats mercantils de la Generalitat, pot organitzar la realització dels jocs que aquesta llei o les seues normes de desplegament determinen.

#### Article 20 Requisits generals de les autoritzacions de les empreses de joc

1. Amb la sol·licitud prèvia de l'autorització, amb les dades d'identificació del sol·licitant, l'òrgan competent en matèria de joc ha de concedir les autoritzacions d'acord amb les directrius i els criteris que han de regir el desenvolupament del sector del joc a la Comunitat Valenciana i amb subjecció als requisits i als procediments que s'estableixen en aquesta llei i en els reglaments que la despleguen.

2. El termini màxim per a concedir i notificar l'autorització és de sis mesos. Si ha transcorregut el termini i no s'ha fet la notificació, caldrà considerar desestimada la sol·licitud.

3. L'autorització ha de tindre una duració determinada i estar vinculada a l'exercici de l'activitat. Pot ser renovada, si és el cas, per part de l'Administració.

4. A les empreses de joc que hagen obtingut l'autorització o el títol habilitant en altres comunitats autònomes o en l'Administració estatal no els cal l'autorització exigida a la Comunitat Valenciana, sempre que acrediten el compliment dels requisits establits en aquesta llei i en les seues normes de desplegament.

2. La utilización de dicho sistema de identificación estará sujeto a las prescripciones de la normativa de protección de datos de carácter personal.

3. Reglamentariamente se establecerán el contenido, organización y funcionamiento del control de admisión.

4. Las empresas que exploten modalidades de juego por medio de canales telemáticos dispondrán de un sistema que permita identificar a la persona jugadora y comprobar que no está incursa en las prohibiciones para jugar.

### CAPÍTULO III Empresas de juego

#### Sección Primera Autorizaciones

#### Artículo 19 Autorizaciones

La organización y explotación de las distintas modalidades de juegos, previstos en esta ley, así como la fabricación, comercialización y distribución del material de juego, se llevará a cabo exclusivamente por aquellas personas físicas, mayores de edad, o jurídicas debidamente autorizadas e inscritas en el Registro General del Juego de la Comunitat Valenciana.

La Generalitat Valenciana, bien directamente, bien a través de sociedades mercantiles de la Generalitat, podrá organizar la realización de los juegos que por esta Ley o por sus normas de desarrollo se determinen.

#### Artículo 20 Requisitos generales de las autorizaciones de las empresas de juego

1. Previa solicitud de la autorización, con los datos de identificación del solicitante, el órgano competente en materia de juego concederá las autorizaciones de acuerdo con las directrices y criterios que han de regir el desarrollo del sector del juego en la Comunitat Valenciana y con sujeción a los requisitos y procedimientos que se establecen en esta Ley y en los reglamentos que la desarrollen.

2. El plazo máximo para conceder y notificar la autorización será de seis meses. Si transcurrido dicho plazo no se hubiese notificado se entenderá desestimada la solicitud.

3. La autorización tendrán una duración determinada y estará vinculada al ejercicio de la actividad. Será renovable, en su caso, por la Administración.

4. Las empresas de juego que hayan obtenido la autorización o título habilitante en otras Comunidades Autónomas o en la Administración Estatal no requerirán de la autorización exigida en la Comunitat Valenciana, siempre que acrediten el cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley y en sus normas de desarrollo.

5. Les autoritzacions per a diverses activitats podran concedir-se en unitat d'acte o mitjançant l'adopció de diferents actes.

6. En les modalitats de joc, que s'establisquen reglamentàriament, l'autorització requereix la convocatòria prèvia d'un concurs públic.

7. Les autoritzacions només són transferibles en els casos i en els termes que es determinen reglamentàriament.

### Article 21

#### *Extinció i revocació de les autoritzacions*

1. Les autoritzacions s'extingeixen en els casos següents:

- a) Per renúncia expressa dels interessats.
- b) Pel transcurs del temps per al qual van ser concedides, sense perjudici de les renovacions escaients.
- c) Per defunció o extinció de la personalitat jurídica del titular, sense perjudici de les transmissions escaients.

2. Pot acordar-se la revocació de l'autorització, amb audiència prèvia dels interessats, per alguna de les causes següents:

- a) Incompliment d'algun dels requisits exigits per la normativa per a la concessió de l'autorització o les condicions a què estigueren subordinades.
- b) Cessament de l'activitat objecte d'autorització en els termes que s'establisquen reglamentàriament.
- c) Per manca de compliment dels requisits assenyalats en l'article 22 d'aquesta llei.
- d) En virtut del procediment administratiu sancionador corresponent, o quan en un procediment judicial una sentència ferma així ho determine.

3. Per qualsevol altra circumstància que s'establisca reglamentàriament.

#### *Secció segona*

#### *Requisits de les empreses de joc*

### Article 22

#### *Requisits de constitució de les empreses de joc*

1. L'organització i l'explotació de les diferents modalitats de joc poden dur-les a terme persones físiques, majors d'edat, o jurídiques, autoritzades com cal i inscrites en el Registre General del Joc de la Comunitat Valenciana.

2. Les empreses titulars de jocs de casino i les empreses operadores d'apostes han de ser persones jurídiques constituïdes davall la forma de societat anònima, l'administració

5. Las autorizaciones para varias actividades podrán concedirse en unidad de acto o mediante la adopción de distintos actos.

6. En las modalidades de juego, que se establezcan reglamentariamente, la autorización requerirá de la previa convocatoria de un concurso público.

7. Las autorizaciones sólo son transferibles en los casos y en los términos que reglamentariamente se determinen.

### Artículo 21

#### *Extinción y revocación de las autorizaciones*

1. Las autorizaciones se extinguirán en los siguientes casos:

- a) Por renuncia expresa de las personas interesadas.
- b) Por el transcurso del tiempo para el que fueron concedidas, sin perjuicio de las renovaciones a que hubiere lugar.
- c) Por fallecimiento o extinción de la personalidad jurídica de la persona titular, sin perjuicio de las transmisiones a que hubiere lugar.

2. Podrá acordarse la revocación de la autorización, previa audiencia de las personas interesadas, por alguna de las siguientes causas:

- a) Incumplir alguno de los requisitos exigidos por la normativa para la concesión de la autorización o las condiciones a que estuvieren subordinadas.
- b) Cesar en la actividad objeto de autorización en los términos que se establezca reglamentariamente.
- c) Faltar al cumplimiento de los requisitos señalados en el artículo 22 de esta ley.
- d) En virtud del correspondiente procedimiento administrativo sancionador, o cuando en un procedimiento judicial una sentencia firme así lo determine.

3. Por cualquier otra circunstancia que reglamentariamente se establezca.

#### *Sección Segunda*

#### *Requisitos de las empresas de juego*

### Artículo 22

#### *Requisitos de constitución de las empresas de juego*

1. La organización y explotación de las diferentes modalidades de juego podrá llevarse a cabo por personas físicas, mayores de edad, o jurídicas, debidamente autorizadas e inscritas en el Registro General del Juego de la Comunitat Valenciana.

2. Las empresas titulares de juegos de casino y las empresas operadoras de apuestas serán personas jurídicas constituidas bajo la forma de sociedad anónima, su administración será



d'aquestes ha de ser col·legiada i l'objecte social, únic i exclusiu, és l'explotació de casinos de joc i activitats complementàries o accessòries relacionades amb aquest, o l'explotació del joc d'apostes i la fabricació de material de joc d'apostes en el cas de les operadores d'apostes.

3. Les empreses titulars de l'explotació del joc del bingo poden constituir-se davall la forma de societats anònimes, societats de responsabilitat limitada, societats laborals i cooperatives de treball de la Comunitat Valenciana. L'objecte social únic és l'explotació del joc del bingo i, si és el cas, dels restants jocs d'atzar que puguen autoritzar-se i els serveis complementaris.

Igualment, les entitats benèfiques esportives, culturals i turístiques que tinguen més de tres anys d'ininterrompuda existència legal i funcionament poden ser titulars de sales de bingo. Aquestes entitats poden realitzar l'explotació del joc, bé directament o bé a través d'empreses de serveis, inscrites com cal i sotmeses al mateix règim legal i de garanties que les empreses titulars, en els termes que es determinen reglamentàriament.

4. En la resta de les empreses de joc, solament han de tenir un objecte social únic i exclusiu quan així ho exigisca la reglamentació específica de cada joc.

5. Les empreses de joc amb personalitat jurídica han de tenir un capital social mínim, segons s'exigisca en la reglamentació específica de cada joc, constituït en accions o participacions nominatives, i ha d'estar totalment subscrit i desembossat.

6. La participació de capital estranger en les empreses de joc, s'ha d'ajustar al que estableix la legislació vigent en matèria d'inversions estrangeres.

7. Les societats explotadores de jocs han de posseir la nacionalitat espanyola d'acord amb la normativa específica sobre nacionalitat i domicili social de les empreses mercantils o bé estar constituïdes i domiciliades en països de la Unió Europea i que tinguen almenys un representant a Espanya.

8. Totes les empreses de joc hauran d'haver constituït i mantindre actualitzada una fiança, en la quantia i amb la forma que s'exigisquen reglamentàriament, i també complir la resta dels requisits establerts en les reglamentacions específiques de cada joc.

### Article 23

*Prohibicions per ser titular d'autoritzacions per a l'organització del Joc*

1. En cap cas poden ser titulars de les autoritzacions per a l'organització i explotació dels jocs regulats per aquesta llei les persones físiques o jurídiques en el capital de les quals participen persones o formen part dels seus òrgans de representació o direcció les persones que es troben en alguna de les circumstàncies següents:

a) Haver sigut condemnades per mitjà de sentència ferma, dins dels quatre anys anteriors a la data de la sol·licitud de l'autorització, per delictes contra la salut pública, de falsedat, d'associació il·lícita, de contraban, contra el patrimoni i

colegiada y el objeto social, único y exclusivo, será la explotación de casinos de juego y actividades complementarias o accesorias relacionadas con el mismo, o la explotación del juego de apuestas y fabricación de material de juego de apuestas en el caso de las operadoras de apuestas.

3. Las empresas titulares de la explotación del juego del bingo, podrán constituirse bajo la forma de sociedades anónimas, sociedades de responsabilidad limitada, sociedades laborales y cooperativas de trabajo de la Comunitat Valenciana. El objeto social único será la explotación del juego del bingo y, en su caso, de los restantes juegos de azar que puedan autorizarse y los servicios complementarios.

Igualmente, las entidades benéfico-deportivas, culturales y turísticas que tengan más de tres años de ininterrumpida existencia legal y funcionamiento podrán ser titulares de salas de bingo. Estas entidades podrán realizar la explotación del juego, bien directamente o bien a través de empresas de servicios, debidamente inscritas y sometidas al mismo régimen legal y de garantías que las empresas titulares, en los términos que reglamentariamente se determinen.

4. En el resto de las empresas de juego, únicamente, deberán tener objeto social único y exclusivo, cuando así lo exija la reglamentación específica de cada juego.

5. Las empresas de juego con personalidad jurídica, deberán tener un capital social mínimo, según se exija en la reglamentación específica de cada juego, constituido en acciones o participaciones nominativas, debiendo estar totalmente suscrito y desembolsado.

6. La participación de capital extranjero en las empresas de juego, se ajustará a lo establecido en la legislación vigente en materia de inversiones extranjeras.

7. Las sociedades explotadoras de juegos tendrán la nacionalidad española de acuerdo con la normativa específica sobre nacionalidad y domicilio social de las empresas mercantiles o bien estar constituidas y domiciliadas en países de la Unión Europea y que tengan al menos un representante en España.

8. Todas las empresas de juego deberán haber constituido y mantener actualizada una fianza, en la cuantía y forma que se exija en esta Ley y reglamentariamente, así como cumplir el resto de los requisitos previstos en las reglamentaciones específicas de cada juego.

### Artículo 23

*Prohibiciones para ser titular de autorizaciones para la organización del juego*

1. En ningún caso, podrán ser titulares de las autorizaciones para la organización y explotación de los juegos regulados por esta Ley, las personas físicas o jurídicas en cuyo capital participen personas o formen parte de sus órganos de representación o dirección, las personas que se encuentren en alguna de las siguientes circunstancias:

a) Haber sido condenadas mediante sentencia firme, dentro de los cuatro años anteriores a la fecha de la solicitud de la autorización, por delito contra la salud pública, de falsedad, de asociación ilícita, de contrabando, contra el patrimonio

contra l'ordre socioeconòmic, contra l'Administració pública o contra la Hisenda pública i la Seguretat Social, i també per qualsevol infracció penal derivada de la gestió o explotació de jocs per als quals no hagen sigut autoritzats.

b) No estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries o davant la Seguretat Social.

c) Haver sigut sancionada la persona física o la persona jurídica mitjançant una resolució ferma, en els últims quatre anys, amb la pèrdua de la possibilitat d'obtenir subvencions segons la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions o la Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària.

d) Haver sigut sancionada la persona física o jurídica mitjançant una resolució definitiva, en els últims quatre anys, per infraccions molt greus, arrelgades en la Llei 10/2010, de 28 d'abril, de prevenció de blanqueig de capitals i del finançament del terrorisme.

e) Haver sigut sancionada la persona física, la persona jurídica o els seus socis, directius o administradors, mitjançant una resolució administrativa ferma per dos o més infraccions molt greus en els últims quatre anys, per incompliment de la normativa de joc de l'Estat o de les comunitats autònomes.

f) Haver sol·licitat la declaració de concurs voluntari, haver sigut declarades insolvents en qualsevol procediment, trobar-se declarades en concurs, llevat que en aquest haja adquirit eficàcia un conveni, estar subjectes a intervenció judicial o inhabilitades d'acord amb la normativa aplicable en matèria concursal, sense que haja conclòs el període d'inhabilitació fixat en la sentència de qualificació del concurs.

g) Incórrer en algun dels supòsits establits en el règim d'incompatibilitat de l'empleat públic o comprés en l'àmbit d'aplicació de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana o tractar-se de qualsevol dels càrrecs electius regulats en la Llei Orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general, en els termes que s'hi establisquen o els de la normativa autonòmica que regule aquestes matèries.

2. La justificació de no incórrer en les circumstàncies anteriors pot realitzar-se per mitjà de testimoni judicial, certificats telemàtics o transmissions de dades, d'acord amb el que estableix la normativa reglamentària que regule la utilització de tècniques electròniques, informàtiques i telemàtiques, o certificació administrativa, segons els casos. Quan aquests documents no puguen ser expedits per l'autoritat competent, poden ser substituïts per una declaració responsable que complisca els requisits establits en la Llei de Procediment administratiu comú de les Administracions públiques.

3. La pèrdua dels requisits esmentats a l'article 22 i la concurrència d'una prohibició de les establertes en la Llei amb posterioritat a l'atorgament de l'autorització comportarà la pèrdua d'aquesta.

y contra el orden socioeconómico, contra la Administración Pública o contra la Hacienda Pública y la Seguridad Social, así como por cualquier infracción penal derivada de la gestión o explotación de juegos para los que no hubieran sido autorizados.

b) No estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social.

c) Haber sido sancionada la persona física o la persona jurídica mediante resolución firme, en los últimos cuatro años, con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones o la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria.

d) Haber sido sancionada la persona física o jurídica mediante resolución definitiva, en los últimos cuatro años, por infracciones muy graves recogidas en la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención de blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.

e) Haber sido sancionada la persona física, la persona jurídica o sus socias, directivas o administradoras, mediante resolución administrativa firme por dos o más infracciones muy graves en los últimos cuatro años, por incumplimiento de la normativa de juego del Estado o de las comunidades autónomas.

f) Haber solicitado la declaración de concurso voluntario, haber sido declaradas insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declaradas en concurso, salvo que en éste haya adquirido eficacia un convenio, estar sujetas a intervención judicial o inhabilitadas conforme a la normativa aplicable en materia concursal, sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.

g) Incurrir en alguno de los supuestos establecidos en el régimen de incompatibilidad del empleado público o comprendido en el ámbito de aplicación de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma o en la normativa autonómica que regule estas materias.

2. La justificación de no incurrir en las circunstancias anteriores podrá realizarse mediante testimonio judicial, certificados telemáticos o transmisiones de datos, de acuerdo con lo establecido en la normativa reglamentaria que regule la utilización de técnicas electrónicas, informáticas y telemáticas, o certificación administrativa, según los casos. Cuando dichos documentos no puedan ser expedidos por la autoridad competente, podrán ser sustituidos por una declaración responsable que cumpla con los requisitos establecidos en la Ley de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

3. La pérdida de los requisitos mencionados en el artículo 22 y la concurrència de una prohibición de las establecidas en la ley con posterioridad al otorgamiento de la autorización llevará aparejada la pérdida de ésta.

**Article 24***Fiances*

1. Les empreses que realitzen activitats relacionades amb el joc, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, han de constituir una fiança en els termes, amb les formes i les quanties que es determinen reglamentàriament para cada un dels jocs.

La fiança prestada queda afecta a les responsabilitats i al compliment de les obligacions que es deriven del règim sancionador previst en la present llei i les seues normes de desplegament, i també al pagament dels premis als jugadors i al compliment de les obligacions derivades dels tributs específics en matèria de joc.

2. Les obligacions a què es refereix l'apartat 1 poden fer-se efectives d'ofici contra les fiances depositades.

3. Les fiances poden ser constituïdes en metàl·lic, per aval d'entitats bancàries o de societats de garantia recíproca i per contracte d'assegurança de caució, d'acord amb els requisits establits en la Llei 20/2015, de 14 de juliol, d'ordenació, supervisió i solvència de les entitats asseguradores i reassuradores i responen de les obligacions derivades d'aquesta llei.

4. La fiança ha de mantenir-se actualitzada en la quantia exigida reglamentàriament. Si es produïra, per qualsevol circumstància, una disminució de la seua quantia, la persona o entitat que l'haguera constituït hauria de completar-la en la quantia obligatòria en el termini que en cada cas s'establisca reglamentàriament o, a falta d'aquest, en el termini d'1 mes, que es compta des de la data de la disminució.

5. Les fiances s'extingeixen si desapareixen les causes que van motivar-ne la constitució, si no hi ha responsabilitats pendents o si ha transcorregut el termini màxim de prescripció de les responsabilitats, i en aquests casos s'han de tornar, a petició de la persona interessada, després de la liquidació, si és procedent.

6. El que estableixen els apartats anteriors també s'aplica als titulars de les empreses de joc que es constituïsquen esporàdicament o eventualment per a l'objectiu mencionat.

**CAPÍTOL IV**

## Tipus de joc en l'àmbit de la Comunitat Valenciana

*Secció primera*

## Modalitats de jocs presencials

**Article 25***Jocs de loteries i bitllets*

1. El joc de les loteries i el joc dels bitllets tenen lloc per mitjà de l'adquisició per un preu de determinats bitllets o butlletes, amb l'opció d'obtenir un premi en metàl·lic.

**Artículo 24***Fianzas*

1. Las empresas que realicen actividades relacionadas con el juego, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, deben constituir una fianza en los términos, las formas y las cuantías que reglamentariamente se determinen para cada uno de los juegos.

La fianza prestada quedará afecta a las responsabilidades y al cumplimiento de las obligaciones que se deriven del régimen sancionador previsto en esta ley y sus normas de desarrollo, así como al pago de los premios a las personas jugadoras y al cumplimiento de las obligaciones derivadas de los tributos específicos en materia de juego.

2. Las obligaciones a que se refiere el apartado 1 pueden hacerse efectivas de oficio contra las fianzas depositadas.

3. Las fianzas podrán ser constituidas en metálico, aval de entidades bancarias o de sociedades de garantía recíproca y contrato de seguro de caución, de acuerdo con los requisitos establecidos en la Ley 20/2015, de 14 de julio, de Ordenación, Supervisión y Solvencia de las Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras y responderán de las obligaciones derivadas de esta Ley.

4. La fianza debe mantenerse actualizada en la cuantía exigida reglamentariamente. Si se produjese, por cualquier circunstancia, una disminución de su cuantía, la persona o entidad que la hubiera constituido deberá completarla en la cuantía obligatoria en el plazo que en cada caso se establezca reglamentariamente o, a falta de éste, en el plazo de 1 mes, que se contará desde la fecha de su disminución.

5. Las fianzas se extinguen si desaparecen las causas que motivaron su constitución, si no hay responsabilidades pendientes o si ha transcurrido el plazo máximo de prescripción de dichas responsabilidades, en cuyos casos deben ser devueltas, a petición de la persona interesada, previa liquidación, si procede.

6. Lo establecido en los apartados anteriores también será de aplicación a las personas titulares de las empresas de juego que se constituyesen esporádicamente o eventualmente para dicho objetivo.

**CAPÍTULO IV**

## Tipos de juego en el ámbito de la Comunitat Valenciana

*Sección Primera*

## Modalidades de juegos presenciales

**Artículo 25***Juegos de loterías y boletos*

1. El juego de las loterías y el juego de los boletos, tienen lugar mediante la adquisición por un precio de determinados billetes o boletos, con la opción de obtener un premio en metálico.

En el joc de les loteries el premi s'obté després de la celebració d'un sorteig posterior.

En el joc de bitllets, el premi està fixat en la part oculta del bitllet, i el jugador el descobreix per manipulació.

2. L'organització del joc de les loteries i del joc dels bitllets, que tinguen lloc dins del territori de la Comunitat Valenciana, correspon a la Generalitat Valenciana. La seua explotació només pot fer aquesta, també a través d'una societat mercantil de la Generalitat. Poden participar en la comercialització entitats de caràcter social en els termes que es determinen reglamentàriament.

3. Les condicions per a la celebració dels jocs s'estableixen reglamentàriament.

#### **Article 26**

##### *Els jocs de casinos*

1. Són jocs propis dels casinos de joc i, per tant, només poden practicar-se en els establiments autoritzats com a casinos de joc, aquells que figuren com a exclusius en el Catàleg de jocs o regulats en les disposicions de desplegament d'aquesta llei.

2. Amb l'autorització prèvia, poden organitzar-se i celebrar-se tornejos sobre els jocs propis del casino d'acord amb el que s'establisca reglamentàriament.

#### **Article 27**

##### *Jocs de bingo*

1. El joc del bingo, en les diverses modalitats, només pot practicar-se en les sales autoritzades expressament a aquest efecte, amb cartons homologats oficialment, la venda dels quals s'ha de fer dins de la sala on el joc es desenvolupe.

2. En les sales de bingo poden instal·lar-se màquines de joc i practicar-se el joc d'apostes, i també autoritzar-se qualsevol altre joc o aposta que es determinen reglamentàriament.

3. Les condicions per a la celebració de les diferents modalitats del joc del bingo s'han d'establir reglamentàriament.

#### **Article 28**

##### *Jocs de màquines recreatives o d'atzar*

1. Són màquines recreatives o d'atzar els aparells manuals o automàtics que a canvi d'un preu concedeixen a l'usuari un temps d'ús o de joc i la possibilitat d'obtenir un premi.

2. Les màquines recreatives o d'atzar poden permetre la participació d'un sol jugador o d'alguns.

3. Els jocs poden estar residenciats en la mateixa màquina o ser subministrats des d'un servidor de joc en els termes i amb els requisits que es determine reglamentàriament.

En el juego de las loterías el premio se obtendrá tras la celebración de un sorteo posterior.

En el juego de boletos, el premio estará fijado en la parte oculta del boleto y se descubrirá previa su manipulación, por parte del jugador.

2. La organización del juego de las loterías y del juego de los boletos, que se realicen dentro del territorio de la Comunitat Valenciana, corresponde a la Generalitat. Su explotación solo podrá realizarse por ésta o a través de una sociedad mercantil de la Generalitat, pudiendo participar en su comercialización entidades de carácter social en los términos que reglamentariamente se determinen.

3. Reglamentariamente se establecerán las condiciones para la celebración de dichos juegos.

#### **Artículo 26**

##### *Los juegos de casinos*

1. Son juegos propios de los casinos de juego y, por tanto, solo podrán practicarse en los establecimientos autorizados como casinos de juego, aquellos que figuren como exclusivos en el Catálogo de Juegos o regulados en las disposiciones de desarrollo de esta ley.

2. Previa autorización, podrá organizarse y celebrarse torneos sobre los juegos propios del casino de acuerdo con lo que reglamentariamente se establezca.

#### **Artículo 27**

##### *Juegos de bingo*

1. El juego del bingo, en sus diversas modalidades, solo podrá practicarse en las salas expresamente autorizadas al efecto, con cartones homologados oficialmente y cuya venta habrá de efectuarse dentro de la sala donde el juego se desarrolle.

2. En las salas de bingo podrán instalarse máquinas de juego y practicarse el juego de apuestas, así como autorizarse cualquier otro juego o apuesta que reglamentariamente se determinen.

3. Reglamentariamente se establecerán las condiciones para la celebración de las diferentes modalidades del juego del bingo.

#### **Artículo 28**

##### *Juegos de máquinas recreativas o de azar*

1. Son máquinas recreativas o de azar los aparatos manuales o automáticos que a cambio de un precio conceden a la persona usuaria un tiempo de uso o de juego y la posibilidad de la obtención por éste de un premio.

2. Las máquinas recreativas o de azar podrán permitir la participación de una sola persona jugadora o de varias.

3. Los juegos podrán estar residenciados en la propia máquina o ser suministrados desde un servidor de juego en los términos y con los requisitos que reglamentariamente se determine.

4. Les màquines de tipus B i C poden interconnectar-se entre si dins del mateix establiment o entre màquines instal·lades en diversos establiments de la Comunitat Valenciana, en els locals i amb els requisits, les condicions i els límits dels premis que es determinen reglamentàriament.

#### Article 29

##### *Classificació de les màquines de joc*

Pel que fa al règim jurídic, les màquines de joc es classifiquen en els següents grups:

##### 1. Màquines de tipus A

Són les que no ofereixen al jugador o usuari premis en metàl·lic, directament ni indirecta.

Les màquines de tipus A, a més de proporcionar un temps d'ús o de joc, a canvi del preu de la partida, poden concedir un premi directe en espècie, vals o fitxes acumulables, en funció de l'habilitat, la destresa o el coneixement del jugador, bescanviables per premis, que consisteixen, exclusivament, en joguets infantils.

En aquest cas, els premis han d'estar exposats visiblement en l'establiment d'instal·lació, juntament amb la informació relativa als vals o a les fitxes que calen per a obtenir-los.

Les màquines de tipus A no poden incloure modalitats de jocs la pràctica de les quals estiga prohibida a menors d'edat.

En cap cas es pot accedir des d'aquestes màquines a llocs o pàgines d'internet que oferisquen encreuament d'apostes, jocs d'atzar o premis en diners o en espècie que no siguin joguets infantils.

La utilització de les màquines mencionades en el paràgraf anterior no implica l'ús d'imatges o la realització d'activitats que puguen ferir la sensibilitat o perjudicar la formació de la infància i la joventut ni usar imatges o efectuar activitats pròpies de locals no autoritzats per a menors.

##### 2. Màquines de tipus B amb premi programat

Són les que a canvi del preu de la partida o jugada concedeixen a l'usuari un temps d'ús o de joc i, eventualment, un premi d'acord amb el programa de joc.

També es consideren màquines de tipus B les següents:

a) Les anomenades grues, cascades o semblants, que atorguen premis en metàl·lic o en espècie diferents dels previstos per a les màquines de tipus A.

b) Les expenedores que incloguen algun element de joc, apostes, envit, atzar o habilitat del jugador que condicione l'obtenció del premi en espècie o diners.

c) Aquelles altres que, per incloure algun element de joc, envit, aposta, o atzar, presenten raons suficients per a la seua inclusió aquí, segons el parer de la conselleria competent en matèria de joc.

4. Las máquinas de tipo B y C podrán interconectarse entre sí dentro del mismo establecimiento o entre máquinas instaladas en varios establecimientos de la Comunitat Valenciana, en los locales y con los requisitos, condiciones y límites de los premios que reglamentariamente se determinen.

#### Artículo 29

##### *Clasificación de las máquinas de juego*

A los efectos de su régimen jurídico las máquinas de juego se clasifican en los siguientes grupos:

##### 1. Máquinas de tipo A

Son las que no ofrecen a la persona jugadora o usuaria premio en metálico alguno, directa ni indirectamente.

Las Máquinas de tipo A, además de proporcionar un tiempo de uso o de juego, a cambio del precio de la partida, podrán conceder un premio directo en especie, vales o fichas acumulables, en función de la habilidad, destreza o conocimiento de la persona jugadora, canjeables por premios, consistente exclusivamente, en juguetes infantiles.

En este caso, los premios deberán estar expuestos visiblemente en el establecimiento de instalación, junto con la información relativa a los vales o fichas necesarios para obtenerlos.

Las máquinas de tipo A no podrán incluir modalidades de juegos cuya práctica esté prohibida a personas menores de edad.

En ningún caso se podrá acceder desde estas máquinas a sitios o páginas de internet que ofrezcan cruce de apuestas, juegos de azar o premios en dinero o en especie que no sean juguetes infantiles.

La utilización de las máquinas mencionadas en el párrafo anterior no implicará el uso de imágenes o la realización de actividades que puedan herir la sensibilidad o perjudicar la formación de la infancia y de la juventud ni usar imágenes o efectuar actividades propias de locales no autorizados para personas menores de edad.

##### 2. Máquinas de tipo B con premio programado

Son las que a cambio del precio de la partida o jugada conceden a la persona usuaria un tiempo de uso o de juego y, eventualmente, un premio de acuerdo con el programa de juego.

También se consideran máquinas de tipo B las siguientes:

a) Las llamadas grúas, cascadas o similares, que otorguen premios en metálico o en especie distintos de previstos para las máquinas de Tipo A.

b) Las expendedoras que incluyan algún elemento de juego, apuestas, envite, azar o habilidad de la persona jugadora que condicione la obtención del premio en especie o dinero.

c) Aquellas otras que, por incluir algún elemento de juego, envite, apuesta, o azar presenten razones suficientes para su inclusión a juicio de la conselleria competente en materia de juego.

## 3. Màquines de tipus C

1. Són màquines de tipus C o d'atzar, les que concedeixen a l'usuari, a canvi de l'aposta, un temps de joc i eventualment un premi que depenga sempre de l'atzar. Als efectes d'aquesta definició, s'entén per atzar la probabilitat d'obtenir un símbol, resultat, combinació o premi amb independència de l'habilitat de l'usuari o dels resultats de les partides anteriors o posteriors.

2. Els requisits, les condicions tècniques i interconnexió i els premis d'aquestes màquines de joc s'han de concretar reglamentàriament.

**Article 30***Requisits i ubicació de les màquines de joc*

1. S'han d'establir, reglamentàriament, les condicions de fabricació, d'inscripció i d'instal·lació, i també les condicions tècniques d'homologació i de funcionament, d'interconnexió, els preus de les partides i els premis.

2. Les màquines de joc han de complir, com a mínim, els requisits següents:

a) Estar inscrites en el registre de models homologats corresponent.

b) Portar incorporada una placa d'identitat de la màquina, gravada amb el número que corresponga al fabricant o importador en el Registre de Fabricants i Importadors de Màquines Recreatives i d'Atzar i de Material de Joc, amb el número del model que li corresponga en el Registre de Models i amb la sèrie i el número de fabricació de la màquina, que han de ser correlatius.

c) Disposar de l'autorització d'explotació segons les especificitats descrites en els decrets de desenvolupament.

3. La instal·lació de les màquines de joc requereix com a mínim:

a) Que el local estiga autoritzat i inscrit en el registre corresponent.

b) Disposar de l'autorització d'instal·lació o butlletí de situació.

La instal·lació d'una màquina de joc en un emplaçament concret requereix l'autorització d'instal·lació, document administratiu pel qual s'autoritza la instal·lació d'una màquina concreta dels tipus B o C o el butlletí de situació que ha d'amparar la instal·lació d'una màquina de tipus A. L'autorització serà sol·licitada pel titular de l'explotació de la màquina de joc i pel titular de l'explotació del local on es pretenga instal·lar.

L'autorització d'instal·lació i el Butlletí de Situació tenen una validesa de cinc anys, renovable amb la sol·licitud prèvia expressa, efectuada pels titulars indicats en el paràgraf anterior, per terminis d'aquesta duració, sempre que en el moment de la sol·licitud de renovació es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

## 3. Máquinas de tipo C

1. Son máquinas de Tipo C o de azar, las que conceden a la persona usuaria, a cambio de su apuesta, un tiempo de juego y eventualmente un premio que dependerá siempre del azar. A los efectos de esta definición, se entiende por azar la probabilidad de obtener un símbolo, resultado, combinación o premio con independencia de la habilidad de la persona usuaria o de los resultados de las partidas anteriores o posteriores.

2. Los requisitos, las condiciones técnicas e interconexión y los premios de estas máquinas de juego se concretarán reglamentariamente.

**Artículo 30***Requisitos y ubicación de las máquinas de juego*

1. Reglamentariamente se establecerán las condiciones de fabricación, inscripción e instalación, así como las condiciones técnicas de homologación y funcionamiento, interconexión, precios de las partidas y sus premios.

2. Las máquinas de juego deberán cumplir, como mínimo, los siguientes requisitos:

a) Estar inscritas en el correspondiente Registro de Modelos Homologados.

b) Llevar incorporada una placa de identidad de la máquina, grabada con el número que corresponda al fabricante o importador en el Registro de Fabricantes e Importadores de Máquinas Recreativas y de Azar y de Material de Juego, con el número del modelo que le corresponda en el Registro de Modelos y con la serie y número de fabricación de la máquina, que deberán ser correlativos.

c) Contar con la autorización de explotación según las especificidades previstas en los Decretos de desarrollo.

3. La instalación de las máquinas de juego requerirá como mínimo:

a) Que el local esté autorizado e inscrito en el correspondiente registro.

b) Contar con la autorización de instalación o Boletín de Situación.

La instalación de una máquina de juego en un concreto emplazamiento requerirá de la autorización de instalación, documento administrativo por el que se autoriza la instalación de una máquina concreta de los tipos B o C o del Boletín de Situación que amparará la instalación de una máquina de tipo A. Dicha autorización será solicitada por el titular de la explotación de la máquina de juego y por el titular de la explotación del local donde se pretenda instalar.

La autorización de instalación y el Boletín de Situación tendrán una validez de cinco años, renovable previa solicitud expresa, efectuada por los titulares indicados en el párrafo anterior, por plazos de la misma duración, siempre que en el momento de la solicitud de renovación se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigente.

Les autoritzacions per a la instal·lació de les màquines s'ha d'ajustar a les especificitats concretes en via reglamentària.

### Article 31

*Joc de les apostes*

1. S'entén per aposta aquella activitat per la qual s'arrisca una quantitat de diners sobre els resultats d'un esdeveniment prèviament determinat, de desenllaç incert i alié a les parts intervinents. L'explotació de la modalitat de les apostes requereix l'obtenció prèvia de la corresponent autorització.

2. Pot autoritzar-se l'encreuament d'apostes dins dels recintes en què es realitzen determinades competicions, com ara hipòdroms, canòdroms, frontons o semblants, i en altres espais o condicions que expressament es determinen en via reglamentària.

### Article 32

*Les rifes, tómbols i combinacions aleatòries*

1. Pot autoritzar-se la celebració de rifes i tómbols en les condicions i amb els requisits que s'establisquen reglamentàriament.

S'entén per rifa aquella modalitat del joc consistent en el sorteig a celebrar d'un objecte o més, prèviament determinats, entre els adquirents d'un o més bitllets o butlletes d'import únic, correlativament numerats o diferenciats entre si d'una altra manera.

S'entén per tómbola aquella modalitat del joc en què el jugador participa en el sorteig de diversos objectes exposats al públic per mitjà de l'adquisició de bitllets o butlletes que contenen, si és el cas, la indicació del premi que es pot obtenir.

2. Les combinacions aleatòries amb fins publicitaris o promocionals és una modalitat de joc per la qual una persona o entitat, amb finalitat exclusivament publicitària d'un producte o servei, sorteja premis en metàl·lic o en espècie, entre els qui adquirisquen aquests béns o serveis i que siguen clients seus.

Aquesta modalitat de joc estarà exceptuada de l'autorització administrativa, sempre que la participació del públic en aquestes activitats siga gratuïta i en cap cas ha d'haver-hi sobrepreu o tarifació addicional.

#### *Secció segona*

Joc practicat a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius

### Article 33

*Definició*

1. Es considera joc desenvolupat a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius, l'organització

Dicha autorizaciones para la instalación de las máquinas se ajustará a las especificidades previstas en vía reglamentaria.

### Artículo 31

*Juego de las apuestas*

1. Se entiende por apuesta aquella actividad por la que se arriesga una cantidad de dinero sobre los resultados de un acontecimiento previamente determinado, de desenlace incierto y ajeno a las partes intervinientes. La explotación de la modalidad de las apuestas requiere la previa obtención de la correspondiente autorización.

2. Podrá autorizarse el cruce de apuestas dentro de los recintos en que se realicen determinadas competiciones, como hipódromos, canódromos, frontones o similares, y en otros espacios o condiciones que expresamente se determinen en vía reglamentaria.

### Artículo 32

*Las rifas, tómbolas y combinaciones aleatorias*

1. Podrá autorizarse la celebración de rifas y tómbolas en las condiciones y requisitos que reglamentariamente se establezcan.

Se entiende por rifa aquella modalidad del juego consistente en el sorteo a celebrar de un objeto o varios, previamente determinado, entre las personas adquirentes de uno o varios billetes o boletos de importe único, correlativamente numerados o de otra forma diferenciados entre sí.

Se entiende por tómbola aquella modalidad del juego en la que la persona jugadora participa en el sorteo de diversos objetos expuestos al público mediante la adquisición de billetes o boletos que contienen, en su caso, la indicación del premio que se puede obtener.

2. Las combinaciones aleatorias con fines publicitarios o promocionales es una modalidad de juego por la que una persona o Entidad, con finalidad exclusivamente publicitaria de un producto o servicio, sorteja premios en metálico o en especie, entre los que adquieran dichos bienes o servicios y ostenten la condición actual de clientes suyos.

Dicha modalidad de juego estará exceptuada de la autorización administrativa, siempre que la participación del público en estas actividades sea gratuita y en ningún caso existe sobreprecio o tarifación adicional.

#### *Sección Segunda*

Juego practicado a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos

### Artículo 33

*Definición*

1. Se considera como juego desarrollado a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos, la

i l'explotació de qualsevol dels jocs inclosos en el Catàleg de jocs quan es practiquen per aquests canals i en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

2. Als efectes d'aquesta llei els termes que s'hi fan servir tenen els significats següents:

a) Unitat Central de Joc: s'entén per Unitat Central de Joc, el conjunt d'elements tècnics, programes, sistemes, dispositius, instal·lacions i sistemes específics necessaris per a l'explotació dels jocs a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics i interactius. En la Unitat Central de Joc s'ha de registrar, totalitzar, gestionar i processar el desenvolupament del joc. La Unitat Central de Joc està constituïda per la unitat principal i la rèplica que permeta l'exercici normal de l'activitat de joc amb totes les garanties, en els supòsits en què la unitat principal es trobe fora de servei.

b) Registre d'usuari. S'entén per Registre d'Usuari el registre únic que permet al participant accedir a les activitats de joc d'una determinada empresa de jocs i apostes.

c) Compte de Joc. S'entén per Compte de Joc el compte obert pel participant i vinculat al seu registre d'usuari, en què es carreguen els pagaments de la participació en les activitats de joc i s'abonen els imports de la participació. Aquest compte mai pot presentar saldo negatiu.

#### Article 34

##### Autorització

1. L'organització i l'explotació d'aquests jocs en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, requereixen autorització de l'òrgan competent en matèria de joc en aquesta Comunitat i s'han de subjectar a les condicions i als requisits previstos per a cada una de les modalitats de joc establides en aquesta llei i les seues disposicions reglamentàries.

2. Aquesta autorització només es pot concedir a les empreses de joc que tinguen la unitat central ubicada en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, i s'atorga per un període de deu anys, renovable per terminis d'aquesta duració, sempre que es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

3. L'accés als jocs autoritzats implica el desenvolupament total d'aquests en les unitats centrals de joc ubicades en el territori de la Comunitat Valenciana.

4. El procediment per a l'obtenció de la corresponent autorització i el seu contingut s'ha d'ajustar als termes que s'establisquen reglamentàriament.

#### Article 35

##### Requisits de les empreses

Les empreses que pretenguen obtenir aquesta autorització per a l'exercici d'activitats d'aquests jocs estan obligades a:

organización y explotación de cualquiera de los juegos incluidos en el Catálogo de Juegos cuando se practiquen por estos canales y en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

2. A efectos de esta ley los términos que en ella se emplean tendrán los siguientes significados:

a) Unidad Central de Juego: se entiende por Unidad Central de Juego, el conjunto de elementos técnicos, programas, sistemas, dispositivos, instalaciones y sistemas específicos necesarios para la explotación de los juegos a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos e interactivos. En la Unidad Central del Juego se deberá registrar, totalizar, gestionar y procesar el desarrollo del juego. La Unidad Central de Juego estará constituida por la unidad principal y la réplica que permita el normal desarrollo de la actividad de juego con todas las garantías, en los supuestos en que la unidad principal se hallare fuera de servicio.

b) Registro de personas usuarias. Se entiende por Registro de Personas Usuarias el registro único que permite a la persona participante acceder a las actividades de juego de una determinada empresa de juegos y apuestas.

c) Cuenta de Juego. Se entiende por Cuenta de Juego la cuenta abierta por la persona participante y vinculada a su registro de usuaria, en el que se cargan los pagos de la participación en las actividades de juego y se abonan los importes de la participación. Esta cuenta nunca puede arrojar saldo negativo.

#### Artículo 34

##### Autorización

1. La organización y explotación de estos juegos en el ámbito de la Comunitat Valenciana, requerirán autorización del órgano competente en materia de juego en dicha Comunitat y se sujetarán a las condiciones y requisitos previstos para cada una de las modalidades de juego establecidas en esta Ley y sus disposiciones reglamentarias.

2. Esta autorización sólo se podrá conceder a las empresas de juego que tengan la unidad central, ubicada en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana y se otorgará por un período de diez años, renovable por plazos de la misma duración, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigente.

3. El acceso a los juegos autorizados implica el desarrollo total de los mismos en las unidades centrales de juego ubicadas en el territorio de la Comunitat Valenciana.

4. El procedimiento para la obtención de la correspondiente autorización y su contenido se ajustará a los términos que reglamentariamente se establezcan.

#### Artículo 35

##### Requisitos de las empresas

Las empresas que pretendan obtener dicha autorización para el desarrollo de actividades de estos juegos deberán:



1. Constituir-se sota la forma jurídica de societat anònima, i el seu objecte social únic ha de ser l'organització, comercialització i explotació de jocs realitzats a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics o interactius.
2. Acreditar solvència tècnica, econòmica i financera, en els termes que s'establisquen reglamentàriament.
3. Sotmetre's al compliment dels requisits i de les condicions establides, en aquesta llei, per a les empreses de joc.

### Article 36

#### *Obligacions de les empreses de joc*

Les empreses titulars estan sotmeses a les obligacions següents:

1. Verificar, amb caràcter previ a l'inici de l'activitat de joc, la identitat dels participants i comprovar que no es troben incursos en cap dels supòsits de prohibicions que estableix en l'article 14 d'aquesta llei.
2. Registrar de manera immediata en el Compte de Joc, per mitjà dels corresponents càrrecs i abonaments, totes les operacions, incloent-hi els elements identificatius complets d'aquestes, i, en particular, els relatius a jugades, guanys, devolucions, ingressos i reintegraments.
3. Realitzar l'abonament dels premis, de conformitat amb el que disposa l'article 12.d d'aquesta llei.
4. Conservar el detall dels moviments del compte de joc i de les jugades efectuades, durant un període de cinc anys.
5. L'empresa de joc pot suspendre cautelarment la participació al participant que haja tingut, al seu parer, un comportament fraudulent o que haja permès la utilització del seu registre d'usuari a tercers, fins que es demostren els fets. Contrastats els fets, si l'empresa de joc tinguera elements de judici suficients per a considerar provat que el participant ha incorregut en frau, podria cancel·lar el compte del participant, tot amb notificació prèvia, juntament amb els elements de judici demanats, a la conselleria competent en matèria de joc.
6. En els supòsits de suspensió del joc o quan per qualsevol altra causa no imputable al participant s'impedira el seu desenvolupament, l'empresa de joc hauria de tornar les quantitats pagades a través del compte de joc.
7. Les empreses de joc han de disposar d'un compte corrent bancari o més a Espanya, on haja d'ingressar els imports depositats per a la participació en els jocs. Els comptes han de ser exclusius i diferenciats de la resta de comptes de què poguera disposar l'empresa. No pot realitzar cap acte de disposició dels imports depositats en aquests comptes per a fins diferents del desenvolupament ordinari dels jocs.
8. Han de notificar, a la conselleria competent en matèria de joc, la identificació dels comptes, la persona o persones apoderades per a la gestió i les facultats d'aquests, i qualsevol modificació d'aquestes dades, i també el sistema que

1. Constituirse bajo la forma jurídica de sociedad anónima y su objeto social único será la organización, comercialización y explotación de juegos realizados a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos.
2. Acreditar solvencia técnica, económica y financiera, en los términos que reglamentariamente se establezcan.
3. Someterse al cumplimiento de los requisitos y condiciones establecidos, en esta Ley, para las empresas de juego.

### Artículo 36

#### *Obligaciones de las empresas de juego*

Las empresas titulares estarán sometidas a las siguientes obligaciones:

1. Verificar con carácter previo al inicio de la actividad de juego, la identidad de las personas participantes y comprobar que no se encuentran incursos en alguno de los supuestos de prohibiciones previstos en el artículo 14 de esta Ley.
2. Registrar de manera inmediata en la Cuenta de Juego, mediante los correspondientes cargos y abonos, todas las operaciones, incluyendo los elementos identificativos completos de las mismas y, en particular, los relativos a jugadas, ganancias, devoluciones, ingresos y reintegros.
3. Realizar el abono de los premios, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12.d de esta ley.
4. Conservar el detalle de los movimientos de la cuenta de juego y de las jugadas efectuadas, durante un periodo de cinco años.
5. La empresa de juego podrá suspender cautelarmente la participación a la persona participante que haya tenido, a su juicio, un comportamiento fraudulento o que haya permitido la utilización de su registro de persona usuaria a terceros, hasta que se demuestren los hechos. Contrastados los hechos, si la empresa de juego tuviera elementos de juicio suficientes para considerar probado que la persona participante ha incurrido en fraude, podrá cancelar su cuenta, previa notificación, junto con los elementos de juicio recabados, a la conselleria competente en materia de juego.
6. En los supuestos de suspensión del juego o cuando por cualquier otra causa no imputable a la persona participante se impidiera su desarrollo, la empresa de juego deberá devolver las cantidades pagadas a través de la cuenta de juego.
7. Las empresas de juego deberán disponer de una o varias cuentas corrientes bancarias en España en las que ingresará los importes depositados para la participación en los juegos. Las cuentas serán exclusivas y diferenciadas del resto de cuentas de las que pudiera disponer la empresa. No podrá realizar ningún acto de disposición de los importes depositados en estas cuentas para fines distintos al desarrollo ordinario de los juegos.
8. Deberán notificar a la Conselleria competente en materia de juego, la identificación de las cuentas, la persona o personas apoderadas para su gestión y sus facultades, y cualquier modificación de estos datos, así como el sistema

garantisca el compliment de les obligacions assumides en virtut dels apartats anteriors.

9. Les empreses de joc poden, per iniciativa pròpia o a petició dels participants en el joc, establir límits econòmics per als dipòsits que, puguen rebre de cada un dels participants en els distints jocs en els termes que reglamentàriament es dispose.

10. L'empresa de joc és responsable de la veracitat i del contrast periòdic de les dades que figuren en els registres d'usuari, en els termes establits per la conselleria competent en matèria de joc.

### Article 37

*Llocs utilitzats sota la denominació «.es»*

El portal web de cada empresa de joc ha de complir aquests requisits:

1. El nom de domini que identifique la marca comercial de l'empresa de joc ha de correspondre a un domini «.es». La pàgina web no pot ser redirigida a d'altres, diferents del lloc dedicat, excepte a subdominis del domini principal o a la marca comercial que la identifica.
2. Com a mínim, s'ha de presentar en les dues llengües oficials de la Comunitat Valenciana.
3. En la pàgina principal ha d'aparèixer, en lloc visible, l'etiqueta informativa de la prohibició d'apostar a menors, i també l'advertència que la pràctica del joc pot crear addicció.
4. No pot contenir publicitat comercial d'entitats que presten serveis financers a les persones jugadores.
5. El portal web ha de tenir enllaços a pàgines web especialitzades en l'ajuda als problemes relacionats amb el joc.
6. Aquells altres que s'establisquen reglamentàriament.

### Article 38

*Drets i obligacions de les persones participants en els jocs*

1. A més de la resta de drets reconeguts als jugadors en l'article 12 d'aquesta llei, els participants en els jocs a través d'aquests canals poden:

- a) Realitzar consultes i operacions de joc i disposar, en tot cas i en temps real, del saldo del compte de joc vinculat i del registre de totes les participacions o jugades efectuades, almenys, en els últims trenta dies.
- b) Requerir a l'empresa de joc perquè li transferisca, per qualsevol dels mitjans de pagament oferits per aquell i sense cap cost addicional, el saldo del seu compte de joc. L'empresa de joc ha d'ordenar la transferència de fons en un termini màxim de vint-i-quatre hores.
- c) Sol·licitar l'establiment de nous límits econòmics als fixats amb caràcter màxim.

que garantice el cumplimiento de las obligaciones asumidas en virtud de los apartados anteriores.

9. Las empresas de juego podrán, por propia iniciativa o a petición de las personas participantes en el juego, establecer límites económicos para los depósitos que, puedan recibir de cada uno de las personas participantes en los distintos juegos en los términos que reglamentariamente se disponga.

10. La empresa de juego es responsable de la veracidad y del contraste periódico de los datos que figuren en sus registros de personas usuarias, en los términos establecidos por la Conselleria competente en materia de juego.

### Artículo 37

*Sitios empleados bajo la denominación «.es»*

El portal web de cada empresa de juego deberá reunir los siguientes requisitos:

1. El nombre de dominio que identifique la marca comercial de la empresa de juego corresponderá a un dominio «.es». La página web no podrá ser redireccionada a otras distintas de tal sitio dedicado, excepto a subdominios del dominio principal o marca comercial que la identifica.
2. Se presentará al menos en las dos lenguas oficiales de la Comunitat Valenciana.
3. En la página principal aparecerá, en lugar visible, la etiqueta informativa de la prohibición de apostar a menores, así como la advertencia de que la práctica del juego puede crear adicción.
4. No podrá contener publicidad comercial de entidades que presten servicios financieros a las personas jugadoras.
5. El portal web deberá tener enlaces a páginas web especializadas en la ayuda a los problemas relacionados con el juego.
6. Aquellos otros que reglamentariamente se establezcan.

### Artículo 38

*Derechos y obligaciones de las personas participantes en los juegos*

1. Además del resto de derechos reconocidos a las personas jugadoras en el artículo 12 de esta Ley, las personas participantes en los juegos a través de estos canales podrán:

- a) Realizar consultas y operaciones de juego y disponer, en todo caso y en tiempo real, del saldo de la cuenta de juego vinculada y del registro de todas las participaciones o jugadas efectuadas, al menos, en los últimos treinta días.
- b) Requerir a la empresa de juego para que le transfiera, por cualquiera de los medios de pago ofrecidos por ella y sin coste adicional alguno, el saldo de su cuenta de juego. La empresa de juego deberá ordenar la transferencia de fondos en un plazo máximo de veinticuatro horas.
- c) Solicitar el establecimiento de nuevos límites económicos a los fijados con carácter máximo.

2. A més de la resta d'obligacions establides en aquesta llei els participants estan obligats a:

- a) Identificar-se davant els operadors de joc en els termes que reglamentàriament s'establisquen.
- b) No cedir el registre d'usuari a tercers, ni facilitar l'ús no autoritzat d'aquest.
- c) No realitzar transferències a comptes de joc d'altres jugadors.
- d) No intentar alterar els controls d'accés al joc, ni el funcionament de l'aplicació o dels sistemes de joc.

#### **Article 39**

##### *Sistemes tècnics de joc*

1. El sistema tècnic de joc queda conformat per la Unitat Central de Joc i el conjunt de sistemes i instruments tècnics o telemàtics que possibiliten l'organització d'aquests jocs.

2. El sistema tècnic, en tot cas, ha de garantir:

- a) La confidencialitat i la integritat de les comunicacions.
- b) La identitat dels participants.
- c) L'autenticitat i còmput de les apostes.
- d) El control del funcionament correcte del joc.
- e) El desenvolupament del joc en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana.
- f) La redirecció de tots els participants amb registre d'usuari de la Comunitat Valenciana a la Unitat Central del Joc a la Comunitat Valenciana, que és on es desenvolupa el joc.
- g) Sistema de pagament autoritzat.

3. El sistema tècnic de joc ha d'assegurar que el resultat de les apostes realitzades:

- a) No es veja afectat per la qualitat dels mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius utilitzats pel participant.
- b) Ha de ser independent dels dispositius usats pel participant.

4. El sistema tècnic de joc ha de passar una auditoria cada dos anys.

5. Les especificacions i condicions que ha de complir el sistema tècnic s'han d'establir reglamentàriament.

#### **Article 40**

##### *Unitat central de joc*

1. La Unitat Central del Joc està obligada a:

2. Además del resto de obligaciones establecidas en esta ley las personas participantes deberán:

- a) Identificarse ante los operadores de juego en los términos que reglamentariamente se establezcan.
- b) No ceder el registro de personas usuarias a terceros, ni facilitar el uso no autorizado del mismo.
- c) No realizar transferencias a cuentas de juego de otras personas jugadoras.
- d) No intentar alterar los controles de acceso al juego, ni el funcionamiento de la aplicación o sistemas de juego.

#### **Artículo 39**

##### *Sistemas técnicos de juego*

1. El sistema técnico de juego quedará conformado por la Unidad Central de Juego y el conjunto de sistemas e instrumentos técnicos o telemáticos que posibiliten la organización de estos juegos.

2. El sistema técnico, en todo caso, deberá garantizar:

- a) La confidencialidad e integridad de las comunicaciones.
- b) La identidad de las personas participantes.
- c) La autenticidad y cómputo de las apuestas.
- d) El control del correcto funcionamiento del juego.
- e) El desarrollo del juego en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana.
- f) La redirección de todas las personas participantes con registro de usuario de la Comunitat Valenciana a la Unidad Central del Juego en la Comunitat Valenciana, que es donde se desarrollará el juego.
- g) Sistema de pago autorizado.

3. El sistema técnico de juego deberá asegurar que el resultado de las apuestas realizadas:

- a) No se verá afectada por la calidad de los medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos utilizados por la persona participante.
- b) Serán independientes de los dispositivos usados por la persona participante.

4. El sistema técnico de juego deberá pasar una auditoria cada dos años.

5. Las especificaciones y condiciones que deberá reunir el sistema técnico se establecerán reglamentariamente.

#### **Artículo 40**

##### *Unidad Central de Juego*

1. La Unidad Central del Juego deberá:

a) Assegurar la fiabilitat, seguretat i transparència del joc i els seus procediments, i també de les transaccions financeres que d'aquells es deriven.

b) Integrar la totalitat de les dades corresponents a les apostes que es realitzen, amb independència del canal o de la modalitat que es faça servir.

c) Permetre comprovar en qualsevol moment el desenvolupament del joc i els resultats, i també reconstruir de forma fidel les transaccions realitzades, sempre impeditnt qualsevol modificació o alteració del joc realitzat.

d) Satisfer els criteris d'aleatorietat i imprevisibilitat en aquells jocs en què així es necessite.

e) Estar ubicada en el territori de la Comunitat Valenciana, en dependències subjectes, en tot moment a control d'accés i vigilància. L'empresa titular de l'autorització ha de facilitar l'accés a les dependències per a la realització d'activitats d'inspecció.

f) Disposar d'una rèplica amb totes les garanties.

g) Incorporar una connexió informàtica, segura i compatible amb els sistemes de la conselleria competent en matèria de joc, que permeten realitzar un control i seguiment de l'activitat de joc duta a terme.

## CAPÍTOL V Locals de jocs

### Secció Primera Establiments de joc

#### Article 41 Establiments de joc

1. Els jocs permesos, en les seues distintes modalitats, només poden practicar-se en els establiments, en els llocs i els espais assenyalats en aquesta llei i les seues disposicions reglamentàries.

2. Es consideren establiments de joc aquells locals que compleixen els requisits exigits en aquesta llei i en les disposicions reglamentàries que la despleguen, que siguen autoritzats expressament per a la pràctica dels jocs permesos.

3. Les modalitats d'establiments on es pot autoritzar la pràctica dels jocs són les següents:

a) Casinos de joc

b) Sales de bingo

c) Salons de jocs

d) Salons recreatius

e) Locals específics d'apostes, zones d'apostes en recintes esportius i altres espais

a) Asegurar la fiabilidad, seguridad y transparencia del juego y sus procedimientos, así como de las transacciones financieras que de aquél se deriven.

b) Integrar la totalidad de los datos correspondientes a las apuestas que se realicen, con independencia del canal o modalidad empleado.

c) Permitir comprobar en cualquier momento el desarrollo del juego y sus resultados, así como reconstruir de forma fiel las transacciones realizadas, impidiendo cualquier modificación o alteración del juego realizado.

d) Satisfacer los criterios de aleatoriedad e imprevisibilidad en aquellos juegos en que así se precise.

e) Estar ubicada en el territorio de la Comunitat Valenciana, en dependencias sujetas, en todo momento a control de acceso y vigilancia. La empresa titular de la autorización facilitará el acceso a las citas dependencias para la realización de actividades de inspección.

f) Disponer de una réplica con todas las garantías.

g) Incorporar una conexión informática, segura y compatible con los sistemas de la Conselleria competente en materia de juego que permitan realizar un control y seguimiento de la actividad de juego llevada a cabo.

## CAPÍTULO V Locales de juegos

### Sección Primera Establecimientos de juego

#### Artículo 41 Establecimientos de juego

1. Los juegos permitidos, en sus distintas modalidades, sólo podrán practicarse en los establecimientos, lugares y espacios señalados en esta Ley y sus disposiciones reglamentarias.

2. Tendrán la consideración de establecimientos de juego aquellos locales que, reuniendo los requisitos exigidos en esta Ley y en las disposiciones reglamentarias que la desarrollen, sean expresamente autorizados para la práctica de los juegos permitidos.

3. Las modalidades de establecimientos donde se puede autorizar la práctica de los juegos son las siguientes:

a) Casinos de juego

b) Salas de bingo

c) Salones de juegos

d) Salones recreativos

e) Locales específicos de apuestas, zonas de apuestas en recintos deportivos y otros espacios

f) Locals d'hostaleria i altres d'anàlegs habilitats per a la instal·lació de màquines de joc

4. Els vaixells no inferiors a 15.000 tones dedicats al transport de viatgers, quan la companyia que els explote tinga el domicili a la Comunitat Valenciana i el trajecte s'inicie i s'acabe en ports d'aquest territori, poden ser autoritzats per a l'organització, l'explotació i la pràctica de determinats jocs dels previstos específicament per als casinos amb les condicions que es determinen reglamentàriament.

5. S'han de determinar reglamentàriament les condicions de funcionament dels establiments, les prohibicions d'accés, i també les distàncies i les zones d'influència, en les quals no puguen ubicar-se nous establiments per a la pràctica de les distintes modalitats de jocs.

#### Article 42

##### Casinos de joc

1. Es consideren legalment casinos de joc els establiments que compleixen els requisits exigits i han sigut autoritzats per a la pràctica dels jocs que, en el Catàleg de jocs de la Comunitat Valenciana, s'arreglen com a exclusius dels casinos de joc.

Així mateix poden practicar-se en els casinos de joc, amb l'autorització prèvia, uns altres jocs dels inclosos en el Catàleg, que es determinen reglamentàriament.

2. L'atorgament de l'autorització d'instal·lació d'un casino s'ha de fer per mitjà de concurs públic, regulat per ordre de la conselleria competent en matèria de joc, que recollirà les bases del mateix, en el qual es valoraran l'interés socioeconòmic, la generació d'ocupació i l'interés turístic del projecte, la solvència econòmica i tècnica de l'empresa promotora, el programa d'inversions i l'informe de l'ajuntament on s'haguera d'instal·lar, i també qualsevol altre criteri de valoració que puga establir-se en les bases de la convocatòria.

3. S'han de determinar reglamentàriament els requisits i les condicions de funcionament dels casinos de joc.

4. L'autorització es concedeix per un període de deu anys, renovable per terminis d'aquesta duració, sempre que es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

5. El casino ha de disposar d'un servei d'admissió situat a l'entrada de l'establiment i destinat a la recepció i al control d'admissió de les persones que pretenguen accedir-hi.

6. Pot autoritzar-se a cada un dels casinos de joc la instal·lació i el funcionament d'un màxim de dos sales que, formant part del casino de joc, es troben situades fora del recinte o complex on estiga ubicat aquest, amb la distància, el període, les condicions i els requisits que es determinen reglamentàriament i sempre que les sales estiguen ubicades en el mateix àmbit provincial.

f) Locales de hostelería y otros análogos habilitados para la instalación de máquinas de juego

4. Los buques no inferiores a 15.000 toneladas dedicados al transporte de personas viajeras, cuando la compañía que los explote tenga el domicilio en la Comunitat Valenciana y el trayecto se inicie y termine en puertos de dicho territorio, podrán ser autorizados para la organización, explotación y práctica de determinados juegos de los específicamente previstos para los Casinos con las condiciones que reglamentariamente se determinen.

5. Reglamentariamente se determinarán las condiciones de funcionamiento de los establecimientos, las prohibiciones de acceso, así como, las distancias y las zonas de influencia, en las que no podrán ubicarse nuevos establecimientos para la práctica de las distintas modalidades de juegos.

#### Artículo 42

##### Casinos de juego

1. Tendrán la consideración legal de Casinos de Juego los establecimientos que, reuniendo los requisitos exigidos, hayan sido autorizados para la práctica de los juegos que, en el Catálogo de Juegos de la Comunitat Valenciana, se recojan como exclusivos de los casinos de juego.

Asimismo podrán practicarse en los Casinos de Juego, previa autorización, otros juegos de los incluidos en el Catálogo, que se determinen reglamentariamente.

2. El otorgamiento de la autorización de instalación de un casino se efectuará mediante concurso público, regulado por orden de la conselleria competente en materia de juego, que recogerá las bases del mismo, en el que se valorarán el interés socioeconómico, la generación de empleo y el interés turístico del proyecto, la solvencia económica y técnica de la empresa promotora, el programa de inversiones y el informe del ayuntamiento donde se hubiera de instalar, así como cualquier otro criterio de valoración que pudiera establecerse en las bases de la convocatoria.

3. Reglamentariamente se determinarán los requisitos y condiciones de funcionamiento de los casinos de juego.

4. La autorización se concederá por un período de diez años, renovable por plazos de la misma duración, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigent.

5. El casino deberá disponer de un servicio de admisión que estará situado a la entrada del establecimiento y destinada a la recepción y control de admisión de las personas que pretendan acceder.

6. Podrá autorizarse a cada uno de los casinos de juego la instalación y funcionamiento de un máximo de dos salas que, formando parte del casino de juego, se encuentren situadas fuera del recinto o complejo donde esté ubicado el mismo, con la distancia, periodo, condiciones y requisitos que reglamentariamente se determinen y siempre que las mismas estén ubicadas en su mismo ámbito provincial.

**Article 43***Salas de bingo*

1. Es consideren de sales de bingo els establiments oberts al públic que, davall les condicions establides reglamentàries, hagen sigut autoritzats per a la pràctica del joc del bingo en les seues distintes modalitats.
2. Es pot autoritzar el trasllat i la instal·lació de noves sales de bingo amb les distàncies, els requisits i les condicions que es determinen reglamentàriament.
3. En les sales de bingo poden instal·lar-se màquines de joc i practicar-se els jocs en els termes que s'establisquen en les normes de desplegament de la present llei.
4. L'autorització es concedeix per un període de deu anys, renovable per terminis d'aquesta duració, sempre que es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

**Article 44***Salons recreatius*

1. S'entén per salons recreatius aquells establiments, dedicats exclusivament a l'explotació de màquines de tipus A.
2. No obstant això, poden explotar-se en aquests salons activitats de pur entreteniment i també instal·lar-s'hi màquines recreatives, màquines esportives, billars o d'altres de similars no classificades com a màquines de joc, en funció de l'aforament del local.
3. L'autorització per a l'obertura es concedeix per un període de deu anys, renovable per terminis d'aquesta duració, sempre que es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

**Article 45***Salons de joc*

1. Es consideren salons de joc els establiments oberts al públic que, davall les condicions reglamentàries establides, hagen sigut autoritzats específicament a l'explotació de màquines de tipus B o recreatives amb premi, si bé poden igualment explotar-se en aquests màquines de tipus A i practicar-se els jocs d'apostes que es determinen reglamentàriament.
2. Es pot autoritzar la instal·lació de nous salons de joc, i també el canvi de classificació de saló recreatiu a saló de joc amb les distàncies, els requisits i les condicions que es determinen reglamentàriament.
3. Aquesta autorització es concedeix per un període de deu anys, renovable per terminis d'aquesta duració, sempre que es complisquen els requisits exigits per la normativa vigent.

**Artículo 43***Salas de bingo*

1. Tendrán la consideración de salas de bingo los establecimientos abiertos al público que, bajo las condiciones reglamentarias establecidas, hayan sido autorizados para la práctica del juego del bingo en sus distintas modalidades.
2. Se podrá autorizar el traslado e instalación de nuevas salas de bingo con las distancias, requisitos y condiciones que reglamentariamente se determinen.
3. En las salas de bingo podrán instalarse máquinas de juego y practicarse los juegos en los términos que se establezcan en las normas de desarrollo de esta ley.
4. La autorización se concederá por un período de diez años, renovable por plazos de la misma duración, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigente.

**Artículo 44***Salones recreativos*

1. Se entiende por salones recreativos aquellos establecimientos, dedicados exclusivamente a la explotación de máquinas de tipo A.
2. No obstante, podrán explotarse en estos salones, actividades de puro entretenimiento así como instalar máquinas recreativas, máquinas deportivas, billares u otras similares no clasificadas como máquinas de juego, en función del aforo del local.
3. La autorización para la apertura se concederá por un período de diez años, renovable por plazos de la misma duración, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigente.

**Artículo 45***Salones de juego*

1. Tendrán la consideración de salones de juego los establecimientos abiertos al público que, bajo las condiciones reglamentarias establecidas, hayan sido autorizados específicamente a la explotación de máquinas de tipo B o recreativas con premio, si bien podrán igualmente explotarse en ellos máquinas de tipo A y practicarse los juegos de apuestas que reglamentariamente se determinen.
2. Se podrá autorizar la instalación de nuevos salones de juego, así como el cambio de clasificación de salón recreativo a salón de juego con las distancias, requisitos y condiciones que reglamentariamente se determinen.
3. Dicha autorización se concederá por un período de diez años, renovable por plazos de la misma duración, siempre que se cumplan los requisitos exigidos por la normativa vigente.

**Article 46***Locals específics d'apostes*

1. S'entén per locals específics d'apostes aquells establiments oberts al públic que, davall les condicions reglamentàries establides, hagen sigut autoritzats de forma exclusiva per a la formalització d'apostes.
2. L'autorització té el mateix període de vigència que el concedit a l'empresa operadora de les apostes.

**Article 47***Zones d'apostes en recintes esportius*

1. Són aquelles zones o àrees determinades a aquest efecte dins dels recintes on se celebren esdeveniments esportius.
2. L'autorització té el mateix període de vigència que el concedit a l'empresa operadora de les apostes i també pot autoritzar-se la instal·lació d'una zona d'apostes per a un període determinat de temps dins d'un mateix recinte.
3. S'han de determinar reglamentàriament els requisits de funcionament de les zones d'apostes en recintes esportius.

**Article 48***Altres locals habilitats per a la instal·lació de màquines de joc*

1. En els establiments públics d'hostaleria i semblants, davall les condicions i limitacions que s'establisquen reglamentàriament, es pot autoritzar la instal·lació d'un màxim de dos màquines de tipus B o recreatives amb premi i practicar-se el joc d'apostes. Respecte d'aquest últim joc, no es pot fer efectiu el pagament dels premis obtinguts en aquest en els locals.
2. No obstant això, no es pot autoritzar la instal·lació de màquines de joc en terrasses o vies públiques ni en l'exterior dels locals habilitats, i també en els bars o cafeteries ubicats en l'interior de centres docents amb alumnes menors d'edat.

**CAPÍTOL VI***Homologació del material de joc i laboratoris d'assaig***Article 49***Homologació de material de joc*

- a) Tots els materials, sistemes, màquines, terminals, programari, o instruments necessaris, per al desenvolupament de les activitats del joc, han d'estar homologats per l'òrgan competent en matèria de joc i inscrits en el Registre General de Jocs de la Comunitat Valenciana i es consideren material de comerç restringit.

**Artículo 46***Locales específicos de apuestas*

1. Se entiende por locales específicos de Apuestas aquellos establecimientos abiertos al público que, bajo las condiciones reglamentarias establecidas, hayan sido autorizados de forma exclusiva a la formalización de apuestas.
2. La autorización tendrá el mismo periodo de vigencia que el concedido a la empresa operadora de las apuestas.

**Artículo 47***Zonas de apuestas en recintos deportivos*

1. Son aquellas zonas o áreas determinadas al efecto dentro de los recintos donde se celebren acontecimientos deportivos.
2. La autorización tendrá el mismo periodo de vigencia que el concedido a la empresa operadora de las apuestas y también podrá autorizarse la instalación de una zona de apuestas para un periodo determinado de tiempo dentro de un mismo recinto.
3. Reglamentariamente se determinarán los requisitos de funcionamiento de las zonas de apuestas en recintos deportivos.

**Artículo 48***Otros Locales habilitados para la instalación de máquinas de juego*

1. En los establecimientos públicos de hostelería y similares, bajo las condiciones y limitaciones que se establezcan reglamentariamente, se podrá autorizar la instalación de un máximo de dos máquinas de tipo B o recreativas con premio y practicarse el juego de apuestas. Respecto a este último juego, no se podrá hacer efectivo el pago de los premios obtenidos en el propio en los locales.
2. No obstante lo anterior, no se podrá autorizar la instalación de máquinas de juego en terrazas o vías públicas ni en el exterior de los locales habilitados, así como en los bares o cafeterías ubicados en el interior de centros docentes con alumnos menores de edad.

**CAPÍTULO VI***Homologación del material de juego y laboratorios de ensayo***Artículo 49***Homologación de material de juego*

- a) Todos los materiales, sistemas, máquinas, terminales, software, o instrumentos necesarios, para el desarrollo de las actividades del juego, deberán estar homologados por el órgano competente en materia de juego e inscritos en el Registro General de Juegos de la Comunitat Valenciana y tendrá la consideración de material de comercio restringido.

b) Les empreses que duguen a terme l'organització, l'explotació i el desenvolupament de jocs a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics o interactius, amb àmbit de desenvolupament a la Comunitat Valenciana, han de disposar del material, programari, equips, sistemes, terminals i instruments en general necessaris per al desenvolupament d'aquestes activitats, totalment homologats.

c) Les homologacions del material per a la pràctica de joc i les apostes realitzades per altres Administracions públiques, sempre que complisquen els requisits establits per la normativa valenciana sobre el joc, poden ser convalidades en els termes que es determinen reglamentàriament.

d) El material no homologat que hom faça servir en la pràctica de joc i apostes té la consideració de material clandestí.

e) Els requisits tècnics, el procediment i les sol·licituds d'homologació i inscripció i els seus efectes s'han de desenvolupar reglamentàriament.

#### Article 50

##### *Laboratoris o entitats d'assaig*

1. Als efectes d'aquesta llei s'entén per laboratori o entitats d'assaig les persones físiques o jurídiques que realitzen la verificació que el material de joc regulat en aquesta llei compleix els requisits tècnics establits.

2. S'han de determinar reglamentàriament els requisits que han de complir aquests laboratoris o entitats d'assaig.

3. Els assajos realitzats pels laboratoris amb autorització administrativa d'altres comunitats autònomes, dels Estats membres de la Unió Europea i del Espai Econòmic Europeu, es reconeixeran per part de l'Administració de la Generalitat Valenciana, sempre que els resultats hagen sigut posats a disposició de la conselleria competent en matèria de joc i garantisquen el nivell de compliment tècnic disposat en la present llei.

#### CAPÍTOL VII

##### Registre general de joc de la comunitat valenciana

#### Article 51

##### *Registre General de Joc de la Comunitat Valenciana*

1. L'exercici empresarial de tota activitat relacionada amb l'organització, gestió i explotació de jocs, i també amb la fabricació, importació, comercialització, distribució o explotació de material de joc, està subjecte a la inscripció prèvia en el Registre General del Joc de la Comunitat Valenciana.

2. Queda prohibit l'exercici empresarial d'activitats relacionades amb els jocs que no compten amb inscripció prèvia en el Registre General de Joc de la Comunitat Valenciana o que es desenvolupe sense autorització administrativa prèvia o al marge dels requisits i de les condicions establides

b) Las empresas que lleven a cabo la organización, explotación y desarrollo de juegos a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos, con ámbito de desarrollo en la Comunitat Valenciana, dispondrán del material software, equipos, sistemas, terminales e instrumentos en general necesarios para el desarrollo de estas actividades, totalmente homologados.

c) Las homologaciones del material para la práctica de juego y apuestas realizadas por otras administraciones públicas, siempre que cumplan los requisitos establecidos por la normativa valenciana sobre el juego, podrán ser convalidadas en los términos que se determinen reglamentariamente.

d) El material no homologado que sea usado en la práctica de juego y apuestas tendrá la consideración de material clandestino.

e) Los requisitos técnicos, el procedimiento y las solicitudes de homologación e inscripción y sus efectos se desarrollarán reglamentariamente.

#### Artículo 50

##### *Laboratorios o entidades de ensayo*

1. A los efectos de esta Ley se entiende por laboratorio o entidades de ensayo, las personas físicas o jurídicas que realizan la verificación de que el material de juego regulado en esta Ley cumple con los requisitos técnicos establecidos.

2. Reglamentariamente se determinarán los requisitos que deberán cumplir estos laboratorios o entidades de ensayo.

3. Los ensayos realizados por los laboratorios con autorización administrativa de otras Comunidades Autónomas, de los Estados miembros de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo, se reconocerán por la Administración de la Generalitat, siempre que los resultados hayan sido puestos a disposición de la conselleria competente en materia de juego y garanticen el nivel de cumplimiento técnico dispuesto en esta ley.

#### CAPÍTULO VII

##### Registro general de juego de la Comunitat Valenciana

#### Artículo 51

##### *Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana*

1. El ejercicio empresarial de toda actividad relacionada con la organización, gestión y explotación de juegos, así como con la fabricación, importación, comercialización, distribución o explotación de material de juego, está sujeto a previa inscripción en el Registro General del Juego de la Comunitat Valenciana.

2. Queda prohibido el ejercicio empresarial de actividades relacionadas con los juegos que no cuente con inscripción previa en el Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana o que se desarrolle sin autorización administrativa previa o al margen de los requisitos y condiciones



reglamentàriament, amb les excepcions especificades en la present llei.

3. En el Registre General del Joc de la Comunitat Valenciana, s'han d'anotar totes les circumstàncies que es referisquen a la inscripció, modificació i cancel·lació de les dades referides a:

a) Les persones físiques o jurídiques dedicades a la fabricació, comercialització, organització, gestió i explotació econòmica del joc.

b) Els establiments autoritzats per a la pràctica dels jocs.

c) El material de joc i les màquines, els seus models i les dades d'identificació.

d) Altres elements de joc que s'establisquen reglamentàriament.

4. L'organització de rifes i tómbols no necessita la inscripció en el registre com a empresa de joc.

5. Els requisits d'inscripció en el registre, les garanties, la validesa, modificació i renovació i també l'estructura d'aquest registre, es desenvoluparan en els termes que s'establisquen reglamentàriament.

### TÍTOL III INSPECCIÓ I CONTROL DE L'ACTIVITAT DEL JOC

#### Article 52 *La inspecció*

La inspecció, la vigilància i el control de les activitats de joc, corresponen a la conselleria competent en matèria de joc, que les ha de tirar endavant amb mitjans propis a través de funcionaris de la Generalitat titulars de llocs que tinguen encomanades aqueixes tasques, i també dels agents de la policia autonòmica amb la col·laboració, quan siga procedent, dels membres dels Cossos i Forces de Seguretat de l'Estat i de la policia local.

#### Article 53 *Funcions i facultats de la inspecció*

1. El personal encarregat de la inspecció té les funcions següents:

- a) Vigilar i inspeccionar el compliment de la normativa.
- b) Investigar i perseguir el joc clandestí.
- c) Elaborar informes i assessorament, en matèria de joc.
- d) Les altres funcions que es determinen reglamentàriament.

2. Les persones que exercisquen les funcions d'inspecció, poden entrar lliurement en qualsevol moment i sense avís

establecidos reglamentariamente, con las excepciones previstas en la presente ley.

3. En el Registro General del Juego de la Comunitat Valenciana, se anotarán cuantas circunstancias se refieran a la inscripción, modificación y cancelación de los datos referidos a:

a) Las personas físicas o jurídicas dedicadas a la fabricación, comercialización, organización, gestión y explotación económica del juego.

b) Los establecimientos autorizados para la práctica de los juegos.

c) El material de juego y las máquinas sus modelos y los datos de identificación.

d) Otros elementos de juego que se establezcan reglamentariamente.

4. La organización de rifas y tómbolas no precisará de la inscripción en el registro como empresa de juego.

5. Los requisitos de inscripción en el registro, garantías, validez, modificación y renovación así como la estructura del propio Registro, se desarrollarán en los términos que reglamentariamente se establezcan.

### TÍTULO III INSPECCIÓN Y CONTROL DE LA ACTIVIDAD DEL JUEGO

#### Artículo 52 *La inspección*

La inspección, vigilancia y control de las actividades de juego, corresponde a la conselleria competente en materia de juego, quien las desarrollará con medios propios a través de funcionarios de la Generalitat titulares de puestos que tengan encomendadas dichas tareas, así como por los agentes de la policia autonómica con la colaboración, cuando proceda, de los miembros de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado y policia local.

#### Artículo 53 *Funciones y facultades de la inspección*

1. El personal encargado de la inspección tendrá las siguientes funciones:

- a) Vigilar e inspeccionar el cumplimiento de la normativa.
- b) Investigar y perseguir el juego clandestino.
- c) Elaborar informes y asesoramiento, en materia de juego.
- d) Las demás funciones que reglamentariamente se determinen.

2. Las personas que ejerzan las funciones de inspección, podrán entrar libremente en cualquier momento y sin previo

previ en cada establiment de joc i d'apostes, i també en aquells locals, recintes, llocs o immobles oberts al públic, en els quals s'exercisca activitats de joc.

3. El personal de la inspecció del joc té la consideració d'agent de l'autoritat en l'exercici de les seues funcions, i, com a tal, gaudeix de la protecció que li dispensa la legislació vigent i està facultat per a accedir i examinar les màquines, el material de joc, els documents i tots els altres elements que puguen servir d'informació per al compliment millor de les seues funcions.

4. Els representants legals o persones que es troben al capdavant dels locals on es desenvolupen els jocs tenen l'obligació de facilitar a la inspecció, en l'exercici de les seues funcions, l'accés i la comprovació dels locals o establiments i de proporcionar a la inspecció la informació i documentació relativa a l'activitat de joc.

5. En el cas d'existir sospites sòlides que en immobles no oberts al públic puguen desenvolupar-se jocs no autoritzats, la inspecció podrà sol·licitar el consentiment exprés del titular d'aquell o el seu representant legal per a accedir-hi, o bé, per mitjà d'un informe raonat, podrà instar al titular de l'òrgan directiu, competent en matèria de joc, que se sol·licite l'autorització judicial d'entrada en l'immoble corresponent, als efectes de l'exercici de les funcions inspectores.

6. En efectuar una visita d'inspecció, els funcionaris actuants, han d'identificar-se i comunicar la seua presència al responsable de l'establiment, local o recinte.

7. La inspecció pot requerir informació sobre qualsevol assumpte relatiu a l'activitat del joc, i també exigir la identificació de les persones que es troben en l'establiment, local, recinte, lloc o immoble inspeccionat, si hi ha indicis de comissió d'infraccions en matèria de joc, per part d'aquestes persones.

8. Quan hi haja indicis de faltes greus o molt greus, la inspecció podrà adoptar les mesures cautelars urgents de precintat, confiscar i depositar, sota control, les màquines de joc, els materials i els elements utilitzats per a la pràctica de jocs. Aquesta mesura cautelar haurà de ser confirmada o alçada pel òrgan competent per l'inici de procediment sancionador, en els termes, terminis i efectes que s'estableixen en l'article 56 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, sobre procediment administratiu.

## Article 5

### Actes d'inspecció

1. Els fets constatats per la inspecció han de reflectir-se en l'acta corresponent. En aquesta, s'han de consignar les circumstàncies que siguem necessàries per a la millor expressió dels fets objecte de la inspecció, i haurà de ser alçada en presència del titular o de qui estiga present en el moment de la inspecció. Serà firmada per les persones compareixents davant de les quals es formalitze, i hom els n'ha de lliurar una còpia. La firma de l'acta no implica, tret de manifestació expressa de l'interessat o interessada, l'acceptació del contingut. Les persones ressenyades anteriorment poden fer constar en l'acta les observacions que desitgen formular en

aviso en todo establecimiento de juego y apuestas, así como en aquellos locales, recintos, lugares o inmuebles abiertos al público, en los que se desarrolle actividad de juego.

3. El personal de la inspección del juego tendrá la consideración de personal agente de la autoridad en el ejercicio de sus funciones, gozando como tal de la protección que le dispensa la legislación vigente y estará facultado para acceder y examinar las máquinas, material de juego, documentos y todos los demás elementos que puedan servir de información para el mejor cumplimiento de sus funciones.

4. Las personas representantes legales o que se encuentren al frente de los locales donde se desarrollen los juegos, tendrán la obligación de facilitar a la Inspección, en el ejercicio de sus funciones, el acceso y comprobación de los locales o establecimientos y de proporcionar a la inspección la información y documentación relativa a la actividad de juego.

5. En el caso de existir fundadas sospechas de que en inmuebles no abiertos al público, pudieren desarrollarse juegos no autorizados, la Inspección podrá solicitar el consentimiento expreso de la persona titular de aquel o su representante legal para acceder al mismo o bien, mediante informe razonado, podrá instar de la titular del órgano directivo, competente en materia de juego, que se solicite autorización judicial de entrada en el correspondiente inmueble, a los efectos del ejercicio de las funciones inspectoras.

6. Al efectuar una visita de inspección, el personal funcionario actuante, deberá identificarse y comunicar su presencia a la persona responsable del establecimiento, local o recinto.

7. La inspección podrá requerir información sobre cualquier asunto relativo a la actividad del juego, así como a exigir la identificación de las personas que se encuentren en el establecimiento, local, recinto, lugar o inmueble inspeccionado, si existen indicios de comisión de infracciones en materia de juego, por parte de estas personas

8. Cuando existan indicios de faltas graves o muy graves, la Inspección podrá adoptar las medidas cautelares urgentes de precintat, incautar y depositar, bajo control, las máquinas de juego, los materiales y los elementos utilizados para la práctica de juegos. Esta medida cautelar deberá ser confirmada o levantada por el órgano a quien compete el inicio del procedimiento sancionador, en los términos, plazos y efectos que se establecen en el artículo 56 de la ley 39/2015, de 1 de octubre, sobre procedimiento administrativo.

## Artículo 54

### Actas de inspección

1. Los hechos constatados por la inspección deberán reflejarse en el acta correspondiente. En la misma, se consignarán las circunstancias que sean precisas para la mejor expresión de los hechos objeto de la inspección y deberá ser levantada en presencia del titular o de quien esté presente en el momento de la inspección. Será firmada por las personas comparecientes ante quienes se formalice, entregándoles copia de la misma. La firma de la acta no implicará, salvo manifestación expresa de la persona interesada, la aceptación de su contenido. Las personas reseñadas anteriormente podrán hacer constar en el acta las observaciones que deseen

relació amb el contingut d'aquesta. La negativa de la firma per part de la persona o de les persones compareixents es farà constar a l'acta d'inspecció i no invalida l'acta.

2. Allò que s'ha reflectit en l'acta té presumpció de veracitat, llevat de prova en contra, i s'ha de remetre a l'òrgan competent en la matèria, a fi que, si és el cas, s'incoï l'expedient oportú o s'adopten les mesures que calga.

#### TÍTOL IV RÈGIM SANCIONADOR

##### Article 55

###### *Infraccions administratives*

1. Són infraccions administratives en matèria de joc les accions o omissions tipificades en la present llei.

Els reglaments que les desenvolupen poden introduir-hi especificacions o graduacions a les infraccions.

2. Les infraccions en matèria de joc es classifiquen en molt greus, greus i lleus.

##### Article 56

###### *Infraccions molt greus*

Són infraccions molt greus:

a) L'organització i l'explotació de jocs, inclosos en el Catàleg de jocs, sense posseir la corresponent autorització administrativa, i també la celebració d'aquests fora dels locals o recintes permesos o en condicions diferents de les autoritzades, o la utilització de mitjans, modalitats o formes no permeses o prohibides en els reglaments específics dels diferents jocs.

b) La fabricació, comercialització o l'explotació d'elements de joc incomplint la normativa aplicable, i també la utilització de material de joc no homologat o amb elements, missatges o continguts expressament prohibits i la substitució o manipulació fraudulenta del material de joc.

c) La transmissió o cessió de les autoritzacions concedides, amb incompliment de les condicions o requisits establits en aquesta llei i la resta de normes que la despleguen o complementen.

d) Reducció del capital social de les societats de les empreses de joc, per davall dels límits legals establits, o formalització de qualsevol transferència no autoritzada de les accions o participacions, i també incompliment de les prescripcions de la normativa de joc relatives a les modificacions del capital social.

e) La participació directa com a jugadors o per mitjà de terceres persones, dels empleats, titulars, directius, accionistes i partícips de les empreses dedicades a la gestió, organització

formular en relación con su contenido. La negativa de la firma por parte de la persona o personas comparecientes se hará constar en el acta de inspección y no invalidará el acta.

2. Lo reflejado en el Acta tendrá presunción de veracidad, salvo prueba en contrario y deberá ser remitida al órgano competente en la materia, a fin de que, en su caso, se incoe el oportuno expediente o se adopten las medidas que sean procedentes.

#### TÍTULO IV RÉGIMEN SANCIONADOR

##### Artículo 55

###### *Infracciones administrativas*

1. Son infracciones administrativas en materia de juego las acciones u omisiones tipificadas en esta ley.

Los reglamentos que las desarrollen podrán introducir especificaciones o graduaciones a dichas infracciones.

2. Las infracciones en materia de juego se clasifican en muy graves, graves y leves.

##### Artículo 56

###### *Infracciones muy graves*

Son infracciones muy graves:

a) La organización y explotación de juegos, incluidos en el Catálogo de Juegos, sin poseer la correspondiente autorización administrativa, así como la celebración de los mismos fuera de los locales o recintos permitidos o en condiciones distintas a las autorizadas, o la utilización de medios, modos o formas no permitidos o prohibidos en los reglamentos específicos de los diferentes juegos.

b) La fabricación, comercialización o explotación de elementos de juego incumpliendo la normativa aplicable, así como la utilización de material de juego no homologado o con elementos, mensajes o contenidos expresamente prohibidos y la sustitución o manipulación fraudulenta del material de juego.

c) La transmisión o cesión de las autorizaciones concedidas, incumpliendo las condiciones o requisitos establecidos en esta Ley y demás normas que la desarrollen o complementen.

d) Reducir el capital social de las Sociedades de las empresas de juego, por debajo de los límites legales establecidos, o proceder a cualquier transferencia no autorizada de las acciones o participaciones, así como incumplir las prescripciones de la normativa de juego relativas a las modificaciones del capital social.

e) La participación directa como persona jugadora o por medio de terceras personas, del personal empleado, titulares, directivas, accionistas y partícipes de las empresas dedicadas

i explotació del joc, i també la dels seus cònjuges, ascendents i descendents de primer grau, en els jocs que gestionen o exploten aquelles empreses.

f) La participació directa com a jugadors, o per mitjà de terceres persones, dels que intervinguen en l'esdeveniment objecte del joc o de l'aposta, que puguin influir en el resultat d'aquest esdeveniment i els qui, en virtut de la present llei o dels reglaments que la desenvolupen, tinguen prohibida la seua participació, i també la dels seus cònjuges, ascendents i descendents de primer grau.

g) La utilització, en qualitat de jugadors, de màquines recreatives i d'atzar i d'apostes, per personal empleat o directiu de l'establiment on estiguen instal·lades o de l'empresa dedicada a l'explotació, gestió o reparació.

h) Utilització de fitxes, cartons, bitllets o altres elements de joc que siguen falsos.

i) La manipulació dels jocs o màquines en perjudici dels participants o de la Hisenda pública i la interrupció, sense causa justificada, d'una partida o un joc.

j) La concessió de préstecs als jugadors en els llocs en què se celebren els jocs.

k) L'impagament total o parcial als jugadors o apostadors de les quantitats amb què hagen sigut premiats.

l) L'admissió d'apostes o la concessió de premis que excedisquen els màxims permesos per a cada activitat de joc.

m) La venda de cartons, bitllets o butlletes de joc, apostes, rifes o tómbols per persones diferents de les autoritzades o a preu diferent del permés.

n) La utilització o aportació de dades, no conformes amb la realitat, o de documents falsos o falsejats per a obtenir permisos, autoritzacions i inscripcions o per a atendre requeriments efectuats per l'administració competent en matèria de joc.

o) La negativa o obstrucció a l'actuació inspectora de control i vigilància realitzada per agents de l'autoritat, i també pels funcionaris i òrgans encarregats o habilitats específicament que impedisca l'exercici d'unes tals funcions.

p) La vulneració dels requisits i condicions, exigides per la normativa vigent, en virtut de les quals es van concedir les preceptives autoritzacions.

q) Permetre o consentir la pràctica de jocs o apostes en locals no autoritzats o en condicions diferents de les autoritzades, o per persones no autoritzades, i també la instal·lació i l'explotació de màquines recreatives i d'atzar sense tindre'n de l'autorització preceptiva.

r) Efectuar publicitat dels jocs o dels locals o establiments en què aquests es practiquen, contravenint la normativa aplicable.

a la gestión, organización y explotación del juego, así como la de sus cónyuges, ascendientes y descendientes de primer grado, en los juegos que gestionen o exploten dichas empresas.

f) La participación directa como personas jugadores o por medio de terceras personas, de quienes intervengan en el acontecimiento objeto del juego o de la apuesta, que puedan influir en el resultado de dicho acontecimiento y los que, en virtud de esta ley o de los reglamentos que la desarrollen, tengan prohibido su participación, así como la de sus cónyuges, ascendientes y descendientes de primer grado.

g) La utilización, en calidad de personas jugadoras, de máquinas recreativas y de azar y de apuestas, por personal empleado o directivo del establecimiento donde estén instaladas o de la empresa dedicada a su explotación, gestión o reparación.

h) Utilizar fichas, cartones, boletos u otros elementos de juego que sean falsos.

i) La manipulación de los juegos o máquinas en perjuicio de las personas participantes o de la Hacienda Pública y la interrupción, sin causa justificada, de una partida o un juego.

j) La concesión de préstamos a las personas jugadoras en los lugares en los que se celebren los juegos.

k) El impago total o parcial a las personas jugadoras o apostantes de las cantidades con que hubieran sido premiados.

l) La admisión de apuestas o la concesión de premios que excedan de los máximos permitidos para cada actividad de juego.

m) La venta de cartones, boletos o billetes de juego, apuestas, rifa o tómbolas por personas distintas a las autorizadas o a precio diferente al permitido.

n) La utilización o aportación de datos, no conformes con la realidad, o de documentos falsos o falseados para obtener permisos, autorizaciones e inscripciones o para atender requerimientos efectuados por la administración competente en materia de juego.

o) La negativa u obstrucción a la actuación inspectora de control y vigilancia realizada por personal agente de la autoridad, así como por funcional y órganos encargados o habilitados específicamente que impida el ejercicio de tales funciones.

p) La vulneración de los requisitos y condiciones, exigidas por la normativa vigente, en virtud de las cuales se concedieron las preceptivas autorizaciones.

q) Permitir o consentir la práctica de juegos o apuestas en locales no autorizados o en condiciones distintas a las autorizadas, o por personas no autorizadas, así como la instalación y explotación de máquinas recreativas y de azar carentes de la preceptiva autorización.

r) Efectuar publicidad de los juegos o de los locales o establecimientos en que estos se practiquen, contraviniendo la normativa aplicable.

s) Instal·lar màquines de joc i llocs de joc, incomplint el límit màxim o mínim establert per la normativa vigent.

t) L'incompliment o violació de les mesures cautelars adoptades per l'Administració.

u) Permetre la pràctica de jocs i també l'accés als locals o sales de joc autoritzades, a les persones que ho tinguen prohibit en virtut de la present llei i dels reglaments que la despleguen.

v) No tenir un sistema de control i vigilància específic per a controlar l'accés de les persones en aquells locals o zones de joc i en els canals de joc a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius, que s'exigisca en la present llei i en les disposicions que la despleguen.

w) No funcionament o funcionament deficient del sistema d'admissió i control, i també l'absència de personal per al control d'admissió i la falta d'actualització del Registre de Exclousos d'Accés al Joc de la Comunitat Valenciana.

x) El desenvolupament i la comercialització de jocs autoritzats per mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius sense disposar de compte de joc, o admetre saldos o realitzar ingressos de premis en aquest per quantia superior als límits establerts reglamentàriament, i el fet que els jocs no siguin realitzats en el lloc web específic amb domini «.es».

y) Que l'empresa realitze el desenvolupament del joc autoritzat a la Comunitat Valenciana, en una unitat central de joc ubicada fora del territorial d'aquesta comunitat.

z) La suspensió cautelar o definitiva de la participació del jugador per part de les empreses que desenvolupen jocs per mitjans electrònics, informàtics, telemàtics o interactius, sense motius fundats i en perjudici del participant.

#### Article 57

##### *Infraccions greus*

Són infraccions greus:

a) No facilitar als òrgans competents la informació necessària per a un control adequat de les activitats de joc i de les apostes.

b) La inexistència de les mesures de seguretat dels locals de joc, exigides en l'autorització, o el mal funcionament d'aquestes.

c) No exhibir en l'establiment de joc, i també en les màquines autoritzades, el document acreditatiu de l'autorització establida per la present llei, i també aquells documents que, en el desenvolupament de la present norma i en les disposicions complementàries, s'establisquen.

d) No exhibir de forma visible, en les entrades de públic als locals de joc o en les pàgines web d'inici dels canals de joc telemàtic, la indicació de prohibició d'entrada als menors d'edat i les restriccions i condicions d'accés.

s) Instalar máquinas de juego y puestos de juego, incumpliendo el límite máximo o mínimo establecido por la normativa vigente.

t) El incumplimiento o violación de las medidas cautelares adoptadas por la Administración.

u) Permitir la práctica de juegos así como el acceso a los locales o salas de juego autorizadas, a las personas que lo tengan prohibido en virtud de esta ley y de los reglamentos que la desarrollen.

v) Carecer de un sistema de control y vigilancia específico para controlar el acceso de las personas en aquellos locales o zonas de juego y en los canales de juego a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos, en los que venga exigido en esta ley y disposiciones que la desarrollen.

w) No funcionamiento o funcionamiento deficiente del sistema de admisión y control así como, la ausencia de personal para el control de admisión y la falta de actualización del Registro de Personas Excluidas de Acceso al Juego de la Comunitat Valenciana.

x) El desarrollo y comercialización de juegos autorizados por medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos sin disponer de cuenta de juego, o admitir saldos o realizar ingresos de premios en ella por cuantía superior a los límites establecidos reglamentariamente y que, los juegos, no sean realizados en el sitio web específico bajo dominio «.es».

y) Que la empresa realice el desarrollo del juego autorizado en la Comunitat Valenciana, en una Unidad Central de Juego ubicada fuera del territorial de dicha comunidad.

z) La suspensión cautelar o definitiva de la participación del jugador por parte de las empresas que desarrollan juegos por medios electrónicos, informáticos, telemáticos o interactivos, sin motivos fundados y en perjuicio del participante.

#### Artículo 57

##### *Infracciones graves*

Son infracciones graves:

a) No facilitar a los órganos competentes la información necesaria para un adecuado control de las actividades de juego y apuestas.

b) La inexistencia de las medidas de seguridad de los locales de juego, exigidas en la autorización, o el mal funcionamiento de las mismas.

c) No exhibir en el establecimiento de juego, así como en las máquinas autorizadas, el documento acreditativo de la autorización establecido por esta ley, así como aquellos documentos que, en el desarrollo de esta norma y disposiciones complementarias, se establezcan.

d) No exhibir de forma visible, en las entradas de público a los locales de juego o en las páginas web de inicio de los canales de juego telemático, la indicación de prohibición de entrada a las personas menores de edad y las restricciones y condiciones de acceso.

e) Realitzar la transmissió d'una màquina sense l'autorització corresponent.

f) No traslladar les màquines de joc als magatzems designats en les comunicacions diligenciades per l'Administració o traslladar-les fora de termini.

g) La participació en els jocs prohibits segons l'article 7 de la Llei.

h) Que hi manquen els fulls de reclamacions o registres comptables exigits en la corresponent normativa de joc, o que siguin mantinguts incorrectament.

i) La perturbació de l'ordre en els establiments de joc que afecte l'exercici normal de l'activitat i també la conducta insultant o agressiva envers el personal de l'establiment i els altres jugadors.

j) La conducta desconsiderada cap als jugadors o apostadors, per part dels empleats de l'establiment de joc, tant durant el desenvolupament del joc o de l'aposta com en el cas de la interposició de reclamacions per part d'aquests.

k) El fet de sobrepassar els límits horaris establits per als establiments de joc.

#### Article 58

##### *Infraccions lleus*

Són infraccions lleus:

a) Col·locar la documentació que ha de portar incorporada la màquina de manera que es dificulte la visibilitat des de l'exterior, o la falta de protecció eficaç per a impedir el deteriorament o la manipulació.

b) No conservar, en els locals autoritzats per al joc, els fulls de reclamacions i els documents que s'establisquen en els reglaments que despleguen la present llei, i també la pèrdua sense causa justificada d'aquests.

c) L'incompliment de les obligacions establides en la normativa vigent relatives al manteniment del material de joc.

d) Sol·licitar propines als jugadors per part del personal de joc o acceptar-les quan estiguen expressament prohibides.

e) Participar els membres dels òrgans de direcció dels jocs en la distribució del pot de les propines.

f) L'incompliment del deure de comunicar la transferència d'accions o participacions, de les societats dedicades a l'organització i explotació de jocs.

g) Qualsevol incompliment dels requisits o prohibicions establides en la llei, reglaments i la resta de disposicions de desplegament normatiu, que no estiga tipificat expressament com a infracció greu o molt greu.

e) Realizar la transmisión de una máquina sin la autorización correspondiente.

f) No trasladar las máquinas de juego a los almacenes designados en las comunicaciones diligenciadas por la Administración o trasladarlas fuera de plazo.

g) La participación en los juegos prohibidos según el artículo 7 de la ley.

h) Carecer o llevar incorrectamente las hojas de reclamaciones o registros contables exigidos en la correspondiente normativa de juego.

i) La perturbación del orden en los establecimientos de juego que afecte al normal desarrollo de la actividad así como la conducta insultante o agresiva con el personal del establecimiento y con los demás personas jugadoras.

j) La conducta desconsiderada hacia las personas jugadoras o apostantes, por parte del personal empleado del establecimiento de juego, tanto durante el desarrollo del juego o de la apuesta como en el caso de la interposición de reclamaciones por parte de éstas.

k) Sobrepassar los límites horarios establecidos para los establecimientos de juego.

#### Artículo 58

##### *Infracciones leves*

Son infracciones leves:

a) Colocar la documentación que ha de llevar incorporada la máquina de manera que se dificulte su visibilidad desde el exterior, o la falta de protección eficaz para impedir su deterioro o manipulación.

b) No conservar, en los locales autorizados para el juego, las hojas de reclamaciones y los documentos que se establezcan en los reglamentos que desarrollen esta ley, así como la pérdida sin causa justificada de los mismos.

c) El incumplimiento de las obligaciones establecidas en la normativa vigente relativas al mantenimiento del material de juego.

d) Solicitar propinas a las personas jugadoras por parte del personal de juego o aceptarlas cuando estén expresamente prohibidas.

e) Participar las personas miembros de los órganos de dirección de los juegos en la distribución del tronco de las propinas.

f) El incumplimiento del deber de comunicar la transferencia de acciones o participaciones, de las sociedades dedicadas a la organización y explotación de juegos.

g) Todo aquel incumplimiento de los requisitos o prohibiciones establecidos en la Ley, reglamentos y demás disposiciones de desarrollo normativo, que no esté tipificado expresamente como infracción grave o muy grave.

**Article 59***Responsables de les infraccions*

1. Són responsables de les infraccions regulades en aquesta llei els seus autors, per acció o omissió, tant si són persones físiques o jurídiques.

2. Igualment, responen solidàriament de les infraccions comeses, en matèria de joc, per les persones jurídiques, els directius, administradors o membres dels seus òrgans col·legiats d'administració, excepte en els casos següents:

a) Quan els que formen part d'òrgans col·legiats d'administració no hagueren assistit a les reunions corresponents, hagueren votat en contra o hagueren salvat el seu vot en relació amb les decisions o acords que hagueren donat lloc a la infracció.

b) Quan les infraccions siguin exclusivament imputables a altres persones amb funcions de representació.

3. De les infraccions comeses en matèria de joc pels directius, administradors i empleats en general dels establiments de joc o de locals amb màquines de joc, han de respondre també directament i solidàriament, les persones físiques o jurídiques per als quals aquelles presten els seus serveis.

4. En el cas d'incompliment dels requisits establits per a la transmissió o cessió d'autoritzacions, la infracció serà imputable tant a la persona que transmet o cedeix com a l'adquirent.

5. En el cas d'instal·lació de màquines recreatives i d'atzar, sense la corresponent autorització, la infracció serà imputable a totes les persones que hagen intervingut en la instal·lació i explotació.

**Article 60***Sancions administratives*

Les infraccions se sancionen amb les multes assenyalades en els apartats següents. A més, en el cas d'infraccions greus i molt greus, es podran imposar sancions no pecuniàries que s'indiquen en els apartats 1 i 2, en atenció a la naturalesa, repetició o transcendència.

1. Per infraccions qualificades com a molt greus poden imposar-se les següents sancions.

- Multa entre 6.001 i 600.000 euros.
- Suspensió de l'autorització i tancament del local per un termini de fins a cinc anys.
- Revocació de l'autorització i tancament definitiu del local.
- Inhabilitació per a ser titular de l'autorització per un termini màxim de cinc anys per a activitats de joc.

2. Per la comissió d'una infracció qualificada com a greu es poden imposar les següents sancions:

- Multa entre 601 i 6.000 euros.

**Artículo 59***Responsables de las infracciones*

1. Son responsables de las infracciones reguladas en esta Ley, las personas autoras, por acción u omisión, sean físicas o jurídicas.

2. Igualmente, responderán solidariamente de las infracciones cometidas, en materia de juego, por las personas jurídicas, el personal directivo, administrador o miembro de sus órganos colegiados de administración, salvo en los casos siguientes:

a) Cuando quienes formen parte de órganos colegiados de administración no hubieran asistido a las reuniones correspondientes, hubiesen votado en contra o salvado su voto en relación con las decisiones o acuerdos que hubiesen dado lugar a la infracción.

b) Cuando dichas infracciones sean exclusivamente imputables a otras personas con funciones de representación.

3. De las infracciones cometidas en materia de juego por el personal directivo, administrador y empleado en general de los establecimientos de juego o de locales con máquinas de juego responderán también directa y solidariamente, las personas físicas o jurídicas para quienes aquellas presten sus servicios.

4. En el caso de incumplimiento de los requisitos establecidos para la transmisión o cesión de autorizaciones, la infracción será imputable tanto a la persona que transmite o cede como a la adquirente.

5. En el caso de instalación de máquinas recreativas y de azar, sin la correspondiente autorización, la infracción será imputable a todas las personas que hayan intervenido en la instalación y explotación.

**Artículo 60***Sanciones administrativas*

Las infracciones serán sancionadas con las multas señaladas en los apartados siguientes. Además, en el caso de las infracciones muy graves y graves, se podrán imponer las sanciones no pecuniarias que se indican en los apartados 1 y 2, en atención a su naturaleza, repetición o transcendencia.

1. Por infracciones calificadas como muy graves podrán imponerse las siguientes sanciones.

- Multa entre 6.001 y 600.000 euros.
- Suspensión de la autorización y cierre del local por un plazo de hasta cinco años.
- Revocación de la autorización y cierre definitivo del local.
- Inhabilitación para ser titular de la autorización por plazo máximo de cinco años para actividades de juego.

2. Por la comisión de una infracción calificada como grave se podrán imponer las siguientes sanciones:

- Multa entre 601 y 6.000 euros.

- Suspensió temporal de l'autorització per un període màxim d'un any.

- Tancament del local per un termini màxim d'un any.

- Inhabilitació per a ser titular de l'autorització per un període màxim d'un any per a activitats de joc.

3. Per la comissió d'infraccions administratives qualificades com a lleus poden imposar-se les següents sancions:

- Multa entre 100 i 600 euros.

4. En qualsevol cas, la quantia de la sanció econòmica imposada serà, com a mínim, igual a l'import en què s'haja beneficiat l'infractor, encara que això implique la superació de les quanties màximes establertes per a cada classe de sanció.

5. Els diners recaptats per les sancions estan afectats per la prevenció, assistència i la resta d'actuacions que es desenvolupen en matèria de joc patològic per part de la conselleria competent en matèria de salut i benestar social.

#### **Article 61**

*Competència per a l'exercici de la potestat sancionadora*

1. Correspon al Consell la imposició de sancions, per infraccions molt greus, la quantia de les quals siga superior a 300.000 euros.

3. Correspon al titular de la conselleria competent, en matèria de joc, la imposició de sancions, per infraccions molt greus la quantia de les quals siga superior a noranta mil euros i no excedisca els tres-cents mil euros.

4. Correspon al titular de la direcció general competent, en matèria de joc, la imposició de sancions per infraccions molt greus, la quantia de la qual no excedisca els noranta mil euros i per a la imposició de la resta de sancions, per infraccions greus i lleus.

#### **Article 62**

*Sancions accessòries*

1. En el cas d'infraccions per falta d'autorització per a l'organització o explotació de jocs, i també quan s'impose sanció de revocació o suspensió de l'autorització, es pot imposar amb caràcter accessori el decomís, el depòsit, i quan la sanció siga ferm, la destrucció o inutilització de les màquines o elements de joc objecte de la infracció.

2. En el cas d'infraccions comeses pels jugadors o visitants, en atenció a les circumstàncies que concórreguen i la transcendència de la infracció, pot imposar-se com a sanció accessòria la prohibició d'entrada en els establiments de joc, per un termini màxim de dos anys.

3. En tot cas, les sancions comporten l'obligació de les persones sancionades de tornar els beneficis obtinguts il·lícitament, tant a l'Administració, pels tributs no satisfets,

- Suspensión temporal de la autorización por un período máximo de un año.

- Cierre del local por plazo máximo de un año.

- Inhabilitación para ser titular de la autorización por un período máximo de un año para actividades de juego.

3. Por la comisión de infracciones administrativas calificadas como leves podrán imponerse las siguientes sanciones :

- Multa entre 100 y 600 euros.

4. En cualquier caso, la cuantía de la sanción económica impuesta será, como mínimo, igual al importe en que se haya beneficiado el infractor, aunque ello implique la superación de las cuantías máximas establecidas para cada clase de sanción.

5. El dinero recaudado por las sanciones estará afectado a la prevención, asistencia y demás actuaciones que se desarrollen en materia de juego patológico por parte de las Consellerias competentes en materia de salud y bienestar social.

#### **Artículo 61**

*Competencia para el ejercicio de la potestad sancionadora*

1. Corresponderá al Consell la imposición de sanciones, por infracciones muy graves, cuya cuantía sea superior a 300.000 euros.

2. Corresponderá al titular de la conselleria competente, en materia de juego, la imposición de sanciones, por infracciones muy graves cuya cuantía sea superior a noventa mil euros y no exceda de trescientos mil euros.

3. Corresponderá a la persona titular de la dirección general competente, en materia de juego, la imposición de sanciones por infracciones muy graves, cuya cuantía no exceda de noventa mil euros y para la imposición del resto de sanciones, por infracciones graves y leves.

#### **Artículo 62**

*Sanciones accesorias*

1. En el caso de infracciones por falta de autorización para la organización o explotación de juegos, así como cuando se imponga sanción de revocación o suspensión de la autorización, se podrá imponer con carácter accesorio el decomiso, el depósito, y cuando la sanción sea firme, la destrucción o inutilización de las máquinas o elementos de juego objeto de la infracción.

2. En el caso de infracciones cometidas por las personas jugadoras o visitantes, en atención a las circunstancias que concurren y la transcendencia de la infracción, podrán imponerse como sanción accesorias, la prohibición de entrada en los establecimientos de juego, por un plazo máximo de dos años.

3. En todo caso, las sanciones conllevan la obligación de las personas sancionadas de devolver los beneficios ilícitamente obtenidos, tanto a la Administración, por los tributos no



com a les persones perjudicades i identificades, per quantitats defraudades.

4. Quan l'activitat principal real que s'exercisca en un establiment no siga de joc, no pot ser clausurat aquest, si bé pot acordar-se la prohibició d'instal·lació i realització d'activitats de joc.

5. Les sancions accessòries, les imposa l'òrgan competent per a la imposició de les sancions principals.

6. Durant el termini de suspensió d'una autorització, tancament temporal d'un local o inhabilitació del titular de l'autorització, no poden concedir-se noves autoritzacions a l'empresa o persona sancionada, ni pot autoritzar-se a altres empreses a desenvolupar activitats relacionades amb jocs o apostes en el local en què s'haja produït la infracció.

7. Així mateix, atenent a la naturalesa de la infracció, l'òrgan sancionador pot ordenar el decomís de les apostes que hi ha hagut i dels beneficis il·lícits obtinguts, l'import dels quals s'ha d'ingressar en la Hisenda pública de la Generalitat

### Article 63

#### *Graduació de les sancions*

1. Per a determinar la graduació de les sancions s'han de tenir en compte els criteris següents:

- a) El grau de culpabilitat o l'existència d'intencionalitat.
- b) La continuïtat o persistència en la conducta infractora.
- c) La naturalesa dels perjudicis causats.
- d) La reincidència, per comissió en el terme d'un any de més d'una infracció d'aquesta naturalesa quan així haja sigut declarat per resolució ferma en via administrativa.
- e) La transcendència econòmica i social de la infracció.
- f) El benefici obtingut.

### Article 64

#### *Pagament de les sancions*

1. En relació amb l'execució de les sancions i sense perjudici de les normes bàsiques establertes a la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, són aplicables les normes específiques que s'estableixen per reglament, i en el no previst per estes, s'estarà així mateix a l'establert amb caràcter supletori a l'esmentada Llei 39/2015.

2. El pagament de les sancions pecuniàries assenyalades en la present llei, imposades per resolució que pose fi a la via administrativa, és un requisit necessari perquè siga possible l'atorgament de noves autoritzacions per a la realització de qualsevol classe d'activitat d'organització o explotació de jocs.

satisfechos, como a las personas perjudicadas e identificadas, por cantidades defraudadas.

4. Cuando la actividad principal real que se ejerza en un establecimiento no sea de juego, no podrá ser clausurado el mismo, si bien podrá acordarse la prohibición de instalación y realización de actividades de juego.

5. Las sanciones accesorias serán impuestas por el órgano competente para la imposición de las sanciones principales.

6. Durante el plazo de suspensión de una autorización, cierre temporal de un local o inhabilitación del titular de la autorización, no podrán concederse nuevas autorizaciones a la empresa o persona sancionada, ni podrá autorizarse a otras empresas a desarrollar actividades relacionadas con juegos o apuestas en el local en que se haya producido la infracción.

7. Asimismo, atendiendo a la naturaleza de la infracción, el órgano sancionador podrá ordenar el decomiso de las apuestas habidas y de los beneficios ilícitos obtenidos, cuyo importe se ingresará en la Hacienda Pública de la Generalitat.

### Artículo 63

#### *Graduación de las sanciones*

1. Para determinar la graduación de las sanciones deberán tenerse en cuenta los siguientes criterios:

- a) El grado de culpabilidad o la existencia de intencionalidad.
- b) La continuidad o persistencia en la conducta infractora.
- c) La naturaleza de los perjuicios causados.
- d) La reincidencia, por comisión en el término de un año de más de una infracción de la misma naturaleza cuando así haya sido declarado por resolución firme en vía administrativa.
- e) La trascendencia económica y social de la infracción.
- f) El beneficio obtenido.

### Artículo 64

#### *Pago de las sanciones*

1. En relación con la ejecución de las sanciones y sin perjuicio de las normas básicas establecidas en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, serán de aplicación las normas específicas que reglamentariamente se establezcan, y en lo no previsto por éstas, se estará asimismo a lo establecido con carácter supletorio a la citada Ley 39/2015.

2. El pago de las sanciones pecuniarias señaladas en esta ley, impuestas por resolución que ponga fin a la vía administrativa, será requisito necesario para que proceda el otorgamiento de nuevas autorizaciones para la realización de cualquier clase de actividad de organización o explotación de juegos.

**Article 65***Procediment sancionador*

El procediment s'inicia d'ofici per acord de l'òrgan competent, en matèria de joc, bé per iniciativa pròpia o com a conseqüència d'una ordre superior, a petició raonada d'altres òrgans o per denúncia.

**Article 66***Prescripció i caducitat*

1. Les faltes lleus prescriuen al cap de sis mesos, les greus als dos anys i les molt greus als tres anys.

2. El terme de prescripció començarà a comptar des del dia en què s'hagués comès la infracció i s'interromprà des de la data en què el procediment s'iniciï, amb coneixement de l'interessat, reiniciant-se el termini de prescripció si l'expedient sancionador està paralitzat durant un mes per causa no imputable al presumpte responsable

3. El termini màxim per a notificar la resolució del procediment sancionador és de sis mesos, comptat des de la data de l'acord d'iniciació. Només als efectes de tenir per complida l'obligació de notificar dins del termini màxim de duració dels procediments, és suficient la notificació que continga, si més no, el text íntegre de la resolució, i també l'intent de notificació acreditat com cal.

4. L'incompliment del termini indicat en l'apartat anterior produeix la caducitat del procediment.

**Article 67***Mesures provisionals*

1. Abans de la iniciació del procediment administratiu sancionador, l'òrgan competent per iniciar o instruir el procediment, en els casos d'urgència inajornable i quan hi haja indicis racionals d'infracció molt greu, podrà adoptar el precinte i dipòsit de les màquines i la confiscació del material de joc. Les mesures provisionals hauran de ser confirmades, modificades o alçades en l'acord d'iniciació del procediment, que s'ha d'efectuar en els termes que estableix l'article 56 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, sobre procediment administratiu.

2. L'òrgan competent per a resoldre l'expedient sancionador, sense perjudici de les sancions que escaiguen, pot acordar el tancament immediat dels establiments en què s'organitze o practiquen jocs sense estar autoritzats, excepte en el cas dels establiments a què fa referència l'article 62.4 d'aquesta llei.

**Artículo 65***Procedimiento sancionador.*

El procedimiento se iniciará de oficio por acuerdo del órgano competente, en materia de juego, bien por propia iniciativa o como consecuencia de orden superior, a petición razonada de otros órganos o por denuncia.

**Artículo 66***Prescripción y caducidad*

1. Las faltas leves prescribirán a los seis meses, las graves a los dos años y las muy graves a los tres años.

2. El término de la prescripción comenzará a contar desde el día en que se hubiere cometido la infracción y se interrumpirá desde la fecha en que el procedimiento se inicie, con conocimiento del interesado, reiniciándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviera paralizado durante más de un mes por causa no imputable al presunto responsable.

3. El plazo máximo para notificar la resolución del procedimiento sancionador será de seis meses, contado desde la fecha del acuerdo de iniciación. A los solos efectos de tener por cumplida la obligación de notificar dentro del plazo máximo de duración de los procedimientos, será suficiente la notificación que contenga, cuando menos, el texto íntegro de la resolución, así como el intento de notificación debidamente acreditado.

4. El incumplimiento del plazo indicado en el apartado anterior producirá la caducidad del procedimiento.

**Artículo 67***Medidas provisionales*

1. Antes de la iniciación del procedimiento administrativo sancionador, el órgano competente para iniciar o instruir el procedimiento, en los casos de urgencia inaplazable y cuando existan indicios racionales de infracción muy grave, podrá adoptar el precinto y depósito de las máquinas y la incautación del material de juego. Las medidas provisionales deberán ser confirmadas, modificadas o levantadas en el acuerdo de iniciación del procedimiento, que deberá efectuarse en los términos establecidos en el artículo 56 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, sobre procedimiento administrativo.

2. El órgano competente para resolver el expediente sancionador, sin perjuicio de las sanciones que procedan, podrá acordar, el cierre inmediato de los establecimientos en que se organice o practiquen juegos sin estar autorizados, excepto en el caso de los establecimientos a que hace referencia el artículo 62.4 de esta Ley.

## TÍTOL V TRIBUTACIÓ SOBRE EL JOG

CAPÍTOL I  
Tribut relatiu a les rifes, tómbols  
o combinacions aleatòries

### Article 68 *Fet impossible*

De conformitat amb l'article 36 del del Text refós de taxes fiscals, aprovat pel Decret 3059/1966, d'1 de desembre, constitueix el fet impossible l'autorització, la celebració o l'organització de rifes, tómbols o combinacions aleatòries quan:

- a) En el cas de les rifes o tómbols, l'Administració de la Generalitat siga l'òrgan competent per a autoritzar la celebració o haguera sigut la competent per a autoritzar-la en els supòsits en què s'organitzen o celebren sense sol·licitar aquesta autorització.
- b) En el cas de les combinacions aleatòries, quan l'àmbit d'aplicació o desenvolupament d'aquestes no excedisca els límits territorials de la Comunitat Valenciana.

### Article 69 *Exempcions*

Estan exemptes de la modalitat que grava l'autorització, la celebració o l'organització de rifes, tómbols o combinacions aleatòries:

- a) Les organitzades per l'Organització Nacional de Cegos Espanyols.
- b) Les organitzades per la Creu Roja Espanyola.
- c) Per a un mateix organitzador, sempre que l'activitat habitual o principal no siga l'organització o celebració de jocs, en qualsevol de les seues modalitats, i en relació amb un mateix any natural: les dues primeres rifes o tómbols, sempre que el valor total dels premis oferits, en cada un dels dos jocs, no excedisca els 600 euros.
- d) Les rifes o tómbols organitzades per entitats amb fins benèfics, religiosos, culturals, turístics, esportius o ambientals legalment autoritzades i inscrites en el registre corresponent, sempre que es justifique la destinació dels fons a les finalitats esmentades.
- e) Les rifes o tómbols declarades d'utilitat pública o benèfiques.

### Article 70 *Meritació i exigibilitat*

1. El meritació es produeix en el moment en què es concedeix l'autorització o, en defecte d'aquesta, en el moment de la celebració de la rifa, tómbola o combinació aleatòria.

## TÍTULO V TRIBUTACIÓN SOBRE EL JUEGO

CAPÍTULO I  
Tributo relativo a las rifas, tómbolas  
o combinaciones aleatorias

### Artículo 68 *Hecho imponible*

De conformidad con el artículo 36 del texto refundido de Tasas Fiscales, aprobado por el Decreto 3059/1966, de 1 de diciembre, constituye el hecho imponible la autorización, celebración u organización de rifas, tómbolas o combinaciones aleatorias cuando:

- a) En el caso de las rifas o tómbolas, la Administración de la Generalitat sea el órgano competente para autorizar la celebración o hubiera sido la competente para autorizarla en los supuestos en que se organicen o celebren sin solicitar dicha autorización.
- b) En el caso de las combinaciones aleatorias, cuando el ámbito de aplicación o desarrollo de las mismas no exceda de los límites territoriales de la Comunitat Valenciana.

### Artículo 69 *Exenciones*

Están exentas de la modalidad que grava la autorización, celebración u organización de rifas, tómbolas o combinaciones aleatorias:

- a) Las organizadas por la Organización Nacional de Ciegos Españoles.
- b) Las organizadas por la Cruz Roja Española.
- c) Para un mismo organizador, siempre que su actividad habitual o principal no sea la organización o celebración de juegos, en cualquiera de sus modalidades, y en relación con un mismo año natural: las dos primeras rifas o tómbolas, siempre que el valor total de los premios ofrecidos, en cada uno de los dos juegos, no exceda de 600 euros.
- d) Las rifas o tómbolas organizadas por entidades con fines benéficos, religiosos, culturales, turísticos, deportivos o ambientales legalmente autorizadas e inscritas en el registro correspondiente, siempre que se justifique el destino de los fondos a las finalidades citadas.
- e) Las rifas o tómbolas declaradas de utilidad pública o benéficas.

### Artículo 70 *Devengo y exigibilidad*

1. El devengo se produce en el momento en que se conceda la autorización o, en defecto de esta, en el momento de la celebración de la rifa, tómbola o combinación aleatoria.

2. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix després de la meritació, durant el mes següent al venciment del mes natural en què es produeix la meritació. Si l'últim dia del termini resultara inhàbil, el termini finalitzaria el dia hàbil immediat següent.

3. El contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i ingrés s'efectua de forma telemàtica.

4. L'autoliquidació comprén de forma agregada tots els jocs meritats en el mes natural.

#### Article 71

##### Contribuents

De conformitat amb l'article 37 del del Text refós de taxes fiscals, aprovat pel Decret 3059/1966, d'1 de desembre, són contribuents les persones físiques i jurídiques que operen, organitzen, desenvolupen o que entre les activitats de les quals s'inclouga la celebració de les activitats gravades pel tribut regulat en aquest capítol.

#### Article 72

##### Base imposable

1. La base imposable està constituïda pels ingressos bruts, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir directament derivat de l'organització o celebració.

2. En les combinacions aleatòries, la base imposable està constituïda pel valor de mercat dels premis oferits més el total de les despeses necessàries per a la posada a disposició del premi.

#### Article 73

##### Quota íntegra

1. La quota íntegra s'obté aplicant sobre la base imposable el tipus de gravamen percentual que corresponga:

a) El 20 per cent, amb caràcter general.

b) El 10 per cent, en les combinacions aleatòries amb fins publicitaris o promocionals, definides com aquells sortejos que, amb finalitat exclusivament publicitària o de promoció d'un producte o servei, i tenint com única contraprestació el consum del producte o servei, sense sobrepreu ni cap tarifació addicional, ofereixen premis en metàl·lic, espècie o serveis, exigint, si és el cas, la condició de client de l'entitat objecte de la publicitat o promoció.

2. En les tómbols de duració inferior a quinze dies organitzades en ocasió de mercats, fires o festes i els premis de les quals, oferits diàriament, no excedisquen un valor total de 5.000 euros, el contribuent pot optar entre satisfer el tribut d'acord amb el tipus previst en l'apartat 1, o bé a raó de 100

2. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce con posterioridad al devengo, durante el mes siguiente al vencimiento del mes natural en el que se produce el devengo. Si el último día del plazo resultara inhábil, el plazo finalizará el día hábil inmediato siguiente.

3. El contribuyente está obligado a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.

4. La autoliquidación comprenderá de forma agregada todos los juegos devengados en el mes natural.

#### Artículo 71

##### Contribuyentes

De conformidad con el artículo 37 del texto refundido de Tasas Fiscales, aprobado por el Decreto 3059/1966, de 1 de diciembre, son contribuyentes las personas físicas y jurídicas que operen, organicen, desarrollen o que entre sus actividades se incluya la celebración de las actividades gravadas por el tributo regulado en este capítulo.

#### Artículo 72

##### Base imponible

1. La base imponible está constituida por los ingresos brutos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración.

2. En las combinaciones aleatorias, la base imponible está constituida por el valor de mercado de los premios ofrecidos más el total de los gastos necesarios para la puesta a disposición del premio.

#### Artículo 73

##### Cuota íntegra

1. La cuota íntegra se obtiene aplicando sobre la base imponible el tipo de gravamen porcentual que corresponda:

a) El 20 por ciento, con carácter general.

b) El 10 por ciento, en las combinaciones aleatorias con fines publicitarios o promocionales, definidas como aquellos sorteos que, con finalidad exclusivamente publicitaria o de promoción de un producto o servicio, y teniendo como única contraprestación el consumo del producto o servicio, sin sobreprecio ni tarifación adicional alguna, ofrecen premios en metálico, especie o servicios, exigiendo, en su caso, la condición de cliente de la entidad objeto de la publicidad o promoción.

2. En las tómbolas de duración inferior a quince días organizadas con ocasión de mercados, ferias o fiestas y cuyos premios ofrecidos diariamente no excedan de un valor total de 5.000 euros, la persona contribuyente podrá optar entre satisfacer el tributo con arreglo al tipo previsto en el apartado 1, o bien

euros per cada dia de duració, en capitals de província o poblacions de més de cent mil habitants; de 70 euros per cada dia, en poblacions d'entre vint mil i cent mil habitants, i de 30 euros per cada dia de duració, en poblacions inferiors a vint mil habitants.

## CAPÍTOL II

Tribut relatiu a les apostes

### Article 74

*Fet impossible*

De conformitat amb l'article 36 del Text refós de taxes fiscals, aprovat pel Decret 3059/1966, d'1 de desembre, constitueix el fet impossible l'autorització, celebració o organització d'apostes quan l'Administració de la Generalitat siga l'òrgan competent per a autoritzar la celebració o haguera sigut la competent per a autoritzar-la en els supòsits en què s'organitzen o celebren sense sol·licitar aquesta autorització.

### Article 75

*Meritació i exigibilitat*

1. El meritació es produeix en el moment en què s'iniciï la seua celebració o organització.
2. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix després de la meritació, durant el mes següent al venciment del mes natural en què es produeix la meritació. Si l'últim dia del termini resultara inhàbil, el termini finalitzaria el dia hàbil immediat següent.
3. El contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i l'ingrés s'efectuen de forma telemàtica.
4. L'autoliquidació comprén de forma agregada tots els jocs meritats en el mes natural.

### Article 76

*Contribuents*

De conformitat amb l'article 37 del Text refós de taxes fiscals, aprovat pel Decret 3059/1966, d'1 de desembre, són contribuents les persones físiques o jurídiques entre les activitats de les quals s'incloga la celebració d'apostes.

### Article 77

*Responsables*

De conformitat amb l'article 37 del Text refós de taxes fiscals, aprovat pel Decret 3059/1966, d'1 de desembre, en les apostes seran responsables solidaris del pagament de la taxa els amos o empresaris dels locals on se celebren.

a razón de 100 euros por cada día de duración, en capitales de provincia o poblaciones de más de cien mil habitantes; de 70 euros por cada día, en poblaciones entre veinte mil y cien mil habitantes, y de 30 euros por cada día de duración, en poblaciones inferiores a veinte mil habitantes.

## CAPÍTULO II

Tributo relativo a las apuestas

### Artículo 74

*Hecho imponible*

De conformidad con el artículo 36 del texto refundido de Tasas Fiscales, aprobado por el Decreto 3059/1966, de 1 de diciembre, constituye el hecho imponible la autorización, celebración u organización de apuestas cuando la Administración de la Generalitat sea el órgano competente para autorizar la celebración o hubiera sido la competente para autorizarla en los supuestos en que se organicen o celebren sin solicitar dicha autorización.

### Artículo 75

*Devengo y exigibilidad*

1. El devengo se produce en el momento en que se inicie su celebración u organización.
2. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce con posterioridad al devengo, durante el mes siguiente al vencimiento del mes natural en el que se produce el devengo. Si el último día del plazo resultara inhábil, el plazo finalizará el día hábil inmediato siguiente.
3. La persona contribuyente está obligada a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.
4. La autoliquidación comprenderá de forma agregada todos los juegos devengados en el mes natural.

### Artículo 76

*Contribuyentes*

De conformidad con el artículo 37 del Texto Refundido de Tasas Fiscales, aprobado por el Decreto 3059/1966, de 1 de diciembre, son contribuyentes las personas físicas o jurídicas entre cuyas actividades se incluya la celebración de apuestas.

### Artículo 77

*Responsables*

De conformidad con el artículo 37 del Texto Refundido de Tasas Fiscales, aprobado por el Decreto 3059/1966, de 1 de diciembre, en las apuestas serán personas responsables solidarias del pago de la tasa los dueños o empresarios de los locales donde se celebren.

**Article 78***Base imposable*

La base imposable està constituïda pels ingressos nets, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es puga obtenir directament derivat de l'organització o celebració, deduïts els premis satisfets als participants.

**Article 79***Quota íntegra*

La quota íntegra s'obté aplicant sobre la base imposable el tipus de gravamen percentual que corresponga:

- a) El 20 per cent, amb caràcter general.
- b) El 1,50 per cent, en les apostes esportives tradicionals la base de les quals siga l'esport de la «pilota valenciana», sempre que es facen en els recintes on es practica el corresponent esdeveniment esportiu autòcton.

**CAPÍTOL III**

## Tribut relatiu als jocs de sort, envit o atzar

*Secció Primera.*

## Disposicions generals

**Article 80***Fet imposable*

De conformitat amb l'article 3 del Reial Decret Llei 16/1977, de 25 de febrer, constitueix el fet imposable l'autorització, la celebració o l'organització de jocs de sort, envit o atzar, quan el fet imposable es realitze en el territori de la Comunitat Valenciana.

**Article 81***Meritació i exigibilitat*

1. El meritació es produeix en el moment en què es concedeix l'autorització o, en defecte d'aquesta, en el moment de l'organització o celebració del joc.
2. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix després de la meritació, durant el mes següent al venciment del mes natural en què es produeix la meritació. Si l'últim dia del termini resultara inhàbil, el termini finalitzaria el dia hàbil immediat següent.
3. El contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i ingrés s'efectua de forma telemàtica.

**Artículo 78***Base imponible*

La base imponible està constituïda por los ingresos netos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración, deducidos los premios satisfechos a los participantes.

**Artículo 79***Cuota íntegra*

La cuota íntegra se obtiene aplicando sobre la base imponible el tipo de gravamen porcentual que corresponda:

- a) El 20 por ciento, con carácter general.
- b) El 1,50 por ciento, en las apuestas deportivas tradicionales cuya base sea el deporte de la «pilota valenciana», siempre que se hagan en los recintos donde se practica el correspondiente acontecimiento deportivo autóctono.

**CAPÍTULO III**

## Tributo relativo a los juegos de suerte, envite o azar

*Sección Primera*

## Disposiciones generales

**Artículo 80***Hecho imponible*

De conformidad con el artículo 3 del Real Decreto-ley 16/1977, de 25 de febrero, constituye el hecho imponible la autorización, celebración u organización de juegos de suerte, envite o azar, cuando el hecho imponible se realice en el territorio de la Comunitat Valenciana.

**Artículo 81***Devengo y exigibilidad*

1. El devengo se produce en el momento en que se conceda la autorización o, en defecto de esta, en el momento de la organización o celebración del juego.
2. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce con posterioridad al devengo, durante el mes siguiente al vencimiento del mes natural en el que se produce el devengo. Si el último día del plazo resultara inhàbil, el plazo finalizará el día hàbil inmediato siguiente.
3. El contribuyente está obligado a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.

4. L'autoliquidació comprén de forma agregada tots els jocs meritats en el mes natural.

**Article 82**  
*Contribuents*

De conformitat amb l'article 3 del Reial Decret Llei 16/1977, de 25 de febrer, són contribuents les persones físiques o jurídiques entre les activitats de les quals s'inclouen la celebració de les activitats gravades pel tribut regulat en aquest capítol.

**Article 83**  
*Responsables*

De conformitat amb l'article 3 del Reial Decret Llei 16/1977, de 25 de febrer, són responsables solidaris els propietaris i empresaris dels locals on se celebren jocs de sort, envit o atzar.

**Article 84**  
*Base imposable*

La base imposable està constituïda pels ingressos bruts, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir directament derivat de l'organització o celebració.

**Article 85**  
*Quota íntegra*

La quota íntegra s'obté aplicant sobre la base imposable el tipus de gravamen percentual del 25 per cent.

*Secció Segona.*  
Especialitats relatives al joc del bingo electrònic

**Article 86**  
*Base imposable*

La base imposable està constituïda pels ingressos nets, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir directament derivat de l'organització o celebració, deduïts els premis satisfets als participants.

*Secció tercera*  
Especialitats relatives al joc del bingo diferent de l'electrònic

**Article 87**  
*Meritació i exigibilitat*

1. La meritació es produeix en el moment de l'adquisició dels cartons.

4. La autoliquidación comprenderá de forma agregada todos los juegos devengados en el mes natural.

**Artículo 82**  
*Contribuyentes*

De conformidad con el artículo 3 del Real Decreto-ley 16/1977, de 25 de febrero, son contribuyentes las personas físicas o jurídicas entre cuyas actividades se incluyan la celebración de las actividades gravadas por el tributo regulado en este capítulo.

**Artículo 83**  
*Responsables*

De conformidad con el artículo 3 del Real Decreto-ley 16/1977, de 25 de febrero, son personas responsables solidarias las dueñas y empresarias de los locales donde se celebren juegos de suerte, envite o azar.

**Artículo 84**  
*Base imponible*

La base imponible está constituida por los ingresos brutos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración.

**Artículo 85**  
*Cuota íntegra*

La cuota íntegra se obtiene aplicando sobre la base imponible el tipo de gravamen porcentual del 25 por ciento.

*Sección Segunda*  
Especialidades relativas al juego del bingo electrónico

**Artículo 86**  
*Base imponible*

La base imponible está constituida por los ingresos netos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración, deducidos los premios satisfechos a las personas participantes.

*Sección Tercera*  
Especialidades relativas al juego del bingo distinto al electrónico

**Artículo 87**  
*Devengo y exigibilidad*

1. El devengo se produce en el momento de la adquisición de los cartones.

2. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix en el moment de la meritació.

3. El contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari.

#### Article 88

##### Base imposable

La base imposable està constituïda per l'import del valor facial dels cartons adquirits durant l'any natural.

#### Article 89

##### Quota íntegra

La quota íntegra s'obté:

1. Aplicant sobre la base imposable la tarifa assenyalada en el quadro següent:

Tram d'import acumulat del valor facial dels cartons adquirits durant l'any natural (euros)	Tipus de gravamen (percentatge)
Inferior o igual a 400.000 €	1,00%
Entre 400.000,01 € i 3.000.000 €	12,50%
Entre 3.000.000,01 € i 8.000.000 €	15,00%
Més de 8.000.000 €	17,50%

2. Minorant la quantia anterior en l'import ingressat per la meritació anterior produïda l'any natural.

##### Secció quarta

Especialitats relatives als casinos de joc

#### Article 90

##### Període impositiu, meritació i exigibilitat

1. El període impositiu és l'any natural.
2. El meritació es produeix l'últim dia del període impositiu.
3. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix en quatre pagaments trimestrals.
4. En cada pagament trimestral, el contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i l'ingrés s'efectua de forma telemàtica.

#### Article 91

##### Base imposable

La base imposable està constituïda pels ingressos nets, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir directament derivat de l'organització o celebració, deduïts els premis o guanys satisfets als participants.

2. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce en el momento del devengo.

3. El contribuyente está obligado a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria.

#### Artículo 88

##### Base imponible

La base imponible está constituida por el importe del valor facial de los cartones adquiridos durante el año natural.

#### Artículo 89

##### Cuota íntegra

La cuota íntegra se obtiene:

1. Aplicando sobre la base imponible la tarifa señalada en el cuadro siguiente:

Tramo de importe acumulado del valor facial de los cartones adquiridos durante el año natural (euros)	Tipo de gravamen (porcentaje)
Inferior o igual a 400.000 €	1,00%
Entre 400.000,01 € y 3.000.000 €	12,50%
Entre 3.000.000,01 € y 8.000.000 €	15,00%
Más de 8.000.000 €	17,50%

2. Minorando la cuantía anterior en el importe ingresado por los devengos anteriores producidos en el año natural.

##### Sección Cuarta

Especialidades relativas a los casinos de juego

#### Artículo 90

##### Período impositivo, devengo y exigibilidad

1. El período impositivo es el año natural.
2. El devengo se produce el último día del período impositivo.
3. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce en cuatro pagos trimestrales.
4. En cada pago trimestral, la persona contribuyente está obligada a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.

#### Artículo 91

##### Base imponible

La base imponible está constituida por los ingresos netos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración, deducidos los premios o ganancias satisfechos a las personas participantes.



**Article 92***Quota íntegra*

1. La quota íntegra s'obté aplicant sobre la base imposable la tarifa assenyalada en el quadro següent:

Tram de la base imposable comprés entre (euros):	Tipus de gravamen (percentatge)
1 0 € i 2.000.000,00 €	20%
2 2.000.000,01 € i 4.000.000,00 €	30%
3 4.000.000,01 € i 6.000.000,00 €	40%
4 Més de 6.000.000,00 €	50%

2. La tarifa anterior s'aplica tant als jocs organitzats o celebrats en els casinos de joc (sala principal) com en les sales apèndix d'aquests, si bé s'aplica separadament a la base imposable de cada una de les sales.

**Article 93***Quota líquida*

1. En el cas de partides de pòquer organitzades en els casinos de joc o les seues sales apèndix, la quota líquida és el resultat d'aplicar sobre la quota íntegra una bonificació del 60 per cent de part proporcional de la quota íntegra que corresponga a les partides, sempre que complisquen els requisits següents:

- a) Que la partida tinga la consideració de competició, torneig o semblant.
- b) Que els participants en el joc paguen una entrada o «buy-in».

**Article 94***Especialitats de cada pagament trimestral*

1. Primer pagament trimestral:

- a) La base imposable és l'import dels ingressos nets obtinguts des del començament de l'any fins al 31 de març del període impositiu que estiga en curs.
- b) L'exigibilitat es produeix durant el mes d'abril del període impositiu que estiga en curs.

2. Segon pagament trimestral:

- a) La base imposable és l'import dels ingressos nets obtinguts des del començament de l'any fins al 30 de juny del període impositiu que estiga en curs.
- b) La quota líquida del segon pagament trimestral es redueix en l'import ingressat del primer pagament trimestral.
- c) L'exigibilitat es produeix durant el mes de juliol del període impositiu que estiga en curs.

**Artículo 92***Quota íntegra*

1. La cuota íntegra se obtiene aplicando sobre la base imponible la tarifa señalada en el cuadro siguiente:

Tramo de la base imponible comprendido entre (euros):	Tipo de gravamen (porcentaje)
1 0 € y 2.000.000,00 €	20%
2 2.000.000,01 € y 4.000.000,00 €	30%
3 4.000.000,01 € y 6.000.000,00 €	40%
4 Más de 6.000.000,00 €	50%

2. La tarifa anterior se aplica tanto a los juegos organizados o celebrados en los casinos de juego (sala principal) como en las salas apéndice de estos, si bien se aplica separadamente a la base imponible de cada una de las salas.

**Artículo 93***Quota líquida*

En el caso de partidas de póquer organizadas en los casinos de juego o sus salas apéndice, la cuota líquida será el resultado de aplicar sobre la cuota íntegra una bonificación del 60 por ciento de parte proporcional de la cuota íntegra que corresponda a dichas partidas, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

- a) Que la partida tenga la consideración de competición, torneo o similar.
- b) Que las personas participantes en el juego paguen una entrada o «buy-in».

**Artículo 94***Especialidades de cada pago trimestral*

1. Primer pago trimestral:

- a) La base imponible es el importe de los ingresos netos obtenidos desde el comienzo del año hasta el 31 de marzo del período impositivo que esté en curso.
- b) La exigibilidad se produce durante el mes de abril del período impositivo que esté en curso.

2. Segundo pago trimestral:

- a) La base imponible es el importe de los ingresos netos obtenidos desde el comienzo del año hasta el 30 de junio del período impositivo que esté en curso.
- b) La cuota líquida del segundo pago trimestral se reducirá en el importe ingresado del primer pago trimestral.
- c) La exigibilidad se produce durante el mes de julio del período impositivo que esté en curso.

**3. Tercer pagament trimestral:**

a) La base imposable és l'import dels ingressos nets obtinguts des del començament de l'any fins al 30 de setembre del període impositiu que estiga en curs.

b) La quota líquida del tercer pagament trimestral es redueix en la suma dels imports ingressats en el primer i segon pagament trimestral.

c) L'exigibilitat es produeix durant el mes d'octubre del període impositiu que estiga en curs.

**4. Quart pagament trimestral:**

a) La base imposable és l'import dels ingressos nets obtinguts des del començament de l'any fins al 31 de desembre del període impositiu que estiga en curs.

b) La quota líquida del quart pagament trimestral es redueix en la suma dels imports ingressats en els tres pagaments trimestrals anteriors.

c) L'exigibilitat es produeix durant el mes de gener següent al fi del període impositiu.

*Secció cinquena*

Especialitats relatives a l'explotació de màquines recreatives i d'azar

**Article 95**

*Període impositiu, meritació i exigibilitat*

1. El període impositiu és el trimestre natural.

2. La meritació es produeix:

a) Amb caràcter general, el primer dia del període impositiu.

b) En el cas d'explotació de màquines de nova autorització, la meritació ha de coincidir amb l'autorització d'explotació.

c) En el cas d'alçament de la suspensió de l'autorització d'explotació de la màquina, la meritació ha de coincidir amb l'alçament citat.

3. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix:

a) En el supòsit assenyalat en la lletra *a* de l'apartat 2 anterior, després de la meritació durant el mes següent al venciment del trimestre natural en què s'haja produït la meritació. Si l'últim dia del termini resultara inhàbil, el termini finalitzaria el dia hàbil immediat següent.

b) En els supòsits assenyalats en les lletres *a* i *b* de l'apartat 2 anterior, en el moment de la meritació.

4. El contribuïent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i ingrés s'efectua de forma telemàtica.

**3. Tercer pago trimestral:**

a) La base imponible es el importe de los ingresos netos obtenidos desde el comienzo del año hasta el 30 de septiembre del período impositivo que esté en curso.

b) La cuota líquida del tercer pago trimestral se reducirá en la suma de los importes ingresados en el primer y segundo pago trimestral.

c) La exigibilidad se produce durante el mes de octubre del período impositivo que esté en curso.

**4. Cuarto pago trimestral:**

a) La base imponible es el importe de los ingresos netos obtenidos desde el comienzo del año hasta el 31 de diciembre del período impositivo que esté en curso.

b) La cuota líquida del cuarto pago trimestral se reducirá en la suma de los importes ingresados en los tres pagos trimestrales anteriores.

c) La exigibilidad se produce durante el mes de enero siguiente al fin del período impositivo.

*Sección Quinta*

Especialidades relativas a la explotación de máquinas recreativas y de azar

**Artículo 95**

*Período impositivo, devengo y exigibilidad*

1. El período impositivo es el trimestre natural.

2. El devengo se produce:

a) Con carácter general, el primer día del período impositivo.

b) En el caso de explotación de máquinas de nueva autorización, el devengo coincidirá con la autorización de explotación.

c) En el caso de levantamiento de la suspensión de la autorización de explotación de la máquina, el devengo coincidirá con el levantamiento citado.

3. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce:

a) En el supuesto señalado en la letra *a* del apartado 2 anterior, con posterioridad al devengo durante el mes siguiente al vencimiento del trimestre natural en que se haya producido el devengo. Si el último día del plazo resultara inhábil, el plazo finalizará el día hábil inmediato siguiente.

b) En los supuestos señalados en las letras *a* y *b* del apartado 2 anterior, en el momento del devengo.

4. La persona contribuyente está obligada a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.

**Article 96***Quota íntegra*

La quota íntegra s'obté aplicant la quantitat fixa assenyalada en el següent quadro, en funció de la classificació de les màquines o aparells automàtics aptes per a la realització dels jocs:

Classificació de la màquina o aparell automàtic apte per a la realització dels jocs		Quantia trimestral (euros)
<b>1</b>	<b>Tipus «B» (recreatives amb premi)</b>	
1.1	D'un sol jugador	900,00€
1.2	D'un sol jugador, que tinguen limitada l'aposta màxima a 10 cèntims d'euro i que no permeten la realització de partides simultànies.	275,00 €
1.3	En les que puguen intervindre dos o més jugadors, sempre que el joc de cada un d'ells siga independent del realitzat pels altres.	1.500,00 € + (10% quota de l'apartat 1.1 x nombre de jugadors)
<b>2</b>	<b>Tipus «C» (atzar)</b>	
2.1	D'un sol jugador	1.295,00 €
2.2	En les que puguen intervindre dos o més jugadors, sempre que el joc de cada un d'ells siga independent del realitzat pels altres.	2.158,00 €+ (10% quota d'un jugador x nombre de jugadors)

**Artículo 96***Cuota íntegra*

La cuota íntegra se obtendrá aplicando la cantidad fija señalada en el siguiente cuadro, en función de la clasificación de las máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de los juegos:

Clasificación de la máquina o aparato automático apto para la realización de los juegos		Cuantía trimestral (euros)
<b>1</b>	<b>Tipo «B» (recreativas con premio)</b>	
1.1	De un solo jugador	900,00€
1.2	De una sola persona jugadora, que tengan limitada la apuesta máxima a 10 céntimos de euro y que no permitan la realización de partidas simultáneas.	275,00 €
1.3	En las que puedan intervenir dos o más personas jugadoras, siempre que el juego de cada uno de ellos sea independiente del realizado por las demás.	1.500,00 € + (10% cuota del apartado 1.1 x número de jugadores)
<b>2</b>	<b>Tipo «C» (azar)</b>	
2.1	De una sola persona jugadora	1.295,00 €
2.2	En las que puedan intervenir dos o más personas jugadoras, siempre que el juego de cada uno de ellos sea independiente del realizado por las demás.	2.158,00 €+ (10% cuota de una persona jugadora x número de personas jugadoras)

**CAPÍTOL IV**

Tribut relatiu als jocs quan es desenvolupen a través de mitjans electrònics, informàtics, telemàtics, interactius o de comunicació a distància l'àmbit dels quals siga el de la Comunitat Valenciana

**Article 97***Fet imposable*

En el cas dels fets imposables dels articles 68, 74 i 80 d'aquesta llei, quan aquests es realitzen a través de canals electrònics, informàtics, telemàtics o de comunicació a distància l'àmbit dels quals siga el de la Comunitat Valenciana, el tribut s'ha d'exigir d'acord amb el que disposa aquest capítol.

**Article 98***Meritació i exigibilitat*

1. La meritació es produeix en el moment en què es concedeix l'autorització o, en defecte d'aquesta, en el moment de l'organització o celebració del joc.
2. L'exigibilitat de la quota o quantitat a ingressar es produeix després de la meritació, durant el mes següent al venciment

**CAPÍTULO IV**

Tributo relativo a los juegos cuando se desarrollen a través de medios electrónicos, informáticos, telemáticos, interactivos o de comunicación a distancia cuyo ámbito sea el de la Comunitat Valenciana

**Artículo 97***Hecho imponible*

En el caso de los hechos imponibles de los artículos 68, 74 y 80 de esta ley, cuando estos se realicen a través de canales electrónicos, informáticos, telemáticos o de comunicación a distancia cuyo ámbito sea el de la Comunitat Valenciana, el tributo se exigirá de acuerdo con lo dispuesto en este capítulo.

**Artículo 98***Devengo y exigibilidad*

1. El devengo se produce en el momento en que se conceda la autorización o, en defecto de esta, en el momento de la organización o celebración del juego.
2. La exigibilidad de la cuota o cantidad a ingresar se produce con posterioridad al devengo, durante el mes siguiente al

del mes natural en què es produeix la meritació. Si l'últim dia del termini resultara inhàbil, el termini finalitzaria el dia hàbil immediat següent.

3. El contribuent està obligat a practicar operacions d'autoliquidació tributària i a realitzar l'ingrés del deute tributari. La presentació i ingrés s'efectua de forma telemàtica.

4. L'autoliquidació comprén de forma agregada tots els jocs meritats en el mes natural.

#### **Article 99**

##### *Contribuents*

En els supòsits previstos en l'article 95 d'aquesta llei, són contribuents les persones físiques o jurídiques mencionades en els articles 71, 76 i 82 d'aquesta llei.

#### **Article 100**

##### *Base imposable*

La base imposable està constituïda pels ingressos nets, definits com l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc, i també qualsevol altre ingrés que es pugua obtenir directament derivat de l'organització o celebració, deduïts els premis o guanys satisfets als participants.

#### **Article 101**

##### *Quota íntegra*

La quota íntegra s'obté aplicant sobre la base imposable el tipus de gravamen del 25 per cent.

#### DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

##### **Primera**

##### *Normativa dels reglaments de joc*

Fins que no s'adapten les normes de desplegament de la Llei 4/1988, de 3 de juny, del Joc, de la Comunitat Valenciana, al que disposa la present llei, o es dicten les disposicions de desplegament d'esta última, seran aplicables en tot allò que no s'oposen a esta llei.

##### **Segona**

##### *Règim transitori de les autoritzacions concedides d'acord amb la normativa anterior*

Les autoritzacions concedides amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta llei mantenen la vigència pel període per al qual van ser concedides. La posterior renovació o pròrroga se sotmetrà al compliment dels requisits establits en la present llei i en les normes de desplegament.

vencimiento del mes natural en el que se produce el devengo. Si el último día del plazo resultara inhàbil, el plazo finalizará el día hàbil inmediato siguiente.

3. La persona contribuyente está obligada a practicar operaciones de autoliquidación tributaria y a realizar el ingreso de la deuda tributaria. La presentación e ingreso se efectúa de forma telemática.

4. La autoliquidación comprenderá de forma agregada todos los juegos devengados en el mes natural.

#### **Artículo 99**

##### *Contribuyentes*

En los supuestos contemplados en el artículo 95 de esta ley, son personas contribuyentes las personas físicas o jurídicas mencionadas en los artículos 71, 76 y 82 de esta ley.

#### **Artículo 100**

##### *Base imponible*

La base imponible está constituida por los ingresos netos, definidos como el importe total de las cantidades que se dediquen a la participación en el juego, así como cualquier otro ingreso que se pueda obtener directamente derivado de su organización o celebración, deducidos los premios o ganancias satisfechos a las personas participantes.

#### **Artículo 101**

##### *Quota íntegra*

La cuota íntegra se obtiene aplicando sobre la base imponible el tipo de gravamen porcentual del 25 por ciento.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

##### **Primera**

##### *Normativa de los reglamentos de juego*

En tanto no se adapten las normas de desarrollo de la Ley 4/1988, de 3 de junio, del Juego, de la Comunitat Valenciana, a lo dispuesto en esta Ley, o se dicten las disposiciones de desarrollo de esta última, aquellas serán aplicables en todo aquello que no se opongan a esta ley.

##### **Segunda**

##### *Régimen transitorio de las autorizaciones concedidas de acuerdo con la normativa anterior*

Las autorizaciones concedidas con anterioridad a la entrada en vigor de esta Ley mantendrán su vigencia por el periodo para el que fueron concedidas. Su posterior renovación o pròrroga se someterá al cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley y sus normas de desarrollo.

**Tercera***Règim sancionador*

El règim d'infraccions i sancions regulat en aquesta llei s'ha d'aplicar únicament als actes comesos a partir de la seua entrada en vigor, llevat que el règim previst en aquella siga més favorable.

**Quarta***Fiances*

Les fiances constituïdes amb anterioritat a l'entrada en vigor de la present llei es consideren vigents i han de respondre a les obligacions contingudes en l'article 24 d'aquesta llei.

**Cinquena***Apostes en el joc de pilota valenciana*

Atenent a l'especial naturalesa del joc de pilota valenciana i de les apostes que es realitzen en el desenvolupament sobre els partits, entre jugadors professionals de pilota valenciana, per mitjà de via reglamentària s'han d'establir els requisits i les condicions d'aquestes.

Fins que s'aprove el reglament, els organitzadors o «trinqueters» de les apostes han de complir els requisits següents:

1. Sol·licitar la corresponent autorització i inscripció en el Registre General de Joc de la Comunitat Valenciana.
2. Han d'acreditar que tenen en vigor la llicència de la Federació de Pilota Valenciana que autoritze l'activitat de «trinquet», «trinquet» i «marxador».
3. Les apostes únicament poden realitzar-se entre els assistents a la partida i en el mateix lloc on se celebren.
4. Queden prohibides aquelles conductes que tinguen com a finalitat alterar de manera deliberada i/o fraudulenta el resultat del partit de pilota valenciana, així mateix queda prohibida l'aposta «a crèdit».

**Sisena***Suspensió de les autoritzacions d'explotació*

Fins que no s'adapte el Reglament de màquines recreatives i d'atzar al que disposa la present llei, pot suspendre's l'autorització d'explotació de les màquines de tipus B i C. En cap cas els períodes de suspensió poden excedir dotze mesos continuats ni superar la vigència de l'autorització d'explotació. Un cop transcorregut qualssevol d'aquests terminis quedarà sense efecte la suspensió.

Les empreses operadores que pretenguen suspendre les autoritzacions d'explotació han de comunicar-ho a la direcció territorial competent per raó del territori de la conselleria que tinga les competències en matèria de joc. Perquè

**Tercera***Régimen sancionador*

El régimen de infracciones y sanciones regulado en esta ley se aplicará únicamente a lo hechos cometidos a partir de su entrada en vigor, salvo que el régimen previsto en ella sea más favorable.

**Cuarta***Fianzas*

Las fianzas constituidas con anterioridad a la entrada en vigor de esta ley se entienden vigentes y tienen que responder de las obligaciones contenidas en el artículo 24 de esta ley.

**Quinta***Apuestas en el juego de Pilota Valenciana*

Atendiendo a la especial naturaleza del juego de Pilota Valenciana y de las apuestas que se realizan en el desarrollo sobre los partidos, entre jugadores profesionales de Pilota Valenciana, mediante vía reglamentaria se establecerán los requisitos y condiciones de las mismas.

Hasta tanto se apruebe dicho reglamento, las personas organizadoras o «trinquetes» de las apuestas, deberán cumplir los siguientes requisitos:

1. Solicitar la correspondiente autorización e inscripción en el Registro General de Juego de la Comunitat Valenciana.
2. Deberán acreditar tener en vigor la licencia de la Federación de Pilota Valenciana que autorice la actividad de «trinquet», «trinquet» y «marxador».
3. Las apuestas únicamente podrán realizarse entre las personas asistentes a la partida y en el propio lugar donde se celebre.
4. Quedan prohibidas aquellas conductas que tengan por finalidad alterar de manera deliberada o fraudulenta el resultado del partido de Pilota Valenciana, asimismo queda prohibida la apuesta «a crédito».

**Sexta***Suspensión de las autorizaciones de explotación*

En tanto no se adapte el reglamento de máquinas recreativas y de azar a lo dispuesto en esta ley, podrá suspenderse la autorización de explotación de las máquinas de Tipo B y C. En ningún caso los periodos de suspensión podrán exceder de doce meses continuados ni superar la vigencia de la autorización de explotación. Transcurridos cualesquiera de dichos plazos quedará sin efecto la suspensión.

Las empresas operadoras que pretendan suspender las autorizaciones de explotación deberán comunicarlo, a la Dirección Territorial competente por razón del territorio de la conselleria que ostente las competencias en materia

aquesta suspensió siga efectiva, ha de presentar-se davant la direcció territorial corresponent, amb anterioritat a la data d'inici, comunicada, la guia de circulació, l'autorització d'instal·lació i l'autorització d'explotació.

Les autoritzacions d'explotació que es troben suspeses a l'entrada en vigor d'aquesta llei continuaran en aquesta situació pel període màxim indicat en el paràgraf primer d'aquesta disposició.

### **Setena**

*Període transitori d'adaptació dels salons de joc*

En el termini de tres mesos, des de l'entrada en vigor d'aquesta llei, els salons de joc han de complir els requisits establits en l'article 18 d'aquesta llei, referit al control d'admissió en locals de joc.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### **Única**

*Instal·lació en règim d'assaig*

A fi de comprovar la viabilitat comercial de qualsevol modalitat i material de joc, es pot autoritzar, amb caràcter provisional i a títol de prova, durant un temps determinat, l'organització i pràctica d'un d'aquests jocs i la instal·lació de màquines i material de joc que es desitge homologar, en les condicions i amb els requisits que s'establisquen reglamentàriament.

### DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

#### **Única**

*Derogació normativa*

1. Queda derogada la Llei 4/1988, de 3 de juny, del Joc de la Comunitat Valenciana i l'article 15 de la Llei 13/1997, de 23 de desembre, per la qual es regula el tram autonòmic de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques i restants tributs cedits i totes les disposicions que del mateix rang o d'un rang inferior s'oposen al que estableix la present llei.
2. Es deroga la disposició adicional quarta del Decret 56/2015, de 30 d'abril, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de casinos de joc de la Comunitat Valenciana.
3. Queda derogat l'apartat 8, de l'article 26, del Decret 115/2006, de 28 de juliol, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament de màquines recreatives i d'atzar, allò que afecta la suspensió de les autoritzacions d'explotació.
4. Queda derogat el Decret 144/2002, de 10 de setembre, del Consell, pel qual s'acorda la suspensió de noves autoritzacions d'explotació de màquines de tipus B o recreatives amb premi, destinades a ser instal·lades en bars, cafeteries, restaurants, clubs, càmpings i semblants.

de juego. Para que dicha suspensión sea efectiva deberá presentarse ante la Dirección Territorial correspondiente, con anterioridad a la fecha de inicio, comunicada, la guía de circulación, la autorización de instalación y la autorización de explotación.

Las autorizaciones de explotación que se encuentren suspendidas a la entrada en vigor de esta ley continuarán en esta situación por el período máximo indicado en el párrafo primero de esta disposición.

### **Séptima**

*Període transitori de adaptació de los Salones de Juego*

En el plazo de tres meses, desde la entrada en vigor de esta Ley, los salones de juego deberán cumplir los requisitos establecidos en el artículo 18 de esta ley, referido al control de admisión en locales de juego.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### **Única**

*Instalación en régimen de ensayo*

Con el fin de comprobar la viabilidad comercial de cualquier modalidad y material de juego, se podrá autorizar, con carácter provisional y a título de prueba, durante un tiempo determinado, la organización y práctica de uno de estos juegos y la instalación de máquinas y material de juego que se desee homologar, en las condiciones y requisitos que reglamentariamente se establezcan.

### DISPOSICIÓ DEROGATORIA

#### **Única**

*Derogaciones normativas*

1. Queda derogada la Ley 4/1988, de 3 de junio, del Juego de la Comunitat Valenciana y el artículo 15 de la Ley 13/1997, de 23 de diciembre, por la que se regula el tramo autonómico del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y restantes tributos cedidos y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en esta Ley.
2. Se deroga la disposición adicional cuarta del Decreto 56/2015, de 30 de abril, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Casinos de Juego de la Comunitat Valenciana.
3. Queda derogado el apartado 8, del artículo 26, del Decreto 115/2006, de 28 de julio, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de Máquinas Recreativas y de Azar, en lo que afecta a la suspensión de las autorizaciones de explotación.
4. Queda derogado el Decreto 144/2002, de 10 de septiembre, del Consell, por el que se acuerda la suspensión de nuevas autorizaciones de explotación de máquinas de tipo B o recreativas con premio, destinadas a ser instaladas en bares, cafeterías, restaurantes, clubes, càmpings y análogos.

## DISPOSICIONS FINALS

**Primera***Desplegament normatiu*

S'autoritza el Consell a dictar les disposicions necessàries per al desplegament d'aquesta llei.

**Segona***Entrada en vigor*

La present llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

**Projecte de llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254)**

## PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

D'acord amb l'article 95.1 del Reglament de les Corts, s'ordena la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts* del Projecte de llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254), admès a tràmit per la Mesa de les Corts en la reunió del 27 de novembre de 2018.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

**PROJECTE DE LLEI, DE LA GENERALITAT, DE LA INFORMACIÓ GEOGRÀFICA I DE L'INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ**

Índex

Exposició de motius

**TÍTOL I. DISPOSICIONS GENERALS**Article 1. *Objecte*Article 2. *Definicions***TÍTOL II. L'INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ**Capítol I. *Naturalesa i funcions*Article 3. *Naturalesa jurídica*Article 4. *Funcions*

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera***Desarrollo normativo*

Se autoriza al Consell para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo de esta Ley.

**Segunda***Entrada en vigor*

Esta ley entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

**Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254)**

## PRESIDENCIA DE LES CORTS

De acuerdo con el artículo 95.1 del Reglamento de Les Corts, se ordena la publicación en el *Butlletí Oficial de les Corts* del Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254), admitido a trámite por la Mesa de Les Corts en la reunión del 27 de noviembre de 2018.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

**PROYECTO DE LEY, DE LA GENERALITAT, DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA Y DEL INSTITUT CARTOGRÁFIC VALENCIÀ**

Índice

Exposición de motivos

**TÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES**Artículo 1. *Objeto*Artículo 2. *Definiciones***TÍTULO II. EL INSTITUT CARTOGRÁFIC VALENCIÀ**Capítulo I. *Naturaleza y funciones*Artículo 3. *Naturaleza jurídica*Artículo 4. *Funciones*

## Capítol II. Organització de l'Institut Cartogràfic Valencià

Article 5. Òrgans directius

Article 6. Consell de Direcció

Article 7. La Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià

## Capítol III. Planificació

Article 8. Pla plurianual de gestió

Article 9. Programa anual d'actuació

## Capítol IV. Règim jurídic i econòmic i estructura administrativa

Article 10. Règim jurídic

Article 11. Recursos econòmics

Article 12. Règim pressupostari i economicofinancer

Article 13. Estructura administrativa

Article 14. Béns i drets

Article 15. Personal

Article 16. Contractació

Article 17. Règim d'actes administratius

## Capítol V. Obligacions de transparència i reutilització de dades

Article 18. Transparència i reutilització de dades

**TÍTOL III. RELACIONS INTERADMINISTRATIVES I PLANIFICACIÓ CARTOGRÀFICA**

## Capítol I. Col·laboració i coordinació

Article 19. Principis d'actuació

Article 20. Coordinació

## Capítol II. Pla Cartogràfic

Article 21. Objecte, contingut, caràcter i àmbit d'aplicació territorial

Article 22. Redacció, aprovació i vigència

**TÍTOL IV. SISTEMA CARTOGRÀFIC VALENCIÀ**

Article 23. Elements integrants del Sistema cartogràfic valencià

## Capítol I. Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional

Article 24. Naturalesa i fins

Article 25. Composició

Article 26. Funcions

Article 27. Funcionament

## Capítol II. Comissió científica

Article 28. Naturalesa i fins

Article 29. Composició

Article 30. Funcions

Article 31. Funcionament

## Capítulo II. Organización del Institut Cartogràfic Valencià

Artículo 5. Órganos directivos

Artículo 6. Consejo de Dirección

Artículo 7. La Dirección del Institut Cartogràfic Valencià

## Capítulo III. Planificación

Artículo 8. Plan plurianual de gestión

Artículo 9. Programa anual de actuación

## Capítulo IV. Régimen jurídico y económico y estructura administrativa

Artículo 10. Régimen jurídico

Artículo 11. Recursos económicos

Artículo 12. Régimen presupuestario y económico-financiero

Artículo 13. Estructura administrativa

Artículo 14. Bienes y derechos

Artículo 15. Personal

Artículo 16. Contratación

Artículo 17. Régimen de actos administrativos

## Capítulo V. Obligaciones de transparencia y reutilización de datos

Artículo 18. Transparencia y reutilización de datos

**TÍTULO III. RELACIONES INTERADMINISTRATIVAS Y PLANIFICACIÓN CARTOGRÀFICA**

## Capítulo I. Colaboración y coordinación

Artículo 19. Principios de actuación

Artículo 20. Coordinación

## Capítulo II. Plan Cartogràfic

Artículo 21. Objeto, contenido, carácter y ámbito de aplicación territorial

Artículo 22. Redacción, aprobación y vigencia

**TÍTULO IV. SISTEMA CARTOGRÀFICO VALENCIANO**

Artículo 23. Elementos integrantes del Sistema cartogràfic valenciano

## Capítulo I. Comisión cartogràfica asesora y de coordinación institucional

Artículo 24. Naturaleza y fines

Artículo 25. Composición

Artículo 26. Funciones

Artículo 27. Funcionamiento

## Capítulo II. Comisión científica

Artículo 28. Naturaleza y fines

Artículo 29. Composición

Artículo 30. Funciones

Artículo 31. Funcionamiento



## Capítol III. Registre de cartografia

Article 32. *Creació i finalitat*Article 33. *Cartografia oficial*Article 34. *Ús de la informació geogràfica*Article 35. *Línies límit dels termes municipals*

## Capítol IV. Xarxes geodèsiques

Article 36. *Elements integrants*Article 37. *Protecció dels senyals geodèsics*

## Capítol V. La Infraestructura valenciana de dades espacials

Article 38. *Principis inspiradors*Article 39. *Elements fonamentals*Article 40. *Interoperabilitat*

## Capítol VI. El Mapa municipal

Article 41. *Definició*Article 42. *Elaboració*Article 43. *Delimitació de termes municipals*

## Capítol VII. Altres elements del Sistema cartogràfic valencià .

Article 44. *La Cartoteca*Article 45. *Nomenclàtor Toponímic Valencià*Article 46. *Xarxa sísmica*

## DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Única. *Derogació de normes*

## DISPOSICIONS FINALS

Primera. *Estatut*Segona. *Entrada en vigor***PROJECTE DE LLEI, DE LA GENERALITAT, DE LA INFORMACIÓ GEOGRÀFICA I DE L'INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ**

## Exposició de motius

L'Institut Cartogràfic Valencià, amb origen en l'estructura inicialment nascuda al si de la Universitat Politècnica de València, va esdevindre organisme autònom de la Generalitat amb la Llei 9/1997, de 9 de desembre, de la Generalitat, de creació de l'Institut Cartogràfic Valencià. Als 20 anys de l'aprovació de la seua llei de creació, l'Institut Cartogràfic Valencià necessita una nova norma jurídica que regule internament el seu funcionament, que establisca les bases de la relació entre les administracions públiques valencianes en matèria de geomàtica i que definisca els elements que han d'integrar, a més del mateix Institut, el conjunt del Sistema cartogràfic valencià.

## Capítulo III. Registro de cartografía

Artículo 32. *Creación y finalidad*Artículo 33. *Cartografía oficial*Artículo 34. *Uso de la información geográfica*Artículo 35. *Líneas límite de los términos municipales*

## Capítulo IV. Redes geodésicas

Artículo 36. *Elementos integrantes*Artículo 37. *Protección de las señales geodésicas*

## Capítulo V. La Infraestructura valenciana de datos espaciales

Artículo 38. *Principios inspiradores*Artículo 39. *Elementos fundamentales*Artículo 40. *Interoperabilidad*

## Capítulo VI. El Mapa municipal

Artículo 41. *Definición*Artículo 42. *Elaboración*Artículo 43. *Delimitación de términos municipales*

## Capítulo VII. Otros elementos del Sistema cartográfico valenciano

Artículo 44. *La Cartoteca*Artículo 45. *Nomenclador Toponímico Valenciano*Artículo 46. *Red sísmica*

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única. *Derogación de normas*

## DISPOSICIONES FINALES

Primera. *Estatuto*Segunda. *Entrada en vigor***PROYECTO DE LEY, DE LA GENERALITAT, DE LA INFORMACIÓN GEOGRÁFICA Y DEL INSTITUT CARTOGRÁFIC VALENCIÀ**

## Exposición de motivos

El Institut Cartogràfic Valencià, con origen en la estructura inicialmente nacida en el seno de la Universitat Politècnica de València, devino organismo autónomo de la Generalitat con la Ley 9/1997, de 9 de diciembre, de la Generalitat, de creación del Institut Cartogràfic Valencià. A los 20 años de la aprobación de su ley de creación, el Institut Cartogràfic Valencià necesita una nueva norma jurídica que regule internamente su funcionamiento, que establezca las bases de la relación entre las administraciones públicas valencianas en materia de geomática y que defina los elementos que tienen que integrar, además del propio Institut, el conjunto del Sistema cartográfico valenciano.

L'Institut Cartogràfic Valencià és l'organisme de geomàtica de la Comunitat Valenciana i, per tant, ha de parar atenció als diferents estudis que actualment integren aquest camp del coneixement: la cartografia, la geodèsia, la fotogrametria, la teledetecció, la sísmica o els sistemes d'informació geogràfica, entre d'altres. En alguns d'aquests camps l'Institut Cartogràfic Valencià fa anys que hi treballa, però en alguns altres no s'havia fet cap passa seriosa perquè formaren part de la seua activitat normal de treball com a agència de cartografia homologable a altres agències nacionals de cartografia del nostre entorn continental, en tant que instrument al servei no només de les administracions públiques valencianes sinó també de tota la societat valenciana. En aquesta llei, amb caràcter general, s'empra el terme geomàtica per a referir-se a allò que tradicionalment s'ha entès com cartografia.

La Generalitat té competència per establir aquest marc normatiu, encara que no hi haja previsió estatutària expressa a l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana sobre la geomàtica, atés aquest caràcter instrumental, tal com va deixar palès el Tribunal Constitucional en la Sentència 76/1984.

En la mesura en què hi ha nombroses activitats administratives autonòmiques per a les quals resulta instrumental l'activitat cartogràfica (ordenació del territori, obres públiques, carreteres, urbanisme...) resulta evident que les administracions competents han de poder desenvolupar els seus propis serveis cartogràfics, amb caràcter instrumental de les competències en qüestió (que, com és sabut, formen part de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, tant en la seua versió de 1982, com en la derivada de la profunda reforma mampresa el 2006, actuals articles 49.1.9.<sup>a</sup>, 49.1.13.<sup>a</sup>, 49.1.14.<sup>a</sup> i de nou 49.1.9.<sup>a</sup>, respectivament), sempre que no afecten les competències estatals en la matèria, el sistema cartogràfic nacional i les qüestions que li són pròpies en exclusiva (com les referides a la defensa nacional, per exemple, article 149.1.4.<sup>o</sup> CE). Aquesta competència autonòmica no ha estat, a més, qüestionada en cap cas pel que fa a l'activitat de l'Institut Cartogràfic Valencià ni pel que fa a la regulació continguda a la ja esmentada Llei 9/1997, de 9 de desembre, de Creació de l'Institut Cartogràfic Valencià.

Reconeguda la competència de la Generalitat, aquesta nova llei pretén facilitar que l'Institut Cartogràfic Valencià desenvolupe la seua activitat en tots els camps de la geomàtica, assumint també aspectes no tractats fins ara i que són fonamentals per a la normalització de l'activitat geomàtica valenciana, la qual cosa es tradueix en la creació de nous elements que van més enllà de l'activitat purament centrada en la producció de cartografia i que tenen a veure amb la coordinació de l'activitat geomàtica a la Comunitat Valenciana o l'aplicació de la informàtica als camps tradicionals de la cartografia.

Aquesta iniciativa legislativa és concordant amb els principis de bona regulació establerts en l'article 129 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques:

a) Necesitat i eficàcia. La finalitat d'aquesta llei és actualitzar la normativa en matèria de geomàtica al context jurídic i tecnològic actual. La nova perspectiva que la cartografia té

El Institut Cartogràfic Valencià es el organismo de geomática de la Comunitat Valenciana y, por lo tanto, tiene que prestar atención a los diferentes estudios que actualmente integran este campo del conocimiento: la cartografía, la geodesia, la fotogrametría, la teledetección, la sísmica o los sistemas de información geográfica, entre otros. En algunos de estos campos el Institut Cartogràfic Valencià lleva años trabajando, pero en otros no se había hecho ningún paso serio para que formaran parte de su actividad normal de trabajo como agencia de cartografía homologable a otras agencias nacionales de cartografía de nuestro entorno continental, en cuanto que instrumento al servicio no solo de las administraciones públicas valencianas sino también de toda la sociedad valenciana. En esta ley, a todos los efectos, se emplea el término geomática para referirse a aquello que tradicionalmente se ha entendido como cartografía.

La Generalitat tiene competencia para establecer este marco normativo, aunque no haya previsión estatutaria expresa en el Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana sobre la geomática, atendido este carácter instrumental, tal como dejó patente el Tribunal Constitucional en su Sentencia 76/1984.

En la medida en que hay numerosas actividades administrativas autonómicas para las cuales resulta instrumental la actividad cartográfica (ordenación del territorio, obras públicas, carreteras, urbanismo...) resulta evidente que las administraciones competentes tienen que poder desarrollar sus propios servicios cartográficos, con carácter instrumental de las competencias en cuestión (que, como es sabido, forman parte del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, tanto en su versión de 1982, como en la derivada de la profunda reforma acometida el 2006, actuales artículos 49.1.9.<sup>a</sup>, 49.1.13.<sup>a</sup>, 49.1.14.<sup>a</sup> y de nuevo 49.1.9.<sup>a</sup>, respectivamente), siempre y cuando no afecten a las competencias estatales en la materia, al sistema cartográfico nacional y las cuestiones que le son propias en exclusiva (como las referidas a la defensa nacional, por ejemplo, artículo 149.1.4.<sup>o</sup> CE). Esta competencia autonómica no ha estado, además, cuestionada en ningún caso en cuanto a la actividad del Institut Cartogràfic Valencià ni en cuanto a la regulación contenida en la ya mencionada Ley 9/1997, de 9 de diciembre, de Creación del Institut Cartogràfic Valencià.

Reconocida la competencia de la Generalitat, esta nueva Ley pretende facilitar que el Institut Cartogràfic Valencià desarrolle su actividad en todos los campos de la geomática, asumiendo también aspectos no tratados hasta ahora y que son fundamentales para la normalización de la actividad geomática valenciana, lo cual se traduce en la creación de nuevos elementos que van más allá de la actividad puramente centrada en la producción de cartografía y que tienen que ver con la coordinación de la actividad geomática en la Comunitat Valenciana o la aplicación de la informática a los campos tradicionales de la cartografía.

Esta iniciativa legislativa es acorde con los principios de buena regulación establecidos en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas:

a) Necesidad y eficacia. La finalidad de esta Ley es actualizar la normativa en materia de geomática al contexto jurídico y tecnológico actual. La nueva perspectiva que la cartografía

actualment, entesa com a informació geogràfica, requereix que la regulació de la Llei 9/1997 siga actualitzada des del vessant jurídic i tècnic. En definitiva, la finalitat d'aquesta normativa és dotar la Generalitat de l'instrument jurídic que permeta el desenvolupament de l'activitat cartogràfica de forma eficient i eficaç.

b) Seguretat jurídica. En la redacció d'aquesta llei s'ha considerat la normativa europea i estatal en matèria d'informació geogràfica. La llei que regula l'activitat cartogràfica valenciana data de 1997, per la qual cosa cal actualitzar aquesta legislació adequant-la al context jurídic i tècnic actual. La regulació de la matèria enuncia i perfila els instruments bàsics que seran el pilar del Sistema cartogràfic valencià i generarà un marc normatiu estable, previsible, integrat, clar i de certitud.

L'oportunitat de la regulació realitzada té a veure amb la voluntat política de dotar de seguretat i estabilitat l'activitat duta a terme fins ara per l'Institut Cartogràfic Valencià, que es considera en tot cas necessària per la gran quantitat de serveis que presta a les Administracions valencianes (tant autonòmica com locals), de gran importància per la prestació d'altres serveis, com ara la planificació urbanística i la planificació estratègica a tots els nivells, així com pels beneficis que genera per la societat valenciana.

c) Transparència. Els destinataris d'aquesta norma, principalment, són els ens que integren el sector públic valencià.

d) Eficiència. El contingut de la llei no imposa càrregues administratives. D'una altra banda, una de les finalitats d'aquesta llei és racionalitzar els recursos públics que es destinen a la producció i la difusió de dades geogràfiques.

Aquestes consideracions d'oportunitat, inevitablement relacionades amb la política del Consell plasmada en aquesta llei, tenen també a veure amb la previsió de costos i altres impactes a tots els nivells que es preveuen de la normativa: pocs costos econòmics més enllà dels que ja s'estan produint, i impactes negatius inexistents en altres normes o actuacions del Consell.

Com a trets a destacar i principals novetats d'aquesta llei, la norma estableix les funcions de l'Institut Cartogràfic Valencià, i n'afegeix de noves, substitueix el Consell Rector per un nou Consell de Direcció més reduït i estableix l'obligació d'elaborar un pla plurianual de gestió i un pla anual d'actuació, a més del Pla cartogràfic, per planificar l'activitat cartogràfica. Pel que fa al paper de l'Institut Cartogràfic Valencià com a agència de geomàtica de la Comunitat Valenciana, la llei li atribueix la facultat de planificar les activitats geomàtiques i d'informació geogràfica, i el document bàsic per dur a terme aquest darrer aspecte, com ja s'ha dit, és el Pla cartogràfic.

La llei també crea el Sistema cartogràfic valencià, constituït per una sèrie d'elements que graviten entorn de l'Institut Cartogràfic Valencià, que n'és la peça fonamental. Finalment, en aquest vessant orgànic, la llei crea la Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional com el fòrum de reunió de les administracions valencianes en matèria de geomàtica.

tiene actualmente, entendida como información geográfica, requiere que la regulación de la Ley 9/1997 sea actualizada desde la vertiente jurídica y técnica. En definitiva, la finalidad de esta normativa es dotar a la Generalitat del instrumento jurídico que permita el desarrollo de la actividad cartográfica de forma eficiente y eficaz.

b) Seguridad jurídica. En la redacción de esta Ley se ha considerado la normativa europea y estatal en materia de información geográfica. La Ley que regula la actividad cartográfica valenciana data de 1997, por lo cual es necesario actualizar esta legislación adecuándola al contexto jurídico y técnico actual. La regulación de la materia enuncia y perfila los instrumentos básicos que serán el pilar del Sistema cartográfico valenciano generando un marco normativo estable, predecible, integrado, claro y de certidumbre.

La oportunidad de la regulación realizada tiene que ver con la voluntad política de dotar de seguridad y estabilidad a la actividad llevada a cabo hasta ahora por el Institut Cartogràfic Valencià, que se considera en todo caso necesaria por la gran cantidad de servicios que presta a las Administraciones valencianas (tanto autonómica como locales), de gran importancia por la prestación de otros servicios, como por ejemplo la planificación urbanística y la planificación estratégica a todos los niveles, así como por los beneficios que genera para la sociedad valenciana.

c) Transparencia. Los destinatarios de esta norma, principalmente, son los entes que integran el sector público valenciano.

d) Eficiencia. El contenido de la ley no impone cargas administrativas. Por otro lado, una de las finalidades de esta iniciativa es racionalizar los recursos públicos que se destinan a la producción y la difusión de datos geográficos.

Estas consideraciones de oportunidad, inevitablemente relacionadas con la política del Consell plasmada en esta ley, tienen también que ver con la previsión de costes y otros impactos a todos los niveles que se prevén de la normativa: pocos costes económicos más allá de los que ya se están produciendo, e impactos negativos inexistentes en otras normas o actuaciones del Consell.

Como rasgos a destacar y principales novedades de esta Ley, la norma establece las funciones del Institut Cartogràfic Valencià, añadiendo nuevas, sustituye el Consejo Rector por un nuevo Consejo de Dirección más reducido y establece la obligación de elaborar un Plan plurianual de gestión y un Plan anual de actuación, además del Plan cartográfico, para planificar la actividad cartográfica. En cuanto al papel del Institut Cartogràfic Valencià como agencia de geomática de la Comunitat Valenciana, la ley le atribuye la facultad de planificar las actividades geomáticas y de información geográfica, siendo el documento básico para llevar a cabo este último aspecto, como ya se ha dicho, el Plan cartográfico.

La Ley también crea el Sistema cartográfico valenciano, constituido por una serie de elementos que gravitan en torno al Institut Cartogràfic Valencià, que es la pieza fundamental. Finalmente, en esta vertiente orgánica, la Ley crea la Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional como el foro de reunión de las administraciones valencianas en materia de geomática.

Més enllà de consideracions funcionals, d'organització institucional i de planificació, la norma també regula l'activitat que haurà de ser desenvolupada i en defineix alguns dels seus instruments: així, estableix el Registre de cartografia per a la inscripció i oficialització de la cartografia elaborada pel qualsevol administració del país que seguisca els criteris que hauran de ser establits reglamentàriament.

La llei defineix també com a elements del Sistema cartogràfic valencià les xarxes geodèsiques activa i passiva –la Xarxa d'estacions de referència de València i la Xarxa de quart ordre– i la Xarxa sísmica de València. La necessitat de les xarxes geodèsiques es fonamenta en els principis que tenen com a objectiu materialitzar un sistema de referència geodèsic homogeni per a garantir la continuïtat en coordenades, la interoperabilitat de les dades i la reutilització de tota la informació geogràfica. Les coordenades dels seus vèrtexs i de les estacions de la xarxa GNSS hauran de determinar-se per càlculs globals que hauran d'abastar tot el territori, i per garantir-ne la coordinació s'haurà de garantir, al seu torn, que es troben enllaçades i integrades amb les xarxes limítrofes i estatals oficials, així com amb la xarxa que defineix el marc europeu i internacional, mantenint la Generalitat la titularitat sobre les seues xarxes adscrites. En aquest sentit, les tècniques d'observació emprades, tant per la xarxa activa GNSS del nostre territori (Xarxa d'estacions de referència de València), com per a la xarxa passiva (Xarxa de quart ordre), utilitzen els sistemes globals de posicionament per satèl·lit.

La norma preveu que els senyals geodèsics, l'instrumental de les xarxes pròpies o qualsevol altre programari instrumental necessari per al funcionament dels serveis i la seua explotació i productes formaran part del patrimoni de l'Institut Cartogràfic Valencià com a part dels béns i drets adscrits per la Generalitat, que conservaran la seua qualificació jurídica originària, així com els que li siguen incorporats i adscrits en el futur per qualsevol entitat o persona i per qualsevol títol. També que la distribució d'estacions de la xarxa GNSS es basarà en la demanda dels usuaris i necessitats de producció cartogràfica, prestació de servei de cobertura global en el nostre territori i en la tecnologia existent que faça possible serveis actualitzats i adaptats a l'existència de noves constel·lacions GNSS. La resta d'administracions públiques en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana que necessiten desplegar estacions GNSS hauran de coordinar el desplegament d'acord amb les normes, la planificació i els estàndards establits per l'Institut Cartogràfic Valencià. La distribució de vèrtexs de la Xarxa geodèsica de quart ordre s'ha d'adaptar a les necessitats del territori i dels usuaris i desenvolupar-se d'acord amb la tecnologia actual, pel que fa a la implantació i l'observació de la xarxa, i pel que fa al posterior aprofitament.

La infraestructura valenciana de dades espacials és un altre dels elements que integren el Sistema cartogràfic valencià, és la xarxa organitzada de recursos d'informació de la nostra comunitat autònoma i constitueix el node d'informació geogràfica de la Generalitat per al tractament d'aquest tipus d'informació. La Infraestructura valenciana de dades espacials es caracteritza per ser la infraestructura del conjunt de l'administració valenciana. Està dissenyada per a incloure les administracions locals que ho demanen. És cooperativa, ja que els titulars de la informació inclosa mantenen íntegrament la competència i la responsabilitat

Más allá de consideraciones funcionales, de organización institucional y de planificación, la norma también regula la actividad que tendrá que ser desarrollada y define algunos de sus instrumentos: así, establece el Registro de cartografía para la inscripción y oficialización de la cartografía elaborada por el cualquier administración del país que siga los criterios que tendrán que ser establecidos reglamentariamente.

La Ley define también como elementos del Sistema cartográfico valenciano las redes geodésicas activa y pasiva –la Red de estaciones de referencia de Valencia y la Red de cuarto orden– y la Red sísmica de Valencia. La necesidad de las redes geodésicas se fundamenta en los principios que tienen como objetivo materializar un sistema de referencia geodésico homogéneo para garantizar la continuidad en coordenadas, la interoperabilidad de los datos y la reutilización de toda la información geográfica. Las coordenadas de sus vértices y de las estaciones de la red GNSS tendrán que determinarse por cálculos globales que tendrán que alcanzar todo el territorio, y para garantizar la coordinación se tendrá que garantizar, a su vez, que se encuentran enlazadas e integradas con las redes limítrofes y estatales oficiales, así como con la red que define el marco europeo e internacional, manteniendo la Generalitat la titularidad sobre sus redes adscritas. En este sentido, las técnicas de observación empleadas, tanto por la red activa GNSS de nuestro territorio (Red de estaciones de referencia de Valencia), como para la red pasiva (Red de cuarto orden), utilizan los sistemas globales de posicionamiento por satélite.

La norma prevé que las señales geodésicas, el instrumental de las redes propias o cualquier otro software instrumental necesario para el funcionamiento de los servicios y su explotación y productos formarán parte del patrimonio del Institut Cartogràfic Valencià como parte de los bienes y derechos adscritos por la Generalitat, que conservarán su calificación jurídica originaria, así como los que le sean incorporados y adscritos en el futuro por cualquier entidad o persona y por cualquier título. También que la distribución de estaciones de la red GNSS se basará en la demanda de los usuarios y necesidades de producción cartográfica, prestación de servicio de cobertura global en nuestro territorio y en la tecnología existente que haga posible servicios actualizados y adaptados a la existencia de nuevas constelaciones GNSS. El resto de administraciones públicas en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana que necesitan desplegar estacions GNSS tendrán que coordinar el despliegue de acuerdo con las normas, la planificación y los estándares establecidos por el Institut Cartogràfic Valencià. La distribución de vértices de la Red geodésica de cuarto orden se tiene que adaptar a las necesidades del territorio y de los usuarios y desarrollarse conforme a la tecnología actual, en cuanto a la implantación y la observación de la red, y en cuanto al posterior aprovechamiento.

La Infraestructura valenciana de datos espaciales es otro de los elementos que integran el Sistema cartográfico valenciano, y es la red organizada de recursos de información de nuestra comunitat autònoma, constituyendo el nodo de información geogràfica de la Generalitat para el tratamiento de este tipo de información. La Infraestructura valenciana de datos espaciales se caracteriza por ser la infraestructura del conjunto de la administración valenciana. Está diseñada para incluir a las administraciones locales que lo pidan. Es cooperativa, puesto que los titulares de la información incluida mantienen íntegramente la competencia y la responsabilidad

sobre aquesta, cooperen amb la seua aportació al desenvolupament de la Infraestructura valenciana de dades espacials. És també integradora, en impulsar la incorporació de la informació provinent de diferents productors i, alhora, en posar en relació aquesta amb la d'altres proveïdors per tal de generar més valor afegit. La infraestructura combina el seu caràcter de magatzem històric –ja que ha de mantindre les sèries temporals d'informació relativa al territori dinàmic i progressiu– amb la qualitat de la informació que conté, amb referències geogràfiques precises i homogènies, i sempre amb la informació més actualitzada possible.

En darrer terme, la Infraestructura valenciana de dades espacials és concordant amb el desplegament de la Directiva 2007/2/CE, de 14 de març de 2007, per la qual s'estableix una infraestructura d'informació espacial a la Comunitat Europea mitjançant la Llei 14/2010, de 5 de juliol, sobre les infraestructures i els serveis d'informació geogràfica a Espanya.

Per una altra banda la llei preveu que l'Institut Cartogràfic Valencià, en tant que organisme de geomàtica, es constituïssa com a Cartoteca amb l'objecte de preservar per a les generacions futures el patrimoni cartogràfic valencià.

Conjuntament amb això, un altre dels elements integrants del Sistema cartogràfic valencià serà el Mapa municipal, que recollirà el treball realitzat per l'Institut Cartogràfic Valencià per a la recuperació de les línies límit dels municipis valencians, és a dir: la millora geomètrica d'aquestes línies i la seua possible modificació. Es pretén així incrementar la seguretat jurídica dels ajuntaments gràcies a la tasca d'un sistema d'informació geogràfica modern i avançat.

El darrer element que integra el Sistema cartogràfic valencià és el Nomenclator Toponímic Valencià, que estarà format pels topònims que apareixen en la cartografia elaborada per l'Institut Cartogràfic Valencià d'acord amb les denominacions oficials.

## TÍTOL I DISPOSICIONS GENERALS

### Article 1 Objecte

Aquesta llei té per objecte l'establiment del règim jurídic de l'Institut Cartogràfic Valencià, l'ordenació de l'activitat geomàtica del sector públic valencià i l'organització de la informació geogràfica a la Comunitat Valenciana, i estableix també els mitjans per a la coordinació i la col·laboració entre les diferents Administracions públiques valencianes pel que a la geomàtica respecta.

### Article 2 Definicions

Per a tot el que disposa aquesta llei, es donen les definicions següents:

1. Cartografia: representació gràfica, de caràcter analògic o digital, d'una superfície, generalment la terrestre, sobre un

sobre esta, cooperando con su aportación al desarrollo de la Infraestructura valenciana de datos espaciales. Es también integradora, al impulsar la incorporación de la información proveniente de diferentes productores y, a la vez, al poner en relación esta con la otros proveedores para generar más valor añadido. La infraestructura combina su carácter de almacén histórico –puesto que tiene que mantener las series temporales de información relativa al territorio dinámico y progresivo– con la calidad de la información que contiene, con referencias geográficas precisas y homogéneas, y siempre con la información más actualizada posible.

En último término, la Infraestructura valenciana de datos espaciales es acorde con el desarrollo de la Directiva 2007/2/CE, de 14 de marzo de 2007, por la cual se establece una infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea mediante la Ley 14/2010, de 5 de julio, sobre las infraestructuras y los servicios de información geográfica en España.

Por otro lado la Ley prevé que el Institut Cartogràfic Valencià, en cuanto que organismo de geomática, se constituya como Cartoteca con el objeto de preservar para las generaciones futuras el patrimonio cartográfico valenciano.

Conjuntamente con esto, otro de los elementos integrantes del Sistema cartográfico valenciano será el Mapa municipal, que recogerá el trabajo realizado por el Institut Cartogràfic Valencià para la recuperación de las líneas límite de los municipios valencianos, es decir: la mejora geométrica de estas líneas y su posible modificación. Se pretende así incrementar la seguridad jurídica de los ayuntamientos gracias a la tarea de un sistema de información geográfica moderno y avanzado.

El último elemento que integra el Sistema cartográfico valenciano es el Nomenclator Toponímico Valenciano, que estará formado por los topónimos que aparecen en la cartografía elaborada por el Institut Cartogràfic Valencià de acuerdo con las denominaciones oficiales.

## TÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

### Artículo 1 Objeto

Esta Ley tiene por objeto el establecimiento del régimen jurídico del Institut Cartogràfic Valencià, la ordenación de la actividad geomática del sector público valenciano y la organización de la información geográfica en la Comunitat Valenciana, estableciendo los medios para la coordinación y la colaboración entre las diferentes Administraciones públicas valencianas en lo que a geomática se refiere.

### Artículo 2 Definiciones

A efectos de lo dispuesto en esta Ley, se dan las siguientes definiciones:

1. Cartografía: representación gráfica, de carácter analógico o digital, de una superficie, generalmente la terrestre, sobre

marc de referència prèviament definit i matemàticament adequat.

2. Cartografia bàsica: la cartografia que s'obté per processos directes d'observació i mesura de la superfície terrestre i que serveix com a base i referència per a l'ús generalitzat com a representació gràfica del territori.

3. Cartografia derivada: cartografia que s'obté per processos d'edició o generalització de la informació continguda en la cartografia bàsica.

4. Cartografia oficial: és la produïda pel sector públic valencià i que reuneix els requisits tècnics que siguen establits reglamentàriament, una vegada siga inscrita en el Registre de cartografia.

5. Cartografia temàtica: la cartografia que, tenint com a base la cartografia bàsica o derivada i conservant les seues característiques, en singularitza o desenvolupa algun element concret de la informació topogràfica o hi incorpora informació addicional específica, i que gaudeix de caràcter oficial si compleix els requisits establits.

6. Dades espacials o dades georeferenciades: qualsevol informació o dada localitzada sobre la superfície terrestre a través de coordenades o un altre sistema de posicionament directe, o mitjançant direccions o qualsevol altre sistema de posicionament indirecte.

7. Geodèsia: conjunt de tècniques per a la representació de la Terra, la seua forma, les seues dimensions, la seua orientació, la seua posició a l'espai, les seues variacions temporals, el seu camp gravitatori i de la superfície del fons oceànic. Les representacions oficials de la topografia, la fotogrametria, la cartografia, l'enginyeria civil i la navegació, entre altres disciplines, es deriven d'ací, ja que aquesta tècnica subministra, mitjançant la materialització geodèsica de marcs de referència i xarxes geodèsiques, els resultats en coordenades que serveixen de referència i d'origen.

8. Geodèsia espacial: part de la geodèsia que comprén les tecnologies espacials basades en geodèsia per satèl·lit i tècniques d'interferometria de molta llarga base. La seua finalitat és essencial per a la definició de marcs de referència globals i regionals i l'estudi de la forma de la Terra, estudis del camp de gravetat i del seu comportament.

9. Geodèsia física i geofísica: conjunt de tècniques dins de la geodèsia que utilitzen lleis i observables físics per a la determinació i el tractament de l'observació del camp gravitatori terrestre. La geofísica, a més, estudia els fenòmens naturals o induïts propis de la sismologia o de la vulcanologia que afecten les seues variacions i a la superfície terrestre.

10. Geomàtica: disciplina que engloba les ciències relacionades amb el coneixement del territori com la cartografia, la fotogrametria, la teledetecció, la topografia o la geodèsia, que permeten l'obtenció, l'anàlisi, la distribució i l'ús de la informació geogràfica, amb la integració i l'aplicació de les tecnologies de la informació i la comunicació i la informàtica. Aquesta sinergia de ciències fa possible la captura, el processament, l'anàlisi, la interpretació, l'emmagatzematge, la modelització, l'aplicació i la difusió d'informació digital geoespacial o localitzada, aplicable en

un marco de referencia previamente definido y matemáticamente adecuado.

2. Cartografía básica: la cartografía que se obtiene por procesos directos de observación y medida de la superficie terrestre y que sirve como base y referencia para el uso generalizado como representación gráfica del territorio.

3. Cartografía derivada: cartografía que se obtiene por procesos de edición o generalización de la información contenida en la cartografía básica.

4. Cartografía oficial: es la producida por el sector público valenciano y que reúne los requisitos técnicos que sean establecidos reglamentariamente, una vez sea inscrita en el Registro de cartografía.

5. Cartografía temática: la cartografía que, teniendo como base la cartografía básica o derivada y conservando sus características, singulariza o desarrolla algún elemento concreto de la información topográfica o incorpora información adicional específica, y que disfruta de carácter oficial si cumple los requisitos establecidos.

6. Datos espaciales o datos georeferenciados: cualquier información o dato localizado sobre la superficie terrestre a través de coordenadas u otro sistema de posicionamiento directo, o mediante direcciones o cualquier otro sistema de posicionamiento indirecto.

7. Geodesia: conjunto de técnicas para la representación de la Tierra, su forma, sus dimensiones, su orientación, su posición al espacio, sus variaciones temporales, su campo gravitatorio y de la superficie del fondo oceánico. Las representaciones oficiales de la topografía, la fotogrametría, la cartografía, la ingeniería civil y la navegación, entre otras disciplinas, se derivan de ella, puesto que esta técnica suministra, mediante la materialización geodésica de marcos de referencia y redes geodésicas, los resultados en coordenadas que sirven de referencia y de origen.

8. Geodesia espacial: parte de la geodesia que comprende las tecnologías espaciales basadas en geodesia por satélite y técnicas de interferometría de muy larga base. Su finalidad es esencial para la definición de marcos de referencia globales y regionales y el estudio de la forma de la Tierra, estudios del campo de gravedad y de su comportamiento.

9. Geodesia física y geofísica: conjunto de técnicas dentro de la geodesia que utilizan leyes y observables físicos para la determinación y el tratamiento de la observación del campo gravitatorio terrestre. La geofísica, además, estudia los fenómenos naturales o inducidos propios de la sismología o de la vulcanología que afectan a sus variaciones y a la superficie terrestre.

10. Geomática: disciplina que engloba las ciencias relacionadas con el conocimiento del territorio como la cartografía, la fotogrametría, la teledetección, la topografía o la geodesia, que permiten la obtención, el análisis, la distribución y el uso de la información geográfica, con la integración y la aplicación de las tecnologías de la información y la comunicación y la informática. Esta sinergia de ciencias hace posible la captura, el procesamiento, el análisis, la interpretación, el almacenamiento, la modelización, la aplicación y la difusión de información digital geoespacial o localizada, aplicable en

els àmbits de l'enginyeria, del territori i, en definitiva, de la societat.

11. Informació geogràfica: conjunt de dades, metadades i processos referits a l'estat o descripció de l'espai geogràfic.

12. Informació geogràfica bàsica: informació geogràfica necessària perquè qualsevol usuari o aplicació pugui referenciar les seues dades d'informació geogràfica.

13. Informació temàtica bàsica: la informació geogràfica que, a partir de la informació geogràfica bàsica, en singularitza o desenvolupa algun aspecte concret de la informació continguda en aquella o hi incorpora informació addicional específica d'interés.

14. Informació geogràfica complementària: la informació geogràfica de qualsevol tipus que no és bàsica i que s'integra en el sistema donat el seu interès per al coneixement del territori.

15. Infraestructura de dades espacials: conjunts de dades georeferenciades distribuïts en diferents sistemes d'informació geogràfica segons un conjunt d'especificacions normalitzades que faciliten la recerca i que garanteix que siguin interoperables i que són accessibles a través d'internet.

16. Infraestructura valenciana de dades espacials: infraestructura de dades espacials produïdes per la Generalitat de tot el territori de la Comunitat Valenciana. Constitueix el node d'informació geogràfica corporatiu de la Generalitat per al tractament de la informació geogràfica.

17. Metadades: descriptors de les característiques tècniques de les dades espacials.

18. Catàleg de dades espacials: relació ordenada de tots els conjunts de dades incloses en la Infraestructura valenciana de dades espacials amb especificació de les seues metadades, l'existència de les quals es fa obligatòria, tant si estan les dades disponibles al públic o no, per raons de confidencialitat o seguretat.

19. Serveis de la Infraestructura valenciana de dades espacials: són serveis estàndard OGC o serveis segons les regles establides per la Directiva 2007/2/CE, de 14 de març de 2007, per la qual s'estableix una infraestructura d'informació espacial a la Comunitat Europea que permeten la recerca, la visualització i la descàrrega de dades, així com altres serveis no estàndard disponibles des de la Infraestructura valenciana de dades espacials per a la seua reutilització per l'administració valenciana.

20. Xarxa geodèsica: sistema de punts la localització dels quals en latitud, longitud i altitud són coneguts de forma precisa.

21. Xarxa geodèsica activa: xarxa geodèsica que es troba continuament en funcionament de la qual es coneixen les seues coordenades i velocitats mitjançant el processament de les seues observacions. Els mesuraments d'aquesta xarxa s'obtenen a partir dels sistemes globals de posicionament per satèl·lit (GNSS).

22. Xarxa d'Estacions de Referència de València: és la xarxa geodèsica activa de la Comunitat Valenciana.

los ámbitos de la ingeniería, del territorio y, en definitiva, de la sociedad.

11. Información geográfica: conjunto de datos, metadatos y procesos referidos al estado o descripción del espacio geográfico.

12. Información geográfica básica: información geográfica necesaria para que cualquier usuario o aplicación pueda referenciar sus datos de información geográfica.

13. Información temática básica: la información geográfica que, a partir de la información geográfica básica, singulariza o desarrolla algún aspecto concreto de la información contenida en aquella o incorpora información adicional específica de interés.

14. Información geográfica complementaria: la información geográfica de cualquier tipo que no es básica y que se integra en el sistema dado su interés para el conocimiento del territorio.

15. Infraestructura de datos espaciales: conjuntos de datos georeferenciados distribuidos en diferentes sistemas de información geográfica según un conjunto de especificaciones normalizadas que facilitan la investigación y que garantizan que sean interoperables y que son accesibles a través de Internet.

16. Infraestructura valenciana de datos espaciales: infraestructura de datos espaciales producidos por la Generalitat de todo el territorio de la Comunitat Valenciana. Constituye el nodo de información geográfica corporativo de la Generalitat para el tratamiento de la información geográfica.

17. Metadatos: descriptors de las características técnicas de los datos espaciales.

18. Catálogo de datos espaciales: relación ordenada de todos los conjuntos de datos incluidos en la Infraestructura valenciana de datos espaciales con especificación de sus metadatos, la existencia de las cuales se hace obligatoria, tanto si están los datos disponibles al público o no, por razones de confidencialidad o seguridad.

19. Servicios de la Infraestructura valenciana de datos espaciales: son servicios estándares OGC o servicios según las reglas establecidas por la Directiva 2007/2/CE, de 14 de marzo de 2007, por la cual se establece una infraestructura de información espacial a la Comunidad Europea que permiten la investigación, la visualización y la descarga de datos, así como otros servicios no estándares disponibles desde la Infraestructura valenciana de datos espaciales para su reutilización por la administración valenciana.

20. Red geodésica: sistema de puntos cuya localización en latitud, longitud y altura es conocida de forma precisa.

21. Red geodésica activa: red geodésica que se encuentra continuamente en funcionamiento de la cual se conoce sus coordenadas y velocidades mediante el procesamiento de sus observaciones. Las mediciones de esta red se obtienen a partir de los sistemas globales de posicionamiento por satélite (GNSS).

22. Red de Estaciones de Referencia de Valencia: es la red geodésica activa de la Comunitat Valenciana.

23. Xarxa geodèsica passiva i densificació de quart ordre: conjunt de punts situats en la superfície terrestre la posició geogràfica, les coordenades i la precisió dels quals es determina mitjançant observacions geodèsiques i el seu processament. La xarxa de quart ordre de la Comunitat Valenciana és una xarxa geodèsica tridimensional pròpia que cobreix tot el territori valencià, composta per més de 1500 vèrtexs de coordenades conegudes en el sistema de referència oficial materialitzats físicament sobre el terreny.

24. Sistema d'informació geogràfica: conjunt d'informació georeferenciada, recursos informàtics, humans i organitzatius que, organitzada en bases de dades, permeten processos de captació, emmagatzematge, anàlisi, representació i publicació de dades espacials.

25. Sistema de referència geodèsic i marc de referència geodèsic: conjunt de convencions i coordenades espai-temps i velocitats que un observador emprà per al mesurament de les magnituds d'un sistema determinat. Aquestes magnituds estan vinculades al sistema de referència en qüestió. La realització pràctica del marc geodèsic global de referència s'obté mitjançant una sèrie de punts amb un conjunt de coordenades i velocitats representades respecte d'un origen, l'orientació del sistema cartesià ortogonal i l'escala.

26. European Terrestrial Reference System 1989 (ETRS89): és el sistema de referència lligat a la part estable de la placa eurasiàtica, consistent amb els moderns sistemes de navegació per satèl·lit. El seu origen es remunta a la resolució de 1990 adoptada per EUREF (Subcomissió de l'Associació Internacional de Geodèsia, IAG, per al marc de referència europeu), traslladada a la Comissió Europea el 1999 i finalment adoptada successivament per tots els països europeus.

27. Sistemes Globals de Posicionament per satèl·lit: en anglés Global Navigation Satellite System (GNSS), que són sistemes de navegació per satèl·lit que proporcionen un posicionament geoespacial amb cobertura global. Aquest terme inclou el Sistema de Posicionament Global o Global Positioning System, GPS; el Sistema global de Navegació per Satèl·lit o Global'naya Navigatsionnaya Sputnikovaya Sistema, GLONASS (Глобальная НАвигационная Спутниковая Система, ГЛОНАСС); el sistema europeu Galileo, Beidou i altres sistemes de navegació regionals i d'augmentació.

28. Vèrtex o senyal geodèsic: estructura de formigó d'alçada variable i/o senyal de clau que disposa d'un centrat forçós en què estan definides les coordenades de la xarxa geodèsica. La informació descriptiva de cada vèrtex es representa en les denominades ressenyes de vèrtexs.

## TÍTOL II

### L'INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ

#### CAPÍTOL I

#### NATURALESA I FUNCIONS

##### Article 3

##### *Naturalesa jurídica*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià és un organisme autònom de la Generalitat, amb la naturalesa i el règim jurídic que la

23. Red geodésica pasiva y densificación de cuarto orden: conjunto de puntos situados en la superficie terrestre la posición geográfica, las coordenadas y la precisión de los cuales se determina mediante observaciones geodésicas y su procesamiento. La red de cuarto orden de la Comunitat Valenciana es una red geodésica tridimensional propia que cubre todo el territorio valenciano, compuesta por más de 1500 vértices de coordenadas conocidas en el sistema de referencia oficial materializados físicamente sobre el terreno.

24. Sistema de información geográfica: conjunto de información georeferenciada, recursos informáticos, humanos y organizativos que, organizada en bases de datos, permiten procesos de captación, almacenamiento, análisis, representación y publicación de datos espaciales.

25. Sistema de referencia geodésico y marco de referencia geodésico: conjunto de convenciones y coordenadas espacio-tiempo y velocidades que un observador emplea para la medición de las magnitudes de un sistema determinado. Estas magnitudes están vinculadas al sistema de referencia en cuestión. La realización práctica del marco geodésico global de referencia se obtiene mediante una serie de puntos con un conjunto de coordenadas y velocidades representadas respecto de un origen, la orientación del sistema cartesiano ortogonal y la escala.

26. European Terrestrial Reference System 1989 (ETRS89): es el sistema de referencia ligado a la parte estable de la placa euroasiática, consistente con los modernos sistemas de navegación por satélite. Su origen se remonta a la resolución de 1990 adoptada por EUREF (Subcomisión de la Asociación Internacional de Geodesia, IAG, para el marco de referencia europeo), trasladada a la Comisión Europea en 1999 y finalmente adoptada sucesivamente por todos los países europeos.

27. Sistemas Globales de Posicionamiento por satélite: en inglés Global Navigation Satellite System (GNSS), que son sistemas de navegación por satélite que proporcionan un posicionamiento geoespacial con cobertura global. Este término incluye el Sistema de Posicionamiento Global o Global Positioning System, GPS; el Sistema global de Navegación por Satélite o Global'naya Navigatsionnaya Sputnikovaya Sistema, GLONASS (Глобальная НАвигационная Спутниковая Система, ГЛОНАСС); el sistema europeo GALILEO, Beidou y otros sistemas de navegación regionales y de aumentación.

28. Vértice o señal geodésica: estructura de hormigón de altura variable y/o señal de clavo que dispone de un centrado forzoso en que están definidas las coordenadas de la red geodésica. La información descriptiva de cada vértice se representa en las denominadas reseñas de vértices.

## TÍTULO II

### EI INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ

#### CAPÍTULO I

#### NATURALEZA Y FUNCIONES

##### Artículo 3

##### *Naturalesa jurídica*

1. El Institut Cartogràfic Valencià es un organismo autónomo de la Generalitat, con la naturaleza y el régimen jurídico que



normativa valenciana vigent en matèria de sector públic instrumental preveu. L'Institut Cartogràfic Valencià es regeix pel dret administratiu, en els termes que estableix aquest títol.

2. La denominació oficial de l'organisme que haurà de ser emprada amb caràcter general serà sempre en valencià.

3. L'Institut Cartogràfic Valencià té personalitat jurídica pública pròpia, patrimoni i tresoreria propis, autonomia funcional i de gestió i plena capacitat jurídica i d'obrar per a organitzar i exercir les funcions que li atribueixen aquesta llei i qualsevol altra norma. Li corresponen, a més, totes les potestats administratives necessàries per al compliment de les seues funcions. Específicament, l'Institut Cartogràfic Valencià podrà establir servituds forçoses, i s'hi aplica la normativa en vigor sobre expropiació forçosa per causa d'utilitat pública o interès social, amb la finalitat d'instal·lar senyals geodèsics o geofísics.

4. L'Institut Cartogràfic Valencià es configura com l'entitat científica i tècnica de la Generalitat en matèria de geomàtica, que inclou els tradicionals camps de coneixement del territori com la cartografia, la fotogrametria, la teledetecció, la geodèsia, els sistemes d'informació geogràfica i la geofísica.

5. L'Institut Cartogràfic Valencià s'adscriu a la conselleria de la Generalitat amb competències en matèria d'ordenació del territori.

6. L'Institut Cartogràfic Valencià, en l'àmbit de les seues funcions, té la condició de mitjà propi instrumental i de servei tècnic de l'administració de la Generalitat i dels ens, els organismes i les entitats que en depenen. Els encàrrecs que se li formulen per part d'aquestes entitats no tenen la naturalesa jurídica de contractes i s'articulen mitjançant encàrrecs de gestió regulats segons les normes bàsiques en la matèria contingudes a la regulació general del sector públic.

#### Article 4

##### Funcions

1. A l'Institut Cartogràfic Valencià correspon, com a mitjà propi instrumental de caràcter tècnic, l'exercici de les activitats geomàtiques que, precisament per aquest caràcter instrumental o subordinat a altres blocs de l'activitat administrativa, són necessàries per l'exercici de qualsevol competència pròpia de la Generalitat.

2. Les funcions de l'Institut Cartogràfic Valencià són:

a) La redacció del Pla cartogràfic.

b) Elaborar propostes de normes tècniques que hauran de ser seguides en matèria cartogràfica pel sector públic valencià per a l'elaboració de treballs cartogràfics.

c) Establir, gestionar, conservar i actualitzar la infraestructura de la xarxa geodèsica activa de posicionament i determinar i distribuir-ne les coordenades, la precisió i les correccions diferencials, de manera que permeta la prestació de serveis

la normativa valenciana vigente en materia de sector público instrumental prevea. El Institut Cartogràfic Valencià se rige por el derecho administrativo, en los términos que establece este título.

2. La denominación oficial del organismo que tendrá que ser empleada a todos los efectos será siempre en valenciano.

3. El Institut Cartogràfic Valencià tiene personalidad jurídica pública propia, patrimonio y tesorería propios, autonomía funcional y de gestión y plena capacidad jurídica y de obrar para organizar y ejercer las funciones que le atribuyen esta ley y cualquier otra norma. Le corresponden, además, todas las potestades administrativas necesarias para el cumplimiento de sus funciones. Específicamente, el Institut Cartogràfic Valencià podrá establecer servidumbres forzosas, siendo de aplicación la normativa en vigor sobre expropiación forzosa por causa de utilidad pública o interés social, con el fin de instalar señales geodésicas o geofísicas.

4. El Institut Cartogràfic Valencià se configura como la entidad científica y técnica de la Generalitat en materia de geomática, que incluye los tradicionales campos de conocimiento del territorio como la cartografía, la fotogrametría, la teledetección, la geodesia, los sistemas de información geográfica y la geofísica.

5. El Institut Cartogràfic Valencià se adscribe a la Conselleria de la Generalitat con competencias en materia de ordenación del territorio.

6. El Institut Cartogràfic Valencià, en el ámbito de sus funciones, tiene la condición de medio propio instrumental y de servicio técnico de la administración de la Generalitat y de los entes, los organismos y las entidades dependientes. Los encargos que se le formulen por parte de estas entidades no tienen la naturaleza jurídica de contratos y se articulan mediante encargos de gestión regulados según las normas básicas en la materia contenidas en la regulación general del sector público.

#### Artículo 4

##### Funciones

1. Al Institut Cartogràfic Valencià le corresponde, como medio propio instrumental de carácter técnico, el ejercicio de las actividades geomáticas que, precisamente por este carácter instrumental o subordinado a otros bloques de la actividad administrativa, son necesarias por el ejercicio de cualquier competencia propia de la Generalitat.

2. Las funciones del Institut Cartogràfic Valencià son:

a) La redacción del Plan cartográfico.

b) Elaborar propuestas de normas técnicas que tendrán que ser seguidas en materia cartográfica por el sector público valenciano para la elaboración de trabajos cartográficos.

c) Establecer, gestionar, conservar y actualizar la infraestructura de la red geodésica activa de posicionamiento y determinar y distribuir las coordenadas, la precisión y las correcciones diferenciales, de forma que permita la

basats en la localització al seu torn basats en els sistemes globals de posicionament per satèl·lit.

d) Mantindre els senyals geodèsics i distribuir la informació de la xarxa passiva de vèrtexs geodèsics de quart ordre, constituïda pel conjunt de punts del territori dels quals es coneixen les coordenades i la precisió determinats per la Generalitat en el sistema de referència oficial.

e) La planificació i la gestió de sistemes de detecció i comunicació dels moviments sísmics ocorreguts en territori de la Comunitat Valenciana, així com la recerca en matèria de sismicitat i geofísica.

f) Elaborar, mantindre, actualitzar, distribuir, explotar i publicar les bases de dades cartogràfiques i sèries cartogràfiques que se'n deriven, de conformitat amb els estàndards establits. En particular, i en aquesta matèria, és funció de l'Institut Cartogràfic Valencià:

1.ª Realitzar un vol fotogramètric anual que ha de cobrir la totalitat del territori de la Comunitat Valenciana, amb una resolució que mai serà inferior a 25 centímetres per píxel.

2.ª Procurar l'obtenció d'una cobertura d'imatge de satèl·lit anual, com a mínim, de tot el territori valencià.

3.ª Mantindre actualitzada la cartografia a escala 1:5.000.

4.ª Elaborar i mantenir la cartografia vectorial de tot el territori de la Comunitat Valenciana a escala 1:25.000, 1:50.000, 1:100.000, 1:250.000 i inferiors.

g) El disseny, el desenvolupament, el manteniment, la distribució i l'explotació de productes, programes i aplicacions informàtiques de qualsevol camp o matèria relacionada amb dades georeferenciades, així com l'assessorament tècnic i la prestació de qualsevol tipus de servei informàtic relacionat. Per al desenvolupament d'aquesta funció la plantilla de l'Institut Cartogràfic Valencià comptarà amb especialistes en geomàtica i informàtica propis.

h) Establir, gestionar, conservar i actualitzar la infraestructura de la xarxa sísmica de la Comunitat Valenciana.

i) Elaborar i mantindre el Mapa municipal. Per a això l'Institut Cartogràfic Valencià impulsarà els treballs de delimitació territorial i donarà suport tècnic al Consell Tècnic de Delimitació Territorial i a l'òrgan de la Generalitat competent en matèria de règim local, en el marc establert per la normativa vigent.

j) Donar suport permanent a la Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional i a la Comissió científica.

k) Crear i gestionar el Registre de cartografia.

l) Crear i gestionar la Cartoteca.

m) Crear, coordinar, gestionar, mantenir i difondre la Infraestructura valenciana de dades espacials.

n) El Nomenclàtor Toponímic Valencià.

prestación de servicios basados en la localización a su vez basados en los sistemas globales de posicionamiento por satélite.

d) Mantener las señales geodésicas y distribuir la información de la red pasiva de vértices geodésicos de cuarto orden, constituída por el conjunto de puntos del territorio de los cuales se conoce sus coordenadas y su precisión determinados por la Generalitat en el sistema de referencia oficial.

e) La planificación y la gestión de sistemas de detección y comunicación de los movimientos sísmicos ocurridos en territorio de la Comunitat Valenciana, así como la investigación en materia de sismicidad y geofísica.

f) Elaborar, mantener, actualizar, distribuir, explotar y publicar las bases de datos cartográficas y series cartográficas que se derivan, en conformidad con los estándares establecidos. En particular, y en esta materia, es función del Institut Cartogràfic Valencià:

1.º Realizar un vuelo fotogramétrico anual que ha de cubrir la totalidad del territorio de la Comunitat Valenciana, con una resolució que nunca serà inferior a 25 centímetros por píxel.

2.º Procurar la obtención de una cobertura de imagen de satélite anual, como mínimo, de todo el territorio valenciano.

3.º Mantener actualizada la cartografía a escala 1:5.000.

4.º Elaborar y mantener la cartografía vectorial de todo el territorio de la Comunitat Valenciana a escala 1:25.000, 1:50.000, 1:100.000, 1:250.000 e inferiores.

g) El diseño, el desarrollo, el mantenimiento, la distribución y la explotación de productos, programas y aplicaciones informáticas de cualquier campo o materia relacionada con datos georeferenciados, así como el asesoramiento técnico y la prestación de cualquier tipo de servicio informático relacionado. Para el desarrollo de esta función la plantilla del Institut Cartogràfic Valencià contará con especialistas en geomática e informática propios.

h) Establecer, gestionar, conservar y actualizar la infraestructura de la red sísmica de la Comunitat Valenciana.

i) Elaborar y mantener el Mapa municipal. Por eso el Institut Cartogràfic Valencià impulsarà los trabajos de delimitación territorial y proporcionará apoyo técnico al Consejo Técnico de Delimitación Territorial y al órgano de la Generalitat competente en materia de régimen local, en el marco establecido por la normativa vigente.

j) El apoyo permanente a la Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional y a la Comisión científica.

k) Crear y gestionar el Registro de cartografía.

l) Crear y gestionar la Cartoteca.

m) Crear, coordinar, gestionar, mantener y difundir la Infraestructura valenciana de datos espaciales.

n) El Nomenclador Toponímico Valenciano.

o) Coordinar, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, l'execució de les normes i les obligacions europees i internacionals relatives a les funcions atribuïdes a l'Institut Cartogràfic Valencià, sense perjudi d'allò establert en la normativa estatal.

p) La recerca, el desenvolupament i la innovació en les matèries que comprén la geomàtica per a contribuir al millor coneixement de la realitat territorial de la Comunitat Valenciana, sense perjudi de la coordinació amb la conselleria amb competències en recerca i ciència.

q) La formació del personal del sector públic valencià en matèria de geomàtica i sistemes d'informació geogràfica.

r) Fomentar el desenvolupament del teixit empresarial valencià en el camp de la geomàtica, impulsant accions que animen a la creació d'empreses i procurant la màxima participació de professionals valencians de la topografia, de la cartografia i, en general, de la geomàtica en els treballs que realitze l'Institut Cartogràfic Valencià en el marc de les seues funcions.

s) Cooperar i col·laborar en matèria geomàtica amb els òrgans de l'Administració de l'Estat, de la resta de comunitats autònomes i amb les entitats locals valencianes.

t) Publicar i difondre productes i serveis geogràfics.

u) La realització de qualsevol altra funció que li siga atribuïda per l'ordenament jurídic.

3. En tant que entitat científica i tècnica de la Generalitat en geomàtica, l'Institut Cartogràfic Valencià tindrà també les funcions següents:

a) Representar la Generalitat davant altres òrgans cartogràfics estatals o internacionals.

b) Elaborar estudis, emetre informes i formular suggeriments en l'àmbit de les seues funcions, destinats a les diferents conselleries de la Generalitat o al Consell, ja siga a iniciativa d'aquests òrgans o a iniciativa pròpia.

c) Prèvia sol·licitud o encàrrec per part d'altres departaments, entitats o organismes de la Generalitat, i també d'altres subjectes públics i privats, podrà, mitjançant la contraprestació corresponent, dur a terme treballs, tasques i activitats que li siguen encomanades, així com exercir funcions d'assessorament i suport i desenvolupar estudis i treballs.

d) Realitzar els serveis cartogràfics de caràcter i interès general per a la Generalitat, a càrrec del seu propi pressupost o a càrrec dels pressupostos d'aquells departaments per als quals es realitzen.

e) Elaborar, amb caràcter previ i vinculant, un informe sobre la contractació o execució de treballs, productes o serveis geomàtics per part de qualsevol departament de la Generalitat. Aquest informe s'emetrà en el termini de 15 dies hàbils des del dia següent a la presentació de la sol·licitud, i la no-emissió s'entendrà com a favorable.

f) Emetre, amb caràcter previ i vinculant, un informe sobre la publicació via Internet de qualsevol tipus d'informació

o) Coordinar, en el àmbito de la Comunitat Valenciana, la ejecución de las normas y las obligaciones europeas e internacionales relativas a las funciones atribuidas al Institut Cartogràfic Valencià, sin perjuicio de lo establecido en la normativa estatal.

p) La investigación, el desarrollo y la innovación en las materias que comprende la geomática para contribuir al mejor conocimiento de la realidad territorial de la Comunitat Valenciana, sin perjuicio de la coordinación con la Conselleria con competencias en investigación y ciencia.

q) La formación del personal del sector público valenciano en materia de geomática y sistemas de información geográfica.

r) Fomentar el desarrollo del tejido empresarial valenciano en el campo de la geomática, impulsando acciones que animen la creación de empresas y procurando la máxima participación de profesionales valencianos de la topografía, de la cartografía y, en general, de la geomática en los trabajos que realice el Institut Cartogràfic Valencià en el marco de sus funciones.

s) Cooperar y colaborar en materia geomática con los órganos de la Administración del Estado, del resto de comunidades autónomas y con las entidades locales valencianas.

t) Publicar y difundir productos y servicios geográficos.

u) La realización de cualquier otra función que le sea atribuida por el ordenamiento jurídico.

3. En cuanto que entidad científica y técnica de la Generalitat en geomática, el Institut Cartogràfic Valencià tendrá también las funciones siguientes:

a) Representar la Generalitat ante otros órganos cartográficos estatales o internacionales.

b) Elaborar estudios, emitir informes y formular sugerencias en el àmbito de sus funciones, destinados a las diferentes consellerias de la Generalitat o al Consell, ya sea a iniciativa de estos òrgans o a iniciativa propia.

c) Previa sol·licitud o encargo por parte otros departamentos, entidades u organismos de la Generalitat, y también otros sujetos públicos y privados, podrá, mediante la contraprestación correspondiente, llevar a cabo trabajos, tareas y actividades que le sean encomendadas, así como ejercer funciones de asesoramiento y apoyo y desarrollar estudios y trabajos.

d) Realizar los servicios cartográficos de carácter e interés general para la Generalitat, a cargo de su propio presupuesto o a cargo de los presupuestos de aquellos departamentos para los cuales se realicen.

e) Elaborar, con caràcter previo y vinculante, un informe sobre la contratación o ejecución de trabajos, productos o servicios geomáticos por parte de cualquier departamento de la Generalitat. Este informe se emitirá en el plazo de 15 días hábiles desde el día siguiente a la presentación de la sol·licitud, y la no emisión se entenderá como favorable.

f) Emitir, con caràcter previo y vinculante, un informe sobre la publicación vía Internet de cualquier tipo de información

geogràfica per part de la Generalitat. La finalitat d'aquest informe és garantir que totes les dades geogràfiques de referència i els corresponents serveis d'informació geogràfica estiguen disponibles a la Infraestructura valenciana de dades espacials, a través del seu geoportal. Els termes de la seua emissió i els efectes del silenci són els mateixos que en la lletra anterior.

## CAPÍTOL II ORGANITZACIÓ DE L'INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ

### Article 5

#### Òrgans directius

1. Són òrgans directius de l'Institut Cartogràfic Valencià:

- a) El Consell de Direcció.
- b) La Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià.

2. La composició d'aquests òrgans s'ajustarà als principis de composició i presència equilibrada entre homes i dones que estableix la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i homes.

### Article 6

#### Consell de Direcció

1. El Consell de Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià és l'òrgan col·legiat de control, planificació i supervisió de l'activitat de l'organisme.

2. El Consell de Direcció està format per:

- a) La Presidència, que correspon a la persona titular de la conselleria d'adscripció, el vot de la qual serà diriment en cas d'empat.
- b) La vicepresidència primera, que correspon a la persona titular de la secretaria autonòmica en matèria d'ordenació del territori. En el cas d'inexistència d'aquest òrgan en l'estructura de la conselleria competent en matèria d'ordenació del territori, el lloc l'ocuparà la persona titular de la Sotssecretaria d'aquesta conselleria.
- c) La Vicepresidència segona, que correspon a la persona titular de la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià.
- d) Tres vocalies nomenades pel Consell, a proposta de la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, d'entre el personal funcionari de carrera del cos superior tècnic de geodèsia i cartografia de l'administració de la Generalitat. En qualsevol moment, a proposta de la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, es podran renovar aquestes vocalies.
- e) La persona titular de la secretaria del Consell de Direcció, amb veu però sense vot, nomenada per la persona titular de la direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, entre funcionaris del subgrup A1 de l'organisme.

geográfica por parte de la Generalitat. La finalidad de este informe es garantizar que todos los datos geográficos de referencia y los correspondientes servicios de información geográfica estén disponibles en la Infraestructura valenciana de datos espaciales, a través de su geoportal. Los términos de su emisión y los efectos del silencio son los mismos que en la letra anterior.

## CAPÍTULO II ORGANIZACIÓN DEL INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ

### Artículo 5

#### Órganos directivos

1. Son órganos directivos del Institut Cartogràfic Valencià:

- a) El Consejo de Dirección.
- b) La Dirección del Institut Cartogràfic Valencià.

2. La composición de estos órganos se ajustará a los principios de composición y presencia equilibrada entre hombres y mujeres que establece la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

### Artículo 6

#### Consejo de Dirección

1. El Consejo de Dirección del Institut Cartogràfic Valencià es el órgano colegiado de control, planificación y supervisión de la actividad del organismo.

2. El Consejo de Dirección está formado por:

- a) La Presidencia, que corresponde a la persona titular de la Conselleria de adscripció, el voto de la cual será dirimente en caso de empate.
- b) La vicepresidencia primera, que corresponde a la persona titular de la secretaria autonómica en materia de ordenación del territorio. En el caso de inexistencia de este órgano en la estructura de la Conselleria competente en materia de ordenación del territorio, el lugar lo ocupará la persona titular de la subsecretaria de esta Conselleria.
- c) La Vicepresidencia segunda, que corresponde a la persona titular de la direcció del Institut Cartogràfic Valencià.
- d) Tres vocalías nombradas por el Consell, a propuesta de la direcció del Institut Cartogràfic Valencià, de entre el personal funcionario de carrera del cuerpo superior técnico de geodesia y cartografía de la administración de la Generalitat. En cualquier momento, a propuesta de la direcció del Institut Cartogràfic Valencià, se podrán renovar estas vocalías.
- e) La persona titular de la secretaria del Consejo de Dirección, con voz pero sin voto, nombrada por la persona titular de la direcció del Institut Cartogràfic Valencià, entre funcionarios del subgrupo A1 del organismo.

## 3. Són atribucions del Consell de Direcció:

a) La proposta del Pla plurianual de gestió i del Programa anual d'actuació de l'Institut Cartogràfic Valencià elaborats per la Direcció de l'Institut, per tal d'elevar-los, per a l'aprovació, amb les esmenes corresponents, en el seu cas, a la persona titular de la conselleria amb competències en matèria d'ordenació del territori, així com el seguiment i control de la seua execució.

El Pla anual d'actuació serà informat, abans de la seua elevació, per la Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional i per la Comissió científica.

b) El control de la tasca de direcció i gestió ordinària duta a terme per la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià.

c) L'aprovació dels comptes anuals de l'Institut Cartogràfic Valencià.

d) Qualsevol altra que se li atribuisca per l'ordenament jurídic.

4. El funcionament i el règim aplicable al Consell de Direcció s'ajustarà al que estableix aquesta llei i el seu estatut. S'aplicaran supletòriament les normes generals que regulen el règim jurídic dels òrgans col·legiats.

**Article 7***La Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià*

1. La persona titular de la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, amb rang de director o directora general, serà nomenada i cessada pel Consell, a proposta de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià.

2. Són competències de la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià:

a) La representació institucional i les relacions ordinàries amb altres òrgans de l'administració autonòmica i amb altres administracions públiques o entitats públiques o privades, en totes aquelles matèries competència de l'organisme.

b) La direcció i la gestió ordinària de l'Institut Cartogràfic Valencià. La direcció exercirà les seues competències en el marc de les directrius del Pla plurianual de gestió i del Programa anual d'actuació.

c) Assumir la màxima responsabilitat del funcionament dels serveis que integren l'organisme, exercint la direcció, la gestió, la inspecció i l'organització interna de la totalitat de les activitats, els òrgans, els centres, els equips i les instal·lacions de l'organisme, impartint per a això les corresponents instruccions.

d) Executar i fer complir els acords del Consell de Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià.

e) La signatura de convenis amb altres entitats i l'acceptació de les delegacions de competències o encàrrecs de gestió de

## 3. Son atribuciones del Consejo de Dirección:

a) La propuesta del Plan plurianual de gestión y del Programa anual de actuación del Institut Cartogràfic Valencià elaborados por la Dirección del Institut, para elevarlos, para su aprobación, con las enmiendas correspondientes, en su caso, a la persona titular de la Conselleria con competencias en materia de ordenación del territorio, así como el seguimiento y control de su ejecución.

El Plan anual de actuación será informado, antes de su elevación, por la Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional y por la Comisión científica.

b) El control de la tarea de dirección y gestión ordinaria llevada a cabo por la Dirección del Institut Cartogràfic Valencià.

c) La aprobación de las cuentas anuales del Institut Cartogràfic Valencià.

d) Cualquier otra que se le atribuya por el ordenamiento jurídico.

4. El funcionamiento y el régimen aplicable al Consejo de Dirección se ajustará a lo que establece esta Ley y su Estatuto. Se aplicarán supletoriamente las normas generales que regulan el régimen jurídico de los órganos colegiados.

**Artículo 7***La Dirección del Institut Cartogràfic Valencià*

1. La persona titular de la Dirección del Institut Cartogràfic Valencià, con rango de Director o Directora general, será nombrada y cesada por el Consell, a propuesta de la Presidencia del Consejo de Dirección del Institut Cartogràfic Valencià.

2. Son competencias de la Dirección del Institut Cartogràfic Valencià:

a) La representación institucional y las relaciones ordinarias con otros órganos de la administración autonómica y con otras administraciones públicas o entidades públicas o privadas, en todas aquellas materias competencia del organismo.

b) La dirección y la gestión ordinaria del Institut Cartogràfic Valencià. La dirección ejercerá sus competencias en el marco de las directrices del Plan plurianual de gestión y del Programa anual de actuación.

c) Asumir la máxima responsabilidad del funcionamiento de los servicios que integran el organismo, ejerciendo la dirección, la gestión, la inspección y la organización interna de la totalidad de las actividades, los órganos, los centros, los equipos y las instalaciones del organismo, impartiendo para ello las correspondientes instrucciones.

d) Ejecutar y hacer cumplir los acuerdos del Consejo de Dirección del Institut Cartogràfic Valencià.

e) La firma de convenios con otras entidades y la aceptación de las delegaciones de competencias o encargos de gestión

funcions d'altres entitats del sector públic a favor de l'Institut Cartogràfic Valencià.

f) L'exercici de la direcció superior del personal adscrit a l'organisme i l'elaboració de les propostes a l'òrgan competent en matèria de funció pública, en matèria de provisió de llocs de treball, de relacions de llocs de treball i d'oferta d'ocupació pública.

g) Elaborar i proposar al Consell de Direcció el Pla plurianual de gestió i el Programa anual d'actuació.

h) Proposar les normes tècniques que regiran la producció de la cartografia oficial de la Comunitat Valenciana.

i) Elaborar i proposar el Pla cartogràfic, així com el seu desenvolupament, execució i modificació.

j) L'elaboració de l'avantprojecte de pressupost de l'Institut Cartogràfic Valencià.

k) L'actuació com a òrgan de contractació, amb totes les funcions que hi siguen inherents.

l) La gestió econòmica i pressupostària de l'Institut Cartogràfic Valencià: autoritzar, disposar i reconèixer les obligacions econòmiques, així com ordenar els pagaments.

m) L'elaboració de la memòria justificativa i econòmica del Pla plurianual de gestió i del Programa anual d'actuació.

n) La contestació de les queixes pel funcionament dels serveis de l'Institut Cartogràfic Valencià.

o) La concessió de llicències d'ús de la informació geogràfica.

p) Informar sobre els assumptes que el sector públic de la Comunitat Valenciana sotmeta a la seua consideració en les matèries que siguen competència de l'organisme.

q) Emetre els informes previstos en les lletres e i f del número 3 de l'article 4 i en l'article 38 d'aquesta llei, així com qualsevol altre que, en matèria que siga competència de l'Institut Cartogràfic Valencià, se li sol·licite.

r) Complir les altres funcions que li siguen atribuïdes.

### CAPÍTOL III PLANIFICACIÓ

#### Article 8

##### *Pla plurianual de gestió*

1. El Pla plurianual de gestió de l'Institut Cartogràfic Valencià haurà de determinar, amb referència a un termini de vigència de 5 anys, com a mínim els següents elements:

a) L'orientació estratègica i els criteris d'actuació de l'Institut Cartogràfic Valencià, els objectius operatius i les prioritats del període respecte de les seues funcions, amb especial atenció a la coordinació de la cartografia produïda pel sector públic valencià.

de funciones de otras entidades del sector público a favor del Institut Cartogràfic Valencià.

f) El ejercicio de la dirección superior del personal adscrito al organismo y la elaboración de las propuestas al órgano competente en materia de función pública, en materia de provisión de puestos de trabajo, de relaciones de puestos de trabajo y de oferta de ocupación pública.

g) Elaborar y proponer al Consejo de Dirección el Plan plurianual de gestión y el Programa anual de actuación.

h) Proponer las normas técnicas que regirán la producción de la cartografía oficial de la Comunitat Valenciana.

i) Elaborar y proponer el Plan cartográfico, así como su desarrollo, ejecución y modificación.

j) La elaboración del anteproyecto de presupuesto del Institut Cartogràfic Valencià.

k) La actuación como órgano de contratación, con todas las funciones que sean inherentes.

l) La gestión económica y presupuestaria del Institut Cartogràfic Valencià: autorizar, disponer y reconocer las obligaciones económicas, así como ordenar los pagos.

m) La elaboración de la memoria justificativa y económica del Plan plurianual de gestión y del Programa anual de actuación.

n) La contestación de las quejas por el funcionamiento de los servicios del Institut Cartogràfic Valencià.

o) La concesión de licencias de uso de la información geográfica.

p) Informar sobre los asuntos que el sector público de la Comunitat Valenciana someta a su consideración en las materias que sean competencia del organismo.

q) Emitir los informes previstos en las letras e y f del número 3 del artículo 4 y en el artículo 38 de esta Ley, así como cualquier otro que, en materia que sea competencia del Institut Cartogràfic Valencià, se le solicite.

r) Cumplir las otras funciones que le sean atribuidas.

### CAPÍTULO III PLANIFICACIÓN

#### Artículo 8

##### *Plan plurianual de gestión*

1. El Plan plurianual de gestión del Institut Cartogràfic Valencià tendrá que determinar, con referencia a un plazo de vigencia de 5 años, como mínimo los siguientes elementos:

a) La orientación estratégica y los criterios de actuación del Institut Cartogràfic Valencià, los objetivos operativos y las prioridades del periodo respecto de sus funciones, con especial atención a la coordinación de la cartografía producida por el sector público valenciano.

b) Els mitjans materials, informàtics, i d'administració electrònica i els recursos humans necessaris per a la consecució dels objectius.

c) La previsió de resultats, incloent-hi la definició dels indicadors de mesura dels resultats.

d) Un balanç o avaluació crítica del Pla plurianual de gestió anterior.

e) Els instruments de seguiment, control i avaluació a què l'Institut Cartogràfic Valencià ha de sotmetre la seva activitat.

2. El Pla plurianual de gestió l'aprovarà la persona titular de la conselleria competent en matèria d'ordenació del territori, mitjançant una resolució que es publicarà en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. Pel que fa a la vigència d'un Pla, s'estarà al que estableix el número 3 de l'article 21 d'aquesta Llei.

#### Article 9

##### *Programa anual d'actuació*

1. El Programa anual d'actuació haurà de contindre, com a mínim, i amb referència a un exercici complet:

a) La definició dels objectius i prioritats de l'exercici corresponent, en el marc dels objectius del Pla plurianual de gestió a què es referisca.

b) La previsió dels resultats.

c) Els mitjans materials, informàtics, i d'administració electrònica i els recursos humans necessaris per a la consecució dels objectius.

d) Un balanç o avaluació crítica del Programa anual d'actuació anterior.

e) El seu finançament.

2. El Programa l'aprovarà la persona titular de la conselleria competent en matèria d'ordenació del territori, mitjançant una resolució, que es publicarà en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. El Programa corresponent al primer any de vigència d'un Pla plurianual de gestió s'elaborarà, es proposarà i s'aprovarà de forma conjunta amb aquest darrer.

#### CAPÍTOL IV RÈGIM JURÍDIC I ECONÒMIC I ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA

#### Article 10

##### *Règim jurídic*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià es regeix pel que disposa aquesta llei, pel seu Estatut i per la resta de normes que el

b) Los medios materiales, informáticos, y de administración electrónica y los recursos humanos necesarios para la consecución de los objetivos.

c) La previsión de resultados, incluyendo la definición de los indicadores de medida de los resultados.

d) Un balance o evaluación crítica del Plan plurianual de gestión anterior.

e) Los instrumentos de seguimiento, control y evaluación a que el Institut Cartogràfic Valencià tiene que someter su actividad.

2. El Plan plurianual de gestión lo aprobará la persona titular de la Conselleria competente en materia de ordenación del territorio, mediante una resolución, que se publicará en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. En cuanto a la vigencia de un Plan, se estará a lo que establece el número 3 del artículo 21 de esta Ley.

#### Artículo 9

##### *Programa anual de actuación*

1. El Programa anual de actuación contendrá, como mínimo, y con referencia a un ejercicio completo:

a) La definición de los objetivos y prioridades del ejercicio correspondiente, en el marco de los objetivos del Plan plurianual de gestión a que se refiera.

b) La previsión de los resultados.

c) Los medios materiales, informáticos, y de administración electrónica y los recursos humanos necesarios para la consecución de los objetivos.

d) Un balance o evaluación crítica del Programa anual de actuación anterior.

e) Su financiación.

2. El Programa lo aprobará la persona titular de la Conselleria competente en materia de ordenación del territorio, mediante una resolución, que se publicará en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. El Programa correspondiente al primer año de vigencia de un Plan plurianual de gestión se elaborará, se propondrá y se aprobará de forma conjunta con este último.

#### CAPÍTULO IV RÉGIMEN JURÍDICO Y ECONÓMICO Y ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA

#### Artículo 10

##### *Régimen jurídico*

1. El Institut Cartogràfic Valencià se rige por lo dispuesto en esta ley, por su Estatuto y por el resto de normas que la

desenvolupen. Són d'aplicació supletòria les disposicions generals reguladores de les entitats autònomes de la Generalitat.

2. L'Institut Cartogràfic Valencià ha de comptar amb el personal funcionari, els equips i les aplicacions informàtiques i d'administració electrònica i la resta de mitjans materials necessaris per al compliment de les seues funcions i dels objectius marcats en el Pla plurianual de gestió i en el Programa anual d'actuació.

#### Article 11

##### *Recursos econòmics*

1. Per al desenvolupament de les seues funcions, l'Institut Cartogràfic Valencià disposarà dels ingressos propis que estiga autoritzat a obtenir, així com de les restants dotacions que pugua percebre a través dels pressupostos de la Generalitat.

2. Els béns i mitjans econòmics de l'Institut Cartogràfic Valencià són els següents:

- a) Les dotacions, transferències o subvencions que anualment es consignen en els pressupostos de la Generalitat o en el d'altres ens del sector públic.
- b) Els béns, els drets i els valors propis o que li siguen adscrits, així com els productes i les rendes d'aquells, per a la gestió dels quals gaudirà d'autonomia.
- c) El rendiment de les taxes, els preus públics i altres ingressos vinculats als serveis que presta.
- d) Els préstecs que siguen necessaris per a atendre situacions de desfasament temporal de tesoreria.
- e) Els que es deriven de la prestació de serveis en l'exercici de la seua activitat investigadora, tècnica o formativa.
- f) Els altres recursos econòmics, ordinaris o extraordinaris, que se l'autoritze a percebre o que li puguen correspondre d'acord amb la normativa vigent.

#### Article 12

##### *Règim pressupostari i economicofinancer*

1. El règim pressupostari, economicofinancer, de comptabilitat, d'intervenció i de control financer de l'Institut Cartogràfic Valencià és l'establert, per a aquest tipus d'entitats, en la legislació sobre hisenda pública de la Generalitat.

2. L'Institut Cartogràfic Valencià elaborarà anualment un avantprojecte de pressupost, que remetrà a la conselleria competent en matèria d'Hisenda per a integrar-lo en l'avantprojecte de Llei de Pressupostos de la Generalitat. Aquest avantprojecte haurà de reflectir les despeses de personal, de mitjans materials, informàtics i d'administració electrònica i de serveis, així com les altres despeses necessàries per al funcionament de l'Institut Cartogràfic Valencià i la consecució dels objectius del Pla plurianual de gestió i del Programa anual d'actuació de l'Institut Cartogràfic Valencià.

desarrollan. Son de aplicación supletoria las disposiciones generales reguladoras de las entidades autónomas de la Generalitat.

2. El Institut Cartogràfic Valencià tiene que contar con el personal funcionario, los equipos y las aplicaciones informáticas y de administración electrónica y el resto de medios materiales necesarios para el cumplimiento de sus funciones y de los objetivos marcados en el Plan plurianual de gestión y en el Programa anual de actuación.

#### Artículo 11

##### *Recursos económicos*

1. Para el desarrollo de sus funciones, el Institut Cartogràfic Valencià dispondrá de los ingresos propios que esté autorizado a obtener, así como de las restantes dotaciones que pueda percibir a través de los presupuestos de la Generalitat.

2. Los bienes y medios económicos del Institut Cartogràfic Valencià son los siguientes:

- a) Las dotaciones, transferencias o subvenciones que anualmente se consignan en los presupuestos de la Generalitat o en los de otros entes del sector público.
- b) Los bienes, los derechos y los valores propios o que le sean adscritos, así como los productos y las rentas de aquellos, para la gestión de los cuales disfrutará de autonomía.
- c) El rendimiento de las tasas, los precios públicos y otros ingresos vinculados a los servicios que presta.
- d) Los préstamos que sean necesarios para atender situaciones de desfase temporal de tesorería.
- e) Los que se derivan de la prestación de servicios en el ejercicio de su actividad investigadora, técnica o formativa.
- f) Los otros recursos económicos, ordinarios o extraordinarios, que se le autorice a percibir o que le puedan corresponder de acuerdo con la normativa vigente.

#### Artículo 12

##### *Régimen presupuestario y económico-financiero*

1. El régimen presupuestario, económico-financiero, de contabilidad, de intervención y de control financiero del Institut Cartogràfic Valencià es el establecido, para este tipo de entidades, en la legislación sobre hacienda pública de la Generalitat.

2. El Institut Cartogràfic Valencià elaborará anualmente un anteproyecto de presupuesto, que remitirá a la Conselleria competente en materia de Hacienda para su integración en el anteproyecto de Ley de Presupuestos de la Generalitat. Este anteproyecto tendrá que reflejar los gastos de personal, de medios materiales, informáticos y de administración electrónica y de servicios, así como los otros gastos necesarios para el funcionamiento del Institut Cartogràfic Valencià y la consecució de los objetivos del Plan plurianual de gestión y del Programa anual de actuación del Institut Cartogràfic Valencià.



**Article 13***Estructura administrativa*

Correspon al Consell el desenvolupament de l'estructura de l'Institut Cartogràfic Valencià i la fixació de les funcions de cada departament i de les seues unitats tècniques i administratives, per tal de garantir el compliment de les funcions que aquesta llei li encomana, mitjançant l'aprovació, per decret, del corresponent Estatut de l'Institut Cartogràfic Valencià.

**Article 14***Béns i drets*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià tindrà patrimoni propi i estarà integrat pels béns i drets de la seua titularitat.
2. L'Institut Cartogràfic Valencià, què gaudeix d'autonomia per a la gestió del seu patrimoni en els termes que estableix la legislació de patrimoni i d'hisenda pública de la Generalitat, formarà un inventari separat que s'incorporarà com annex de l'Inventari General de Béns i Drets de la Generalitat.

**Article 15***Personal*

1. El personal de l'Institut Cartogràfic Valencià tindrà relació de caràcter funcional o laboral i es regirà per la normativa sobre ocupació pública aplicable al personal de l'administració de la Generalitat.
2. L'Institut Cartogràfic Valencià podrà contractar personal investigador en els termes i condicions que, per a això, estableisca la legislació bàsica o autonòmica en la matèria.
3. La relació de llocs de treball de l'Institut Cartogràfic Valencià comprendrà tots els llocs de treball adscrits a l'organisme.

**Article 16***Contractació*

1. La contractació de l'Institut Cartogràfic Valencià es regeix pel que disposa la normativa de contractes del sector públic.
2. Corresponen a la persona que ocupe la Direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià les funcions que la normativa de contractes del sector públic atribueix als òrgans de contractació.

**Article 17***Règim d'actes administratius*

Els actes dictats pels òrgans de l'Institut Cartogràfic Valencià en l'exercici de les seues potestats administratives posen fi a la via administrativa.

**Artículo 13***Estructura administrativa*

Corresponde al Consell el desarrollo de la estructura del Institut Cartogràfic Valencià y la fijación de las funciones de cada departamento y de sus unidades técnicas y administrativas, para garantizar el cumplimiento de las funciones que esta Ley le encomienda, mediante la aprobación, por Decreto, del correspondiente Estatuto del Institut Cartogràfic Valencià.

**Artículo 14***Bienes y derechos*

1. El Institut Cartogràfic Valencià tendrá patrimonio propio y estará integrado por los bienes y derechos de su titularidad.
2. El Institut Cartogràfic Valencià, que disfruta de autonomía para la gestión de su patrimonio en los términos que establece la legislación de patrimonio y de hacienda pública de la Generalitat, formará inventario separado que se incorporará como anexo del Inventario General de Bienes y Derechos de la Generalitat.

**Artículo 15***Personal*

1. El personal del Institut Cartogràfic Valencià tendrá relación de carácter funcional o laboral y se regirá por la normativa sobre ocupación pública aplicable al personal de la administración de la Generalitat.
2. El Institut Cartogràfic Valencià podrá contratar personal investigador en los términos y condiciones que, a este efecto, establezca la legislación básica o autonómica en la materia.
3. La relación de puestos de trabajo del Institut Cartogràfic Valencià comprenderá todos los puestos de trabajo adscritos al organismo.

**Artículo 16***Contratación*

1. La contratación del Institut Cartogràfic Valencià se rige por lo dispuesto en la normativa de contratos del sector público.
2. Corresponden a la persona que ocupe la Dirección del Institut Cartogràfic Valencià las funciones que la normativa de contratos del sector público atribuye a los órganos de contratación.

**Artículo 17***Régimen de actos administrativos*

Los actos dictados por los órganos del Institut Cartogràfic Valencià en el ejercicio de sus potestades administrativas pondrán fin a la vía administrativa.

CAPÍTOL V  
OBLIGACIONS DE TRANSPARÈNCIA  
I REUTILITZACIÓ DE DADES

**Article 18**

*Transparència i reutilització de dades*

1. Com a organisme autònom de la Generalitat, l'Institut Cartogràfic Valencià està sotmès a les obligacions de publicitat activa i dret d'accés establides a la normativa vigent en la matèria. Per al compliment d'aquestes obligacions, haurà de comptar amb un Portal de Transparència que enllaçarà amb el Portal de Transparència de la Generalitat.

2. La reutilització de la informació pública s'adaptarà al que disposa la normativa específica vigent en la matèria.

TÍTOL III  
RELACIONS INTERADMINISTRATIVES  
I PLANIFICACIÓ CARTOGRÀFICA

CAPÍTOL I  
COL-LABORACIÓ I COORDINACIÓ

**Article 19**

*Principis d'actuació*

El sector públic valencià adequarà la seua actuació en matèria geomàtica i les seues relacions als principis de lleialtat institucional, de planificació i de direcció per objectius, d'eficàcia, d'eficiència i de no-duplicitat, així com als de cooperació, de col·laboració i de coordinació, d'assistència i d'informació recíproques per al compliment de les seues respectives funcions.

**Article 20**

*Coordinació*

1. S'atribueix al Consell de Direcció la facultat de coordinar les activitats geomàtiques i d'informació geogràfica relacionada que duguen a terme els ens locals de la Comunitat Valenciana. Per a tot això, l'Institut Cartogràfic Valencià es constitueix com l'ens coordinador encarregat de garantir el compliment dels principis assenyalats en l'article anterior.

2. La coordinació de l'activitat geomàtica té el propòsit de:

a) Assegurar la coherència entre les diferents cartografies existents, evitar accions duplicades i buscar l'eficiència econòmica en la realització d'activitats cartogràfiques, per tal d'optimitzar els recursos financers, tecnològics i humans necessaris per al seu desenvolupament i de garantir el manteniment, l'actualització, la qualitat i la seguretat de les dades geogràfiques i de les seues metadades.

CAPÍTULO V  
OBLIGACIONES DE TRANSPARENCIA  
Y REUTILIZACIÓN DE DATOS

**Artículo 18**

*Transparencia y reutilización de datos*

1. Como organismo autónomo de la Generalitat, el Institut Cartogràfic Valencià está sometido a las obligaciones de publicidad activa y derecho de acceso establecidas a la normativa vigente en la materia. Para el cumplimiento de estas obligaciones, tendrá que contar con un Portal de Transparencia que enlazará con el Portal de Transparencia de la Generalitat.

2. La reutilización de la información pública se adaptará a lo dispuesto en la normativa específica vigente en la materia.

TÍTULO III  
RELACIONES INTERADMINISTRATIVAS Y  
PLANIFICACIÓN CARTOGRÁFICA

CAPÍTULO I  
COLABORACIÓN Y COORDINACIÓN

**Artículo 19**

*Principios de actuación*

El sector público valenciano adecuará su actuación en materia geomática y sus relaciones a los principios de lealtad institucional, de planificación y de dirección por objetivos, de eficacia, de eficiencia y de no duplicidad, así como a los de cooperación, de colaboración y de coordinación, de asistencia y de información recíprocas para cumplir con sus respectivas funciones.

**Artículo 20**

*Coordinación*

1. Se atribuye al Consejo de Dirección la facultad de coordinar las actividades geomáticas y de información geográfica relacionada que lleven a cabo los entes locales de la Comunitat Valenciana. A estos efectos, el Institut Cartogràfic Valencià se constituye como el ente coordinador encargado de garantizar el cumplimiento de los principios señalados en el artículo anterior.

2. La coordinación de la actividad geomática tiene el propósito de:

a) Asegurar la coherencia entre las diferentes cartografías existentes, evitar acciones duplicadas y buscar la eficiencia económica en la realización de actividades cartográficas, para optimizar los recursos financieros, tecnológicos y humanos necesarios para su desarrollo y de garantizar el mantenimiento, la actualización, la calidad y la seguridad de los bdatos geográficos y de sus metadatos.

b) Establir i difondre les normes i estàndards únics per a l'elaboració de cartografia en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

c) Acordar i aplicar els estàndards tecnològics que facen possible la màxima interoperabilitat dels sistemes i la informació cartogràfica de les diferents administracions públiques valencianes.

3. Les tasques de coordinació i de planificació es duran a terme en els terminis previstos i desenvolupant les directrius i objectius establits al Pla Cartogràfic.

4. Els ens locals valencians han d'exercir les seues facultats de programació, de planificació, d'ordenació i d'execució, quan els corresponga, de les activitats geomàtiques de les seues respectives competències, en el marc del que s'estableix en aquesta llei i en el Pla cartogràfic.

5. Es podran constituir grups tècnics de treball especialitzats i d'intercanvi de coneixement integrats per experts en una àrea concreta procedents de l'Institut Cartogràfic Valencià, per membres d'altres administracions públiques valencianes, per membres de les universitats valencianes o per membres de col·lectius professionals. Les propostes d'aquests grups serviran per tal d'inspirar la planificació de l'activitat que realitze l'Institut Cartogràfic Valencià.

## CAPÍTOL II PLA CARTOGRÀFIC

### Article 21

*Objecte, contingut, caràcter i àmbit d'aplicació territorial*

1. El Pla cartogràfic es constitueix com l'instrument bàsic d'ordenació i de planificació geomàtica i d'informació geogràfica del sector públic valencià i ha de concretar quins són els objectius estratègics en matèria geomàtica i procurar la coordinació de les activitats geomàtiques de les diferents administracions valencianes.

2. El Pla cartogràfic contindrà:

a) Un balanç o avaluació crítica del Pla cartogràfic anterior.

b) L'anàlisi de la cartografia disponible.

c) L'estat de les xarxes geodèsiques, activa i passiva, i de la sísmica.

d) Qualsevol altres dades o estudis que es consideren d'interés.

e) La determinació dels objectius de l'activitat geomàtica.

f) Les bases generals d'actuació per programar, finançar i executar les activitats geomàtiques.

3. El Pla cartogràfic té com a àmbit d'aplicació tot el territori de la Comunitat Valenciana.

b) Establecer y difundir las normas y estándares únicos para la elaboración de cartografía en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

c) Acordar y aplicar los estándares tecnológicos que hagan posible la máxima interoperabilidad de los sistemas y la información cartográfica de las diferentes administraciones públicas valencianas.

3. Las tareas de coordinación y de planificación se llevarán a cabo en los plazos previstos y desarrollando las directrices y objetivos establecidos al Plan Cartográfico.

4. Los entes locales valencianos tienen que ejercer sus facultades de programación, de planificación, de ordenación y de ejecución, cuando les corresponda, de las actividades geomáticas de sus respectivas competencias, en el marco de lo que se establece en esta Ley y en el Plan cartográfico.

5. Se podrán constituir grupos técnicos de trabajo especializados y de intercambio de conocimiento integrados por expertos en un área concreta procedentes del Institut Cartogràfic Valencià, por miembros de otras administraciones públicas valencianas, por miembros de las universidades valencianas o por miembros de colectivos profesionales. Las propuestas de estos grupos servirán para inspirar la planificación de la actividad que realice el Institut Cartogràfic Valencià.

## CAPÍTULO II PLAN CARTOGRÁFICO

### Artículo 21

*Objeto, contenido, carácter y ámbito de aplicación territorial*

1. El Plan cartográfico se constituye como el instrumento básico de ordenación y de planificación geomática y de información geográfica del sector público valenciano y ha de concretar cuáles son los objetivos estratégicos en materia geomática y procurar la coordinación de las actividades geomáticas de las diferentes administraciones valencianas.

2. El Plan cartográfico contendrá:

a) Un balance o evaluación crítica del Plan cartográfico anterior.

b) El análisis de la cartografía disponible.

c) El estado de las redes geodésicas, activa y pasiva, y de la sísmica.

d) Cualesquiera otros datos o estudios que se consideran de interés.

e) La determinación de los objetivos de la actividad geomática.

f) Las bases generales de actuación para programar, financiar y ejecutar las actividades geomáticas.

3. El Plan cartográfico tiene como ámbito de aplicación todo el territorio de la Comunitat Valenciana.

**Article 22***Redacció, aprovació i vigència*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià redactarà el Pla cartogràfic i les seues modificacions o revisions.
2. Correspon al Consell, a proposta de la conselleria d'adscripció de l'Institut Cartogràfic Valencià, l'aprovació, la modificació i la revisió, mitjançant un decret, del Pla cartogràfic.
3. El Pla cartogràfic es promourà simultàniament al Pla plurianual de gestió. Ambdós tindran una vigència de cinc anys, i quedaran automàticament prorrogats fins a l'entrada en vigor dels següents.

**TÍTOL IV****SISTEMA CARTOGRÀFIC VALENCIÀ****Article 23***Elements integrants del Sistema cartogràfic valencià*

El Sistema cartogràfic valencià, a més de l'Institut Cartogràfic Valencià, està integrat per:

- a) La Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional.
- b) La Comissió científica.
- c) El Registre de cartografia.
- d) La xarxes geodèsiques.
- e) La Infraestructura valenciana de dades espacials.
- f) La Cartoteca.
- g) El Mapa municipal.
- h) El Nomenclàtor toponímic valencià.
- i) La Xarxa sísmica.

**CAPÍTOL I****COMISSIÓ CARTOGRÀFICA ASSESSORA I DE COORDINACIÓ INSTITUCIONAL****Article 24***Naturalesa i fins*

1. La Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional es configura com l'òrgan assessor de l'Institut Cartogràfic Valencià per a qualssevol qüestió relacionada amb l'àmbit de la geomàtica i la informació geogràfica relacionada.
2. Les conclusions de caràcter tècnic que s'obtinguen en el si de la Comissió cartogràfica assessora i de coordinació

**Artículo 22***Redacción, aprobación y vigencia*

1. El Institut Cartogràfic Valencià redactarà el Plan cartogràfic i sus modificaciones o revisiones.
2. Corresponde al Consell, a propuesta de la Conselleria de adscripción del Institut Cartogràfic Valencià, la aprobación, la modificación y la revisión, mediante Decreto, del Plan cartográfico.
3. El Plan cartográfico se promoverá simultáneamente al Plan plurianual de gestión. Ambos tendrán una vigencia de cinco años, quedando automáticamente prorrogados hasta la entrada en vigor de los siguientes.

**TÍTULO IV****SISTEMA CARTOGRÁFICO VALENCIANO****Artículo 23***Elementos integrantes del Sistema cartográfico valenciano*

El Sistema cartográfico valenciano, además de por el Institut Cartogràfic Valencià, está integrado por:

- a) La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional.
- b) La Comisión científica.
- c) El Registro de cartografía.
- d) La redes geodésicas.
- e) La Infraestructura valenciana de datos espaciales.
- f) La Cartoteca.
- g) El Mapa municipal.
- h) El Nomenclador toponímico valenciano.
- i) La Red sísmica.

**CAPÍTULO I****COMISIÓN CARTOGRÁFICA ASESORA Y DE COORDINACIÓN INSTITUCIONAL****Artículo 24***Naturaleza y fines*

1. La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional se configura como el órgano asesor del Institut Cartogràfic Valencià para cualesquier cuestión relacionada con el ámbito de la geomática y la información geográfica relacionada.
2. Las conclusiones de carácter técnico que se obtengan en el seno de la Comisión cartográfica asesora y de coordinación

institucional no seran vinculants per a l'Institut Cartogràfic Valencià i no l'obligaran necessàriament, però sí hauran d'inspirar la seua actuació i la planificació de l'activitat geomàtica.

3. La Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional estarà adscrita a l'Institut Cartogràfic Valencià.

#### **Article 25** *Composició*

1. La Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional, ajustant-se als principis de composició i presència equilibrada entre hòmens i dones que estableix la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva d'hòmens i dones, està integrada per:

- a) La presidència, que serà exercida per la persona titular de la direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, amb vot diriment en cas d'empat.
- b) La vicepresidència, que serà nomenada per la presidència, d'entre les vocalies.
- c) Les vocalies, que es proveeixen per personal tècnic, tenen la següent composició:
  - Una persona de cada municipi considerat de gran població.
  - Una persona de cadascuna de les diputacions provincials.
  - Una persona en representació de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies.
  - Una persona de cadascun dels departaments del Consell.

Els nomenaments de les vocalies els farà la persona que ocupe la presidència de la Comissió, a proposta dels òrgans competents de les organitzacions corresponents, que identificaran un titular i un suplent.

d) La persona titular de la secretaria de la Comissió, que serà nomenada pel president de la Comissió, d'entre funcionaris de l'Institut Cartogràfic Valencià.

2. Els vocals podran delegar la seua representació.

3. A les sessions de la comissió es podrà comptar amb la presència del personal tècnic de l'Institut Cartogràfic Valencià que la presidència considere escaient per al seu assessorament en aspectes concrets que vagen a tractar-s'hi.

4. La Comissió podrà convidar a participar en les seues sessions a representants dels organismes estatals competents en l'àmbit de la geomàtica i la informació geogràfica, a membres d'entitats representatives de col·lectius professionals o acadèmics relacionats amb la matèria i a qualsevol altra persona la competència de la qual en aquests àmbits estiga degudament acreditada.

5. Les persones integrants de la comissió tindran aquesta condició mentre les entitats que representen no deixen sense efecte les propostes de nomenament.

institucional no serán vinculantes para el Institut Cartogràfic Valencià y no le obligarán necesariamente, pero sí tendrán que inspirar su actuación y la planificación de la actividad geomática.

3. La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional estará adscrita al Institut Cartogràfic Valencià.

#### **Artículo 25** *Composición*

1. La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional está integrada, ajustándose a los principios de composición y presencia equilibrada entre hombres y mujeres que establece la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de hombres y mujeres, por:

- a) La presidencia, que será ejercida por la persona titular de la dirección del Institut Cartogràfic Valencià, con voto dirimente en caso de empate.
- b) La vicepresidencia, que será nombrada por la presidencia, de entre las vocalías.
- c) Las vocalías, que se proveen por personal técnico, tienen la siguiente composición:
  - Una persona de cada municipio considerado de gran población.
  - Una persona de cada una de las Diputaciones provinciales.
  - Una persona en representación de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.
  - Una persona de cada uno de los departamentos del Consell.

Los nombramientos de las vocalías los hará la persona que ocupe la presidencia de la Comisión, a propuesta de los órganos competentes de las organizaciones correspondientes, que identificarán un titular y un suplente.

d) La persona titular de la secretaria de la Comisión, que será nombrada por el presidente de la Comisión, de entre funcionarios del Institut Cartogràfic Valencià.

2. Los vocales podrán delegar su representación.

3. En las sesiones de la Comisión se podrá contar con la presencia del personal técnico del Institut Cartogràfic Valencià que la presidencia considere oportuna para su asesoramiento en aspectos concretos que vayan a tratarse.

4. La Comisión podrá invitar a participar en sus sesiones a representantes de los organismos estatales competentes en el ámbito de la geomática y la información geográfica, a miembros de entidades representativas de colectivos profesionales o académicos relacionados con la materia y a cualquier otra persona la competencia de la cual en estos ámbitos esté debidamente acreditada.

5. Las personas integrantes de la Comisión tendrán esta condición mientras las entidades que representan no dejen sin efecto las propuestas de nombramiento.

**Article 26***Funcions*

La Comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional té les següents funcions:

- a) Proposar accions a incloure en el projecte del Pla cartogràfic, i també en les seues modificacions o revisions, una vegada aquest ja haja estat aprovat.
- b) Assessorar sobre les normes i estàndards que s'han d'aplicar en l'elaboració de cartografia per part de les administracions públiques valencianes.
- c) Proposar al Consell de Direcció l'adopció de les mesures de coordinació en matèria de geomàtica que es consideren necessàries.
- d) Informar el Pla anual d'actuació abans de la seua elevació a la persona titular de la conselleria amb competències en matèria d'ordenació del territori.
- e) Posar en coneixement de l'Institut Cartogràfic Valencià la posició dels ens locals valencians davant les iniciatives d'aquest, dels organismes estatals, europeus o internacionals, en matèria de cartografia i adoptar, si és possible, posicions comunes amb l'objectiu que l'Institut Cartogràfic Valencià les pugua plantejar davant els organismes en què participe. Per a això, la comissió ha de ser degudament informada de les actuacions i relacions amb aquests organismes.

**Article 27***Funcionament*

1. El funcionament i el règim aplicable a la comissió s'ajustarà a les normes generals que regulen el règim jurídic dels òrgans col·legiats, a les normes bàsiques del sector públic i, addicionalment, a les següents normes concretes pel que fa a les seues reunions:

- a) La comissió cartogràfica assessora i de coordinació institucional es reunirà de forma ordinària, almenys, una vegada a l'any, i quan la mateixa comissió acorde programar les seues reunions.
- b) De forma extraordinària, la comissió assessora es reunirà sempre que ho considere necessari la presidència, ja siga a instància pròpia o a petició de la majoria dels seus membres. Aquesta petició s'haurà de fer per escrit amb la signatura de tots els qui subscriuen la petició.

2. La resta de normes vinculants de funcionament de la Comissió, si és el cas, s'hauran d'establir per decret del Consell.

## CAPÍTOL II

## COMISSIÓ CIENTÍFICA

**Article 28***Naturalesa i fins*

1. La Comissió científica es configura com l'òrgan assessor de caràcter científic de l'Institut Cartogràfic Valencià en

**Artículo 26***Funciones*

La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional tiene las siguientes funciones:

- a) Proponer acciones a incluir en el proyecto del Plan cartográfico, y también en sus modificaciones o revisiones, una vez este ya haya sido aprobado.
- b) Asesorar sobre las normas y estándares que se tienen que aplicar en la elaboración de cartografía por parte de las administraciones públicas valencianas.
- c) Proponer al Consejo de Dirección la adopción de las medidas de coordinación en materia de geomática que se consideren necesarias.
- d) Informar el Plan anual de actuación antes de su elevación a la persona titular de la Conselleria con competencias en materia de ordenación del territorio.
- e) Poner en conocimiento del Institut Cartogràfic Valencià la posición de los entes locales valencianos ante las iniciativas de este, de los organismos estatales, europeos o internacionales, en materia de cartografía y adoptar, si es posible, posiciones comunes con el objetivo que el Institut Cartogràfic Valencià las pueda plantear ante los organismos en que participe. A estos efectos, la Comisión tiene que ser debidamente informada de las actuaciones y relaciones con estos organismos.

**Artículo 27***Funcionamiento*

1. El funcionamiento y el régimen aplicable a la Comisión se ajustará a las normas generales que regulan el régimen jurídico de los órganos colegiados, a las normas básicas del sector público y, adicionalmente, a las siguientes normas concretas en cuanto a sus reuniones:

- a) La Comisión cartográfica asesora y de coordinación institucional se reunirá de forma ordinaria, al menos, una vez al año, y cuando la propia Comisión acuerde programar sus reuniones.
- b) De forma extraordinaria, la Comisión asesora se reunirá siempre que lo considere necesario la Presidencia, ya sea a instancia propia o en petición de la mayoría de sus miembros. Esta petición se tendrá que hacer por escrito con la firma de todos los que subscriban la petición.

2. El resto de normas vinculantes de funcionamiento de la Comisión, si es el caso, se tendrán que establecer por Decreto del Consell.

## CAPÍTULO II

## COMISIÓN CIENTÍFICA

**Artículo 28***Naturaleza y fines*

1. La Comisión científica se configura como el órgano asesor de carácter científico del Institut Cartogràfic Valencià en

qualsevol camp d'estudi dins de l'àmbit de la geomàtica i la informació geogràfica relacionada.

2. Les conclusions de caràcter científicotècnic que s'obtinguen en el si de la Comissió científica no seran vinculants per a l'Institut Cartogràfic Valencià i no l'obligaran necessàriament, però sí que hauran d'inspirar la seua actuació i la planificació de l'activitat geomàtica en benefici de la ciència valenciana.

3. La Comissió científica estarà adscrita a l'Institut Cartogràfic Valencià.

### Article 29 Composició

1. La Comissió científica, ajustant-se als principis de composició i presència equilibrada entre hòmens i dones que estableix la Llei Orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva d'hòmens i dones, està integrada per:

a) La presidència, que serà exercida per la persona titular de la direcció de l'Institut Cartogràfic Valencià, amb vot diriment en cas d'empat.

b) La vicepresidència, que serà nomenada per la presidència, d'entre els membres de la comissió.

c) Una persona en representació de cada una de les universitats públiques valencianes.

La persona que ocupe la presidència de la comissió farà els nomenaments dels membres d'aquesta darrera, a proposta dels òrgans competents de les universitats corresponents, que identificaran un titular i un suplent.

d) La persona titular de la secretaria de la comissió, que serà nomenada pel president de la comissió, d'entre funcionaris de l'Institut Cartogràfic Valencià.

2. Els vocals podran delegar la seua representació, per a reunions concretes, en personal adscrit a la seua universitat.

3. A les sessions de la comissió es podrà comptar amb la presència del personal tècnic de l'Institut Cartogràfic Valencià que la presidència considere escaient per al seu assessorament en aspectes concrets que vagen a tractar-s'hi.

4. La comissió podrà convidar a participar en les seues sessions representants dels organismes, tant valencians com estatals, competents en l'àmbit de la geomàtica, de la informació geogràfica o de qualsevol altre camp de les ciències de la terra, a membres d'entitats representatives de col·lectius professionals o acadèmics relacionats amb la matèria i a qualsevol altra persona la competència de la qual en aquests àmbits estiga ben acreditada.

5. Les persones integrants de la comissió tindran aquesta condició mentre les entitats que representen no deixen sense efecte les propostes de nomenament.

cualquier campo de estudio dentro del ámbito de la geomática y la información geográfica relacionada.

2. Las conclusiones de carácter científico-técnico que se obtengan en el seno de la Comisión científica no serán vinculantes para el Institut Cartogràfic Valencià y no le obligarán necesariamente, pero sí tendrán que inspirar su actuación y la planificación de la actividad geomática en beneficio de la ciencia valenciana.

3. La Comisión científica estará adscrita al Institut Cartogràfic Valencià.

### Artículo 29 Composición

1. La Comisión científica está integrada, ajustándose a los principios de composición y presencia equilibrada entre hombres y mujeres que establece la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de hombres y mujeres, por:

a) La presidencia, que será ejercida por la persona titular de la dirección del Institut Cartogràfic Valencià, con voto dirimente en caso de empate.

b) La vicepresidencia, que será nombrada por la presidencia, de entre los miembros de la Comisión.

c) Una persona en representación de cada una de las universidades públicas valencianes.

La persona que ocupe la presidencia de la Comisión hará los nombramientos de los miembros de esta última, a propuesta de los órganos competentes de las universidades correspondientes, que identificarán un titular y un suplente.

d) La persona titular de la secretaria de la Comisión, que será nombrada por el presidente de la Comisión, de entre funcionarios del Institut Cartogràfic Valencià.

2. Los vocales podrán delegar su representación, para reuniones concretas, en personal adscrito en su universidad.

3. A las sesiones de la Comisión se podrá contar con la presencia del personal técnico del Institut Cartogràfic Valencià que la presidencia considere oportuna para su asesoramiento en aspectos concretos que vayan a tratarse.

4. La Comisión podrá invitar a participar en sus sesiones a representantes de los organismos, tanto valencianos como estatales, competentes en el ámbito de la geomática, de la información geográfica o de cualquier otro campo de las ciencias de la tierra, a miembros de entidades representativas de colectivos profesionales o académicos relacionados con la materia y a cualquier otra persona la competencia de la cual en estos ámbitos esté debidamente acreditada.

5. Las personas integrantes de la Comisión tendrán esta condición mientras las entidades que representan no dejen sin efecto las propuestas de nombramiento.

**Article 30***Funcions*

La Comissió científica té les funcions següents:

1. Proposar accions de caire científic a incloure en el projecte del Pla cartogràfic, i també en les seues modificacions o revisions, una vegada aquest ja haja estat aprovat.
2. Assessorar, des del vessant científic, en l'elaboració de cartografia per part de les administracions públiques valencianes.
3. Proposar al Consell de Direcció l'adopció de les mesures de coordinació en matèria de geomàtica que es consideren necessàries.
4. Informar el Pla anual d'actuació abans de la seua elevació a la persona titular de la conselleria amb competències en matèria d'ordenació del territori.
5. Posar en coneixement de l'Institut Cartogràfic Valencià la posició de les universitats públiques valencianes davant les iniciatives d'aquest, dels organismes estatals, europeus o internacionals, en matèria de cartografia i adoptar, si és possible, posicions comunes amb l'objectiu que l'Institut Cartogràfic Valencià les puga plantejar davant els organismes en què participe. Per a tot això, la comissió ha de ser degudament informada de les actuacions i relacions amb aquests organismes.

**Article 31***Funcionament*

1. El funcionament i el règim aplicable a la comissió s'ajustarà a les normes generals que regulen el règim jurídic dels òrgans col·legiats, a les normes bàsiques del sector públic i, addicionalment, a les següents normes concretes pel que fa a les seues reunions:

- a) La Comissió científica es reunirà de forma ordinària, almenys, una vegada a l'any, i quan la mateixa comissió acorde programar les seues reunions.
- b) De forma extraordinària, la comissió científica es reunirà sempre que ho considere necessari la presidència, ja siga a instància pròpia o a petició de la majoria dels seus membres. Aquesta petició haurà de fer-se per escrit amb la signatura de tots els que subscriuen la petició.

2. La resta de normes vinculants de funcionament de la comissió, si és el cas, s'hauran d'establir per decret del Consell.

## CAPÍTOL III

## REGISTRE DE CARTOGRAFIA

**Article 32***Creació i finalitat*

1. Es crea el Registre de cartografia, adscrit a l'Institut Cartogràfic Valencià, la gestió del qual es durà a terme des del mateix institut per mitjans informàtics i telemàtics.

**Artículo 30***Funciones*

La Comisión científica tiene las siguientes funciones:

1. Proponer acciones de carácter científico a incluir en el proyecto del Plan cartográfico, y también en sus modificaciones o revisiones, una vez este ya haya sido aprobado.
2. Asesorar, desde la vertiente científica, en la elaboración de cartografía por parte de las administraciones públicas valencianas.
3. Proponer al Consejo de Dirección la adopción de las medidas de coordinación en materia de geomática que se consideren necesarias.
4. Informar el Plan anual de actuación antes de su elevación a la persona titular de la Conselleria con competencias en materia de ordenación del territorio.
5. Poner en conocimiento del Institut Cartogràfic Valencià la posición de las universidades públicas valencianas ante las iniciativas de este, de los organismos estatales, europeos o internacionales, en materia de cartografía y adoptar, si es posible, posiciones comunes con el objetivo que el Institut Cartogràfic Valencià las pueda plantear ante los organismos en que participe. A estos efectos, la Comisión tiene que ser debidamente informada de las actuaciones y relaciones con estos organismos.

**Artículo 31***Funcionamiento*

1. El funcionamiento y el régimen aplicable a la Comisión se ajustará a las normas generales que regulan el régimen jurídico de los órganos colegiados, a las normas básicas del sector público y, adicionalmente, a las siguientes normas concretas en cuanto a sus reuniones:

- a) La Comisión científica se reunirá de forma ordinaria, al menos, una vez al año, y cuando la propia Comisión acuerde programar sus reuniones.
- b) De forma extraordinaria, la Comisión científica se reunirá siempre que lo considere necesario la Presidencia, ya sea a instancia propia o a petición de la mayoría de sus miembros. Esta petición tendrá que hacerse por escrito con la firma de todos los que subscriban la petición.

2. El resto de normas vinculantes de funcionamiento de la Comisión, si es el caso, se tendrán que establecer por Decreto del Consell.

## CAPÍTULO III

## REGISTRO DE CARTOGRAFÍA

**Artículo 32***Creación y finalidad*

1. Se crea el Registro de cartografía, adscrito al Institut Cartogràfic Valencià, la gestión del cual se llevará a cabo desde el propio Institut por medios informáticos y telemáticos.



2. Serà objecte d'inscripció:

a) La cartografia produïda pel sector públic valencià.

b) Les línies límit dels termes municipals obtingudes a partir de treballs de delimitacions territorials.

c) Els productes o serveis cartogràfics realitzats per persones físiques o jurídiques privades per als seus propis fins, sempre que complisquen els requisits tècnics que reglamentàriament s'establisquen.

3. L'accés al Registre serà públic, a través de mitjans telemàtics.

4. Reglamentàriament s'establirà el règim d'organització, de funcionament, d'inscripció, d'efectes i d'accés al Registre, que serà responsabilitat del seu gestor.

### Article 33

#### *Cartografia oficial*

1. La cartografia produïda pel sector públic valencià que reunisca els requisits d'homologació que s'establisquen reglamentàriament rebrà la qualificació de cartografia oficial. Per a això, l'Institut Cartogràfic Valencià elaborarà unes normes cartogràfiques que seran aprovades per decret del Consell, amb l'objectiu de garantir l'harmonització i l'homogeneïtzació dels criteris de producció cartogràfica.

2. La cartografia oficial és d'ús obligatori per al sector públic valencià tant en els procediments substantius que tramiten com en l'elaboració de nova cartografia.

3. La cartografia oficial serà d'ús obligat per a les persones interessades en els procediments administratius amb la Generalitat que requerisquen una representació geogràfica precisa del territori.

### Article 34

#### *Ús de la informació geogràfica*

1. Sense perjudi del que disposa el marc normatiu legal sobre la propietat intel·lectual i amb independència de les condicions d'utilització i de reproducció que es puguen establir, la Generalitat conserva en tot cas la propietat intel·lectual, així com tots els drets sobre la informació geogràfica produïda per ella i pels seus mitjans instrumentals, inclòs l'Institut Cartogràfic Valencià. Així mateix, aquestes previsions s'estenen també a tots els serveis propis d'informació geogràfica que genere.

2. L'ús de la informació geogràfica produïda per la Generalitat i dels serveis que hi són associats requerirà en tot cas d'una llicència de cessió de drets d'ús. Aquestes llicències podran ser comercials o no comercials.

3. La cessió de les dades o la prestació dels serveis d'informació geogràfica podrà estar subjecta al pagament de taxes o preus públics, quan així s'establisca.

2. Será objeto de inscripción:

a) La cartografía producida por el sector público valenciano.

b) Las líneas límite de los términos municipales obtenidas a partir de trabajos de delimitaciones territoriales.

c) Los productos o servicios cartográficos realizados por personas físicas o jurídicas privadas para sus propios fines, siempre que cumplan con los requisitos técnicos que reglamentariamente se establezcan.

3. El acceso al Registro será público, a través de medios telemáticos.

4. Reglamentariamente se establecerá el régimen de organización, de funcionamiento, de inscripción, de efectos y de acceso al Registro, que será responsabilidad de su gestor.

### Artículo 33

#### *Cartografía oficial*

1. La cartografía producida por el sector público valenciano que reúna los requisitos de homologación que se establezcan reglamentariamente recibirá la calificación de cartografía oficial. A estos efectos, el Institut Cartogràfic Valencià elaborará unas normas cartográficas que serán aprobadas por Decreto del Consell, con el objetivo de garantizar la armonización y la homogeneización de los criterios de producción cartográfica.

2. La cartografía oficial es de uso obligatorio para el sector público valenciano tanto en los procedimientos sustantivos que tramiten como en la elaboración de nueva cartografía.

3. La cartografía oficial será de uso obligado para los interesados en los procedimientos administrativos con la Generalitat que requieran una representación geográfica precisa del territorio.

### Artículo 34

#### *Uso de la información geográfica*

1. Sin perjuicio de lo que dispone el marco normativo legal sobre la propiedad intelectual y con independencia de las condiciones de utilización y de reproducción que se puedan establecer, la Generalitat conserva en todo caso la propiedad intelectual, así como todos los derechos sobre la información geográfica producida por ella y por sus medios instrumentales, incluido el Institut Cartogràfic Valencià. Asimismo, estas previsions se extienden también a todos los servicios propios de información geográfica que genere.

2. El uso de la información geográfica producida por la Generalitat y de los servicios que están asociados requerirá en todo caso de una licencia de cesión de derechos de uso. Estas licencias podrán ser comerciales o no comerciales.

3. La cesión de los datos o la prestación de los servicios de información geográfica podrá estar sujeta al pago de tasas o precios públicos, cuando así se establezca.

4. Les condicions d'ús de la informació geogràfica produïda per la Generalitat i dels serveis que té associats es regularan reglamentàriament.

#### Article 35

##### *Línies límit dels termes municipals*

1. En el marc dels treballs topogràfics de delimitació municipal per crear el Mapa municipal que impulsa l'Institut Cartogràfic Valencià segons el que disposa el capítol VI d'aquest títol, les línies de terme municipal resultant s'inscriuran en el Registre de cartografia, independentment d'altres obligacions legals d'inscripció.

2. En el cas que els treballs de delimitació siguen promoguts per altres administracions públiques valencianes, les línies de terme municipal resultants també s'hauran d'inscriure en el Registre de cartografia. Seran responsables de dur a terme aquesta inscripció les administracions públiques a càrrec dels treballs en qüestió.

#### CAPÍTOL IV XARXES GEODÈSIQUES

#### Article 36

##### *Elements integrants*

1. Les xarxes geodèsiques valencianes són:

- a) La Xarxa d'estacions de referència de València.
- b) La Xarxa de quart ordre.

2. Els senyals geodèsics, l'instrumental de les xarxes pròpies o qualsevol altre programari instrumental necessari per al funcionament dels serveis i la seua explotació i productes formaran part del patrimoni de l'Institut Cartogràfic Valencià com a part dels béns i drets adscrits per la Generalitat, que conservaran la seua qualificació jurídica originària, així com els que li siguen incorporats i adscrits en el futur per qualsevol entitat o persona i per qualsevol títol.

3. La distribució d'estacions de la xarxa GNSS es basarà en la demanda dels usuaris i en les necessitats de la producció cartogràfica valenciana, en la prestació del servei de cobertura global en el nostre territori i en la tecnologia existent que faça possible serveis actualitzats i adaptats a l'existència de noves constel·lacions GNSS. La resta d'administracions públiques en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana que necessiten desplegar estacions GNSS hauran de coordinar el desplegament d'acord amb les normes, la planificació i els estàndards establits.

4. La distribució de vèrtexs de la xarxa geodèsica de quart ordre s'ha d'adaptar a les necessitats del territori i dels usuaris i desenvolupar-se d'acord amb la tecnologia actual, pel que fa a la implantació i l'observació de la xarxa, i pel que fa al posterior aprofitament.

5. Les xarxes topogràfiques municipals hauran d'estar enllaçades al sistema de referència oficial materialitzat per les xarxes autonòmiques.

4. Las condiciones de uso de la información geográfica producida por la Generalitat y de los servicios a ella asociados se regularán reglamentariamente.

#### Artículo 35

##### *Líneas límite de los términos municipales*

1. En el marco de los trabajos topográficos de delimitación municipal para crear el Mapa municipal que impulsa el Institut Cartogràfic Valencià según lo que dispone el capítulo VI de este título, las líneas de término municipal resultantes se inscribirán en el Registro de cartografía, independientemente de otras obligaciones legales de inscripción.

2. En el supuesto que los trabajos de delimitación sean promovidos por otras administraciones públicas valencianas, las líneas de término municipal resultantes también se tendrán que inscribir en el Registro de cartografía. Serán responsables de llevar a cabo esta inscripción las administraciones públicas a cargo de los trabajos en cuestión.

#### CAPÍTULO IV REDES GEODÉSICAS

#### Artículo 36

##### *Elementos integrantes*

1. Las redes geodésicas valencianas son:

- a) la Red de estaciones de referencia de València
- b) la Red de cuarto orden.

2. Las señales geodésicas, el instrumental de las redes propias o cualquier otro software instrumental necesario para el funcionamiento de los servicios y su explotación y productos formarán parte del patrimonio del Institut Cartogràfic Valencià como parte de los bienes y derechos adscritos por la Generalitat, que conservarán su calificación jurídica originaria, así como los que le sean incorporados y adscritos en el futuro por cualquier entidad o persona y por cualquier título.

3. La distribución de estaciones de la red GNSS se basará en la demanda de los usuarios y en las necesidades de la producción cartográfica valenciana, en la prestación del servicio de cobertura global en nuestro territorio y en la tecnología existente que haga posible servicios actualizados y adaptados a la existencia de nuevas constelaciones GNSS. El resto de administraciones públicas en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana que necesiten desplegar estacions GNSS tendrán que coordinar el despliegue de acuerdo con las normas, la planificación y los estándares establecidos.

4. La distribución de vértices de la red geodésica de cuarto orden se tiene que adaptar a las necesidades del territorio y de los usuarios y desarrollarse conforme a la tecnología actual, en cuanto a la implantación y la observación de la red, y en cuanto al posterior aprovechamiento.

5. Las redes topográficas municipales tendrán que estar enlazadas al sistema de referencia oficial materializado por las redes autonómicas.

**Article 37***Protecció dels senyals geodèsics*

1. Les tasques de conservació i manteniment dels elements integrants de les xarxes geodèsiques seran coordinades per l'Institut Cartogràfic Valencià.

2. Els municipis, altres administracions públiques o persones físiques o jurídiques que detecten una alteració en l'estat dels senyals de la xarxa geodèsica de quart ordre, hauran de comunicar aquest fet a l'Institut Cartogràfic Valencià.

**CAPÍTOL V**

## La infraestructura valenciana de dades espacials

**Article 38***Principis inspiradors*

La Infraestructura valenciana de dades espacials es basa en els principis generals de no duplicitat, facilitat d'accés i ús compartit de la informació geogràfica, per tal de generalitzar la utilització de la informació següent:

- a) Informació geogràfica de referència.
- b) Dades temàtiques fonamentals.
- c) Qualsevol altra que es considere bàsica per al coneixement del territori valencià.

**Article 39***Elements fonamentals*

Són elements fonamentals de la Infraestructura valenciana de dades espacials els següents:

- a) La informació geogràfica, que inclou:
  - la informació geogràfica bàsica
  - la informació temàtica bàsica
  - la informació geogràfica complementària
- b) El Catàleg de dades espacials.
- c) Els serveis.

Aquests elements fonamentals hauran d'estar completats per eines per a l'accés, la consulta i l'anàlisi de la informació com són el Geoportal de la Infraestructura valenciana de dades espacials, l'eina de recerques i de descàrregues, i el visor cartogràfic de la Generalitat.

**Article 40***Interoperabilitat*

1. Els sistemes d'informació geogràfica integrats en la Infraestructura valenciana de dades espacials han de ser interoperables.

**Artículo 37***Protección de las señales geodésicas*

1. Las tareas de conservación y mantenimiento de los elementos integrantes de las redes geodésicas serán coordinadas por el Institut Cartogràfic Valencià.

2. Los municipios, otras administraciones públicas o personas físicas o jurídicas que detecten una alteración en el estado de las señales de la red geodésica de cuarto orden, tendrán que comunicar este hecho al Institut Cartogràfic Valencià.

**CAPÍTULO V**

## La infraestructura valenciana de datos espaciales

**Artículo 38***Principios inspiradores*

La Infraestructura valenciana de datos espaciales se basa en los principios generales de no duplicidad, facilidad de acceso y uso compartido de la información geográfica, para generalizar la utilización de la siguiente información:

- a) Información geográfica de referencia.
- b) Datos temáticos fundamentales.
- c) Cualquier otra que se considere básica para el conocimiento del territorio valenciano.

**Artículo 39***Elementos fundamentales*

Son elementos fundamentales de la Infraestructura valenciana de datos espaciales los siguientes:

- a) La información geográfica, que incluye:
  - la información geográfica básica
  - la información temática básica
  - la información geográfica complementaria
- b) El Catálogo de datos espaciales.
- c) Los servicios.

Estos elementos fundamentales tendrán que estar completados por herramientas para el acceso, la consulta y el análisis de la información como son el Geoportal de la Infraestructura valenciana de datos espaciales, la herramienta de investigaciones y de descargas, y el visor cartográfico de la Generalitat.

**Artículo 40***Interoperabilidad*

1. Los sistemas de información geográfica integrados en la Infraestructura valenciana de datos espaciales tienen que ser interoperables.

2. El desenvolupament tecnològic ha de complir les especificacions que es determinen, d'acord amb els estàndards internacionals vigents, amb l'objectiu d'assegurar la interoperabilitat dels diferents sistemes d'informació geogràfica integrats en la Infraestructura valenciana de dades espacials.

## CAPÍTOL VI El mapa municipal

### Article 41 *Definició*

1. El Mapa municipal, dependent de l'Institut Cartogràfic Valencià, consisteix en la recuperació de les línies límit de tots els municipis del país.

2. Una vegada recuperades les línies límit d'un municipi i aquestes estiguen inscrites en el Registre de cartografia, s'integraran en el Mapa municipal.

### Article 42 *Elaboració*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià impulsarà i dirigirà els treballs tècnics encaminats a delimitar de forma precisa els termes municipals valencians per tal de garantir la seguretat jurídica i una exacta i completa informació geogràfica en la matèria.

2. Els ajuntaments i les diputacions que, fora de la planificació general de delimitació, tinguen intenció de procedir a delimitar els seus termes o a promoure qualsevol actuació en aquest sentit, hauran de comunicar-ho amb caràcter previ a l'inici de l'actuació, en tot cas, a l'Institut Cartogràfic Valencià.

### Article 43 *Delimitació de termes municipals*

1. L'Institut Cartogràfic Valencià intervindrà en els procediments de delimitació de termes municipals, mitjançant l'emissió d'un informe preceptiu sobre la correcció de la delimitació proposada, així com amb la designació d'un tècnic que estarà present en els actes de replanteig i fitació.

2. Així mateix, l'Institut Cartogràfic Valencià haurà d'emetre informe amb caràcter preceptiu respecte de qualsevol qüestió que es pugui suscitar entre municipis valencians sobre la delimitació dels seus termes municipals.

3. Les actes de col·locació de les fites o mollons que assenyalen els límits seran remeses a l'Institut Cartogràfic Valencià per al seu arxiu i custòdia, de les quals serà responsable.

2. El desarrollo tecnológico tiene que cumplir con las especificaciones que se determinan, de acuerdo con los estándares internacionales vigentes, con el objetivo de asegurar la interoperabilidad de los diferentes sistemas de información geográfica integrados en la Infraestructura valenciana de datos espaciales.

## CAPÍTULO VI El mapa municipal

### Artículo 41 *Definición*

1. El Mapa municipal, dependiente del Institut Cartogràfic Valencià, consiste en la recuperación de las líneas límite de todos los municipios del país.

2. Una vez recuperadas las líneas límite de un municipio y estas estén inscritas en el Registro de cartografía, se integrarán en el Mapa municipal.

### Artículo 42 *Elaboración*

1. El Institut Cartogràfic Valencià impulsarà y dirigirá los trabajos técnicos encaminados a delimitar de forma precisa los términos municipales valencianos a efectos de garantizar la seguridad jurídica y una exacta y completa información geográfica en la materia.

2. Los ayuntamientos y las diputaciones que, fuera de la planificación general de delimitación, tengan intención de proceder a delimitar sus términos o a promover cualquier actuación en este sentido, tendrán que comunicarlo con carácter previo al inicio de la actuación, en todo caso, al Institut Cartogràfic Valencià.

### Artículo 43 *Delimitación de términos municipales*

1. El Institut Cartogràfic Valencià intervendrá en los procedimientos de delimitación de términos municipales, mediante la emisión de un informe preceptivo sobre la corrección de la delimitación propuesta, así como con la designación de un técnico que estará presente en los actos de replanteo y amojonamiento.

2. Asimismo, el Institut Cartogràfic Valencià tendrá que emitir informe con carácter preceptivo respecto de cualquier cuestión que se pueda suscitar entre municipios valencianos sobre la delimitación de sus términos municipales.

3. Las actas de colocación de los hitos o mojones que señalan los límites serán remitidas al Institut Cartogràfic Valencià para su archivo y custodia, de las cuales será responsable.

## CAPÍTOL VII

Altres elements del sistema cartogràfic valencià

**Article 44***La Cartoteca*

1. La Cartoteca, dependent de l'Institut Cartogràfic Valencià, té per objecte recollir, conservar, preservar i difondre tota la documentació cartogràfica i geogràfica històrica rellevant i, molt especialment, la referida al territori valencià.

2. El seu funcionament serà establert reglamentàriament per l'Institut Cartogràfic Valencià.

**Article 45***Nomenclàtor Toponímic Valencià*

1. El Nomenclàtor Toponímic Valencià és un conjunt de denominacions oficials georeferenciades, a diferents escales, d'elements puntuals, lineals i poligonals.

2. L'aprovació i la revisió del Nomenclàtor correspon al Consell, mitjançant un decret, a proposta de la persona titular de la conselleria competent en matèria de territori, després de l'informe de l'Institut Cartogràfic Valencià, que n'establirà la localització i geometria. El susdit Nomenclàtor haurà d'incorporar les formes lingüísticament correctes fixades per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

3. El Nomenclàtor respectarà en tot cas les denominacions oficials dels ens locals valencians, encara que per l'activitat cartogràfica es podrà optar preferentment per la utilització de només una de les denominacions oficials, quan n'hi haja més d'una.

4. El Nomenclàtor inclourà els noms oficials de:

- a) Municipis.
- b) Comarques.
- c) Altres nuclis de població.
- d) Accidents geogràfics, incloent els topònims relatius a l'orografia i hidrografia.
- e) Vies de comunicació.
- f) Altres llocs d'interés.

**Article 46***Xarxa sísmica*

L'Institut Cartogràfic Valencià és l'organisme encarregat de projectar, desplegar, mantindre i explotar la Xarxa sísmica de la Comunitat Valenciana com a eina bàsica de la Generalitat per a la detecció i la comunicació dels esdeveniments sísmics ocorreguts en el territori valencià.

## CAPÍTULO VII

Otros elementos del sistema cartográfico valenciano

**Artículo 44***La Cartoteca*

1. La Cartoteca, dependiente del Institut Cartogràfic Valencià, tiene por objeto recoger, conservar, preservar y difundir toda la documentación cartográfica y geográfica histórica relevante y, muy especialmente, la referida al territorio valenciano.

2. Su funcionamiento será establecido reglamentariamente por el Institut Cartogràfic Valencià.

**Artículo 45***Nomenclador Toponímico Valenciano*

1. El Nomenclador Toponímico Valenciano es un conjunto de denominaciones oficiales georeferenciadas, a diferentes escalas, de elementos puntuales, lineales y poligonales.

2. La aprobación y la revisión del Nomenclador corresponde al Consell, mediante decreto, a propuesta de la persona titular de la Conselleria competente en materia de territorio, después del informe del Institut Cartogràfic Valencià, que establecerá la localización y geometría. El susodicho Nomenclador tendrá que incorporar las formas lingüísticamente correctas fijadas por la Academia Valenciana de la Lengua.

3. El Nomenclador respetará en todo caso las denominaciones oficiales de los entes locales valencianos, aunque para la actividad cartográfica se podrá optar preferentemente por la utilización de solo una de las denominaciones oficiales, cuando haya más de una.

4. El Nomenclador incluirá los nombres oficiales de:

- a) Municipios.
- b) Comarcas.
- c) Otros núcleos de población.
- d) Accidentes geográficos, incluyendo los topónimos relativos en la orografía e hidrografía.
- e) Vías de comunicación.
- f) Otros lugares de interés.

**Artículo 46***Red sísmica*

El Institut Cartogràfic Valencià es el organismo encargado de proyectar, desplegar, mantener y explotar la Red sísmica de la Comunitat Valenciana como herramienta básica de la Generalitat para la detección y la comunicación de los acontecimientos sísmicos ocurridos en el territorio valenciano.

## DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

**Única***Derogació de normes*

1. A l'entrada en vigor d'aquesta llei, resta derogada la Llei 9/1997, de 9 de desembre, de creació de l'Institut Cartogràfic Valencià.
2. Resten derogades totes les normes del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen al que hi ha establert en aquesta llei.

## DISPOSICIONS FINALS

**Primera***Estatut*

El Consell, en el termini màxim de sis mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta llei, aprovarà l'Estatut de l'Institut Cartogràfic Valencià.

**Segona***Entrada en vigor*

Aquesta llei entrarà en vigor a l'endemà del dia de publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

**Projecte de llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254).** Tramesa a la comissió i obertura del termini perquè les persones interessades puguen presentar propostes de compareixença i esmenes en compliment de la Resolució de caràcter general 5/IX

## MESA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del 27 de novembre de 2018, ha acordat tramitar el Projecte de llei, de la Generalitat, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254). Així mateix, la Mesa, sense perjudici del coneixement posterior de la Junta de Síndics, ha adoptat l'acord següent:

1. Trametre aquest projecte de llei a la Comissió de Medi Ambient, Aigua i Ordenació del Territori, d'acord amb el que disposen els articles 111 i 112 del Reglament de les Corts.
2. Obrir un termini de cinc dies, a partir de la publicació del projecte de llei en el *Butlletí Oficial de les Corts* el dia 3 de desembre de 2018, el qual finalitzarà l'11 de desembre de 2018, perquè els interessats puguen presentar propostes de compareixença en compliment de l'article 182 *ter* del Reglament de les Corts i de la Resolució de caràcter

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

**Única***Derogación de normas*

1. A la entrada en vigor de esta Ley, queda derogada la Ley 9/1997, de 9 de diciembre, de creación del Institut Cartogràfic Valencià.
2. Quedan derogadas todas las normas del mismo rango o de un rango inferior que se oponen a lo que hay establecido en esta ley.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera***Estatuto*

El Consell en el plazo máximo de seis meses desde la entrada en vigor de esta Ley aprobará el Estatuto del Institut Cartogràfic Valencià.

**Segunda***Entrada en vigor*

Esta ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

**Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254).** Remisión a la comisión y apertura del plazo para que las personas interesadas puedan presentar propuestas de comparecencia y enmiendas en cumplimiento de la Resolució de carácter general 5/IX

## MESA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del 27 de noviembre de 2018, ha acordado tramitar el Proyecto de ley, de la Generalitat, de la información geográfica y del Institut Cartogràfic Valencià (RE número 116.254). Así mismo, la Mesa, sin perjuicio del conocimiento posterior de la Junta de Síndics, ha adoptado el acuerdo siguiente:

1. Remitir este proyecto de ley a la Comisión de Medio Ambiente, Agua y Ordenación del Territorio, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 111 y 112 del Reglamento de Les Corts.
2. Abrir un plazo de cinco días, a partir de la publicación del proyecto de ley en el *Butlletí Oficial de les Corts* el día 3 de diciembre de 2018, el cual finalizará el 11 de diciembre de 2018, para que los interesados puedan presentar propuestas de comparecencia en cumplimiento del artículo 182 *ter* del Reglamento de Les Corts y de la Resolució de carácter

general 5/IX, i perquè la ciutadania, les associacions més representatives i els ajuntaments puguen plantejar esmenes al projecte de llei d'acord amb l'article 113 *bis* del Reglament de les Corts.

En el cas d'acordar-se la substanciació de compareixences, el termini de presentació d'esmenes s'entendrà prorrogat fins l'endemà de la substanciació d'aquestes.

3. Publicar aquest acord en el *Butlletí Oficial de les Corts* i en la pàgina web de la institució.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

El secretari primer  
Emilio Argüeso Torres

## H. PREGUNTES TRAMITADES PER LA MESA DE LES CORTS

### 1. Preguntes a respondre oralment en el Ple

#### a) Preguntes que s'anuncien

##### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 27 de novembre de 2018, d'acord amb el que hi ha establert en els articles 153 i 155 del Reglament de les Corts, ha admès a tràmit les preguntes que, tot seguit, s'especifiquen, perquè es formulen i es responguen davant el Ple.

– Pregunta presentada pels diputats i diputades del GP Socialista, número 1.644 (RE 116.396).

– Preguntes presentades pels diputats i diputades del GP Compromís, números 1.642 i 1.643 (RE 116.277 i 116.368).

Per tal de complir el que hi ha establert en l'article 95.1 del Reglament de les Corts, s'ordena publicar aquestes preguntes en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

general 5/IX, y para que la ciudadanía, las asociaciones más representativas y los ayuntamientos puedan plantear enmiendas al proyecto de ley de acuerdo con el artículo 113 *bis* del Reglamento de Les Corts.

En el caso de acordarse la sustanciación de comparecencias, el plazo de presentación de enmiendas se entenderá prorrogado hasta el día siguiente al de su sustanciación.

3. Publicar este acuerdo en el *Butlletí Oficial de les Corts* y en la página web de la institución.

Palau de les Corts  
València, 27 de noviembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

El secretario primero  
Emilio Argüeso Torres

## H. PREGUNTAS TRAMITADAS POR LA MESA DE LES CORTS

### 1. Preguntas a responder oralmente en el Pleno

#### a) Preguntas que se anuncian

##### PRESIDENCIA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del día 27 de noviembre de 2018, de acuerdo con lo establecido en los artículos 153 y 155 del Reglamento de Les Corts, ha admitido a trámite las preguntas que, seguidamente, se especifican, para que se formulen y se respondan ante del Pleno.

– Pregunta presentada por los diputados y diputadas del GP Socialista, número 1.644 (RE 116.396).

– Preguntas presentadas por los diputados y diputadas del GP Compromís, números 1.642 y 1.643 (RE 116.277 y 116.368).

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 95.1 del Reglamento de Les Corts, se ordena publicar estas preguntas en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de noviembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

**Pregunta número 1.642 amb sol·licitud de resposta oral en el Ple, formulada per la diputada Belén Bachero Traver, del Grup Parlamentari Compromís, amb el coneixement previ del seu grup parlamentari i d'acord amb l'article 155 del Reglament de les Corts, a la consellera d'Habitatge, Obres Públiques i Vertebració del Territori sobre la bonificació de l'AP-7 a Castelló (RE número 116.277)**

Quines mesures pensa adoptar el Consell per aconseguir que el govern no dilate més la bonificació de l'AP-7 a Castelló i pose una data per a ampliar aquesta mesura, vigent a Catalunya, fins que siga efectiva la gratuïtat d'aquesta infraestructura viària en acabar 2019?

València, 16 de novembre de 2018  
Belén Bachero Traver

**Pregunta número 1.643 amb sol·licitud de resposta oral en el Ple, formulada per la diputada Isaura Navarro Casillas, del Grup Parlamentari Compromís, amb el coneixement previ del seu grup parlamentari i d'acord amb l'article 155 del Reglament de les Corts, a la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública sobre els drets del personal estatutari (RE número 116.368)**

Quines són les mesures que té previst adoptar el Consell respecte dels drets del personal estatutari de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública —promoció interna, concurs de trasllats, mobilitat interna, etc.?

València, 16 de novembre de 2018  
Isaura Navarro Casillas

**Pregunta número 1.644 amb sol·licitud de resposta oral en el Ple, formulada pel diputat David Cerdán Pastor, del Grup Parlamentari Socialista, amb el coneixement previ del seu grup parlamentari i d'acord amb l'article 155 del Reglament de les Corts, a la consellera d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural sobre la sentència del Tribunal Superior de Justícia de la Unió Europea respecte al tractament d'aigües de tres EDAR (RE número 116.396)**

Quines són les conseqüències de la Sentència del Tribunal Superior de Justícia de la Unió Europea del 25 de juliol de 2018 per l'incompliment i els retards a acatar la Directiva 91/271/CEE sobre el tractament d'aigua a les EDAR de Teulada-Moraira, Peníscola i Benicarló?

València, 21 de novembre de 2018  
David Cerdán Pastor

## **2. Preguntes a respondre oralment en la comissió corresponent**

### **a) Preguntes que s'anuncien**

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 27 de novembre de 2018, d'acord amb el que hi ha establert en els

**Pregunta número 1.642 con solicitud de respuesta oral en el Pleno, formulada por la diputada Belén Bachero Traver, del Grupo Parlamentario Compromís, previo conocimiento de su grupo parlamentario y de acuerdo con el artículo 155 del Reglamento de Les Corts, a la consellera de Vivienda, Obras Públicas y Vertebración del Territorio sobre la bonificación del AP-7 en Castellón (RE número 116.277)**

¿Qué medidas piensa adoptar el Consell para conseguir que el gobierno no dilate más la bonificación del AP-7 en Castellón y ponga una fecha para ampliar dicha medida, vigente en Cataluña, hasta que sea efectiva la gratuidad de esta infraestructura viaria al acabar 2019?

València, 16 de noviembre de 2018  
Belén Bachero Traver

**Pregunta número 1.643 con solicitud de respuesta oral en el Pleno, formulada por la diputada Isaura Navarro Casillas, del Grupo Parlamentario Compromís, previo conocimiento de su grupo parlamentario y de acuerdo con el artículo 155 del Reglamento de Les Corts, a la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública sobre los derechos del personal estatutario (RE número 116.368)**

¿Cuáles son las medidas que tiene previsto adoptar el Consell respecto de los derechos del personal estatutario de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública —promoción interna, concurso de traslados, movilidad interna, etc.?

València, 16 de noviembre de 2018  
Isaura Navarro Casillas

**Pregunta número 1.644 con solicitud de respuesta oral en el Pleno, formulada por el diputado David Cerdán Pastor, del Grupo Parlamentario Socialista, previo conocimiento de su grupo parlamentario y de acuerdo con el artículo 155 del Reglamento de Les Corts, a la consellera de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural sobre la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de la Unión Europea respecto al tratamiento de aguas de tres EDAR (RE número 116.396)**

¿Cuáles son las consecuencias de la Sentencia del Tribunal Superior de Justicia de la Unión Europea del 25 de julio de 2018 por el incumplimiento y los retrasos en acatar la Directiva 91/271/CEE sobre el tratamiento de agua en las EDAR de Teulada-Moraira, Peñíscola y Benicarló?

València, 21 de noviembre de 2018  
David Cerdán Pastor

## **2. Preguntas a responder oralmente en la comisión correspondiente**

### **a) Preguntas que se anuncian**

PRESIDENCIA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del 27 de noviembre de 2018, de acuerdo con lo establecido en los artículos 153



articles 153 i 156 del Reglament de les Corts, ha admès a tràmit les preguntes que s'especifiquen, perquè es formulen i es responguen davant la comissió següent:

– Comissió de Sanitat i Consum, preguntes números 401 i 402 (RE 116.323 i 116.338).

Per tal de complir el que hi ha establert en l'article 95.1 del Reglament de les Corts, s'ordena publicar aquestes preguntes en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

**Pregunta número 401 amb sol·licitud de resposta oral en la Comissió de Sanitat i Consum, formulada per la diputada María Remedio Yáñez Motos, del Grup Parlamentari Popular, d'acord amb l'article 156 del Reglament de les Corts, a la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública sobre l'especialitat de cirurgia cardíaca en el departament de salut de Manises (RE número 116.323)**

Quan podran ser intervinguts en el seu propi departament de salut de Manises els pacients corresponents a l'especialitat de cirurgia cardíaca?

València, 19 de novembre de 2018  
María Remedio Yáñez Motos

**Pregunta número 402 amb sol·licitud de resposta oral en la Comissió de Sanitat i Consum, formulada per la diputada Isaura Navarro Casillas, del Grup Parlamentari Compromís, d'acord amb l'article 156 del Reglament de les Corts, a la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública sobre els drets del personal estatutari de sanitat (RE número 116.338)**

Quines són les decisions que ha previst adoptar el Consell en relació amb els drets del personal estatutari —promoció interna, concurs de trasllats, mobilitat interna, etc.— de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública?

València, 15 de novembre de 2018  
Isaura Navarro Casillas

### 3. Preguntes a respondre per escrit

#### e) Sol·licitud de pròrroga de respostes

Sol·licitud de pròrroga del termini de resposta a diverses preguntes escrites

MESA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 27 de novembre de 2018, s'ha assabentat dels escrits del conseller de Transparència, Responsabilitat Social, Participació i

y 156 del Reglamento de Les Corts, ha admitido a trámite las preguntas que se especifican, para que sean formuladas y respondidas ante la siguiente comisión:

– Comisión de Sanidad y Consumo, preguntas números 401 y 402 (RE 116.323 y 116.338).

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 95.1 del Reglamento de Les Corts, se ordena publicar esta pregunta en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de noviembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

**Pregunta número 401 con solicitud de respuesta oral en la Comisión de Sanidad y Consumo, formulada por la diputada María Remedio Yáñez Motos, del Grupo Parlamentario Popular, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento de Les Corts, a la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública sobre la especialidad de cirugía cardíaca en el departamento de salud de Manises (RE número 116.323)**

¿Cuándo podrán ser intervenidos en su propio departamento de salud de Manises los pacientes correspondientes a la especialidad de cirugía cardíaca?

Valencia, 19 de noviembre de 2018  
María Remedio Yáñez Motos

**Pregunta número 402 con solicitud de respuesta oral en la Comisión de Sanidad y Consumo, formulada por la diputada Isaura Navarro Casillas, del Grupo Parlamentario Compromís, de acuerdo con el artículo 156 del Reglamento de Les Corts, a la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública sobre los derechos del personal estatutario de sanidad (RE número 116.338)**

¿Cuáles son las decisiones que ha previsto adoptar el Consell en relación con los derechos del personal estatutario —promoción interna, concurso de traslados, movilidad interna, etc.— de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública?

València, 15 de noviembre de 2018  
Isaura Navarro Casillas

### 3. Preguntas a responder por escrito

#### e) Solicitud de pròrroga de respuestas

Solicitud de pròrroga del plazo de respuesta a varias preguntas escritas

MESA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del día 27 de noviembre de 2018, ha sido informada de los escritos del conseller de Transparencia, Responsabilidad Social, Participación

Cooperació sobre sol·licitud de pròrroga del termini de resposta a les preguntes amb petició de resposta escrita que a continuació es detallen, d'acord amb el que hi ha previst en l'article 157.1 del Reglament de les Corts.

– RE número 116.391, sobre sol·licitud de pròrroga a les preguntes números 46.494 a 46.496.

– RE número 116.406, sobre sol·licitud de pròrroga a les preguntes números 46.472, 46.473, 46.475, 46.477, 46.481, 46.482, 46.485, 46.487, 46.555 i 46.556.

– RE número 116.407, sobre sol·licitud de pròrroga a les preguntes números 46.497 a 46.544.

– RE número 116.424, sobre sol·licitud de pròrroga a la pregunta número 46.462.

En aquest sentit, la Mesa ha acordat prorrogar el termini esmentat per un altre més de quinze dies.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

El secretari primer  
Emilio Argüeso Torres

#### 4. Preguntes d'interès general formulades pels grups parlamentaris al president del Consell

Preguntes d'interès general formulades pels grups parlamentaris al Molt Honorable Senyor President del Consell (RE número 116.476, 116.477, 116.478 i 116.479)

##### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

La Mesa de les Corts, en la reunió del dia 27 de novembre de 2018, de conformitat amb el que hi ha disposat en l'article 169 del Reglament de les Corts, sobre les compareixences davant del Ple del president del Consell, ha admès a tràmit les preguntes formulades pels grups parlamentaris que, tot seguit, es detallen: RE número 116.476, del Grup Parlamentari Popular; RE número 116.477, del Grup Parlamentari Ciudadanos; RE número 116.478, del Grup Parlamentari Compromís, i RE número 116.479, del Grup Parlamentari Podemos-Podem.

De conformitat amb l'article 95 del Reglament de les Corts, s'ordena la reproducció mecanografiada d'aquestes preguntes sense perjudici de la publicació posterior en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

y Cooperación sobre solicitud de pròrroga del plazo de respuesta a las preguntas con petición de respuesta escrita que a continuación se relacionan, de acuerdo con lo previsto en el artículo 157.1 del Reglamento de Les Corts.

– RE número 116.391, sobre solicitud de pròrroga a las preguntas números 46.494 a 46.496.

– RE número 116.406, sobre solicitud de pròrroga a las preguntas números 46.472, 46.473, 46.475, 46.477, 46.481, 46.482, 46.485, 46.487, 46.555 y 46.556.

– RE número 116.407, sobre solicitud de pròrroga a las preguntas números 46.497 a 46.544.

– RE número 116.424, sobre solicitud de pròrroga a la pregunta número 46.462.

En este sentido, la Mesa ha acordado prorrogar el plazo mencionado por otro más de quince días.

Palau de les Corts  
València, 27 de noviembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

El secretario primero  
Emilio Argüeso Torres

#### 4. Preguntas de interés general formuladas por los grupos parlamentarios al presidente del Consell

Preguntas de interés general formuladas por los grupos parlamentarios al Molt Honorable Senyor President del Consell (RE número 116.476, 116.477, 116.478 y 116.479)

##### PRESIDENCIA DE LES CORTS

La Mesa de Les Corts, en la reunión del día 27 de noviembre de 2018, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 169 del Reglamento de Les Corts, sobre las compareixences ante el Pleno del presidente del Consell, ha admitido a trámite las preguntas formuladas por los grupos parlamentarios que, a continuación, se relacionan: RE número 116.476, del Grupo Parlamentari Popular; RE número 116.477, del Grupo Parlamentari Ciudadanos; RE número 116.478, del Grupo Parlamentari Compromís, y RE número 116.479, del Grupo Parlamentari Podemos-Podem.

De conformidad con el artículo 95 del Reglamento de Les Corts, se ordena la reproducción mecanografiada de estas preguntas sin perjuicio de su publicación posterior en el *Butlletí Oficial de les Corts*.

Palau de les Corts  
València, 27 de noviembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

**Pregunta formulada pel Grup Parlamentari Popular (RE número 116.476)**

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Isabel Bonig Trigueros, síndica del Grup Parlamentari Popular, a l'empara del que estableix l'article 169 del Reglament de les Corts, té l'honor de presentar la pregunta d'interès general per a la Comunitat Valenciana següent perquè siga contestada pel president del Consell, davant del Ple de les Corts.

Senyor president. Davant la impossibilitat que s'aproven els pressupostos generals de l'Estat per a 2019, pensa retirar el projecte de pressupostos de la Generalitat que s'està tramitant en les Corts?

València, 26 de novembre de 2018  
Isabel Bonig Trigueros

**Pregunta formulada pel Grup Parlamentari Ciudadanos (RE número 116.477)**

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

María del Carmen Sánchez Zamora, síndica del Grup Parlamentari Ciudadanos, d'acord amb l'article 169 del Reglament de les Corts, presenta la pregunta d'interès general per a la Comunitat Valenciana següent perquè la conteste el president del Consell en el Ple de les Corts.

Senyor president. Creu que renovar el Pacte del Botànic és la millor opció per a la Comunitat Valenciana?

València, 26 de novembre de 2018  
María del Carmen Sánchez Zamora

**Pregunta formulada pel Grup Parlamentari Compromís (RE número 116.478)**

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Fran Ferri Fayos, síndic del Grup Parlamentari Compromís, d'acord amb les previsions reglamentàries, article 169 del Reglament de les Corts, formula la pregunta següent al president del Consell perquè responga en la sessió de Ple corresponent.

Quines han sigut les gestions del Consell per a reclamar al govern central la transferència del servei de Rodalia i garantir la seua qualitat amb un pla d'inversions i els recursos necessaris per a gestionar-les?

València, 26 de novembre de 2018  
Fran Ferri Fayos

**Pregunta formulada por el Grupo Parlamentario Popular (RE número 116.476)**

A LA MESA DE LAS CORTS VALENCIANES

Isabel Bonig Trigueros, síndica del Grupo Parlamentario Popular, al amparo de lo que establece el artículo 169 del Reglamento de Les Corts, tiene el honor de presentar la siguiente pregunta de interés general para la Comunitat Valenciana para que sea contestada por el presidente del Consell, ante el Pleno de Les Corts.

Señor presidente. Ante la imposibilidad de que se aprueben los presupuestos generales del Estado para 2019, ¿piensa retirar el proyecto de presupuestos de la Generalitat que se está tramitando en Les Corts?

València, 26 de noviembre de 2018  
Isabel Bonig Trigueros

**Pregunta formulada por el Grupo Parlamentario Ciudadanos (RE número 116.477)**

A LA MESA DE LAS CORTS VALENCIANES

María del Carmen Sánchez Zamora, síndica del Grupo Parlamentario Ciudadanos, de acuerdo con el artículo 169 del Reglamento de Les Corts, presenta la siguiente pregunta de interés general para la Comunitat Valenciana para que la conteste el presidente del Consell en el Pleno de Les Corts.

Señor presidente. ¿Cree que renovar el Pacto del Botánico es la mejor opción para la Comunitat Valenciana?

València, 26 de noviembre de 2018  
María del Carmen Sánchez Zamora

**Pregunta formulada por el Grupo Parlamentario Compromís (RE número 116.478)**

A LA MESA DE LAS CORTS VALENCIANES

Fran Ferri Fayos, síndico del Grupo Parlamentario Compromís, de acuerdo con las previsions reglamentarias, artículo 169 del Reglamento de Les Corts, formula la siguiente pregunta al presidente del Consell para que responda en la sesión de Pleno correspondiente.

¿Cuáles han sido las gestiones del Consell para reclamar al gobierno central la transferencia del servicio de Cercanías y garantizar su calidad con un plan de inversiones y los recursos necesarios para gestionarlas?

València, 26 de noviembre de 2018  
Fran Ferri Fayos

**Pregunta formulada pel Grup Parlamentari Podemos-Podem (RE número 116.479)**

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Antonio Estañ García, síndic del Grup Parlamentari Podemos-Podem, segons l'article 169 del Reglament de les Corts, formula la pregunta d'interès general següent al president del Consell perquè responga davant del Ple de les Corts.

Senyor president. Com té previst el Consell complir les prioritats incloses en l'acord pressupostari?

València, 26 de novembre de 2018  
Antonio Estañ García

**III. INFORMACIÓ****A. Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la cambra**

Acord 2.947/IX, de 25 d'octubre de 2018, de la Mesa de les Corts, sobre l'aprovació del pressupost de les Corts Valencianes per a l'exercici 2019, així com les bases d'execució i gestió d'aquest. Correcció d'errades

En l'Acord 2.947/IX, de 25 d'octubre de 2018, de la Mesa de les Corts, publicat en el *Butlletí Oficial de les Corts* número 323, de 23 de novembre, apareix una errada en l'article 12, apartat 1.

On diu:

DIETES I INDEMNITZACIONS 2019

GRUP	HOSTALATGE	RESTAURACIÓ	ALTRES
A1	98,09 €	64,66 €	21,02 €
A2, B	91,06 €	50,63 €	14,00 €
C1 i C2	9,83 €	72,28 €	43,12 €

Ha de dir:

DIETES I INDEMNITZACIONS 2019

GRUP	HOSTALATGE	RESTAURACIÓ	ALTRES
A1	98,09 €	64,66 €	21,02 €
A2, B	91,06 €	50,63 €	14,00 €
C1 i C2	72,28 €	43,12 €	9,83 €

**Pregunta formulada por el Grupo Parlamentario Podemos-Podem (RE número 116.479)**

A LA MESA DE LAS CORTS VALENCIANES

Antonio Estañ García, síndico del Grupo Parlamentario Podemos-Podem, según el artículo 169 del Reglamento de Les Corts, formula la siguiente pregunta de interés general al presidente del Consell para que responda ante el Pleno de les Corts.

Señor presidente. ¿Cómo tiene previsto el Consell cumplir las prioridades incluidas en el acuerdo presupuestario?

València, 26 de noviembre de 2018  
Antonio Estañ García

**III. INFORMACIÓN****A. Acuerdos, resoluciones y comunicaciones de los órganos de la cámara**

Acuerdo 2.947/IX, de 25 de octubre de 2018, de la Mesa de Les Corts, sobre la aprobación del presupuesto de las Corts Valencianes para el ejercicio 2019, así como sus bases de ejecución y gestión. Corrección de errores

En el Acuerdo 2.947/IX, de 25 de octubre de 2018, de la Mesa de Les Corts, publicado en el *Butlletí Oficial de les Corts* número 323, de 23 de noviembre, aparece un error en artículo 12, apartado 1.

Donde dice:

DIETAS E INDEMNIZACIONES 2019

GRUPO	HOSPEDAJE	RESTAURACIÓN	OTROS
A1	98,09 €	64,66 €	21,02 €
A2, B	91,06 €	50,63 €	14,00 €
C1 y C2	9,83 €	72,28 €	43,12 €

Debe decir:

DIETAS E INDEMNIZACIONES 2019

GRUPO	HOSPEDAJE	RESTAURACIÓN	OTROS
A1	98,09 €	64,66 €	21,02 €
A2, B	91,06 €	50,63 €	14,00 €
C1 y C2	72,28 €	43,12 €	9,83 €

## D. Règim interior

Resolució de la Presidència de les Corts sobre nomenament com a personal eventual de Fernando Navarro Cueva

### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

Fent ús de les atribucions que em concedeix l'article 88.a, amb relació a l'article 6.4 de l'Estatut del personal de les Corts, resolc nomenar Fernando Navarro Cueva personal eventual, com a secretari de vicepresidents, vicepresidentes, secretaris o secretàries del Gabinet de Presidència, adscrit a la secretària segona de les Corts, amb efectes del dia 26 de novembre de 2018. Les retribucions seran equivalents a les del grup A2, nivell 24 i complement específic CV-17.

Palau de les Corts  
València, 26 de novembre de 2018

El president  
Enric Morera i Català

## D. Régimen interior

Resolución de la Presidencia de Les Corts sobre nombramiento como personal eventual de Fernando Navarro Cueva

### PRESIDENCIA DE LES CORTS

En uso de las atribuciones que me concede el artículo 88.a, en relación con el artículo 6.4 del Estatuto del personal de Les Corts, resuelvo nombrar personal eventual a Fernando Navarro Cueva, como secretario de vicepresidentes, vicepresidentas, secretarios o secretarias del Gabinete de Presidencia, adscrito a la secretaria segunda de Les Corts, con efectos del día 26 de noviembre de 2018. Sus retribuciones serán equivalentes a las del grupo A2, nivel 24 y complemento específico CV-17.

Palau de les Corts  
València, 26 de novembre de 2018

El presidente  
Enric Morera i Català

BUTLLETÍ OFICIAL DE LES CORTS

Subscripcions: Servei de Publicacions de les Corts

<[subscripcions@corts.es](mailto:subscripcions@corts.es)>

Plaça de Sant Llorenç, 4 • 46003 València

Telèfon: 96 387 61 00

<<http://www.cortsvalencianes.es>>

Edita: Servei de Publicacions de les Corts

ISSN: 1136-3339

Dipòsit legal: V-319-1983



CORTS VALENCIANES

BUTLLETÍ OFICIAL DE LES CORTS

Subscripciones: Servicio de Publicaciones de Les Corts

<[subscripcions@corts.es](mailto:subscripcions@corts.es)>

Plaza de San Lorenzo, 4 • 46003 Valencia

Teléfono: 96 387 61 00

<<http://www.cortsvalencianes.es>>

Edita: Servicio de Publicaciones de Les Corts

ISSN: 1136-3339

Depósito legal: V-319-1983